



அடமானக்  
என் ஷணி கடன் செய்து கொடுப்பதே!



**Das Narayanasamy** AMP  
Lic# M08007147 Mortgage Agent

Cell: 416-543-6614  
Tel: 905-470 2845 Fax: 905 470 2219  
E-mail: das@centumoptima.com  
Website: centumoptima.com

# தூய் விசீ

THAIVEEDU

செப்ரெம்பர் 2009

HOME &amp; LIVING

## FREE REAL ESTATE CLASSES

வீடு வாங்க, விற்க மற்றும் வழுமான வரி, அடமானக் கடன் சம்பந்தமான சகல ஆலோசனைகளுக்கும் அமையுங்கள்



**SELVA VETTYVEL**

Broker of Record

Cell: 416.568.4301

Bus: 905.201.9977

HomeLife Future Realty Inc. Brokerage

205-7 Eastvale Drive, Markham, ON L3S 4N8

\*Independently Owned and Operated, REALTOR®



பதின்முன்வயதினருடன்  
**உறையாடுதல்**

படம்: இநி கருணா

## RAMAN APPLIANCES

எமக்கூடாக Furnace வாங்கும்போது ஒன்றாரியோ அரசு வழங்கும் Rebateஐப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Air Conditioning & Heating



General Contractors For:

- Air Conditioning • Gas Furnaces • Central Vacuum
- Air Cleaners • Gas Fireplaces • Garage Door Openers
- Security Alarm

Tel: 416.332.1989  
Cell: 647.893.4414

**BUYING, SELLING,  
INVESTING & MORTGAGE NEEDS CALL**

### SUN SANMUGATHAS

Broker & Manager

One stop shopping for all your mortgage & realestate needs.



### MORTGAGE AND FINANCIAL SERVICE

Guaranteed Lowest rate  
Considered as your mortgage is done

Please call @ 416-939-8789

Theven Kankesu

Fax: 416-939-8789  
Mortgage Agent  
Mortgage intelligence  
(Email: theven.kankesu@rogers.com)

## THE LAW OFFICE OF Gary Anandasangaree

Tel: 416 321 1100 Fax: 416 321 1107  
gary@galaw.ca



Buying - Selling - Investing  
**PROPERTY MAX**  
Realty Inc. Brokerage

One Source For Many Type of  
Properties & Mortgages

**Mohan Subramaniyam**  
Broker of Record  
416.321.2300

**MARGOSA CREDIT UNION**  
Nurturing the Community

Tax Free Savings Account (TFSA) 2.00%  
**Premium Savings @ 2.00%**

Opening Hours: Mon-Fri: 10.00 a.m. to 5.00 p.m.  
Suite 100A, 2100 Ellesmere Road, Toronto, ON. M1H 3B7

Tel: 416-915-8989

வீடும் வீடுசார் விடையங்களுக்குமான பத்திரிகை

இனிய லீல்மீல் ஓளிமயமான எத்ர்காலத்திற்கு அழுத்தளம்

### மகேன் சிங்கராஜா

Sales Representative

Direct: 416.302.7283 (SAVE)

E-mail: msingarajah@trebnet.com  
web: www.mahenonline.com



RE/MAX Vision Realty Inc., Realtor  
2210 Markham Road, Unit-1, Toronto, ON M1B 5V6  
Tel: 416.321.2228, Fax: 416.321.0002

# BUYING/SELLING HOME **416.PUNCH ME**

**WE ARE WORKING  
FOR YOU FULL TIME**



**PUNCH**  
SOCKALINGAM  
Broker

**SHIAMALA**  
SOCKALINGAM  
Sales Representative

**416.786.2463**



208-80 Corporate Dr.  
Scarborough, ON. M1H 3G5  
Direct : 416. 786.2463  
Tel : 416.290.1200



## எல்லாத் திசைகளிலிருந்தும் ஒலிக்கட்டும்

இது மிருகங்கள் கூட வாழ்வதற்கு பொருத்தமற்ற இடம். சூழல் நிலைமைகளும் சுகாதார நிலைமைகளும், சுதந்திரமான மிருகங்களின் இருப்பிடத்தை விட மோசமானது. இந்த மிக மோசமான இடத்தில் ஏற்குறைய 3 லட்சம் தமிழ் மக்களை “நலன்புரி முகாம்கள்” என்ற பெயரில் சிறைவைத்துள்ளது இலங்கை அரசு.

“தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளிடம் இருந்து உங்களை விடுதலை செய்கின்றோம்” என்ற பெரும் கூச்சலுடன் மகிந்த அரசினால் உலக நாடுகளின் ஆதரவுடன் நடத்தப்பட்ட தமிழ் படுகொலையின் பின்னர் “நலன்புரி முகாம்களில்” தேவையான மருத்துவ சுதாரணை, தகுந்த இருப்பிடமோ எதுவும் இன்றி அடைத்து வைக்கப்பட்டுள்ளனர். மன்னிலை பாதிக்கப் பட்டவர்கள், உயிர் ஆபத்தான நிலையிலுள்ளவர்களுக்குக்கூட அதற்குரிய கவனமும், சிகிச்சையும் கிடைக்கவில்லை.

இந்தக் கொடுரங்கள் தொடர்ந்து நடந்துவரும் நிலையிலும் அந்த மக்களை இந்த கொடுமைகளில் இருந்து காப்பாற்ற காத்திரமான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்படவில்லை. இது எல்லாவற்றிலும் விட துயரமானதும், அதிர்ச்சியானதுமான விடயமாகும்.

இலங்கை அரசு இன்று நடத்துகின்ற எல்லா மனிதக் கொடுமைகளையும், மனிதக் கொலைகளையும் உலகம் மட்டுமல்ல இலங்கைத் தமிழ், மூஸ்லீம், சிங்களக் கட்சிகளும் அதீத மெளனத்துடன் பார்த்துக் கொண்டு உள்ளனர். இவர்களின் மெளனம் மகிந்தவுக்கு இன்னும் ஆதரவானதே.

“எல்லாமே புலிகளின் தவறு. அவர்களால் தான் தமிழர்களுக்கு இந்த நிலைமை” என்று சொல்லி இலங்கை அரசின் மிகப் பெரிய மனித உரிமை மீறலை கண்டுகொள்ளாமல் இருக்கின்ற நிலைமையே உள்ளது.

இந்த நிலைப்பாடு மனித இனத்திற்கும், மனித உரிமைகளுக்கும் எதிரான நிலைப்பாடு ஆகும்.

எந்தக் காரணங்களையும் காட்டி மனிதர்களை அவர்களின் இருப்பிடத்தில் இருந்து அகற்றி அடைத்து வைப்பதற்கும், அவையியாதை செய்வதற்கும், வன்முறைக்கு உள்ளாக்குவதற்கும், சித்திரவுதை, பாலியல் வன்முறைக்கு உள்ளாக்குவதற்கும், கொலை செய்வதற்கும் எந்த ஒரு அரசுக்கும் உரிமை கிடையாது.

இதை இலங்கைத் தமிழ் கட்சிகள் உட்பட எல்லாருமே புரிந்து கொண்டு செயல்பட வேண்டும்.

பலவந்தமாக அடைத்து வைக்கப்பட்டு துண்புறுத்தலுக்கும், துண்பங்களுக்கும் உள்ளாக்கப்படும் வன்னி மக்களை விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்ற குரல் எல்லா திசைகளிலும் இருந்தும் ஒலிக்க வேண்டும்.

...

**அட்டைப்பட மாதிரி உருவக்த்திற்காக கருணா ஈசன், தமிழினி ஈசன் ஆகியோர்.**

பெயர் தோற்றாத கட்டுரைகளுக்கு ஆசிரியரே பொறுப்பு. கண்ணியத் தமிழ் வானோலியில் ஒலிபரப்பாகி பின்னர் எமக்குத் தரப்பட்ட விளம்பரங்கள் இலவசமாகப் பிரகரமாகின்றன. அவற்றின் சரிப்பொருளை விடுதலை செய்ய வேண்டும் என்ற குரல் எல்லா ஆக்கங்கள் அனைத்துக்கும் ஆக்கியோரே பொறுப்பு.

# www.inayam.net

**தமிழில் பேசுவோம்!**

**தமிழில் பெயர் வைப்போம்!!**

**தமிழில் வழிபடுவோம்!!!**

**இயங்கமீன்**  
சுதாரணை விட்டு வர்க்கா கூடும்ப மீன்கள்  
மீன் கூடும்ப குழுவு

உதவை முழுமூலம் இலவசமாக விடுதலை செய்ய வேண்டும் (Pay Mohan in Canada, He will deliver Worldwide)

**Canada- S. Mohan P.Eng**  
**416-433-6006 / 905-273-6836**  
email: mohan@stringhoppermachine.com  
www.stringhoppermachine.com  
www.worldtamil.com

# BACK TO SCHOOL

## பெற்றோரின் கவனத்திற்கு!

பள்ளிக்கூடத்திற்கு தேவையான ஆடைகள் மற்றும் பிறபொருள்களை வாங்குதல்

- காகிதம், Folderகள், பேனாக்கள், பெஷில்கள், Markerகள், Crayonகள் முதலியவை. குறிப்பிட்ட காலத்துக்கு அப்பாலும் வருடம் முழுவதும் விற்பனையாகும் கடையில் வாங்குங்கள்.
- அவசியமான பொருள்களை உபரியாக வாங்கி பின்னால் வரும் தேவைக்காக வைத்திருங்கள்.
- செலவு அதிகமாவதை குறைப்பதற்கு பிரபல நிறுவனங்களின் வணிகச் சின்னம் இல்லாத பொருள்களையும் வாங்குங்கள்.
- உங்களுக்கு பல குழந்தைகள் இருந்தால் ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் ஒரு cubbyஜீ (சுற்றுக்கட்டான் ஒரு வாய்ப்பு இடம்) பயன்படுத்துவங்கள்.
- விட்டுப்போன புத்தகங்கள் மற்றும் பிறபொருள்களுக்காக காலையில் தேடுதல் வேட்டையில் இறங்கவேண்டாம்.

வைப்பதற்கென கதவுக்கு அருகில் ஒரு இடத்தை அமையுங்கள்.

- முதுகில் சுமந்து செல்லும் பைகள் (back Packs), பள்ளிக்கூட புத்தகங்கள், விளையாட்டு உபகரணங்கள், மற்றும் கருவிகள் போன்றவைகளை முதலிலேயே தயார் செய்துவிடுங்கள்.
- ஒவ்வொரு இரவிலும் நாளைக்கு தேவையான பொருள்களை சேகரிக்க 15 நிமிடங்களாவது செலவிடுங்கள்.
- உங்களுக்கு பல குழந்தைகள் இருந்தால் ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் ஒரு cubbyஜீ (சுற்றுக்கட்டான் ஒரு வாய்ப்பு இடம்) பயன்படுத்துவங்கள்.
- விட்டுப்போன புத்தகங்கள் மற்றும் பிறபொருள்களுக்காக காலையில் தேடுதல் வேட்டையில் இறங்கவேண்டாம்.

### காலை நேர கடமைகள்.

- நேரத்திற்கு முன்னதாகவே எழுந்திருக்க தக்கவாறு அலாரம் மனியை ‘set’ பண்ணி வையுங்கள்.
- குழந்தைகள் பாடசாலை செல்வதற்கு முன் உங்கள் காலைநேர வேலைகளை செய்து முடித்துவிடுங்கள்.
- உங்கள் காலைநேர வேலைக்கிரமத்தை (routine) எவ்வளவு முடியுமோ அந்த அளவுக்கு சுலபமாக ஆக்குங்கள்.
- முந்தைய நாள் இரவிலேயே அவ்வப்போது இடையே தேவைப்படும் வேலைகளை (Chores) செய்து முடித்து விடுங்கள்.
- குளித்தல், ஆடைகள் அணிதல், காலை நேர உணவு உண்ணுதல் மற்றும் இடைக்கால வேலைகளுக்காக ஒரு செயல்முறை அட்டவணையை முன்கூட்டியே தயார் செய்யுங்கள்.
- காலை நேரங்களில் இன்னிசை கேளுங்கள். ஆனால் T.V பார்ப்பதை தவிர்த்துவிடுங்கள்.
- ஒவ்வொரு நாளையும் உற்சாகத்துடனும் மற்றும் புத்துணர்ச்சியுடனும் ஆரம்பியுங்கள்.
- குழந்தைகள் எளிதில் அணுக சுடிய இடங்களில் காலை நேர உணவுகளை வைத்திருங்கள்.
- குறித்த நேரத்தில் பாடசாலைக்குச் செல்லாமல் இருப்பதினால் ஏற்படும் விளைவை (Chores) செய்து முடித்து விடுங்கள்.
- காலை நேரங்களில் இன்னிசை கேளுங்கள். ஆனால் T.V பார்ப்பதை தவிர்த்துவிடுங்கள்.

**பொருள்களை வைப்பதற்கு ஒரு இடத்தை உருவக்குங்கள் (Creating a Launching pad).**

- பள்ளிக்கூடத்திற்கு செல்லும் போது எடுத்துச் செல்ல வேண்டிய பொருள்களை வைப்பதற்கு உங்கள் குழந்தையை பொறுப்புடன் கவனிப்பதற்கு வேறு ஆட்களை நியமியுங்கள்.

பொருள்களை வைப்பதற்கு ஒரு இடத்தை உருவக்குங்கள் (Creating a Launching pad).

Publisher & Editor : P.J. Dilipkumar

பதிப்பாளர், ஆசிரியர் : பி.ஜே. டிலிப்குமார்

ஆலோசகர் குழு : ஞானம் லம்பேட், மாழுலன், கருணா, பொன்னையா விவேகானந்தன், சுந்தர் சின்னத்தமிப்.

தட்டச்சு : கெளரி, கெளசலா, ஜீவா, பிரியத்ரசினி, மஞ்சுகளா ராஜவிங்கம்.

ஒப்புநோக்கல் : சாவையம்பதி சுப்ரமணியம், கெளரி. மஞ்சுகளா ராஜவிங்கம்.

வரைகலை ஆலோசனை : கருணா (ஜீ) வரைகலை அமையம்

தொடர்புகள் - For More Info :

Editor  
P.O.Box #63581  
Woodside Square  
1571 Sandhurst Cir.  
Toronto, ON. M1V 1V0

Toronto விநியோகம் : கிளி (சிவராஜா)

Montreal விநியோகம் : சுகுமாரன் சின்னையா 1-514-299-3186

Ottawa விநியோகம் : அலெக்ஸ் சிவசம்பு 1-613-276-7253

Tel : 416-646-3422, 416.400.6406

Fax : 416.849.0594

Web : www.thaiveedu.com

E-mail : info@thaiveedu.com



# இலங்கைத் தமிழர்களின் துயரம்

## இலங்கை இராணுவம்

இலங்கை வரலாற்றில் இலங்கையில் தமிழர்களின் உரிமைப் போராட்டங்களை உருவாக்கக் காரணமாயிருக்கின்ற இலங்கையின் இராணுவம் தான் இலங்கைத் தமிழர்களின் துயரம் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இலங்கையைப் பொறுத்தவரை சுதந்திரத்திற்குப் பின்பாக ஏற்படுத்தப்பட்ட குடியரசு அரசியற் திட்டங்களும் சரி அதற்கு முன்னெய தசாப்தங்களில் பரித்தானியர் விட்டுச் சென்ற கோல்பூருக், பொன்னார், சோல்பரி அரசியல் திட்டங்களும் சரி பெரும்பான்மை ஜனநாயகத்துக்கே வழியேற்படுத்திக் கொடுத்திருந்தன.

பெரும்பான்மை அரசியலில், பெரும்பான்மையினரின் நலம் பேணுவதற்காக உருவாக்கப்படும் சட்டங்கள், அரசு படைகளைப் பயன்படுத்திச் சிறுபான்மையினரை அடக்குவதற்கு உதவியாக இருந்தன. சிறுபான்மையினரின் எத்தகைய ஒப்புதலும் சம்மதமும் கேட்கப்படாமலேயே பெரும்பான்மையினருடைய விருப்பு வெறுப்புக்கு ஏற்ப ஏற்படுத்தப்படும் சட்டங்கள் சிறுபான்மைத் தமிழர்களை ஆயுதத்தின் மூலம் அடக்குவதற்கு அடிப்படை ஆதாரத்தினை வழங்கி வந்திருக்கின்றன.

இருகட்சி ஆட்சி நடைமுறையிலிருக்கும் இலங்கை போன்ற பெரும்பான்மை ஜனநாயக ஆட்சியில் சிறுபான்மைச் சந்தர்ப்பவாதிகளுடைய ஆதாரவைப் பெற்றுக்கொள்ளுவதன் மூலம் ஏதாவது ஒரு கட்சி ஆட்சியினைப் பிடித்துக்கொள்ளுகின்ற நடைமுறையே செயற்பாட்டில் இருந்து வருகிறது. ஏதாவது ஒரு கட்சி செய்யப்போகும் சிறுபான்மையினர் நலம்பேணும் நல்ல விடயங்கள் மற்றைய கட்சியினால் தடை செய்யப்படும் உபாயம் பின்பற்றப்படுவதனையே சுதந்திரகால வரலாறு தெளிவாக எடுத்துக்காட்டுகிறது. இராணுவ அடக்கு முறையிலிருந்து விடுபட எடுக்கப்படுகின்ற ஒப்பந்த நடவடிக்கைகள் மற்றைய பெரும்பான்மைக் கட்சியினால் முற்றாக நிராகரிக்கப்படுவதனால் சிறுபான்மையினரின் நலன் பேணுவதிலும் மாற்றந்தைக் கொண்டுவருவதிலும் தடை ஏற்படுகிறது. ஒரு கட்சி மறுத்துரைக்கும் எந்த செயற்பாட்டுக்கும் மற்றைய கட்சி நியாயம் கேட்கப்போவதில்லை. அரசியலில் செல்வாக்குக் குறைந்துவிடும் என்பதற்காக மற்றைய கட்சியை விடக் குறைந்து அதன் வழியாக தமிழர்களுக்கு எந்தவிதமான தீர்வும் தேவையில்லை என்ற நிலைக்கும் தமிழர்களைக் கொண்டுவருவதிலும் அளவினையே சிறுபான்மையினருக்குச் செய்வதில் தனது பங்களிப்பினைச் செய்கின்றது. இவ்விதமாகவே கழுதை தேய்ந்து கட்டுத்தோறும் பாகியதுபோல் ஒற்றையாட்சியின் கீழ் 50க்கு ஜம்பது என்ற உரிமைக்குரல் இன்று தேய்ந்து போய்விட்டதுடன் பெரும்பான்மை தருவதை ஏற்க வேண்டும் என்ற கட்டாயத்துக்கும் அதன் வழியாக தமிழர்களுக்கு எந்தவிதமான தீர்வும் தேவையில்லை என்ற நிலைக்கும் தமிழர்களைக் கொண்டு வந்துவிட்டது இதுதான் இருக்கிப் பெரும்பான்மை அரசியற் சித்தாந்தம் தமிழர்களுக்கு வழங்கி வந்த எதிர்மறையான பயனாக இருக்கிறது.

இந்த இருகட்சி அரசியற் சித்தாந்தத்தின்

பலன்கள் முற்றுமுழுதாகக் கிடைக்க வேண்டுமாயின், அது ஒரு தேசிய இனத்தினை மட்டும் கொண்டதொரு நாட்டுக்குப் பொருத்தமானது அல்லது பலதேசிய இனங்கள் குறைந்தனவாவது சம அளவிலான விகிதாசாரத்தைக் கொண்டிருக்கும் பொழுது இரண்டாவது அனி முன்றாவது அனி என்றதொரு கருத்தியற் செயற்பாட்டினுள் உள்ளடக்கப்படுகிறது. இலங்கை போன்ற பல தேசிய இனங்கள் சிறிய விகிதாசாரத்தில் உள்ளடக்கப்பட்டிருக்கும் பொழுதிலும், விகிதாசாரப்பிரதிநிதித்துவம் நடைமுறையிலிருக்கின்ற சந்தற்பத்திலும், கோட்பாட்டினடிப்படையில் சிறுபான்மையினரே அரசாங்கத்தை உருவாக்குவதில் தீர்மானிக்கும் சக்தியாக உருவெ

நங்களும் வழிமுறைகளும் இராணுவத்தைக் கொண்டு அடக்கப்பட்டு வந்தமையினை சுதந்திரகால வரலாறு தெளிவாக எடுத்துக்கொடுக்கிறது. இராணுவ அடக்கமுறையிலிருந்து விடுபட எடுக்கப்படுகின்ற நடவடிக்கைகள் எடுக்கின்ற வடிவம் சுதந்திரப் போராட்டம் என்ற உருவகத்தைப் பெற்றிருந்தது.

காலிமுகத்திடல் சமஷ்டிக்கட்சியின் இரும்பு மனிதர் என அழைக்கப்பட்ட நாகநாதன் உட்பட தந்தை செல்வா நடாத்திய தார்மீகப் போராட்டம் துப்பாக்கியின் பிடியினால் அடித்து நொருக்கப்பட்டது. இரும்பு மனிதனின் நெஞ்சில் அடிக்கப்பட்ட அடி அவரது உயிருக்கு உலைவைத்திருந்தது. அதே காலி

**“ சீனாவின் துயரம் என வர்ணிக்கப்படும்**

**குவாங்கோ என்ற மஞ்சள் நதி,**

**தான் போகும் இடங்களை எல்லாம்**

**மஞ்சளாக்கி, பசுபிக் சமுத்திரத்தில் அது**

**கலக்கும் இடத்தையும் மஞ்சள் கடலாக்கி,**

**மானிடத்துக்கு பாடம் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறது.**

**இலங்கையில் ஒடும் மஞ்சள் ஆறு தான்**

**இலங்கை இராணுவம்.**

**இரத்த வெள்ளத்தைக் காலத்துக்குக் காலம் காட்டி,**

**இரத்த நாகரீகத்தை இலங்கைக்கு**

**அறிமுகப்படுத்திய புதியதொரு கலாசாரம்.**

### - அ. கணபதிப்பிள்ளை -

ஒற்றுமைப்பட்ட கூட்டணி உருவானது. கூட்டணியின் இளைஞர் அணி உருவாகிய பொழுது இராணுவத்தின் கைவரிசை மீண்டும் தொடர்ந்தது. பதின்னாலாம் மாடியின் விசாரணையும் அதன் வழி இளைஞர் மரணங்களும் மலிந்த காலத்தை உருவாக்கிய இராணுவ செயற்பாடுகள் தமிழர்களைக் கருவிகளாக வைத்து உருவாக்கப்பட்டது.

சிறையில் அடைக்கப்பட்டவர்களும் அடித்துக் கொல்லப்பட்டவர்களும் போக மிகுந்தியானவர்களில் ஓருசிலர் வெளிநாடுகளுக்குத் தப்பி ஓடினார்கள். அதுவே இலங்கைத் தமிழனின் முதலாவது புலப்பெயர்வுக் காலகட்டத்தை உருவாக்கியது. அந்தப் புலம்பெயர் தமிழன் உருவாக்கியிருந்த சிறியதொரு அக்கினிக் குஞ்ச ஆயுதப் போராட்டம் என்றதொரு புதிய வடிவத்துக்கு வழிவகுத்திருந்தது.

இயற்கையில் முப்பது ஆண்டுகாலச் சுழற்சி சனி என்றொரு கிரகம் குரியன் கூறிவர எடுக்கும் காலப்பகுதி இயற்கையில் ஏற்படும் புதிய மாற்றம் மரங்களின் வளையங்களில் பிரதிபலிக்கிறது. அந்தத் தடயங்கள் எந்தக் காலத்திலும் மறைவதில்லை. இருக்கும் நாற்காலியிலும் படுக்கும் கட்டிலும் வளையங்களின் பிரதிபலிப்பு காலத்தின் கோட்டத்தை நினைவுட்டிக் கொண்டேயிருக்கும். அத்தகையதொரு இயற்கையின் சமூர்ச்சிதான் ஈழப் போரும் அதன் ஒரு வளையமும்.

மீண்டும் ஒரு சமூர்ச்சி அது முதலிலிருந்தா? இடையிலிருந்தா? இந்தக் கேள்வி இன்று எல்லோருது மனங்களிலும் தோற்றும் பெறும் ஒன்று. இயற்கையின் அடுத்ததொரு தோற்றப்பாடு ‘குரிய களங்கம்’ அதன் சமூர்ச்சி பதினெண்டுருவருடம், மூன்று வருடம், ஒருவருடம் என்று காலநிலையில் மாற்றத்தை ஏற்படுத்தி சிறிய வட்டங்களுக்கு வழியேற்படுத்தும். அதுவும் மரங்களில் வளையங்களாகப் பிரதிபலிக்கும் தன்மை கொண்டன. இயற்கையின் செயற்பாடுகளுக்கும் மனதில் ஏற்படுத்தும் மாற்றங்களுக்கும் எந்தவிதமான வேறுபாடுகளையும் காணமுடியாத உருவக ஒற்றுமை உண்டு.

சீனாவின் துயரம் என வர்ணிக்கப்படும் சுவாங்கோ என்ற மஞ்சள் நதி, தான் போகும் இடங்களை எல்லாம் மஞ்சளாக்கி, பசுபிக் சமுத்திரத்தில் அது கலக்கும் இடத்தையும் மஞ்சள் கடலாக்கி, இயற்கை மானிடத்துக்குப்பாடம் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறது. இயற்கையின் செயற்பாடுகளுக்கும் மனதில் ஏற்படுத்தும் மாற்றங்களுக்கும் எந்தவிதமான வேறுபாடுகளையும் காணமுடியாத உருவக ஒற்றுமை உண்டு.

சீனாவின் துயரம் என வர்ணிக்கப்படும் சுவாங்கோ என்ற மஞ்சள் நதி, தான் போகும் இடங்களை எல்லாம் மஞ்சளாக்கி, பசுபிக் சமுத்திரத்தில் அது கலக்கும் இடத்தையும் மஞ்சள் கடலாக்கி, இயற்கை மானிடத்துக்குப்பாடம் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறது. இயற்கையின் செயற்பாடுகளுக்கும் மனதில் ஏற்படுத்தும் மாற்றங்களுக்கும் எந்தவிதமான வேறுபாடுகளையும் காணமுடியாத உருவக ஒற்றுமை உண்டு.

மீப்கம் பார்க்க...

**வீடு வாங்குவதற்கும் விற்பதற்கும்**



# பதின்முன் வயதினரின் வளர்ச்சிப் படிநிலைகள் மூன்றேழுமுத்து கெட்டவார்த்தை

'Sex' என்ற வார்த்தையை கேட்கக் கூடாத கெட்டவார்த்தை என கூச்சத்தோடு ஒதுங்கும் கலாச்சாரப் பின்னணியடையவர்கள் தமிழர்கள். அந்தரங்க விடயங்களை நாகரிகமாக புறமொதுக்கி அழகான பண்பாட்டோடு வாழ்ந்த வரையறை வாழ்வினர் என்ற பெருமையும் அவர்களுக்கு உண்டு.

ஆனால் இன்று எம் தமிழர்கள் புலம் பெயர்ந்து வாழும் குழல் அத்தகையதல்ல. பல்லினக்கலாச்சார மக்களும் வாழும் கண்டா போன்ற மேற்குலகக் கலாச்சாரம் மேலோங்கி நிற்கும் மேன்நாட்டுப் புறச்சுழிலில், இளம் சிறுவர்கள் கண்ணில்படும் புற உலகானது, அந்தரங்கம் என நாம் கருதி மறைத்து ஒதுக்கி வைத்தவற்றை வெகு இயல்பாக அம்பலப்படுத்தி வெளிச்சம்போட்டுக் காட்டுகின்றமையை தடுத்து நிறுத்த முடியாதுள்ளது. பாடக் கல்வியிலிருந்து தொலைக்காட்சிகள், பத்திரிகைகள், நூல்கள், இணையத்தளங்கள், திரைப்படங்கள் என திரும்பிய திசைகளிலெல்லாம் நாம் கூச்சத்தோடு ஒதுக்கிய பாலியல் காட்சிகள் சிறுவர்கள் கண்களில் தென்படும் வகையில் திறந்த புத்தகமாக உள்ளன. குறிப்பாக பாதையோரவிளம்பரப் பலவகைகளில் அரைகுறை நிர்வாணம் பளிச்சிட்டுக் காட்டப்படுவதை சிறுவர்கள் பார்க்காதிருக்க முடியாது. பருவ வயது எனது முன்பான பதின்முன் வயதுச்சிறாரான 9-10 வயதுவரையான இச்சிறுவர்களுக்கு பாலியல் உறவுமுறை குறித்த அறிவு ஒரளவுக்கு சரியான விளக்கங்களோடோ அல்லது தவறான கருத்துக்களோடோ எட்டி விடுவதனை தவிர்க்க முடியாது. அது குறித்தவிடயங்களை அவர்கள் பெற்றோரோடு பகிர்ந்து கொள்கின்றார்களா இல்லையா என்பது வேறு விடயம். எனினும் இவ்வயதுச்சிறாரிடையே இதுவரையில் பாலியல் உறவுகள் குறித்த அறிவு சர்றேனும் இல்லாத சிறாரும் இருக்கவே செய்கின்றனர்.

'Misinformation is just plain dangerous!' என்பர். தவறான தகவல்கள் ஆபத்தானவையாதலால் சிறுவர்களுக்கு சரியான தகவல்கள் ஊட்டப்படுவது அவசியமானது. அறிவு என்பது அறியாமை என்னும் இருளைப் போக்கும் ஒளி. ஆதலால் எந்த விடயமானாலும் அது குறித்த அறிவைப் பெற்றிருப்பின் அது சார்ந்த அறியாமையால் ஏற்படும் ஊறுகளைத் தவிர்த்துக்கொள்ளலாம்.

பெரியவர்களை விட இன்றைய சிறார்கள் ஆபாசக்காட்சிகளை அதிகம் பார்க்கவுடிய குழலில் வாழ்கின்றனர். கணினி வலை உலகைச் சிறிதாக்கி உள்ளங்கையில் வைத்துள்ள நிலையில் உலக நடப்புகளில் ஒன்றாக ஆபாச விடயங்களும் இலகுவில் சிறாரின் பார்வையில் விழுந்து விடுகின்றன. சரியான அறிவைப் பெற்று முழுமையான தகவலைப் பெறாத நிலையிலுள்ள சிறுவர்கள் இலகுவில் தவறான பாதையில் செல்லத் தூண்டப் படுகின்றனர். கணேடிய பாடக்கல்விமுறையில் 'Sex education' பகுதியில் 'Sex என்றால் என்ன?', 'எம் உடலில் ஏற்படும் பருவமாற்றங்களின் செயற்பாடுகள் என்ன?', 'எங்ஙனம் பாதுகாப்பான முறையில் சரியான பாலியல் உறவை வைத்துக்கொள்வது?' என்பன போன்ற விடயங்கள் அடிப்படையாக புகட்டப்

## பாகம் - 6

படுவதோடு அவற்றை தத்தமது பிள்ளைகளுடன் கலந்துபேசி அறிவுறுத்தும் பொறுப்பானது பெற்றோரிடம் வழங்கப்பட்டுள்ளது.

இத்தகைய அறிவுறுத்தல்க் கல்விமுறைமையில் எல்லாவற்றையும் சரியென ஏற்றுக்கொண்டாலும் கூட இறுதியாகச் சொல்லப்பட்ட விடயம் தமிழர்களாகிய எங்களுக்கு ஏற்படுத்த அல்ல என்பது மறுக்கமுடியாத தொன்றாகவுள்ளது.

Sex வைத்துக்கொள்வது என்பது High School போகும்போது பதின்ம வயதினரின் உரிமை என்றும், அது அவர்களின் தனிப்பட்ட விடயம் என்றும், தவிர்க்க முடியாத ஒன்று என்றும், எனினும் பாதுகாப்பான பாலியல் உறவு

“

## அறிவு என்பது

**அறியாமை என்னும் இருளைப் போக்கும் ஒளி.**

**ஆது குறித்த அறிவைப் பெற்றிருப்பின்,**

**அது சார்ந்த**

**அறியாமையால் ஏற்படும் ஊறுகளைத்**

**தவிர்த்துக்கொள்ளலாம்.**

”

முறையை வலியுறுத்துவதே பாலியல் கல்வியின் பிரதான நோக்கம் என்றும் குறிப்பிடும் கணேடிய பாலியல் கல்வி முறைமையானது, திருமனத்தின் பின்னான புளித் உறவு முறைமையே தாம்பத்தியம் எனக்கருதும் உயரிய கலாச்சார மேன்மைபெற்ற தமிழர்களுக்கு சற்றே சங்கடத்தையும் விசனத்தையும் ஏற்படுத்துமொன்றாக உள்ளமையானது உண்மையானதாகும்.

எமது சிறுவர்கள் கணேடியச் சிறுவர்களாக இருக்கலாம் எனினும் அவர்களை தமிழர்களின் பண்பாட்டைக் கடைப்பிடிக்கின்ற ஒழுக்கத்தைப் பேணும் தமிழ்ச்சிறாராக வாழவைக்க வேண்டுமென்றால் முதலில் அவர்களுக்கு தாம் பண்பாட்டுச் செறிவுடைய நற்தமிழர் என்ற உணர்வை பெற்றோர் மழலைப் பருவத்திலிருந்தே ஊட்டவேண்டும். இங்களும் நற்கருத்துக்களை ஊட்டும்பட்சத்தில் இத்தகைய சவால்களை உரிய வயதுகளில் எதிர் நோக்கும் போது பெற்றோருக்கு அவற்றைக்கையானதுல் இலகுவாகும்.

'Sex' என்பது புளிதமான தாம்பத்தியக் கல்விமுறையாக கருதப்படவேண்டும் என்ற அறிவுரையை தம் பதின்ம வயதுச்சிறார்க்கு புகட்டுவதோடு வாழ்வில் இளையவர்களாக

வாழும் குறுகியபருவப் பொழுதுகளை சிற்றின்ப வேட்கையில் வீணாடிக்காமல் சாதனைப் பருவமாக வளப்படுத்த ஊக்கமளிக்க வேண்டும். சாதிக்கவேண்டிய எத்தனையோ ஆயிரம் விடயங்கள் உள்ளன என்பதைச் சுட்டிக் காட்டி சிற்றின்ப காம் உணர்வகளுக்கு அவர்கள் அடிமையாகாமல் ஆக்கப்பூர்வமான விடயங்களின் பால் அவர்களின் கவனத்தை திசைதிருப்பி விடுவதே பெற்றொரின் பாரியகடமையாகும்.

உடலில் ஏற்படும் பருவமாற்றம் தன் செயற்பாடுகளைச் செவ்வனவே செய்து, தவறான பாதையில் பயணிக்க தூண்டவே முயலும். ஆனால் மனித மனதின் மகோன்னத சக்தியின் வலிமையானது இத்தகைய சிறிய சலசலப்புகளிற்கு கலைந்து போகக்கூடியதல்ல. ஒவ்வொரு மாணவனும் சுவாமி விவேகாநந்தர் போன்ற அறிஞர்களின் நூல்களைக் கொடுவதும் அவசியமாகும்.



சிவலதனி  
பிரபாகரன்

வாழ்தல் சாத்தியமாகும். அதற்கு முறைகள் பெற்றோர் நல்ல பண்பாடுடைய தமிழர்களாக வாழ்ந்து காட்டுவது அவசியமாகும். அதுமட்டுமல்ல தமிழ்மைத் தமிழர் எனச் சொல்லிக்கொள்வதில் பெருமிதம் அடையும் தமிழ்மானமுள்ள பெற்றோராகவும் ஆளுமையும் சுயமதிப்புமுடையவராக வாழ்ந்து காட்டுவதும் அவசியமாகும்.

ஒருவன் தன் வாழ்நாளில் கற்கவேண்டிய மிகப்பெரிய சமூகக்கடன் தனது தாய்மொழி யைக் காக்க அரும்பாடு படுதலாகும். முத்தமொழியான தமிழ்மொழி அழியாதிருக்க வேண்டுமாயின் அதனை இன்றைய சிறார் பொறுப்புணர்வோடு பேணிப்பாதுகாக்க நல்ல தமிழராய் வாழ்ந்துகாட்ட முயல்தலிலேயே தங்கியுள்ளது. அதற்கும் மேலாக எமது பிள்ளைகள் தவறான நெறியைப் பின்பற்றாதிருக்க வேண்டுமாயின் அதனை இன்றைய சிறார் பொறுப்புணர்வோடு பேணிப்பாதுகாக்க நல்ல தமிழராய் வாழ்ந்துகாட்ட முயல்தலிலேயே தங்கியுள்ளது. அதற்கும் மேலாக எமது பிள்ளைகள் தவறான நெறியைப் பின்பற்றாதிருக்க வேண்டும். எனவே உங்கள் குழந்தைகளைப் பாதுகாக்கவேனும் நல்லதமிழ்ப்பற்றாளராக அவர்களை வளர விடுவ்கள்.

## கதைக்கப்பட வேண்டிய சில அந்தரங்க விடயங்கள்

பதின்முன் வயதுச் சிறாருடன் கதைக்கப்பட வேண்டிய சில அந்தரங்க விடயங்கள் எவ்வ என இனிப் பார்ப்போம்.

## உடலில் ஏற்படும் பருவ மாற்றங்கள்:

இதுவரை இல்லாத மாற்றங்கள் தம் உடலில் ஏற்படுகையில் சில சிறார்கள் மனஅதிர்ச்சி, மனவேதனை, மனச்சங்கடம் போன்ற மனக் குழப்பங்களுக்கு உள்ளாவதுண்டு. இதுபற்றி பெற்றோருடன் கலந்து பேசிக்கொள்ள முடியாத சிறாருக்கு இக்குழப்பங்கள் பாரிய உள்ளியல் தாக்கங்களையும் உண்டு பண்ணவல்லதாகின்றது. எதுவாயிலும் வரும்போது பார்த்துக்கொள்வோம் என இருந்துவிடாமல் பருவம் வருமுன்பே குழந்தைகளை தயார் படுத்தும் வகையில் உடலியல் சார் மாற்றங்கள் குறித்த விடயங்கள் அவர்களுக்கு விளக்கப்படவேண்டும்.

## கருத்தரிப்புச் செயற்பாடு:

"இதனைச் சிறார்களிடம் சொல்லவுவது தேவை த

# இலங்கைத் தமிழர்...

25ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

ஒப்பிடுதல் எத்துனை கொடுமையானது. மஞ்சளாறு கடலை மஞ்சளாக்கியது போன்று இலங்கை இராணுவமும் இலங்கையைச் சிங்கள மயமாக்கத் தடிக்கிறது. வடக்குக் கிழக்கிலிருக்கும் சிங்கள இராணுவத்துக்கு குடியிருக்க வீடுகள் அமைத்து, அவர்களது மனைவி மக்களை வரவழைத்து அவர்களுக்கு படிக்கச் சிங்களப் பாடசாலைகள், கும்பிடப் புத்த விகாரைகள், அவர்கள் பகுதிநேரத்துக்குத் தொழில்புரிய பல்வேறு நிறுவனங்கள் என்றெல்லாம் உருவாக்கினால் இராணுவ நடியின் தமிழனைத் தன்மயமாக்கும் கொள்கை மஞ்சளாற்றைவிட மக்தான சாதனையைச் செய்துவிடும். அதைவிட இன்னமும் ஜம்பதாயிரம் இராணுவத்தினர் வடபகுதிக்கு அனுப்பி வைக்கப்போகிறார்களாம் என்ற செய்தி ஜந்து மடங்கு தமிழர்களாவது அழிக்கப்படுவர் அல்லது சிங்களமயமாக்கப்படுவார்கள் என்ற தொரு செய்தியை வெளியிடத் தவறவில்லை.

கன்டாவில் இத்தகையதொரு பேச்கம் கருத்தும் இன்ததுவேஷம், படிவார்ப்புக் கருத்துக்கள் என்ற வரையறைக்குள் உட்படுத்தப்படுவது. அது மற்றைய மனங்களுக்கும் பரவக்கூடியது என்றுதொரு வகையில் என்னப்படும் பரந்த மனப்பான்மை அதற்கு அடிப்படையாகவிருந்தது. இனங்களின் உரிமை பேணப்படும் சித்திரப்பாணியினைக் கன்டா பின்பற்றும் மக்தான செயற்திற்ந்தான் அதற்குக் காரணம்.

இந்திலை இலங்கையில் இருந்ததா?

மணலாறில் சிங்கள மக்கள் குடியிருப்புக்கள் மன்னாரில் சிங்களவர் குடியேற்றம், யாழ்ப்பாண உயர் பாதுகாப்பு வலயத்தில் தமிழர் காணி களில் சிங்களவர் குடியேற்றமும், அவர்கள் மரக்கறி செய்து யாழ்ப்பாண மக்களுக்கே விற்பனை செய்யும் பரிதாபநிலை. இதனை யெல்லாம் தமிழர்கள் எடுத்துக்காட்டவில்லை. அப்படி எடுத்துக்காட்டியிருந்தால் அது இன்த துவேசம். பெரும்பான்மையின் இரண்டாவது

கட்சியும் புதிதாக உருவாக்கம் பெறும் முன்றாவது சிங்கள அணியும் எடுத்துக் காட்டுகின்றன. ஏனென்றால் எதிர்கட்சியான எங்களை என் யாழ்ப்பாணத்துக்கும் வன்னிக்கும் விடுகிற்களில்லை என்ற ஆதங்கத்தினால் வெளிவந்த உண்மைகள் அதுமாத்திரமல்ல அடுத்த ஜனாதிபதித் தேர்தலில் எதிர்கட்சியினர் புறந்தள்ப்படும் நிலை தோன்றும் நிலையில் வெளிவரும் உண்மைகளும்கூட.

தமிழ் விடுதலைப் போராளிகளை ஒடுக்க அமெரிக்கப் பயிற்சியாளர்கள் ஏனைய வெளி நாட்டவர்கள் பங்குபற்றியதையெல்லாம் மறைத்து ஓற்றுமைப்பட்டு நின்ற சிங்களப் பெரும்பான்மையும் அதன் அரசியல் வாதிகளும், தங்களுடைய அரசியல் இலாபத்துக்காக வெளியிடும் இந்த உண்மைகள் இன்றைய காலகட்டத்தில் தமிழனுடைய கையாலாகத் தனத்தில் மேல் கட்டப்படும் ஒரு மாளிகை என்பதனை எல்லோரும் உணர்ந்து கொள்வார்கள்.

அத்தகையதொரு செயற்பாடுதான் பிரித்தானியாவின் 'சனல் நான்கு' தொலைக்காட்சியில் வெளிவந்த கையடக்கத் தொலைபேசியின் மூலம் எடுக்கப்பட்டதாகக் கருதப்பட்ட படம். கண்கள் கட்டப்பட்ட நிலையில் சிங்களம் பேசும் இராணுவத்தால் சட்டுக்கொல்லப்படும் தமிழ் இளைஞர்களும் அவர்கள் இரத்த வெள்ளத்தில் மிதந்து கொண்டிருக்கையில் எடுக்கப்பட்டிருந்த படங்கள் சேபிய இராணுவத்தின் கொடுமையினை மின்சிய அநாகரிக அட்டுழியம் அது. ஆபிரிக்காவில் அல்லது தென்னமெரிக்காவில் எடுக்கப்பட்ட படமென வாதிடுகிறது இலங்கை அரசு. இலங்கையில் ஜனநாயகத்துக்கான ஜடகவியலாளர்களினால் வெளியிடப்பட்ட படங்களைவ. கடந்த ஜனவரி மாதத்தில் கிளிநோச்சியில் எடுக்கப்பட்ட படங்கள் அதை விற்றவர் எதிர்கட்சி நலம்விரும்பியாகவும் இருக்கக்கூடும் அவற்றை அக்காலத்திலேயே வெளியிடப் பட்டிருந்தால் அடுத்த நான்கு மாதங்களிலும்

முப்பதாயிரம் இளைஞர்கள் கொல்லப்படுவதனைத் தடுக்க ஏதுவாகியிருந்திருக்கும். அன்றெல்லாம் இணைந்து செயற்பட்டவர்கள் இன்று வேறுபட்டு நிற்பது விந்ததையானதாக இல்லையா. விந்ததை அது தமிழனுக்கில்லை எப்படியாக இருந்தாலும் ஜனாதிபதியாகப் போகின்றவர் ஒரு சிங்களவர், பெளத்தர். மகாவசம்சம் என்ற பெளத்த இலக்கியத்தின் பாதுகாவலன். இரண்டு பெளத்த பிடாதிபதி களின் செல்லப்பின்னள். பெளத்த பிக்குகளின் அரசாங்கத்தில் ஒரு எடுபிட.

சிங்களப் புத்திஜீவிகளில் இரு பகுதியினர் உள்ளனர். ஒருபகுதியினர் தமிழர்களையும் சரிசமமாக நடத்து அவர்களது உரிமைகளுக்கு மதிப்புக் கொடு என்று இந்தப் பெளத்த சிங்களப் பேரின வாதிகளுடன் உயிரைப் பணயம் வைத்துப் போராடிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். இவர்களை எதிர்ப்பவர்கள், அரசியல் நடாத்தும் அதிகரர்களுக்கு ஆயுதமாக இருக்கும் உள்ளுர் பரியாரிகளும், பெளத்த துறவிகளும் தான். அவர்கள் அடிமட்ட சிங்கள மக்களின் மனங்களில் அழக்கேற்றிக்கொண்டிருக்கிறார்கள் அக உலகிலும் புற உலகிலும் அழுகக்கற்றும் நிலையில் வைத்து என்னப்பட வேண்டியவர்களின் செயல்கள் என்பது பெளத்த தர்மத்துக்கு களங்கமேற்படுத்தும் செயற்பாடு.

மற்றைய வகையான புத்திஜீவிகள் இலங்கை இராணுவத்தால் விலைகொடுத்து வாங்கப்பட்டவர்கள் தமிழர்களுக்குப் பிரச்சினையை என்று ஒன்றில்லை என்று வாதிட்டுக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அதற்கு உதவியாக இத்தனையோ தமிழர்கள் வாங்கப்பட்டிருக்கிறார்களாம். வெளியிறுவச் செயலர் பாலித் ஹோகன் அரசியல் தீர்வு கொடுக்க வேண்டும் என்பதற்கு எந்தவொரு தர்க்க ரீதியிலான நியாயப்பாடுமில்லை என்று கூறுகிறார். யாழ்ப்பாணத்தின் ஏழை இலட்சம் தமிழர்களும் வன்னியின் 3 லட்சம் தமிழர்களையும் தவிர மற்றையவர்கள் பிரச்சினை பற்றியே கதைக்க வில்லை. 54 சதவீதமான தமிழர்கள் கொழுமில் இருப்பவர்கள் பிரச்சினை என்றொன்றில்லா கருத்தைக் கொண்டவர்கள் என்ற சிறுபான்மையினுள் பெரும்பான்மை என்ற தத்துவத்தினை வெளியிட்டிருக்கிறார்.

தர்க்கரீதியில் ஒரு தமிழன் இலங்கையின் ஜனாதிபதியாக முடியும் பிரதமராக முடியும். இது நடைமுறையில் நடக்கக்கூடிய காரியம் தர்க்கம் எங்கே எம்மைக் கொண்டு செல்கிறது.

சுத்த குணசேகர என்ற புத்திஜீவி; இலங்கை, கிறிஸ்தவுக்கு முன் ஆறாம் நூற்றாண்டிலிருந்து சிங்கள நாடு என்றும், சிங்களம் மட்டும் பேசுகின்றவர்கள் 60 சதவீதமானவர்கள், தமிழ் மட்டும் பேசும் மலையகத் தமிழ் 1 சதவீதம் என்றும் வடக்குக் கிழக்குத் தமிழர்கள் 3 சதவீதம் என்றும் புள்ளிவிபரங்கள் மூலம் காட்டுகின்றார். சிங்களம் தெரிந்தவர்கள் ஒட்டுமொத்தத்தில் 96 சதவீதத்தினர் என்றும் தமிழ் தெரிந்தவர்கள் 40 சதவீதத்தினர் என்றும் குறிப்பட்டு மொழிவழியில் பிரச்சினை என்பது தவறானது என்று புள்ளிவிபரத்தின் மூலம் எடுத்துக்காட்ட முனைகிறார். இவ்வாறான தவறான ஆய்வுமறைக்கங்களும் பிரச்சினைகளை அணுகுகின்ற மனப்பாங்கும் ஒற்றுமைப்பட்ட இலங்கைக்கும் ஒரு சாபக்கேடு, மறுபுறமாக சிங்கள உணர்வினைத் தூண்டிலிட்டு இராணுவத்தின் கையில் துப்பாக்கியைக் கொடுத்து சூ என்ற அங்கீராத்தை வழங்கச் சிங்கள மக்களைத் தயார்படுத்த ஏற்படுத்துகின்ற திட்டம் இது. ஐக்கிய இலங்கைக்கு வைக்கப்படும் ஆய்வு அடுத்தகட்டப் போராட்ட வடிவம் பற்றித் தமிழர்களைச் சிந்திக்கவைக்கவும் செயற்பட வைக்கவும் போடப்படுகின்ற விதை.

தமிழர்களுக்கு தனியானதும் பிரத்தியேகமானதுமான தீவ்வத்திட்டம் கட்டாயம் கிடைக்கும் அதனைக் குள்பும்வகையில் அரசாங்கத்துக் கெதிரான எந்தவிதமான குற்றச்சாட்டுக்களையும் பொறுத்துப்போக உலக நாடுகளும் ஜ.நாவும் தயாராகி வருகின்றன. அதற்கிடையில் சிங்கள மக்களைக் குள்பவேண்டாமென அரசாங்கம் உலக நாடுகளைக் கேட்கிறது. ஒருவேளை மற்றையக்கட்சி ஆட்சிக்கு வந்தால் அல்லது இராணுவ ஆட்சி பிரகடனப்படுத்தப்பட்டால் உலக நாடுகள் என்ன செய்யப்போகின்றன?

kanapathipillai.a@thaiveedu.com



## RBC RESIDENTIAL MORTGAGES

- 1st Time Home Buyers
- Pre-Approvals
- Builder Rate Hold Programs
- Refinance, Renewals & Switch for Free
- Debt Consolidation
- Home Equity Line of Credit
- New Immigrant & Self Employed Programs



### RATE SPECIAL

4 Yrs Fixed	<b>CALL</b>
5 Yrs Fixed	<b>CALL</b>
Variable Closed	<b>CALL</b>
Variable Open	<b>CALL</b>

### Three Locations to Serve you

# வதிவிடத்தில், புதிய கட்டட இணைப்பை

## ஏற்படுத்துவதற்கு முன்பு

(Before you start a new addition)

ஒரு குடும்பத்தின் தேவைகள் மாறுபடும் போது அல்லது ஓர் விசேஷத் தேவை ஏற்படும் போது ஓர் வீட்டுக்கு புதிய இணைப்பு அவசியமாகின்றது. எந்தவிதமான புனர்நிர்ணயம் செய்யப்படும் போது எடுக்கப்படும் நடவடிக்கையைப் போன்று ஓர் புதிய இணைப்பை நிர்மாணிக்கும் போதும் மிகவும் கவனமாகன திட்டமிடல் அவசியம். இந்த நிர்மாண வேலையை செய்வதற்கு ஆரம்பிப்பதற்கு முன்பு நீங்கள் இரண்டு விடயங்களை கவனத்தில் எடுக்க வேண்டும்.

- புதிய நிர்மாண கட்டமைப்பில் நீங்கள் சேர்க்க விரும்பும் அமசங்கள்.
- ஏற்கனவே உள்ள வதிவிடத்தின் கட்டமைப்பை நன்கு பரிசோதனை செய்து ஏற்கனவே உள்ள குறைபாடுகளை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டும்.

### பொதுவான சூழ்நிலைகள் (Common Situation)

ஒரு வீட்டின் உரிமையாளருக்கு மேலதிகமான வதிவிட பகுதி தேவைப்படும் போது ஒரு புதிய வீட்டிற்கு இடம்மாறுவதற்கு பதிலாக நீங்கள் தற்போது வசிக்கும் வீட்டின் அமைப்புடன் ஓர் புதிய இணைப்பை ஏற்படுத்துதல் விரும்புத்தக்கதாக அமையலாம். நீங்கள் ஏற்படுத்தும் புதிய இணைப்பின் அளவும், பரிமாணமும் பல்வேறு விதமாக மாறுபடலாம்.

ஓர் சிறிய இணைப்பு செயற்பாடு என்பது வீட்டின் நுழைவாயிலை அகலமாக்குவதாகவோ அல்லது பொதுப் பாவணைக்குரிய அறையில் (Living Room) அல்லது சமையல் அறையில் விரிவாக்கம் (Extension) செய்வதாக அமையலாம். ஆனால், பெரிய அளவிலான இணைப்பு என்பது உங்களது வீட்டின் அளவைக் குறிப்பிடத்தக்க அளவு அதிகரிக்கும் செயற்பாடாக அமையக்கூடும்.

உங்களது வதிவிடத்தில் ஓர் புதிய கட்டமைப்பு இணைப்பை ஏற்படுத்தும் போது நீங்கள் பின்வரும் முக்கியமான விடயங்களை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

### அளவும் வடிவமைப்பும் (Size & Design):

ஓர் புதிய கட்டமைப்பை உங்களது வதிவிடத்துடன் இணைப்பதற்கு முன்பு, ஏற்கனவே உள்ள வதிவிடப்பட பகுதியை மீள் ஒழுங்கு செய்தல் (rearrangement) பயனுடையதா என்று முடிவு செய்யுங்கள். நீங்கள் ஏற்படுத்தவீள்கள் புதிய இணைப்பு எந்த அளவுடையதாக அமைய வேண்டும் என்றும், இந்த புதிய நிர்மாணிப்பு வீட்டின் ஏனைய பகுதிகளுடன் எவ்வாறு ஒருங்கிணைகிறது (integrate) என்றும் நீங்கள் முடிவு செய்ய வேண்டும்.

நீங்கள் ஏற்படுத்தவீள் புதிய இணைப்பு உங்கள் வீட்டின் வடிவமைப்புதனும் கட்டிடக்கலை நுனுக்க விராங்களுடனும் ஒத்தான தன்மையாக அமையுமானால், நீங்கள் ஏற்படுத்தும் புதிய இணைப்பு ஏற்படுத்தும் மாற்றம் கண்ணைக் கவரும் வகையில் அமையும்.

### Fixtures:

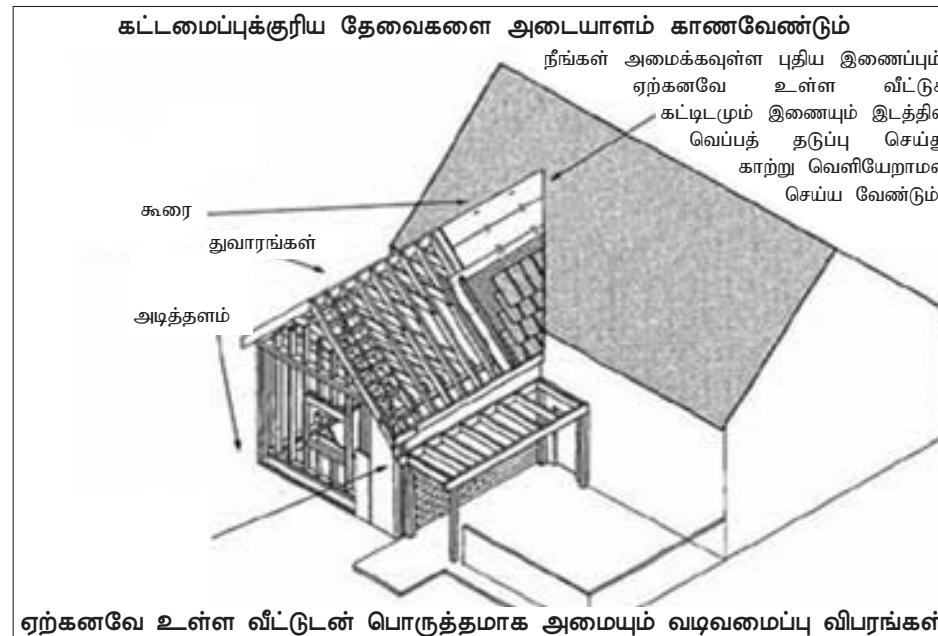
ஏற்கனவே நிர்மாணிக்கப்பட்ட வீட்டுடன் ஏற்படுத்தப்படும் இணைப்பு முற்றிலும் புதியது. எனவே இதனை நிர்மாணிப்பதற்கு அநேக புதிய (Fixtures) தேவைப்படும் எனப்பதை கவனத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

### கட்டமைப்பு பிரச்சினைகள் (Structural Problems):

ஓர் புதிய இணைப்பு ஏற்படுத்தப்படும் போது ஏற்கனவே உள்ள வதிவிடத்தில் பெரும்பாலும்

புதிய கட்டமைப்பு இணைப்பை நிர்மாணிப்பதன் காரணமாக ஏற்படும் அதிகரித்த தேவைகளை வழங்குவதற்கு, ஏற்கனவே உள்ள வெப்பம் ஏற்படுத்துதல் காற்றோட்டம் ஏற்படுத்துதல் ஆகிய அமைப்புக்களின் தரம் மிகவும் குறைவாக இருக்கலாம். எனவே அது தொடர்பான செயற்பாடுகளின் தரம் உயர்த்தப்பட வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம்.

மரப்பலகைகளை சீர்ப்படுத்துதல் (Finishes) புதிய இணைப்பை ஏற்படுத்தி முடிக்கும் போது ஏற்கனவே உள்ள உங்களது வதிவிடத்துடன்



ஏற்கனவே உள்ள வீட்டுடன் பொருத்தமாக அமையும் வடிவமைப்பு விபரங்கள் அநேக கட்டமைப்பு மாற்றங்கள் ஏற்படும். இந்த மாற்றங்கள் வீட்டின் அடித்தளங்களில் அல்லது கூரையில் அல்லது ஏற்கனவே அமைந்துள்ள கட்டிடத்தில் துவாரங்களை ஏற்படுத்துவதாக அமையலாம். ஏற்கனவே நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடத்திலும் அடித்தளங்களிலும் உள்ள பிரச்சினைகளுக்கு முதலில் முடிவு காணப்பட்ட பின்னரே எந்த விதமான பிரச்சினைக்கும் முடிவு காணமுடியும்.

### சரவிப்பு (Moisture):

ஒரு புதிய இணைப்பு ஏற்படுத்தப்படும்போது சரவிப்பு தொடர்பாக ஏற்கனவே உங்களது வதிவிடத்தில் உள்ள பிரச்சினைகளை அடையாளம் கண்டு அதற்கான சீர்திருத்த நடவடிக்கைகள் செய்யப்பட வேண்டும்.

### Plumbing & Electrical:

புதிய கட்டமைப்பு இணைப்பு ஏற்படுத்துவதன் காரணமாக ஏற்கனவே உங்கள் வதிவிடத்தில் அமைந்துள்ள Plumbing and Electrical Services என்பவை செயற்படும் தன்மையை உங்கள் வீட்டின் அளவிற்கு ஏற்ப தரம் உயர்த்த வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம்.

### வெப்பம் ஏற்படுத்தலும் காற்றோட்டம் ஏற்படுத்தலும் (Heating and ventilation):

வெப்பம் ஏற்படுத்தலும் காற்றோட்டம் ஏற்படுத்தலும் வெப்பமைப்பு வடிவமைப்பு விபரங்கள் அநேக கட்டமைப்பு மாற்றங்கள் ஏற்படும். இந்த மாற்றங்கள் வீட்டின் அடித்தளங்களில் அல்லது கூரையில் அல்லது ஏற்கனவே அமைந்துள்ள கட்டிடத்தில் துவாரங்களை ஏற்படுத்துவதாக அமையலாம். ஏற்கனவே நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள கட்டிடத்திலும் அடித்தளங்களிலும் உள்ள பிரச்சினைகளுக்கு முதலில் முடிவு காணப்பட்ட பின்னரே எந்த விதமான பிரச்சினைக்கும் முடிவு காணமுடியும்.

### வெலையப்படுத்துதலும் சட்ட ஒழுங்குகளும் (zoning & Regulations):

நீங்கள் அமைக்கவள் எந்த புதிய இணைப்பு வெலையை உள்ள உள்ளர் உப விதகளுக்கும், வெலையை பகுதி தேவைகளுக்கும் ஏற்றதாக அமைய வேண்டும். பொருத்தக்கூடியதாகவே நாளாந்த பாவனையை மட்டும் படித்தக்கூடிய வகையான (Appliances) Fixtures என்பவற்றை பயன்படுத்துதல்.

### ஆரோக்கியமான வதிவிடம் (Healthier Housing):

ஓர் வீட்டில் தீருத்த வேலைகளை புதிய உபகரணங்களை, குறைக்க வேலைகளை நீண்டகாலம் உடைமையை கூட்டியையும் நீர்பாவனை Fixtures களையும் பயன்படுத்துதல்.

எதிர்காலத்தில் ஏற்படக்கூடிய திருத்த வேலைகளை, புதிய உபகரணங்களை, குறைக்க வேலைகளை நீண்டகாலம் உடைமையை கூட்டியையும் தயாரிப்புக்களை பயன்படுத்துதல்.

உங்கள் வீட்டில் ஓர் புதிய கட்டட இணைப்பினை ஏற்படுத்த முன்; என? எதற்காக?

எப்படி? தேவைப்படும் அளவு? சட்ட விதிகள், உப சட்ட விதிகளின் அறிவித்தல்கள்? என்பவற்றை கவனத்தில் எடுத்தால் பல பின் விளைவுகளிலிருந்து உங்களை நீங்கள் காப்பாற்றி கொள்ளலாம்.

மேலதிகமாக அறிய [http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/co/renoho/refash/refash\\_001.cfm](http://www.cmhc-schl.gc.ca/en/co/renoho/refash/refash_001.cfm) என்ற இணையத்தளத்தில் சென்று அறிந்து கொள்ளலாம்.

[mahensingaraja@thaiveedu.com](mailto:mahensingaraja@thaiveedu.com)

**ROYAL SHUTTERS & BLINDS INC.**

DIRECT FROM MANUFACTURER

Everything Factory Direct Prices

**Sales - Service - Installations**

<b>Wood &amp; Vinyl Shutters</b> California Style Shutters Plantation Style Shutters Traditional Style Shutters Arches (We Do Any Colour Of Paint & Stain)	<b>Custom Made Blinds</b> Vertical Blinds Venetian Blinds Wood Blinds Bamboo Shades Roller Shades And More
---	--

உங்கள் இல்லத்தின் உட்புத்தற்கு யன்னல்களை மறைப்பது செய்திடவும் அதற்கு படித்தற்கும் நாடுங்கள்



### Workmanship Guaranteed

### Free Shop At Home

CALL FOR A FREE ESTIMATE:

**தாஸ் தாஸ் சிவதாஸ்**  
**Tel: (416) 562-0340**  
**Full Satisfaction Guaranteed**

# *Sell your Real Estate needs*

ஞானி நூசிங்கம்  
Sales Representative

416-937-8090



ஜூடி ஞானேந்திரன்  
Sales Representative

416-629-9797

“வீடு வியாபார நிலையங்கள் வாங்க விற்க”  
Office: 416-321-6969

**CHANCE TO WIN ..... Buy or Sell Through Us**

**BMW 3 SERIES**

**TRIP TO CUBA**

**PLASMA TV**

Brimley / Eglinton



**SOLD**

**\$499,000**

Golden opportunity to own attractive updated Medical /Prof Building Main floor has 5 fully equipped Exam rooms, 1 W/R and reception area. 2nd floor has 7 examination rooms 2 washrooms and office

Markham / Eglinton



**\$189,000**

Banquet Hall with 200 Seats Ample parking and Convenient Location One Yr old Established Business Very well setup. Spent \$\$\$\$\$ Totally Renovated Brand New Setup Brand New A/C and Heating

Markham / Eglinton



**\$79,000**

Dine in Restaurant with 40 Seats Take out and Catering available Excellent and Affordable family Business Very well Kitchen setup with Chinese Wok Large kitchen to Handle takeout and catering orders

Simcoe / Taunton



**\$499,000**

Attention Investors and Developers Detached Bungalow with two Bedroom Located Across UOIT Durham College It has Mixed Use Potential Also Listed for LEASE Finished Basement with Three rooms

PORT HOPE



**\$199,000**

Detached bungalow on Huge Lot 3 bedrooms with 2 washrooms Peter St and Rose Glen AVE Leased for \$1000 + Utilities Opportunity for Investors and Developers

PORT HOPE



**\$1.1 Million**

Motel with 48 Rooms on 3.8 Acres land Banquet Hall, Bar and Restaurant Setup Prime Location in PORT HOPE Two Road Frontage and Lake View Good Investment with lots of Usage

Simcoe / Conlins



**\$289,900**

Brand New Detached brick 2 Storey 4 bedrooms/ 2 full washrooms 5 Mins walk to UOIT Durham College Approx 2000 square feet Close to all Amenities

Brimley / Steeles



**\$449,900**

Absolutely Gorgeous Home Detached brick 2 Storey 4 bedrooms with 3 full washrooms Finished Bsmt Apt /Approx 2000 Sq ft Totally Renovated spent \$\$\$\$ High Demand Area

McCowan / Brimorton



**\$349,900**

Detached brick Bungalow 3 bedrooms with 2 full washrooms Finished Basement Apt Sep Entrance many upgrades to list High Demand Location

Markham / Steeles



**\$329,900**

For sale or lease. Brand new 2 retail stores available High traffic area, Many Usage Facing Markham Road Exterior and interior entrances

Hwy 401 / McCowan



**\$189,900**

Luxury Condo in Scarborough Downtown 1+1 bedrooms/ 1 full washrooms More facilities than any other Condo Close to Town Center Fast Moving Condo in Scarborough

Kennedy / Ellesmere



**\$114,900**

2 bedroom Condo 1 full washrooms Location Location Location..... Step to Kennedy Common, Minute to 401 Cheaper than Rent First Time Buyer Opportunity

Kennedy / Ellesmere



**\$2.95 Million**

Commercial Retail Plaza 10,800 Sqft/ over 1/2 acre land Free standing Building Fully leased property Prime spot in Toronto

9th line/14th Avenue



**\$529,900**

Detached brick 2 Storey 4 bedrooms with 3 full washrooms Brand new/ 9ft ceiling/Hardwood Approx 2800 sq ft/Bright, Spacious Close to all Amenities...

Any Location



**Call  
Gnani &  
Judy**



Toll Free: 1888-306-6669 Ext 5

HomeLife GTA Realty Inc., Brokerage\*1711 Mccowan Rd, Suit # 206 Toronto, ON M1S 3Y3

This is not intended to solicit properties currently under contract\*Independently Owned and Operated\*\*Some Conditions may apply

# தைரோயிட்டுச்சரப்பியும் அதில் ஏற்படும் நோய்களும் (Thyroid Disorders)

## இதயம் மலர்கிறது - 15

படுதல்

- மயிர் கொட்டுதல்
- தோலின்/நகங்களில் மாற்றம்
- சில சமயங்களில் முழிகள் வெளித்தள்ளுதல்
- கழுத்தில் கட்டிகள், கழலைகள் ஏற்படுதல்.
- உடலில் ஏற்படும் பிறபொருளெதிரிகளின்

**“**

**தைரோக்சின் குறைபாடு உள்ள**

**சிறு பிள்ளைகளுக்கு**

**மூளை வளர்ச்சி குன்றுவதுடன்**

**உடல் வளர்ச்சி குன்றியும் இருப்பார்கள்.**

**நேரகாலத்துடன் செய்யப்படும் சிகிச்சை மூலம்**

**இதைத்தவிர்க்கலாம்.**

**குழந்தைகள் பிறந்து ஒரு வருடகாலத்தினுள்**

**இக்குறைபாடு உண்டா என அறிதல் நல்லது. ’’**

தைரோக்சின் சுரப்பானது அளவோடு சுரக்கப்படும் பொழுது எமது உடல் நலமாக இயங்குகின்றது. அளவாக சுரக்கப்படும் தைரோக்சின் சுரப்புகள் T4, T3 இரண்டும் குருதி மூலம் உடல் பூராகவும் பரவி எல்லாத் தசைக்களையும், அங்கங்களையும் சென்றடைகின்றன. எமது உடலானது எப்படி உணவைச் சமிபாடுயைச் செய்து, அதை உடனடித் தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்த வேண்டுமா? அல்லது எதிர்காலத் தேவைகளுக்காகச் சேமித்து வைத்திருக்கப்பட வேண்டுமா என்பதைப் பல சிக்கலான பொறி முறைகளுடே ஒழுங்குபடுத்திக் கொண்டு வரக்கூடிய ஹோமோன்கள் தான் இவைகள்.

### அதிகாடுதல் தைரோயிட்டுச் சுரப்பு (Hyperthyroidism)

சுரப்பின் அளவு கூடும்பொழுது உடற்தொழில் பாடுகளின் வீதம் கூடுகின்றது. இதனால் உடலில் பின்வரும் குணங்குறிகள் ஏற்படுகின்றன.

- நரம்பியல் சம்பந்தமான வியாதி.
- மனப்பதட்டம்/கைநடுக்கம்.
- உடல்வெப்பம் தொடர்ந்து அதிகமாக இருப்பது போன்ற உணர்வு.
- அதிகாடிய இருதயத்தடிப்பு.
- களைப்பு.
- நிறை குறைதல்.
- அதிக வியர்வை.
- தூக்கமின்மை.
- வயிற்றோட்டம்.
- மாதவிடாய் குறைவாக ஏற்படுதல் அத்துடன் உதிரம் போகும் அளவு குறைவு

தைரோக்சின் இந்நோய் உருவாகின்றது எனக்கூறப்படுகின்றது. இப் பிறபொருளெதிரிகள் சுரப்பிகளைத் தாக்குவதாகக் கருதுகின்றனர். மாறாக சுரப்பியில் ஏற்படும் கட்டிகள், கழலைகள் என்பனவும் கூட அதிகாவு ஹோமோனைச் சுரப்பதனால் அதிகாவில் தைரோக்சின் ஹோமோன்கள் குருதியில் விடப்படுகின்றன. ஆண்களிலும் பார்க்கப் பெண்களையே இந்நோய் தாக்குகின்றன. சில சமயங்களில் வைரசுக்கிருமிகள் இச்சுரப்பியைத்தாக்கும் பொழுதுகூட இந்நோய் ஏற்படலாம்.

மூளையின் அடியில் காணப்படும் கேடையெப்போலிச்சுரப்பி T.S.H என்ற ஹோமோனைச் சுரக்கும் இச்சுரப்பு குருதி மூலம் தைரோயிட்டுச் சுரப்பியைச் சென்றடைந்து தைரோக்சின் ஹோமோனைச் சுரக்கும்படி தூண்டிவிடும்.

தைரோயிட்டு ஹோமோன் ஏற்கனவே குறிப்பிட்டது போல் ஒவ்வொரு அங்கங்களையும் எவ்வளவுதாரம் விரைவாகவோ அல்லது மெதுவாகவோ தொழிற்பட வேண்டும் என்பதை வலியுத்தும். பிராண்வாயிலின் பாவனையையும் உடலில் உற்பத்தியாகும் வெப்பத்தின் அளவையும் கட்டுப்படுத்துகின்றன.

**தைரோக்சின் அளவு கூடிய**

### நோய்குரிய சிகிச்சை (Treatment for hyperthyroidism)



**கந்தையா  
செந்தில்நாதன்**  
- Echo - Cardiographer -

குறைந்தாலும் T3, TSH என்பவற்றின் அளவுகள் குறைவதற்குக் காலம் எடுக்கலாம்.

சாதாரணமாக ஒன்று அல்லது இரண்டு வருடங்களில் வைத்தியர்கள் உங்கள் சிகிச்சையை இடை நிறுத்திய பின்பு 2 அல்லது 3 வாரங்கள் கழித்து உங்களது குருதியில் உள்ள T4, T3, TSH என்பவற்றின் அளவுகளைக் கவனிப்பார்கள். தொடர்ந்து 6 மாதங்களாக இவற்றின் அளவு சாதாரணமாக இருந்தால் நோயின் தீவிரம் குறைந்து விட்டது என்று கூறலாம். TSHன் அளவு மிகவும் குறைந்தால் நோய் மீண்டும் அரும்பியுள்ளதைக் குறிக்கும். அநேனமாகப் 10% வீதமானவர்களுக்கு மீண்டும் நோயரும்பும் ஆபத்து உண்டு.

### மருந்துகள்:

- Carbimazole
- Methimazole

மேலே கூறப்பட்ட மருந்துகளை விட வேறு மருந்துகளும் உண்டு. உங்களது குடும்ப வைத்தியர்கள், மருந்தாளர்கள் அவற்றின் பக்கவிளைவுகள் பற்றிக் கூறுவதுடன் அவை எடுக்கப்படவேண்டிய பிரமாணங்களையும் கூறுவார்கள்.

### Hypothyroidism:

அடுத்து குறைந்தளவு சுரப்பை ஏற்படுத்தும் Hypothyroidism என்ற நோயைக் கவனிப்போம்.

இதுவரையில் நாங்கள் கவனித்தது குருதியில் அதிகாவு தைரோக்சின் சுரப்பை சுரந்து விடும் நோயைப்பற்றியதாகும். இப்பொழுது அதற்குமாறாக குறைந்தளவு தைரோக்சின் சுரப்பைக்குருதியில் சுரக்கும் நோயபற்றியதாகும். தேரோயிட்டுச் சுரப்பி சரிவர இயங்காததே இதற்குரிய காரணமாகும். இதற்குப் பல காரணங்கள் உண்டு.

- சுரப்பியில் ஏற்படும் மந்தநிலை
- சுரப்பியின் தொழிற்பாட்டைப்பாதிக்கும் நோய்கள்
- சுரப்பியின் தொழிற்பாட்டைப் பாதிக்கும் மருந்துகள்
- சுரக்கப்படும் TSHன் அளவு குறைதல்

### சிகிச்சையின் பின்பு

#### கண்காணித்தல்:

மருந்துகளின் தொழிற்படுத்தின அறிவுதற்கு கொடுப்பும் மருந்தின் அளவுகளோடு, குருதியில் சுரக்கப்படும் T4, T3, TSH என்பவற்றின் அளவுகள் ஒழுப்போக்கப்படும். அளவுகள் சரியாகவரும் வரை மருந்தின் அளவுகள் மாற்றப்பட்டு படிப்படியாக பல சோதனைகள் செய்யப்படும். T4ன் அளவு விரைவாகக்

24ம் பக்கம் பார்க்க...

## TO LEARN FIRST AID & CPR IN ENGLISH AND TAMIL

- Standard First Aid & CPR Level "C" - 2 Days Program
- Emergency First Aid & CPR Level "A" - 1 Day Program
- CPR Level "C" - 8 Hours Program (Adult, Child, Infant)
- CPR Level "C" - 4 Hours Program - Renewal (Adult, Child, Infant)

பயிற்சி முடிவில்  
சான்றிதழ்  
வழங்கப்படும்

தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் முதலுதவி பயிற்சி

**Dr. Kandiah Senthilathan**

Registered Medical Officer (SLMC), Acupuncturist (MACF), First Aid & CPR Instructor (Certified in Canada)

**647-801-9252, 416-502-9252**

ஆறு மாணவர்களுக்கு  
மேல் சேருமிடத்தில்,  
உங்கள் இடத்திற்கு  
வந்து கற்பிக்கப்படும்.

# Buy & Sell Residential and Commercial Properties



**Raj. A. Rasaratnam**

B.Com.

Sales Representative

**416-726-8055**

argaccountax@rogers.com



**HomeLife/ GTA Realty Inc.**  
Real Estate Brokerage\*

1711 McCowan Rd., Suite #206,  
Scarborough, ON. M1S 3Y3

Bus: (416) 321-6969  
Fax: (416) 321-6963

\*Independently own and operated

**\$174,900**



**Don Mills & Eglinton**

3 br Condo (Corner Unit). Close To Don Valley & 401. Newly Renovated Washroom & Kitchen. Swimming Pool, Sauna, Exercise Room & Gym in building.

**\$341,300**



**Brimley & Highglen**

3 +2 br Detached Link. Convenient Location. Large Foyer And Principal Rooms. Finished Basement With In-Law Suite.

**\$395,000**



**Meadowvale & Sheppard**

4 br Detached! Features 9 Ft Ceilings, Crown Moulding Thru-Out Main Floor, Pot Light Neutral Decor, Back Splash And More Easy Access To School, Transit And Shopping.

**\$414,998**



**Midland & Steeles**

3+1 br Monarch Build All Brick Detached Home. Professionally Finished Basement With Rec-Room, Bathroom & Bedroom. Walk To Ttc & Pacific Mall!

**\$426,000**



**Sheppard & McCowan**

3+1 br Detached, 1 Yr New, Steps To Ttc, School, Park, Plaza, All Amenities. Mins To 401/Scarborough Town Centre & Future Sheppard Transit Line.

**\$554,000**



**Markham & 14th Ave**

4 +2 br Beautiful Executive Home. 9Ft Ceiling On Main Fl Stunning Bright 18Ft High Entrance Large Kit/Bkfst Area Has W/Dot To Private Yard W/Deck.Lots Of Upgrades.

Mortgage arrangement, Business incorporation  
and corporate tax preparation

**(416) 726-8055**

## எமக்கென்று ஒரு தனிக்குழல்

சொந்த இல்லத்திற்கு தேவையான அடமானத்தை சுலபமாகப்  
பெறுவதற்கு பலவருட அனுபவம் பெற்ற முகாமையாளர்களை

நாடுங்கள்

TWO PROFESSIONAL MORTGAGE SPECIALISTS  
UNDER ONE ROOF WITH RATES YOU CAN'T BEAT

**MAILVAGANAM (MIKE) AHILAN**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

**416-220-1184**

**VINCE SIDDADURAI**

Senior Accounts Manager  
Residential Mortgages  
(2006 Platinum Award winner)

**416-917-9462**

**416.438.1688**

Fax: 416 438 1612

1421 Kennedy Rd,  
Scarborough, ON. M1P 2L6,



# “വീബ്” വിനായമ് വിത്തെങ്ങ്

கோடைக்கால விடுமுறையினை ஏதோ ஓர் இழந்துபோன அமைதிக்குள் குழந்தைகளுக்காவது நிறைவேற்றிய திருப்திக்குள் எம்மினம் இருக்கின்ற காலம். ஆணிவேர் ஆட்டம் கண்டாலும் கொழுகொம்புகளை நம்பி இருப்பது ஆலமரத்திற்கு மட்டும்தான் என்பதுபோல, இன்று பல கட்சி மாறிய கொழுகொம்புகளின் தரக்குறைவான செயல்கள் எம்மினத்திற்கு இன்னும் கரிசுசிய வண்ணமிருக்க, மிச்சமிருந்த (இருக்கின்ற) சிறிதனவு நம்பிக்கையும் வேற்றினத்திற்கு விலைபோயிருக்கும் எம் செம்மல்களின் நடவடிக்கைகளினால் பாதிப் படைந்திருக்கின்றது. எதிர்பார்ப்புக்களும் ஏமாற்றங்களும் மாறிமாறி பழகிப்போன எங்களுக்கு விடாமுயற்சி மட்டும் ஓர் வாய்ப்பிரசாதம். மீண்டும் எழுவோம், முயல்வோம் என்று இன்றைய இனம் சமுதாயம், சமுதாயச்சர்கேடுகளை தட்டிக்கேட்க புறப்பட்டிருக்கின்றது. அவர்களின் முயற்சிகள் வீணாகாமல் நாங்களும் அவர்களுடன் இணைந்து செயல்படவேண்டியது அவசியம் என்று கூறிக் கொண்டு இம்மாதத்தில் கேட்கப்பட்ட கேள்விகளுக்குரிய பதில்களை ஆராய்வோம்.

வீடு சந்தை நிலவரத்தில் இவ்வருட நடுப்பகுதிவரை நிலவிவந்த மந்த நிலையானது திடீர் வளர்க்கி கண்டுள்ளது. இதற்கான காரணம் என்ன? இதனை அனுசூலமாக்கிக் கொள்வது எப்படி?

பொருளாதார ஏற்றத்தாழ்வுகளுக்கு அமைய பொதுவாக அனைத்து சந்தைப்படுத்தல் நடவடிக்கைகளும் ஏற்ற இறக்கம் காணுவது பொதுவானதே. அந்த வகையில் அண்டை நாடான அமெரிக்காவின் பொருளாதார சிர-வுகள் கண்டியப் பொருளாதாரத்தில் ஏற்படுத்திய தாக்கத்தினால் இங்கும் வீடு சந்தைப்படுத்த வில் ஓர் மந்தநிலை காணப்பட்டது. இது அச்சத்தினாலும் அனுபவப்பட்டதனாலும் ஏற்பட்ட ஓர் செயற்கையான செயற்பாடே. இதனால் பீதியறிற விற்பனையாளர்களும் கொள்வனவாளர்களும் தமது முதல்களை முடக்கி வைத்திருந்தமை இவ்வருட மத்திய பகுதிவரை கண்கூடாக அவதானிக்கமுடிந்தது.

கனியைப் பொருளாதாரம் தொடர்ந்தும் எதிர் பார்த்த சரிவினை எட்டாதபோது, வீட்டுக்கடன் பெறுவதற்குரிய வட்டி விகிதமும் அனுகூலமாக அமைந்துவிட, ஒரே சமயத்தில் காத்திருந்த பலரும் போட்டிபோட்டு வீடுகளை பெற்றுக்கொள்ளத் துணிந்தனர். வினைவு, சந்தையிலிடப்பட்ட வீடுகளின் தொகையை விட கேள்வி அதிகமானது. அதனால் போட்டி முறையில் தெரிவுகள் தொடர்ந்தன. Supply & Demand என்று சொல்லக்கூடிய கேள்விக்கும், இருப்புக்கும் இடையேயான முறண்பாட்டு தாக்கமே இன்றைய விலையதிகரிப்பு. இக் காலம் வீடு விற்பவர்களுக்குரிய காலம். இதனை அனுகூலமாககிக்கொள்ள விரும்பியவர்கள் நிறைந்த விலையில் துரிதகதியில் வீடுகளை விற்றுக்கொள்ளலாம்.

வீடு வைத்திருப்பவர்கள் நிச்சயமாக காப்பறுதி பேணவேண்டியது அவசியம் என்று கூறுவது உண்மைத் தகவலா?

காப்புறுதி என்பது அவசரால உதவி அல்லது ஓர் கவசம் என்றுகூட கூறலாம். இக்காப்புறுதியானது பலவகை தேவைகளுக்காக பெற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றது. நீங்கள் எந்த வகையினை குறிப்பிட்டுள்ளீர்கள் என்பது ஒருபழிமுருக்க வேறுபட்ட காப்புறுதிகளை ஆராய்வதே பொருத்தமானது. எமது ஆயுஞ்காக பெற்றுக்கொள்வது ஆயுத்காப்புறுதி (Life Insurance) இவ்வாயுட் காப்புறுதியானது பலவகையில் எமது விருப்பம் மற்றும் தகமைகளைப் பொறுத்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். கொடிய நோய்களுக்காக பெறப்படும் காப்புறுதி வகைகள் Critical Insurance எனப்படும். அதாவது கொடிய நோயினால் ஒருவர் பாதிக்கப்படும் வேளையில் தற்காலிகமான பணவுதவியைப் பெறுவதற்காக பெற்றுக்கொள்ளும் காப்புறுதிமுறை. இவைதவிர வாகன காப்புறுதி, மருந்துகளுக்குரிய காப்புறுதி என்பல வகைகளுண்டு. நீங்கள் மேலே குறிப்பிட்டது போன்று வீடுகளுக்குரிய காப்புறுதியானது Fire Insurance அல்லது Home Insurance எனப்படும். தீயினால் வீட்டிற்கு ஏற்படும் சேதங்களை சீர் செய்வதற்கும் அவ்வாறான இக்கட்டான வேளைகளில் உங்களது அன்றாட நடவடிக்கைகள் முடக்கம் போலமல் இருப்பதற்கும் இவ்வகை காப்புறுதிகள் துணையிற்கின்றது. வீடு வாங்கும் வேளைகளில் நீங்கள் அடமானக் கடன் பெறுகின்ற பட்சத்தில் அடமான நிறுவனங்கள் இவ்வகை காப்புறுதிகளை வைத்திருக்குமாறு விடுகின்றன.

தரப்படுகின்ற பணத்திற்கு பாதுகாப்பாகவே இக்காப்புறுதி பெறப்படுகிறது. நீரினால், தீயி னால் மற்றும் களவுகள், வழுக்கிலிமுதல் போன்ற சேதங்களை சீர் செய்வதற்கு பயன் படும் இக்காப்புறுதியானது, இயற்கையினால் ஏற்படும் சேதங்களை சீர் செய்யாது. Act of God, அதாவது இயற்கை அழிவுகள் என்று சொல்லக்கூடிய காற்றினால் ஏற்படும் சேதம், வெள்ளப்பெருக்கு, சூறாவளி போன்றவற்றினால் பாதிப்படையும் வீடுகள் இவ்வகையில் அடங்காது. இருப்பினும் அவ்வாறான சேதங்கள் ஏற்படின் விண்ணப்பிப்பது அவசியம். ஏனெனில் நிறுவனங்களின் கொள்கைகளுக்கேற்ப சிறிதாவாவது உதவியினை பெற முடியும். பலவீடுகள் இருக்கின்ற ஒர் பகுதியில் ஒருசில வீடுகள் மாத்திரம் சேதமடைதல் இதற்கு ஒர் சிறந்த உதாரணமாகும். அத்தருணங்களில் காப்புறுதி நிறுவனங்கள் அவ் வீட்டினை திருத்தியமைக்கக்கூடும்.

வெத்திருப்பது அவசியமானதா?

வழிமையாக Condo நிறுவனங்கள் கட்டிட காப்புறுத்தியினை கொண்டிருக்கும். ஆகையினால் வீடுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளும் வேளைகளில் கட்டாயமாகவே பெற்றுக்கொள்கின்ற Fire Insurance இங்கு கட்டாயப்படுத்தப்படுவதில்லை. இருப்பினும், களவு மற்றும் Condo கட்டிடத்தில் உங்கள் பகுதிக்குள் இடம்பெறும் சேதங்களுக்கு நீங்களே பொறுப்பு அதாவது Wall to Wall என்று சொல்லப்படுகின்ற உங்கள் பகுதிக்குள் தண்ணீர் கசிந்து கீழுள்ளவர்களின் பகுதிகளை சேதமாக்குகின்ற பட்சத்தில் இவ்வகை காப்புறுதிகள் வைத்திருப்பதன் மூலம் திருத்திகொள்ளலாம்.

சேதமேற்படினும் இக்காப்புறுதிகள் துணை நிற்கும்.

வீடு வாங்குவதற்கு முன்னர் எமது தகைமைகளை எவ்வாறு அறிந்து கொள்வது. அதற்கான தயார்படுத்தல்கள் எனவே?

பொதுவாகக் கூறின், கனடாவைப் பொறுத்த வரை அனைவருக்கும் வீடு வாங்கும் தகை மையுண்டு. புதுக்குடிவரவாளர்கள் தொடக்கம் பூர்வீக குழிகள் வரை வீடு வாங்கலாம். இதன் ஒரே தகைமையாக அவ்வீடினை பேணிக்காப்பதற்குரிய வருமானம் இருப்பது மட்டுமே முக்கியமானது.

இருப்பினும், வீடு வாங்குவதற்காக கடன் பெறும் தருணங்களுக்கான தயார்ப்படுத்துதல் கள் இங்கு அவதானிக்கப்பட வேண்டும். உங்களது மாதாந்த அல்லது வருட வருமானத்தின் அடிப்படையிலேயே கடன் அளவு தீர்மானிக்கப்படுகின்றது. ஒரு சிலர் நிறைந்த வருமானம் பெறுவராயினும்கூட சில வேளை களில் கடன் நிறுவனங்களினால் நிராகரிக்கப்படுகின்றனர். அதற்கான காரணிகளாக, வருமானத்தை உறுதிப்படுத்த இயலாமை, ‘Credit History’ என்று அழக்கப்படும் கொடுக்கல் வாங்கல் ஒழுக்கங்களினால் பெறப்படும் தரவு மற்றும் முன்வைப்பு தொகையின் அளவு போன்றவற்றை குறிப்பிடலாம்.

வீடு வாங்குவதற்கான தயார்படுத்தல் என்று கூறப்படுகின்ற பட்சத்தில், நிங்கள் வைப்பில்திட்போகும் தொகைப் பணமானது (Down Payment) குறைந்தது 90 நாட்களாவது சேமிப்பில் இருத்தல் வேண்டும் அல்லது நன்கொடையாகப் பெறப்பட்டதாகவோ இருக்கலாம், கடன் வழங்கும் நிறுவனங்களின் விதிகளுக்கு அமைவான Credit History அவசியமானது அதாவது அளவுக்கு அதிகமாக கடன் கமையுடன் காணப்படுதல், ஒழுங்கீணான மீள் செலுத்துதல்கள் கடன் வழங்கும் நிறுவனங்களை கவராது, இவ்வாறான செயற்பாடுள்ளவர்கள் வட்டி விகிதம் கூடிய கடன் முறைகளை நாட்டவேண்டி வரலாம். இவை தவிர்த்து, உங்கள் வருமானம் உறுதிப்படுத்தக்கூடியதாக அமைதலும் அவசியம். இவ் உறுதிப்படுத்தலுக்காக பின்வரும் ஆவணங்கள் பரிசீலிக்கப்படும். வேலை உறுதிக்குதிடம், அரசாங்கத்தில் பதிவுசெய்யும் வரிப்படிவம், அரசாங்கத்தினால் மீத தரப்படும் படிவம் போன்றவற்றைக் குறிப்பிடலாம்.

மேற்கூறிய விபரங்களை திருப்திப்படுத்த முடியாதவர்கள் வீடு வாங்க முடியாது என்பது கருத்தல்ல. உதாரணமாக வருமானத்தை சிலர் உறுதிப்படுத்த இயலாத பல சந்தர்ப்பங்கள் உண்டு. அவ்வகையினர் பொதுவான கடன் வழங்கும் நிறுவனங்கள் தவிர்த்து கொள்கை மாற்றுள்ள வேறு நிறுவனங்களை நாடலாம்.

**'Power of sale'** அதாவது வங்கிகளால் விற்கப்படும் வீடுகளில் சில, செழி வளர்ப்பிற்காக பயன்படுத்துபவையாக இருக்கின்ற பட்சத்தில்



# கருணா கோபாலபிள்ளை

- வீடு விற்பனை முகவர் -

மிகவும் இலாபமாக பெறக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இவ்வகை **Grow House**இனைப் பெற்றுக் கொள்வதால் தீமைகள் ஏற்படுமா?

இவ்வகை வீடுகளை விற்பனை செய்யும் வங்கிகள் பல இன்றைய காலங்களில் அவற்றினை சிறந்த முறையில் சீர் செய்து உரிய பரிசோதனைகளின் பின்னால் சந்தைப்படுத்துகின்றன. இவ்வீடுகள் வாழ்க்கைக்தரத்திற்கு உகந்ததாகவே பரிசோதகர்களால் உறுதிப் படுத்தப்படுகின்றது. அவ்வாறான வேளைகளிலும் கூட இவ்வாறு பயன்படுத்தப்பட்ட வீடுகளின் பெறுமதி அதே பகுதியிலுள்ள வேறு வீடுகளின் பெறுமதியிடன் ஒப்பிடுகையில் மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகின்றது. அது மாத்திரமின்றி இவ்வீடுகளுக்குரிய காப்புறுதி (High Ratio Insurance) பெற்றுக் கொள்வதும் சற்று கடினமானது. ஆகையால் கொள்வனவாளர்கள் குறைந்தது 20-25% முன் வைப்புப் பணத்தினை செலுத்த வேண்டிய கட்டாயத்திலுள்ளனர். தவறான நடவடிக்கை களுக்காக பயன்படுத்திய ஓர் வீட்டினை தெரிந்திருந்தும், தெரியப்படுத்தாமல் விற்பது சட்டப்படி குற்றமாகும். இவ்வாறு பெற்றுக் கொள்கின்ற வீடுகளை மீளவும் சந்தைப் படுத்தும் வேளைகளில் மீண்டும் அதன் பெறுமதியானது சற்று குறைவாக காணப்படுவதற்கு சாத்தியங்கள் அதிகமான்டு. விலைக் குறைவு ஒன்றினை மாத்திரம் கருத்தில் கொண்டு, விலை தலைவலிகளை சுமப்பதினைத் தவிர்ப்பது நன்று.

சுரி நேயர்களே,

தேவைகளும் தேவைகளை பூர்த்தி செய்வதற்கான சேவைகளும் நிறைந்து காணப்படுகின்ற கண்டிய தேசத்தின் வரப்பு முறைகளுக்கேற்ப நாழும் எமது தேவைகளை பூர்த்தி செய்யப் பழகிக் கொள்ள வேண்டியது அவசியம். தேவைகளை மட்டும் கருத்தில்கொண்டு கடனில் மூழ்கிய எத்தனையோ குடும்பங்கள் மன அழுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டுள்ளனர். இவ்வாறான வேண்டாத செயற்பாடுகள் உடன்களுக்கும் உங்கள் குடும்பத்திற்கும் இடையுறானது.

மன அமுத்தங்கள் தமிழர் எமக்கு பழகிப் போன ஒன்று. உறவுகளின் பாலங்களை உடைத்தெறிந்த போது தவித்தோம். இன்று அவைகளை ஒளிபிழையில் பார்த்து தவிக் கிள்ளோம். இனம், மொழி, மதம் என்று வேறு பட்ட சூழலுக்குள் சிக்கித் தவிக்கும் பெரியோர்கள் ஒருபற்மிருக்க, இன்றைய நாடகச் சூழலுக்குள் இளம் சமுதாயமும் சிக்கித் தவிக்கின்றது. இயன்றவரை அமைத்தியை நாடுவது ஆரோக்கியமான வாழ்வுக்கு வழி வகுக்கும் என்று நம்பி, மீண்டும் வரும் இதழ் களில் இணைந்துகொள்வோம்.

[karunagopalapillai@thaiveedu.com](mailto:karunagopalapillai@thaiveedu.com)

வாழ்வில் எம்மை நேசித்தீர்... இறப்பிலும் எம்மை மறவாதிரும்

[www.MARANAM.com](http://www.MARANAM.com)

நமது உடலுக்களின் மீண்டும் தயாக்செய்திகளை பகிலசெய்யவும், பகிர்ந்துகொள்ளவும், அறிந்துகொள்ளவும்

# மனம் பூரிக்க மங்களத்திற்கான மனையை தேர்ந்தெடுவங்கள்...

வீடு வாங்கவும் விற்க்கவும்  
குறைந்த வட்டி விவரத்தில்  
மோட்கேஜ் ஒழுங்கு செய்வதற்கும்  
அழையுங்கள்

**Ravi. Paramu**

Broker

Direct: 416-262-4176



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

Bus: 416-298-3200

\*Independently Owned and Operated, Realtor



\$325,000

McCowan / Denision  
3 Bedrooms 2 Washroom  
Finished Basement w/o



\$349,000

Morningside / Staines  
3 Bedrooms 3 Washroom



\$349,000

Hwy 10 & Steeles  
4+2 Bedrooms 4 Washroom



31 Progress Ave., Suite 210,  
Toronto, ON, M1P 4S6



Nada.G.Nadarajah B.V.Sc  
Sales Representative



**Markham/Lawerence**  
Detached Bungalow  
3 Bedrooms - 2 Washrooms  
Finished Basement



**Kennedy/Eglinton**  
Detached Bungalow  
3+4 Bedrooms - 2 Washrooms  
Bsmt. Apartment w/ Sep. Entrance

## Buying or Selling Homes Selling Commission , As Low As 1%



**HomeLife Landmark  
Realty Inc. Brokerage**

Platinum Award Winner  
Ontario Emerald Club Member



\$308,000

New Listing

**Audley/Taunton**  
2-Storey Detached  
3 Bedrooms - 3 Washrooms  
Approx. 1800 Sq. Ft



\$385,000

Pickering

**Dixie/Finch**  
Detached 2-Storey  
3 Bedrooms - 3 Washrooms  
Part. Finished Basement



\$195,000

**Tapscott/Finch**  
Multi-Level Industrial Unit  
Well Maintained Complex  
Approx. 1550 Sq. Ft



**Lease**  
**McCowan/Denison**  
2 Storey Linked  
3+1 Bedrooms - 3 Washrooms  
Finished Basement

This space  
is available to list and  
sell your home.



## அழகிய பூஞ்செடிகள்

# றோசாப்பு (Rose)

### அறிமுகம் :

வீட்டுத்தோட்டத்தில் அழகிய பூஞ்செடிகள் எனும் தலைப்பில் மாதந்தோறும் எழுதிவரும் பூக்கள் பலதாகவிருந்தும், ஏன் றோசாப்பு-வைப் பற்றிய விபரங்கள் இன்னும் தரப்பட வில்லை என்ற சில வாசகர்களின் கவனத்தை



முன்வைத்து இம்முறை றோசாப்புச்செடியின் விபரமான தரவுகளையுடைய கட்டுரையை முன்வைக்க விரும்பினேன். எல்லோரும் தமது வீடுகளில் றோசாப்புச்செடியை வளர்க்கின்றார்கள் வீட்டுத் தோட்டத்தில் நாட்டமுள்ள ஒவ்வொருவரும் றோசாப்புச்செடியை வளர்ப்பதில் ஆர்வமும், காதலும் கொள்கின்றார்கள் என்பதையும் நாம் பார்க்கின்றோம். ஆனால், ஒவ்வொருவர் எதிர்பார்ப்பிற்கும் மாறாக, வளர்க்கப்பட்ட றோசாப்புச்செடிகள் ஏன் காணப்படுகின்றன என்ற கேள்வி எல்லோரிடமும் எழுகின்றது. அதற்குச்சர்பான விளக்கங்களை ஆராய்ந்து, றோசாப்புவின் சிறப்பான இதழ்களின் அமைப்புகள், அமைப்புகளோடு கூடிய நிறங்கள், நிறங்களின் மாறுபட்ட சேர்க்கைகள், மயக்கமுட்டும் வாசனைகள் எல்லாமே ஒருங்கிணைந்து வசீகரமயமாக்குவதற்கு என்ன காரணிகள் உண்டு என்பதை எடுத்துக் காட்டும் வகையில் இத்தொகுப்பினைத் தருகின்றேன்.

### றோசாப்புவின் வகைகள்:

ஆயிரக்கணக்கான பிரிவுகளில் சிறிய இனத் தாவரத்திற்கு உயரமான இனத் தாவரம் வரை றோசாப்புச்செடிகள் இருப்பதை நன்கு அறிவீர்கள். அதுமட்டுமல்ல, பெரிய பூக்களிலிருந்து சிறிய பூக்கள்வரை நறுமணமுள்ளதாகவோ நறுமணமற்றதாகவோ படிரும் அல்லது பற்றும் கொடியாகவோ நிலைநிற்கும் செடியாகவோ, எப்படி எப்படி எல்லாம் வேறுபடுத்தலாம் என்ற வகையில் எல்லோரையும் கவரும் தன்மைகொண்டவையாக றோசாப்புச்செடிகள் வளர்க்கப்படுகின்றன.

றோசாப்புச்செடியை வெற்றிகரமாக வளர்க்க வேண்டுமோயின் நீங்கள் நன்கு கவனிக்க வேண்டிய குறிப்புக்கள் இவைதான்:

- பூஞ்சோட்டப்பயிர்கள் விற்கும் இடங்களுக்கு சென்று படங்களைப்பார்த்து மட்டும் தெரிவுசெய்வதில் பயன் இல்லை.
- வெளிநாட்டிலிருந்து இறக்குமதி செய்த இனங்கள் எப்படி ஓட்டப்பட்டவை, ஓட்டுக்கள் பற்றிய விபரங்கள் உங்களுக்குக் கிடைத்தனவா, இவற்றை ஆராய்ந்து அறியவேண்டும்.
- உள்நாட்டு இனங்களை; அதாவது ஓட்டுக்களிலும் அதே நாட்டு இனங்களோடு ஓட்டப்பட்டு இருப்பது வரவேற்கத்தக்கது.
- நடப்போகும் இடங்களுக்கேற்ப இனங்களைத் தெரிவுசெய்தல்.
- ஒளவு கூடுதலாகப் பண்ததைக் கொடுத்து நல்ல தரமான செடியை வாங்குதல்.
- சாடிகளில் வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெரிய செடிகளைத் தெரிவுசெய்யும்போது, பச்சை இலைகளுள்ள, தண்டில் கூடுதலான

### வீட்டுத் தோட்டம் - 19

மொட்டுக்கள் அல்லது பூக்களுள்ள, நோயற்ற தன்மையுள்ள செடிகளைத் தெரிவுசெய்தல்.



### பூக்கும் இனங்களும்:

நாம் வாழும் கனடிய மண்ணில், எல்லாக்காலங்களிலும் பூக்கும் இனங்கள் சிலவற்றைப் பார்ப்போம். Sexy Rexy (Floribunda), Tropicana (Super star), Chicago Peace (Hybrid tea), Graham Thomas (Austin rose), Bonica (Shrub rose), Tiffany (Hybrid rose), The Fairy (Polyantha), Shining Hour (Bright yellow), Mt. Hood (White), Just Joey (Orange blend). பற்றிப் படிரும் றோசாக்கள் நீளமான கிளைகளைவிட்டுப் பரவலாக படிருவதால் இக்கிளைகளுக்கான ஆதரவுகளில் இவற்றை சேர்த்துக் கட்டியோ அல்லது கொழுவியோ விடவேண்டும்.

### றோசா தெரிவுசெய்வதில் சிரமம்:

இளவேனில்கால ஆரம்பத்தில் போதிய செடிகள் விற்பனை நிலையங்களுக்கு வந்துவிடும். அப்போது செடிகளைத் தெரிவுசெய்யும்போது உங்கள் பார்வைக்கு வேர்கள், அரும்புகள், தண்டின் அடித்தளம், பிரதான தண்டுகள் போன்றவற்றை அவதானித்துத் தெரிவுசெய்யவும். சில சமயம் செடிகள் பிளாஸ்டிக் போர்வையால் மூடப்பட்டிருப்பதால் வேர்கள் மந்த நிலையில் இருக்கின்றன. இதனையிட்டு நீங்கள் கவலைப்படவேண்டாம். இவை நட்ட பின்ற, உரிய காலத்தில் பிழைத்துவிடும். பெரிய செடியை நடவேண்டுமாயின் கூடுதலாகச் செலவுசெய்து நல்ல தரமான செடிகளை வாங்கி விடுவது சாலச்சிறந்ததாகும். வாங்கும்போது முக்கியமாகக் கவனிக்கவேண்டியவை: வேர்கள் திடமாகவும் ஈர்த்தன்மையாக இருப்பது, அடித் தண்டுகள் மொத்தமாக இருப்பது, நல்ல பச்சைநிற இலைகளையுடையது, நோயற்றது, அநேக பூக்களை அல்லது மொட்டுகளையுடையவை சிறந்ததாகக் கருதலாம்.

### நடுவதற்கு தகுந்த இடம்:

பொதுவாகச் சூரியவொளி குறைந்தது ஆறு மணித்தியாலங்கள் கிடைக்கக்கூடிய இடங்களைத் தெரிவு செய்யவும். குறைவான வெப்பமுள்ள இடங்களில் எல்லா நேரமும் சூரியவொளி கிடைக்குமாயின் இவை நன்கு வளரும். றோசாக்செடிகளின் இலைகள் ஸ்ரமாக இருக்கும்போது போதிய காற்றோட்டம் அவசியமாக இருக்கும். இலேசாக செடிகளைப் பராமரிப்பதற்கும் பூக்களைப் பறிப்பதற்கும் தண்டுகளை வெட்டுவதற்கும் சாதகமாகச் செடிகள் நெருக்கமின்றி நடவேண்டும். நீர் நன்கு ஓடக்கூடிய மணற்பாங்கான இடம் ஏற்றது. ஒவ்வொருவரும் தமக்கு ஏற்ற விதத்தில் றோசாக்செடிகளை ஒழுங்குப் படுத்தி நடலாம். உதாரணமாக, பலவித் றோசாக்களை கூட்டாக சேர்த்து ஒரே பார்வையில் எடுத்துக்காட்டும் வகையில் பிரத்தி

யேகமான இடத்தில் நடுதல்!, ஒரு வகையான றோசாவை ஒரே வரிசையில் நிரையாக நடுதல்!, பல தரப்பட்ட பூச்செடிகளோடு சேர்த்து கரையோரமாக நடுதல்!..

### வகையான றோசாக்கள், எதிர்பார்ப்புக்கள் :

சாதாரண இடங்களில் கலப்பு இனங்கள், வேலிக்கரைகளில் அடர்த்தியான புதர்ச்செடிகள், நிலையான இடங்களில் நீண்டகாலம் வாழும் இனங்கள், கரையோரங்களில் குட்டையான இனங்கள், சுவரண்டிய பகுதிகளில் பெருமளவில் படரும் செடிகள், இப்படியாக வேண்டியவாறு செடிகள் நடும் ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளலாம். பொதுவாக எல்லாவித றோசாக்களும் அழகியநிறப் பூக்களைக் கொய்வதற்கு பயனுள்ளவையாகவே இருக்கும்.



**செல்லையா  
சந்திரசேகரி**

நல்ல முறையில் றோசாச்செடி வளர்க்கும் இரகசியம், நிலத்திற்கு போதிய தரமான கலவையும் சேர்த்தலும், அதோடு தேவை கருதி அடிக்கடி அதனை அளித்தலும். ரோஸ் உரம் வாங்கி உபயோகிக்க வேண்டும். முதலாவதாகப் பூத்தலும், தொடர்ந்து கலவையும் 5-10-8, 6-12-8 பாவியுங்கள். வெப்ப காலங்களில் கூடிய நீர் தேவைப்படும். குளிர் நேரங்களில் நீரின் அளவு குறைக்கப்பட வேண்டும்.

தொடரும்.....

sekari.s@thaiivedu.com

Family Myrtaceae: - Black Plum

## நாவல் மரம்

(Botanical Name: Syzygium cumini : Eng.Name: Black Plum)



நாவல் எப்பொழுதும் ஒரு பக்கமொறாத வெப்ப மண்டல மரமாகும். இத்தாவரம் இந்தோனேசியா, இந்தியா போன்ற நாடுகளில் ஆரம்பகால உற்பத்தியை மேற்கொண்ட போதிலும் வெப்ப மண்டலங்களான இலங்கை, பங்காளதேஸ், பிலிப்பைஸ், பாக்கிஸ்தான் போன்ற நாடுகளிலும் தற்போது வளர்க்கப்படுகின்றன. மரமானது 30-80 அடி உயரத்தில் வளர்க்கலூடு முடியும். பிரதான தண்டு நிலமட்டத்திலிருந்து 5-10 அடி உயரத்தில் பல கிளைகளாகவும் பிரிந்து வளர்கின்றது. நறுமணமுள்ள வெள்ளை நிறப் பூக்களைக் கொத்துக்களாகக் கொண்டு காணப்படும். பழங்கள் சுவையானவை. இதிலிருந்து பழசம் தயாரிப்பார்கள். பழத்தில் ஒரு வித்து மட்டும் காணப்படும். மரத்தின் எல்லாப் பகுதிகளும் மருத்துவரீதியில் பயன் உள்ளவை

பழத்தோடு தொடர்பான பழமையான கதையொன்று உள்ளது. சங்க காலத் தமிழ் இலக்கியப் புகழ் வாய்ந்த புலவராயிய ஒளவையார் தனது இளைப்பாறையில் தோட்டத்திலிருந்தார். சிறுவனாக முருகப்பெருமான் காட்சி அளித்து ஒளவையாரிடம் பழம் கேட்டபோது, சுட்டபழம் வேண்டுமா, சுடாபழம் வேண்டுமா என்று வினவியதை இவ்விடத்தில் குறிப்பிட வேண்டியிருக்கிறது.



# R&S AUTO SALES

HONDA - TOYOTA - GM MINI VANS ON THE SPOT FINANCING

சிறந்த சேவைக்கான பல விருதுகளைப் பெற்ற வாகன விற்பனை முகவர்

Tel: 416.412.3838  
Fax: 416.412.1174  
5310 Finch Ave, Unite 23, Scarborough  
between Markham and middlefield



**Radha**





## VN FINANCIAL SERVICE

உங்கள் அணைத்து மோட்கேஜ் தேவைகளையும் சிறந்த முறையில் செய்திட உடனே அழையுங்கள்

"I AM DEDICATED TO PROVIDING YOU WITH PROFESSIONAL SERVICE AND GUIDANCE THROUGHOUT THE MORTGAGE PROCESS."

VASANTHY NIRANJAN  
MORTGAGE AGENT  
LIC# M08010387

Phone: 905-415-1676  
Direct: 416-845-8272

## வீடு வியாபாரம் வாங்க விற்க நாடுங்கள்

- Residential      • Industrial
- Commercial     • Investment

*Professional & Friendly Services*



**Logan Appulingam**  
Sales Representative  
Direct : 416-200-6120  
Email : logan7@rogers.com



HomeLife/GTA Realty Inc., Brokerage\*  
1711 McCowan Road, Suite 206, Toronto, ON. M1S 3Y3  
Bus.: 416-321-6969 Fax : 416.321-6963  
\*Independently Owned and Operated, REALTOR  
*Highest Standard Agents.... Highest Results!...*



**416.200.5470**

ELECTRICAL - PLUMBING & DRAINAGE SERVICES

**SANTHA**  
www.santha.ca      416-200-5470

I'm here to get your mortgage smarter and faster.

உங்களுக்கு அதீக கடன் படி இருந்தால் அணைத்தையும் குறைந்த ஒரு மாதக்கடன்தோல் கொண்டுவருவதுடன் உங்களுக்கு அதீக பண்தையும் சேரிக் கூடுவேன்.

- Residential
- Industrial
- Commercial

**1st, 2nd, 3rd Mortgages**

வங்கி வட்டி வீதத்தை விட குறைந்தளவு வட்டி வீதம்

**NO FEE FOR RESIDENTIAL MORTGAGES**

- Rate discount up to 3%
- Give me a call for free consultation
- Mortgages without no down payment

**மாற்றமடைந்திருக்கும் இன்றைய மோட்கேஜ் தேவைகளுக்கான ஆலோசனைகளுக்கு அழையுங்கள்**

**After Approval**

Joy is yours  
Pride is ours

நீங்கள் வங்குறைத்துக்கு போவின்நாலும் நிராகரிக்கப் பட மாட்டார்கள். யாருமே நிராகரிக்கப் படமாட்டார்கள் அனைவரும் தகுதியானவர்கள். குறைந்த வட்டி நீங்களில் ஸப்ரேக்டான் பெற்றுக்கொள்ளலும், கடன்கள் நிற்க தீவாச ஆலோசனைகளுக்கும் அனைவரும் நம்பிக்கைக்கு மாந்திரமான அகிலா செந்திலை அழையுங்கள்

**Our interest rates starts from 0%**

- First-time Buyers
- Renewal
- Refinancing
- Pre-Approval
- Self Employed
- Bankruptcies
- Poor Credit
- New Immigrants
- Debt Consolidation
- Construction Loans



**அகிலா செந்தில்**  
**Akila Senthil, AMP**  
Lic: M08002166  
Senior Mortgage Consultant,  
Team Leader, Platinum Award Winner  
A Challenging Prosperity Long Term Experienced Team Leader

**Cell: 416.895.4321**

104-5770 Hurontario St., Mississauga, ON L5R 3G5  
Fax: 905-283-3339, Web: www.mortgageprincess.ca, E-mail: akilasenthil@invis.ca  
Head Office: Invis Inc., 100-480 University Ave., Toronto, ON M5G 1V2



# TEXTILE BUSINESS FOR SALE

- Longtime Established
- Extremely Low Price for Well Established Business
- Heart of Gerrard India Bazaar
- Make Money from Day One
- All the Set up is Ready for You
- Long Lease & Reasonable Rent
- Sells Sarees, SALWAR Kameez, Lehanga,
- Mens Sherwani & Much More
- Training with Suppliers info will be provided

**Life Time Opportunity**  
**Do Not Miss Out**  
**Motivated Seller**  
**Immediate possession**



\$79,900



**COLDWELL  
BANKER** COLDWELL BANKER  
EXCEPTIONAL  
REAL ESTATE SERVICES  
Brokerage

Each office is independently owned and operated  
 3107 Sheppard Ave East Toronto, ON. M1T 3J7  
 Tel: 416.497.9794 Fax: 416.497.5949

**Logan Velumailum, B.Sc.**

Broker

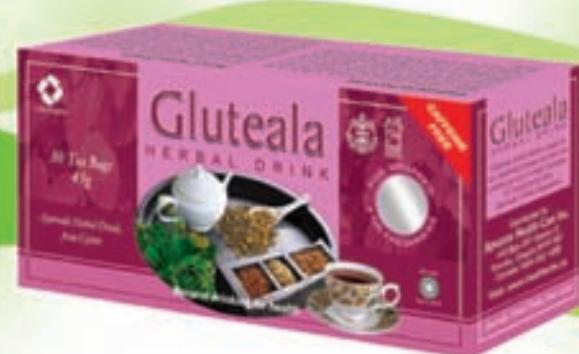
Direct: 416.410.1620

vlogan599@yahoo.com



**பேரழிவினைக் கொண்டுவரும்  
நீரழிவு நோயினை  
இரண்டே இரண்டு மாதங்களில்  
முற்றும் முழுதாக கட்டுப்படுத்த  
முடியும்!**

**ஊழைச் சதை பெருகுவதை  
தடுக்கிறது!  
வாத வலியை நீக்குகிறது!  
உடலுக்கு புதுத்தென்பைக்  
கொடுக்கிறது!**



**டயபீனா** தினமும் அங்குத்தக்கடிய மூலிகை ஆபோக்கிய  
பானம். இது உடலில் மிதுதியான குழுக்கோரினை  
குறைக்கக்கூடியதும், இருந்தாற்றில்லை அந்தாவு குழுக்கோரினால்  
ஏற்படக்கூடிய நோய்களை ஒழுங்கு முறையாக தடுக்கவும்  
உதவுகிறது வினாப்புத்தன்மை, பாதுகாக்கி கலைக்கு, அங்க்கியத்  
நல்கை மற்றும் மீன்சூழ வியாதிகளை படிப்படியாக  
நக்கிவிடக் கூடியது டயபீனா கண்டிப்பாக நிரிவு நோயினால்  
வருந்துவருகள் மட்டுமே பாலிக்கவேண்டியது.

**க்லுாட்டியலா** பானமானது மிகுநியான உடல்  
கொழுப்பை குறைக்கக் கூடியதும், குறிப்பாக உடலில் இடுப்பு,  
தோன்ற.. தோற்பட்ட.. கைகள் போன்ற பததிகளில்  
ஏற்படக்கூடிய ஊழைச் சதை பெருகுவதை தடுக்கவும்,  
கொழுப்பினால் விளையைக் கூடிய கேடுதியினை கட்டுப்படுத்தவும்.  
உடல் வளியை நின்கவும், அந்தாள் வாதநினைகள் ஏற்படக்கூடிய  
வளியைகள் குறைக்கவும் உதவுகிறது. க்லுாட்டியா உடலுக்கு  
புதுத்தெய்வைக் கொடுப்பதோடு நன்ற கயான வாழ்விற்கும்  
வழிவகுக்கிறது.

JayC9416 215 0070



Tel: 416 264 8787  
[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)  
 2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)

# வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க...

வீடு வாங்க விற்க அல்லது  
அது சம்பந்தமான  
விபரங்களுக்கும் துறைந்த  
வீடு விகிதத்தில் மேஜர்கள்  
செய்யலும் நடவடிக்கை  
அழையுவார்கள்....



**\$169,500**  
Hurontario / Dundas  
1+2 Bedrooms 1 Washroom



**\$245,000**  
Morningside/Sheppard  
3 Bedroom 2 Washroom  
Hardwood Floor, Finished Basement



**\$237,500**  
Townline & Adelaide  
3Bedrooms 3 Washroom  
Part Finished Basement



**\$269,900**  
Morningside & Finch  
3+2 Bedrooms 4 Washroom



Oshawa

**\$349,888**



**\$319,500**  
Hwy 10 / Dundas  
3 Bedrooms 3 Washroom  
Finished Basement



**\$334,900**  
Warden & St.Clair  
2+1 Bedrooms 2 Washroom



**\$339,000**  
Morningside & Staines  
3 Bedrooms 3 Washroom



**\$349,900**  
9 th Line & Hoover Park  
3 Bedrooms 3 Washroom



Looking for New & Experienced Sales Rep.

Please Contact Us...

brighten print



**\$369,900**  
McCowan / Steels Ave  
3+2 Bedrooms 3 Washroom



**\$359,900**  
Hwy10 / Steeles  
4+2 Bedrooms 4 Washroom



**\$1,150,000**  
Yonge/Sheppard  
4 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement w/o



**\$479,900**  
14 th & McCowan  
3 Bedrooms 3 Washroom  
Part Finished Basement W / O

**Ravi Logarajah** B.Sc  
**Tharsi Rajenthiram** B.B.A  
\*Sales Representative

Call : **416-843-7474**



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, Realtor

**BUS: 416-298-3200 / FAX: 416-298-3440**

## கிளகுவாக மூட்டுகேஜ்

கடின நிலான கிளகுக்கதை எயும் நாம் கிளகுவாக்குவாம்



**Best Rates**

We can get you a mortgage in most situations regardless of your circumstances. Where traditional financial institutions have given the answer "No," We routinely says "Yes" and gets you a product that suits your needs at an extremely competitive rate.

### Mortgages

- First Time Buyers
- Bankruptcies
- Refinancing
- Bad Credit
- Renewal
- Debt Consultant
- Self Employed
- Non-verifiable Income
- Pre-Aproval
- New immigrant

#### We Will

- Simplify the entire process of mortgage financing
- Save you money and time
- Get you the most competitive rates
- Offer you the widest selection of mortgage options including variable rate, fixed rate, capped variable rate, step, secured lines etc. for all situations including self-employed, no down payment ....
- Counsel you on credit and mortgage qualifications
- Provide maximum flexibility in financing choices
- Assist you every step of the way



**Siva Ratnasingam**

Lic: M08002133  
Mortgage Consultant  
2005,2006,2007,2008 Diamond Award Winner

**416.430.0111 ext:1**

Head Office: Invis Inc., 100-480 University Ave., Toronto, ON M5G 1V2



# முன்றைமுத்து கெட்டவார்த்தை...

5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

இத்தப்பட வேண்டியது அவசியம் எனக் கூறப்படுகின்றது. பாலியல் உறவு என்றால் என்ன? எங்கள் ஆணின் விந்தும் பெண்ணின் முட்டையும் இணைந்து கரு உண்டாகி பின் சிக்வாக வளர்ச்சி பெறுகிறது என்பன போன்ற விடயங்கள் கட்டாயமாக பின்னைகளுக்கு தெரிய வேண்டும் என்பதைக் கணேஷியக் கல்வி முறை விடியறுத்துகின்றது. இதனை எம் தமிழ் பெற்றோர் விரும்புகின்றனரோ இல்லையோ நான்காம் வகுப்பில் கல்வி கற்கும் மாணவர்களுக்கு இக்கல்வி பாடசாலையில் புகட்டப்படுகிறது. இதனால் சிறுவர்களுள் எழுகின்ற தெளிவு தேடும் வினாக்களுக்கு விடையளிக்கும் கட்டாயம் பெற்றோருக்கும் உருவாகின்றது.

ஒரு முறை மூன்றாம் வகுப்பில் படிக்கும் ஒரு சிறுமி என்னிடம் பேசக்கூடியில் “Worm உம் egg உம் சேர்ந்தால் baby வருமா? அதால் முட்டையை Fridgeஇல் இருந்து எடுத்து வெளியில் வைக்கக் கூடாது. ஏனென்றால் garbageஇல் புழ வார மாதிரி முட்டையிலையும் புழ வாறது தானே. அப்படி புழ வந்தால் பிறகு பேரி வரும். அம்மா முட்டை சாப்பிட்டு விடியறுக்குள் இருக்கிற புழவோட அந்த முட்டை சேர்ந்து பேரி வந்தால் பேரி பாதுகாப்பாக இருக்கும். ஆனால், Water bag இல்லாமல் இருந்தால் பிறகு குழந்தை செத்துப் போகும்.” என்றார்

இந்த சிறுமியின் கூற்றானது அச்சிறுமியுள் எத்தனை ஆய்வுகள், எத்தனை அறியாமைகள், தவறான கருத்துகள் புதைந்திருக்கின்றன என்பதை எடுத்துக்காட்டுகின்றது. இந்தச் சிறுமியின் திறந்த மனதுக் கதையில் உள்ள அறியாமை கருத்துக்களை அவதானியுங்கள். இதனைக் குழந்தைத்தனமென சிரித்து இரசித்துவிட்டு செல்வதால் அந்தக் குழந்தையின் அறியாமை அதன் மனதிலிருந்து அகற்றப்படாமல், அந்தக் குழந்தைக்கே ஆபத்தை

விளைவிக்கும் ஒன்றாகயிருக்குமல்லவா?

எனவே அவளிற்கு சரியான விளைக்கத்தை அளிக்க வேண்டியது அவ்வேளையில் என்கடனாயிற்று. அவளிடம் “அது வரை இல்லை எரெம்” எனத் திருத்த அவளின் வயதுக்குத் தேவையான அளவு விளக்கத்தோடு கருவருவாக்கத்தை விளக்கினேன். கோழி முட்டையில் இருந்து பின்னை வராது என்பதையும் பின்னை உருவாவது தந்தையின் விந்தனுவிலிருந்தும் தாயின் குலகத்திலிருந்து வெளியேறும் முட்டையிலிருந்தும் என்பதை அவளுக்கு புரியும் வின்னை அவளுக்கு தேவையான தகவல்களோடு மட்டும் புரியவைத்தேன். இங்களும் குழந்தைகளுள் எழும் கேள்விகளை தெளிவுபடுத்தி அறிவுறுத்த வேண்டியது பெற்றோரதும் ஆசிரியர்களதும் கடமையாகும். பெற்றோராகிய நாம் ஒன்றைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். முடிவைத்த பொருளைத்தான் ‘உள்ளே இருப்பது என்ன?’ என ஆராய ஆர்வம் எழும். உள்ளாங்கை நெல்லிக்கனியாக இதர பாடங்கள் போல் இதனையும் ஒரு கல்வியாக விளக்கினோமாயின் துருவி ஆராய்ந்து அறியும் ஆர்வம் அதன் பால் எழுமாட்டாது.

## STD – Sexually Transmitted Diseases:

பாலியல் உறவுகளால் உருவாகும் நோய்கள் பற்றியும் பருவ முன்வயதினர் அறிந்திருக்க வேண்டும் எனக் கணேஷிய கல்வி முறை வலியுறுத்துகின்றது. சில வகையான பாலியல் உறவால் கடத்தப்படும் நோய்கள், உயிர் கொல்லிகளாகக்கூட பேராபத்தை விளைவிக்க வல்லன என்பதும் அவர்களுக்குத் தெரிந்திருக்க வேண்டும்.

## பதின்ம வயதின் பாலியல் உறவு (Teenage Sex):

பாலியல் உறவு முறையை பதின்ம வயதில் இயல்பானதாக ஏற்றுக்கொள்ளும் கணேஷியக்

கலாச்சாரமானது பாதுகாப்பான பாலியல் உறவுமுறைக்கான வழிகளை பாலியல் கல்வியினுடைய பாலியல் உறவை வைத்துக்கொள் எலாம்’ என்னும் வகையிலான தவறான எண்ணாங்களுக்கு தாண்டுகோலாக அமையக் கூடும் என்ற அச்சம் பல பெற்றோருக்கு உண்டு. குறிப்பாக ‘திருமணத்தின் பின் மட்டுமே பாலியல் உறவு வைத்துக்கொள்ளலாம்’ என்னும் திடமான கொள்கையுடைய தமிழர் போன்ற கலாச்சார பின்னனியுடையவர்களுக்கு இவ்வச்சமும் அதிருப்தியும் உருவாகின்றது. எனினும் கணேஷியக் கலாச்சாரத்தின்படி நடந்து (Teenage Pregnancy) பதின்ம வயதில் கருவுற்ற தாய்மார் பலர் தமது கல்வியைத் தொடர முடியாமல் அவதியுறுவதையும் சுட்டிக்காட்ட கண்டிய பாலியல் கல்வி தவறவில்லை. பெண் சிறார் மட்டுமென்ற தந்தையாகி வயதுக்கு மிஞ்சிய பொறுப்புகளைச் சுமக்கும் இளைஞர்களுக்கும் கல்வி கற்க பெருந்தடையாக இந்திலை உருவாகின்றமையும் செவ்வனவே சுட்டிக்காட்டப் படுகின்றது. இத்தகைய அறிவுறுத்தல்களை வெளிப்படையாக அவர்களுக்கு அறிவுறுத்துவதன் பிரதான நோக்கமாக பதின்ம வயதுக்கு கருவுண்டாதலைத் தவிர்ப்பதாகவே உள்ளது.

பதின்ம வயதில் பாலியல் உறவானது இருசாராரின் சம்மதத்துடனான உறவுமுறையாக இருக்குமானால் அது தனிமனித உரிமையாக கருதப்படுகின்ற போதும், அத்தகைய மனச்சலனங்கள் கல்வியினைக் குழப்பி சிறாரை திசை மாற்றுவதோடு தமிழர் கலாச்சாரத்திற்கு புறம்பாக வழிதவறி நடக்க இளையோரைத் துணிய வைக்கின்றது என்பதை தமிழ்ச் சிறார் புரியும் வகையில் எடுத்து விளக்குவது தமிழ்ப் பெற்றோரின் சவாலான, கட்டாய கடனாகும்.

சிறாரை சிறுவயது முதலே இலட்சிய வேட்கை உடையவராகவும் மனத்தின்மை படைத்தவ-

ராகவும் சிந்தனைக் குவிவு உடையவராகவும் வளர்ப்பது பெற்றோரின் கடனாகும்.

வெள்ளும் வருமான் அனைக்கட்ட வேண்டுமெயாழிய வந்தபின் வருந்துவதால் பயனேதும் இல்லை.

பாலியல் உறவுமுறை பற்றி அறிவுறுத்தும் பாடசாலைக் கல்வியில் உங்கள் சிறார்கள் எதனைக் கிரகித்துக் கற்றிருக்கின்றார்கள் என்பதை, அதுபற்றிப் பேசி அறிந்து கொள்ள வேண்டும். முழுமையான தகவல்கள் அவர்களுக்கு சென்றடையவில்லையாயின் அதனை முழுமைப்படுத்தி அறிவுறுத்த நல்ல நால்களின் (வயதுக்கேற்ற தகவல்களோடு நால்கங்களில் உள்ளன) உதவியையும் நாட வேண்டும்.

அரைகுறை விளக்கம் என்பது ஒன்றுமே தெரியாதிருப்பதை விட ஆபத்தானது. பாலியல் உறவை தவறானது என்றோ அருவருப்பானது என்றோ ஒருபோதும் அறிமுகப்படுத்தக்கூடாது. அது பின்னாளில் அவர்களின் இல்லற வாழ்க்கையைப் பாதிக்கும், உளவியல் பாதிப்பை ஏற்படுத்தும்.

தமிழர்கள் கலாச்சாரத்தில் பாலியல் உறவினை புனிதமான கணவன் மனைவி உறவுமுறையாக போற்றப்படுவதனை சிறார்கள் புரியும் வண்ணம் விளக்கும் பக்குவமான விளக்கமே அவர்களை நன்னெறியில் நெறிப்படுத்த போதுமானது.

எமது தமிழ்ச்சிறார்களிடம் பாதுகாப்பான பாலியல் உறவு பற்றி அறிவுறுத்துவதைவிட திருமணத்தின் பின்னான உறவுமுறையே பாலியல் உறவு எனச் சொல்லி வளர்ப்பதே சிறந்தது. தமிழரின் பண்பாடு கலாச்சார செறிவுடையது. அதன் துணையோடு நல்ல தமிழ்ப்பண்பாடுள்ள அறிவுச்சான்றோரான பின்னைகளை இந்த மன்னில் உருவாக்க பெற்றோராகிய நாம் தமிழ் நெறிதவறாத நற்றுமிழாக முதலில் வாழ்ந்து காட்ட வேண்டும்.

sivavathani.p@thaiivedu.com



**\$100,000**

**வைவ் இஸ்தூர்ஸ்**

**புகை பிடிக்காத 50 வயது ஆனுக்கு**

**Only \$27.45 Monthly**

**புகை பிடிக்காத 50 வயது பெண்ணுக்கு மாதம் \$20.70 மட்டுமே**

**10 Year Term Life Insurance (Renewable and Convertible)**

**So... Why wait?**

Call me to get the rate for your age.

**KEN KIRUPA**  
Life Insurance Broker

759 Warden Ave., Toronto, ON  
[www.familyprotection.ca](http://www.familyprotection.ca)



**CELL 416-294-9322**  
**OFFICE 416-759-5453**



E & OE

# வினாக்களிற்கீழ் மீற்றர்

## (Smart Meter)

கடந்த வருடம் இத்தகையதொரு தலைப்பில் சில தகவல்களைத் தந்திருந்தாலும் காலத்தின் தேவைகருதி மேலதிக்கத் தகவல்களைப் பசிர்ந்து கொள்வது மிகப் பொருத்தமாக இருக்கும் என நம்புகின்றேன்.



அதிகரித்துவரும் மின்சாரப் பாவனையின் காரணமாக அதனைக் கட்டுப்படுத்த வேண்டியதொரு கட்டாய நிலைக்கு தள்ளப்பட்டிருக்கிறோம். இதனை உரிய முறையில் கட்டுப்படுத்தாவிட்டால் அதன் உற்பத்திச் செலவு கட்டுக்கடங்காது போவது மட்டுமன்றி மின்சார உற்பத்திக்கு வேண்டிய புதிய மூல வளங்களைத் தேடவேண்டிய ஒரு தூர்பாக்கிய நிலையும் உருவாகும். இதனைக் கருத்தில் கொண்டே ஒன்றாறியோ மின்வளசபை (Ontario Energy Board) 2006ம் ஆண்டு வினைத்திற்கீழ் மீற்றர்களை ஒன்றாறியோ முழுவதும் உள்ள வீட்டுரிமையார்களுக்கும் சிறு வியாபார ஸ்தாபனங்களுக்கும் அறிமுகம் செய்த தீர்மானித்தது. அந்தவகையில் இத்திட்டம் 2010ம் ஆண்டாவில் பூர்த்தியடைய உள்ளது. அதாவது ஒன்றியோவில் அனைவரும் 2010ஆண்டு முடிவதற்குள் இத்தகைய மீற்றர்களைப் பெற்று விடுவார்கள். கிட்டத்தட்ட 95%மான வீட்டுரிமையாளர்களுக்கு இத்தகைய மீற்றர்கள் பொருத்தப்பட்டு விட்டன. இவ்வருடம் May மாதம் 31ந்திட்டி எடுக்கப்பட்ட கணிப்பின்படி சுமார் 618,572 மீற்றர்கள் ஏற்கனவே பொருத்தப்பட்டு விட்டன. இவ் மீற்றர்கள் பொருத்தப்பட்டதும் அவை உரிய முறையில் இயங்கத்தொடங்கி விட்டதென்று அந்தமில்லை. அதாவது இந்த மீற்றர் பொருத்தப்பட்டதன் முக்கிய நோக்கம் 'பயன்படு நேர்த்திற்கேற்ப' கட்டணம் அறவிடுவதுதான். அதன் செயற்பாடு இன்னும் சரிவர ஆரம்பிக்கப்படவில்லை என்பதை கருத்திற்கொள்ளவும். பலரும் தாங்கள் நேரத்திற்கேற்ப கட்டணம் செலுத்துவதாக நினைத்துக்கொண்டு அதற்கேற்ப தங்களது செயல்பாடுகளை நிரப்புத்தத் தொடங்கிவிட்டார்கள். ஆக ஒன்றாறியோவில் 20ஆயிரம் வீடுகளுக்கு மட்டுமே தற்போது பயன்படு நேரத்திற்கேற்ற கட்டணம் அறிமுகப்படுத்தப் பட்டுள்ளது. ஆனால் மிக விரைவில் ஏனைய வீட்டுரிமையாளர்களுக்கும் இத்திட்டம் பூர்ணமாக அறிமுகப்படுத்தப்படவில்லை.

இதன் முன்னோடியாகவே கடந்த இரு வாரங்களுக்கு முன்னர் ஸ்காபரோ பகுதி வீட்டுரிமையாளர்களுக்கு இது பற்றிய துண்டிரிக்கம் விளியோகிக்கப்பட்டது பலருக்கும் நினைவில் இருக்கலாம், அல்லது அது கண்ணுக்கு

### வீடும் விடியலும் - 43

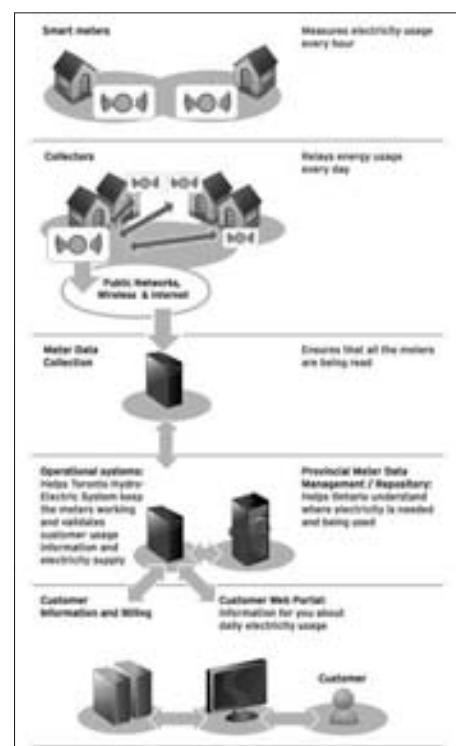
எட்ட முதலே குப்பைத்தொட்டிக்கும் போயிருக்கலாம். எது எவ்வாறு இருப்பினும் நாம் செய்யவேண்டியது என்ன என்ற கேள்வி எழுகின்றது.

#### இத்தகைய மீற்றர்களால் பயன்பட இருப்பவர்கள் யார்?

Smart Meterகள் வீடுகளுக்கு பொருத்தப்பட்டாலும் நாம் அக்கறை இன்றி இருந்தால் அதற்குரிய பலன் மைக்குக் கிடைக்கப்போவதில்லை. நாம் 'Smart' ஆக இழுத்தால் தான் Smart Meterகளின் பயன்பாட்டை அனுபவிக்கலாம். அனுகூலத்தைப் பெறலாம்.

"Toronto Hydro" பயன்பாட்டிற்கு ஏற்பகட்டணம் அறவிடத்தொடங்க முன்னர் நூகர் வோரை அதற்குத் தயார்படுத்தி, உச்சபலனை அடைய வைக்கும் திட்டத்தைத்தான் தற்போது அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. அதாவது எங்களது மின்சாரப்பாவனை எந்த வழியில் போகின்றது என்பதை நாம் முன்கூட்டியே அறிந்துகொண்டு, இலாபகரமான முறையில் எமது செயற்பாடுகளை நிரப்புத்தப்பழகிக் கொண்டால், உரிய கட்டணம் அறிமுகப்படுத்தப்படும்போது உடனேயே உச்சபலாபனை அடைய வழி பிறந்திருக்கின்றது. எம்மை நாமே தயார் படுத்த சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட்டிருக்கின்றது.

(Smart Meter எவ்வாறு ஒவ்வொரு மணித்தியாலத்திற்குமியிய மின்சாரப் பாவனையை பதிவுசெய்கிறதென்பதையும், பின்னர் நாளாந்தம் உரிய புள்ளி விபரங்களை தகவல் சேகரிக்கும் நிலையத்திற்கு அனுப்புவதையும் நூகர்வோர் அவற்றைப் பார்வையிடுவதையும் விளக்கும் படம்)



#### நாம் செய்ய வேண்டியது என்ன?

மின்சாரப்பாவனையாளர்கள் ஒவ்வொருவரும் www.torontohydro.com/tou என்ற இணைய-

தளத்திற்குச் சென்று பதிவு செய்துகொள்ள வேண்டும். உங்களது மாதாந்த கட்டணத்திற்குரிய 17 எண்களைக்கொண்ட கணக்கிலக்கம் பதிவு செய்வதற்கு தேவைப்படும். அத்துடன் பாதுகாப்பிற்குக் காரணங்களிற்காக

**வேலா சுப்ரமணியம்**  
Certified Home Inspector -



#### பயன்படுநேரத்திற்கு ஏற்ற விலை விபரம்

Electricity	Price (cents/kWh)	Weekdays	Weekends/Holidays
Summer (May 01, 2009 to Oct 31, 2009)			
<b>Lowest price</b>	4.2	12 AM - 7 AM & 10 PM - 12 AM	Allday
<b>Mid price</b>	7.6	7 AM - 11 AM & 5 PM - 10 PM	Not applicable
<b>Highest price</b>	9.1	11 AM - 5 PM	Not applicable

cost of electricity changes with different periods of the day.\*

மட்டமான காலம்: (Off-Peak) 4.2 சதம் மத்தியகாலம் (Mid-Peak) 7.6 சதம் உச்சகாலம் (On-Peak) 9.1 சதம்

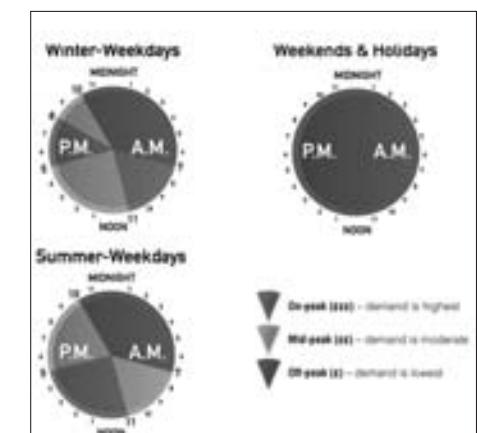
இந்த மூவகை விலைக்குரிய காலங்கள் கோடைகாலம், குளிர்காலம் என்ற அடிப்படையில் அட்வனைப் படுத்தப்பட்டுள்ளது.

#### குளிர்காலம்

(நவம்பர் 1- ஏப்ரல் 30 வரை)  
On Peak - 7am - 11am + 5pm - 9pm  
Mid-Peak - 11am - 5pm  
Off-Peak - 9pm - 7am

#### கோடைகாலம்

(மே 1முதல் அக்டோபர் 31வரை)  
On Peak - 11am - 5pm  
Mid-Peak - 7am - 11am + 5pm - 10pm  
Off Peak - 10pm - 7am



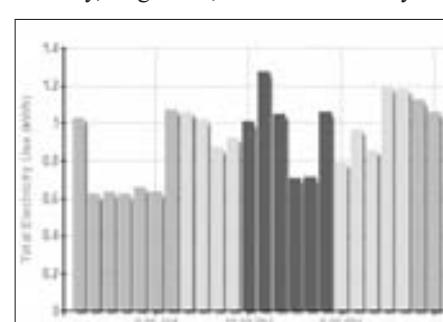
வாரவிடுமறைநாட்களும் கட்டாய விடுமறைநாட்களும் Off-Peak காலமாகக் கணிக்கப்படும்

எவ்வளவுதாரம் Off-Peak Timeவில் எமது பணிகளைச் செய்கின்றோமோ அதற்கேற்ற பலன்களும் சேமிப்பும் எம்மைத்தேடிவரும். குறிப்பிடப்படும் விலைப்பட்டியலில் நூரப்படும் மின்சார அலைக்கான கட்டணம் மட்டுமே. வினியோகச்செலவு, சரிப்படுத்தல் இதரச் செலவுகள் எமது மாதாந்த கட்டணத்தில் சேமிப்பை ஏற்படுத்த முடியும்.

அதாவது ஒரு தடவை உடுப்புத்தோய்க்கும் போது 33 சதத்தைச் செலவிழிப்பது உகந்ததா? அல்லது 71 சதத்தைச் செலவிழிப்பது உகந்ததா? என்ற கேள்வி எழுகின்றது. உண்மையில் திறன்மிக்க வகையில் எமது பணிகளான உடுப்புத்தோய்த்தல், காய்வைத்தல், சமைத்தல், பாத்திரம் கழுவும் கருவியைப் பயன்படுத்துதல், குறிசூழ்நிலையைப் பயன்படுத்துதல் போன்றவற்றை நிரப்புத்து வோமானால் அதிக பணத்தைச் சேமிக்கலாம் எப்பதில் சந்தேகமில்லை.

எமது வீட்டிற்குரிய நாளாந்த மின்சாரப் பாவனையை விளக்கும் மாதிரி அட்வனை:

The chart below shows how much electricity you used during each hour of the day on Monday, August 24, 2009. On weekdays the



தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம். விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுக்கொண்டும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com  
Fax: 416-849-0594  
Tel: 416-646-3422

**Home Inspection**

**Vela Subramaniam**  
Certified Home Inspector

Optimal Home Inspection Services

Tel: 416-786-0760  
416-299-0700

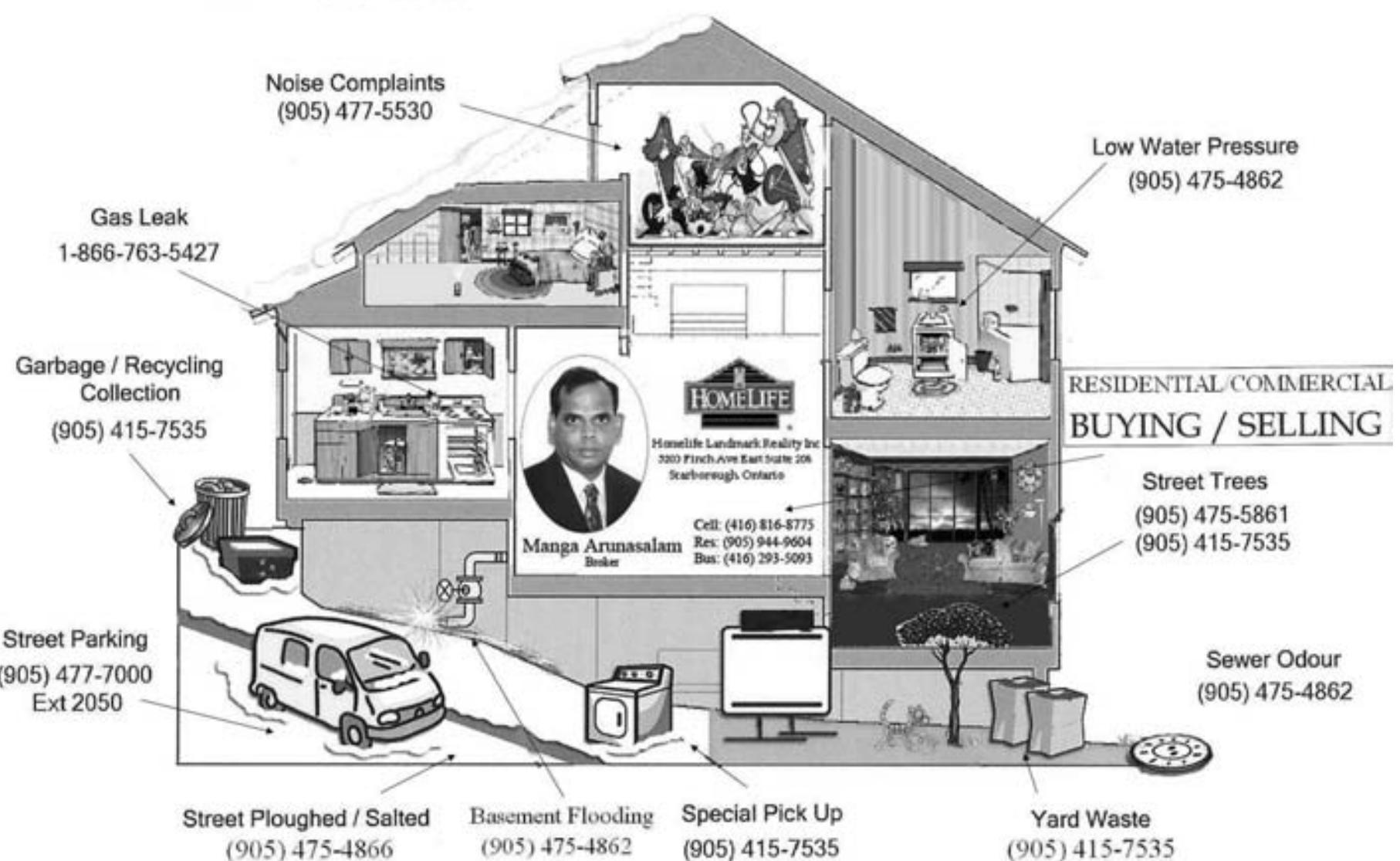
E-Mail: vela.ohis@gmail.com

Web: www.ohis.ca

# WHO DO YOU CALL?

Customer Service Centre: (905) 477-5530

# Town Of Markham



\*Each office is independently owned and operated.

Not intended to solicit properties currently listed for sale or those under agency contract.

## Buy / Sell Properties

Eglinton & Cofederation Pkwy



3 Bedrooms, 3 Washroom

**\$329,900**

Eglinton & Central Pkwy



3 Bedrooms, 2 Washroom

**\$361,900**

Markham & Brimorton



3 Bedrooms, 2 Washroom

**\$299,800**

Markham & Lawrence



3+2 Bedrooms, 2 Washroom

**\$299,900**

McCowan & Denison



3+2 Bedrooms, 4 Washroom

**\$388,888**

Bur Oak & 9th Line



3 Bedrooms, 4 Washroom

**\$369,000**



**HomeLife Today Realty Ltd.**

Brokerage\*

Phone : 416-298-3200

Cell : 416-903-4663

31 Progress Ave. Suite 210, Toronto, ON M1P 4S6

\*Independently Owned and Operated, REALTOR

**Kirew Kanagasabai**

Broker of Record  
Kirewk@yahoo.com





# வீட்டை விற்பது எப்படி?

உங்கள் வீட்டை விற்பது எப்படி? How to sell your Home (என்னும் ஒன்றாறியோ Real Estate சபையால் வெளிப்பட்ட ஆங்கில நூலைத் தழுவித் தொகுத்தது)

“உங்கள் வீட்டை எப்படி விற்பது” என்ற இவ் ஆக்கம் உங்களுக்கு ஒரு வழிகாட்டி

## பாகம் - 1

வேண்டிய அறிவும், அனுபவமும், பயிற்சியும் பெற்றவராவர். ஒரு வீடு விற்பனை முகவர் உங்கள் வீட்டையும், வீட்டுச் சந்தை நிலவரத்தையும் கண்டு அறிவார். உங்கள் தேவையும், வீட்டை விற்பவர் என்ற முறையில்

தில் ஒப்பட்டு விற்பனையை முடித்து வைப்பது வரை விளக்குகிறது. இந்த ஒழுங்கு முறையிலேயே இந்நால் எழுதப்பட்டுள்ளது.

### அலகு 1 விற்க முடிவுசெய்தல்

உங்கள் வீட்டை விற்க முடிவு செய்யும்



**S.K. பாலேஸ்**

- வீடு விற்பனை முகவர் -

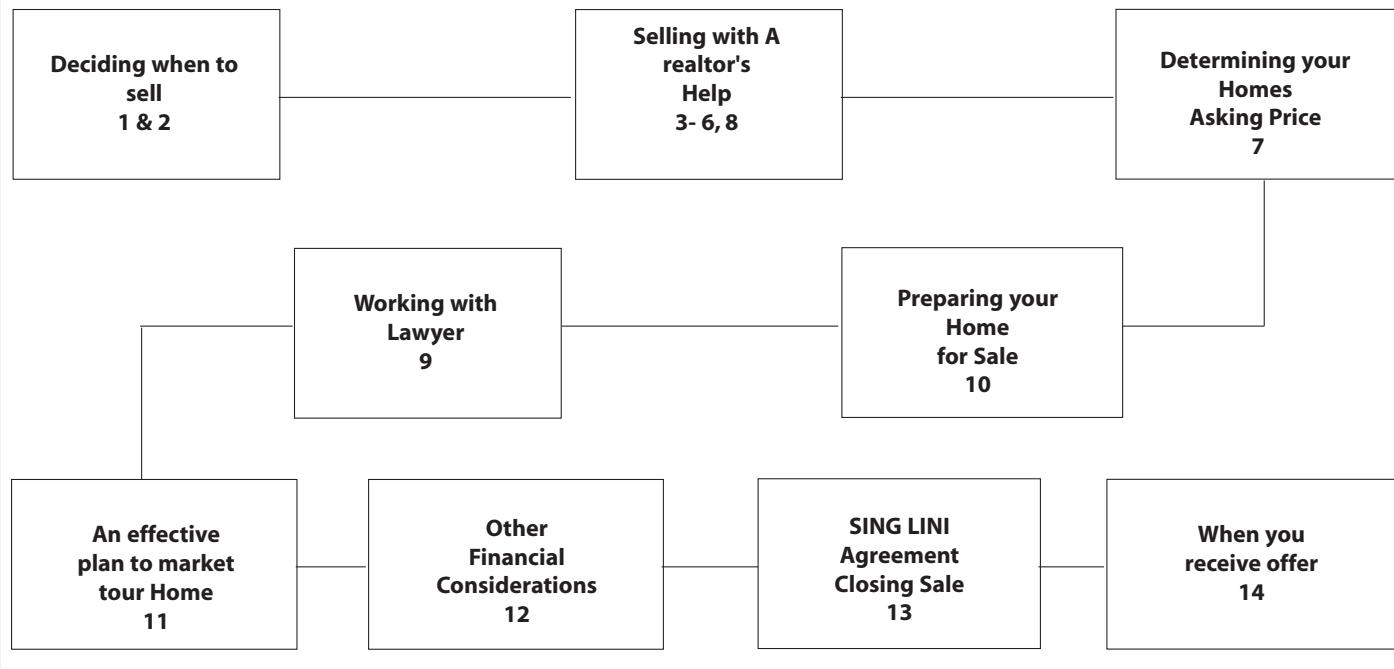
- விற்பதற்கு உகந்த காலம் எது?
  - எவ்வளவு தொகை எதிர்பார்க்கிறீர்கள்?
  - விற்பனை மூலம் வேறு என்ன இலட்சியத்தை அடைய முயற்சிக்கிறீர்கள்?
- இந்த இலக்குகளை உங்கள் வீடு விற்பனை முகவருடன் அடையாளம் காணல் வேண்டும். இது உங்களுக்கு எல்லா விடயங்களும் சிறப்பு அமைய வழிசெய்யும்.

### விற்க வேண்டிய காரணங்கள்

பொதுவாக மக்கள் தங்கள் வீட்டை பின்வரும் காரணங்களுக்காக விற்க முற்படுவார்.

- வேலை
  - குடும்பம்
  - நிதி நிலைமை
  - வாழ்க்கை முறை
- இத்தேவைகள் மாறுபடலாம் உதாரணமாக, உங்களுக்கு ஒரு குழந்தை பிறந்தால் நீங்கள் செய்யும் வேலையை மாற்றவேண்டி ஏற்படலாம். உங்கள் பணத்தேவை அதிகரிக்கலாம். வதிவிடம் பெரிதாக தேவைப்படலாம். உங்கள் சூழலையும் வாழ்க்கை முறையையும் கூட பாதிக்கலாம். முக்கியமான மாற்றங்கள் எங்கள் முடிவுக்கு ஊக்க சக்தியாக அமைந்து விடுகிறது.

skbales@thaiveedu.com



மட்டுமே. இது வீடு விற்பனை முகவர்களது வேலையைச் செய்ய முடியாது. வீடு விற்பனை சம்பந்தமான சகல விடயங்களையும் நீங்கள் தெரிந்துகொள்ள உதவும் என்பதற்காகவே இவ்வூக்கம் பயன்படும். அத்துடன் வீடு விற்பனை முகவர், சட்ட வல்லுநர்கள், வீட்டுப் பரிசோதகர்கள், வீட்டின் விலை மதிப்பீடாளர்கள் (Appraisers) போன்றோரின் உதவி உங்களுக்கு அவசியம்.

**அறிமுகம்:** உங்களுடைய வீட்டான் நீங்கள் விற்கும் பெரியசொத்தாகும். எனவே அதை நீங்கள் குறிப்பிட்ட கால எல்லைக்கள் நல்ல விலைக்கு விற்க விரும்புவது இயற்கையே. ஆனால் இது உங்களுடைய பழைய Washer & Dryer (உடும்புகழுவி, உலர்த்தியை) விற்பது அல்லது உங்கள் உபயோகித்த பழையகாரை விற்பது போன்றதல்ல.

வீடுவிற்பது ஒரு சிக்கலான அடிக்கடி உணர்ச்சிவர்க்கூடிய, வீடு விற்பது பற்றிய ஆழமான அறிவும், அனுபவமும் இதுபற்றிய சட்டவிதிகள் பற்றிய விளக்கமும், அத்துறையில் உள்ள நெளிவு சளிவுகள் பற்றிய அறிவும் தேவைப்படும் ஒருவிடயமாகும்.

ஒரு சிறு தவறு உங்களுக்கு மனதுமைச்சலையும் பல ஆயிரக்கணக்கான டொலர்கள் நட்டத்தையும் ஏற்படுத்தலாம். எனவேதான் Real Estate சபையைச் சேர்ந்த ஒரு வீடுமனை விற்பனை முகவரின் உதவியை நாடுவேண்டியது அத்தியாவசியமானது. ஒரு வீடுமனை விற்பனை முகவர், நீங்கள் உங்கள் வீட்டை விற்க எண்ணிய நேரத்திலிருந்து அதை விற்கும்வரை சகல விடயங்களிலும், உங்களுக்கு வேண்டிய அறிவுரை வழங்க

உங்களுடைய பொறுப்புகளையும் நன்கு உநர்க்கூடியவர். அவர் உங்கள் வீடுவிற்பனையை ஒரு மகிழ்ச்சியான அனுபவமாக ஆக்கக்கூடிய திறனும், கடமைப்பாடும் உள்ளவர்.

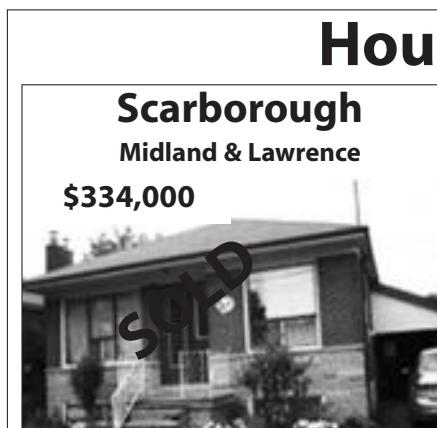
நீங்கள் உங்கள் வீட்டை விற்க எண்ணியிருந்தாலும் சரி, அல்லது ஒரு வீடு விற்பனை முகவரின் உதவியைப்பெற்று வீடுமனை விற்பனையில் ஈடுபட்டிருந்தாலும் சரி, இத்தகவல் நீங்கள் என்ன விடயங்களை எதிர்பார்க்க வேண்டும் என்பதை உங்களுக்குத் தெளிவுபடுத்தும். மேலும் உங்கள் வீடு விற்பனை முகவர், சட்ட நிபுணர் மற்றும் வீடு சம்பந்தமான சகல நிபுணர்கள், உங்கள் வீட்டை நீங்கள் எதிர்பார்க்கும் நியாயமான விலையை நிர்ணயிப்பதிலும், எப்படி உங்கள் வீட்டைச் சந்தைப்படுத்தலாம் என்பதிலும், விற்பனைக்கு முன் வீட்டின் உட்புற வெளிப்புற தோற்றுத்தை எப்படி அதிகரிக்கச் செய்வது என்ற விடயங்களை உங்களுக்கு தெரிவிப்பார். அத்துடன் வீடு விற்பனை சம்பந்தமான சகல தொழிலுட்பம், சட்டம் வரி ஆகியன சம்பந்தப்பட்ட விடயங்களை விளங்கப்படுத்துவார்.

வீட்டுச் சொந்தக்காரர் அனைவரும் இத் தொடரை படிக்கப்போவதில்லை என்றாலும், தமக்கு விரும்பிய வேண்டிய பகுதிகளை மட்டும் படிப்பவரும் உண்டு. எது எப்படியானாலும், உங்களுக்கு ஒரு விடயத்தைத் தெரிந்துகொள்ள இவ்வூக்கம் பயன்படலாம்.

வீடு விற்கும்போது ஒருவர் செய்யவேண்டிய வற்றை முறைப்படி விளக்குவதே எமது நோக்கம். கீழே தரப்பட்டுள்ள விளக்கப்படம் வீடு விற்க எண்ணியத்திலிருந்து ஒப்பந்த-

போது விற்கவேண்டிய நோக்கம் என்ன? என்பதைச் சிற்றிக்க வேண்டியது அவசியம்.

- நீங்கள் ஏன் விற்கின்றீர்கள்?
- இதற்கு மாற்றாக என்ன செய்யலாம் என யோசித்தீர்கள்?



Bedrooms: 4, Washrooms: 2,  
Very Good Location.  
Totally Renovated In 2007.  
Two Kitchens. 6 Years Roof.  
All Window Was Replaced



Bedrooms: 4, Washrooms: 2,  
Exclusive Great Gulf Homes.  
Huge Front Porch, Fully Fenced.  
Close To Transit & Golf Courses

## Century 21 Affiliate Realty Inc.

**S.K. Bales**

CRA, CAR, MVA, FRI, CRES.

Tel- 905-201-0929,

Cell- 416-801-3219.

## Canadian Home Appraisals Inc.



Residential & Commercial  
Appraisals

**S.K. Bales**  
CRA, CAR, MVA, FRI, CRES  
Managing Director

Tel: 905-201-0929  
Fax: 905-201-8482  
www:chainc.ca  
email: chai@chainc.ca

### MY PROFESSIONAL DESIGNATIONS:

- \* CRA (Canadian Residential Appraiser)  
Designation with Real Estate division of University of British Columbia and The Appraisal Institute of Canada
- \* CAR: ( Certified Appraisal Reviewer)  
Designation with Canadian National Association of Real Estate Appraisers.
- \* MVA( Market Value Appraiser-Residential Designation with The Canadian Real Estate Association)
- \* FRI (Fellow of the Real Estate Institute)  
Designation with Real Estate Institute of Canada
- \* CRES ( Certified Real Estate Specialist)  
Designation with Real Estate Institute of Canada
- \* RESIDENTIAL AND COMMERCIAL REAL ESTATE BROKER  
Real Estate Broker licence with Real Estate Council of Ontario.



Affiliate Realty Inc.

**S.K. Bales**  
CRA, CAR, MVA, FRI, CRES  
Real Estate Broker  
Residential & Commercial

TEL: 416-290-1200  
CELL: 416-801-3219

Commercial Member

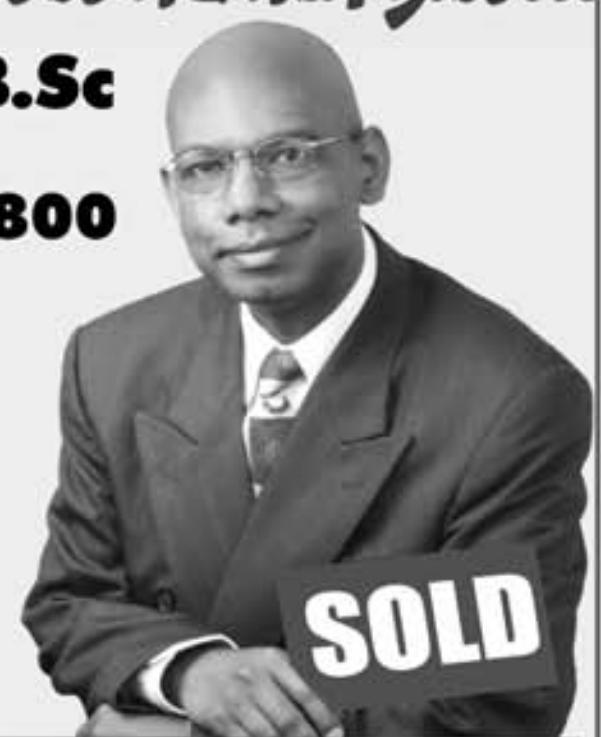
# வாழ்க்கை தவர்க்கட்டளை இனிய இல்லசிடென்றில்...

**Elagupplai (Mike) Srinathan B.Sc**

Sales Representative

**Dir: 416-276-1225 Off: 905-470-9800**

Email: esrinathan@trebnet.com



**\$93,000**

Condo Apartment, Bed rooms 2, Washrooms 1  
Freshly Painted, Totally Renovated(Newer Kitchen(2009), Washrooms



**\$139,000**

Condo Apartment, Bed rooms 2, Washrooms 2 Close To Go Station, Ttc, Shops And Schools. Video Surveillance.



**\$699,990**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washroom 4 Fully Fenced Yard\*Indoor Access To Gar\*Enclosed Front porch Close To Transit/Schools



**Nightstar/Morningside**

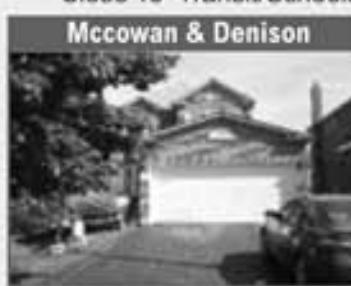
**\$349,900**

Detached 2 story, Bed rooms 3, Washrooms 3 Home Located Close To School And Ttc, Hardwood Flooring In Living



**\$355,000**

Semi Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3, In Demand Location, Double Door Entry, Close To Public School, No Frills, Canadian



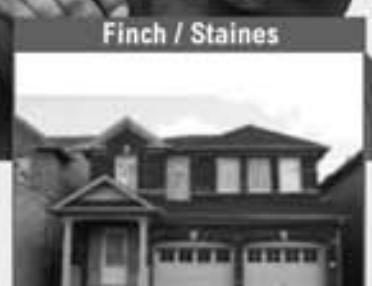
**358,000**

Link 2 Story, Bed rooms 3 Washroom 2, Excellent Location And Layout. Roof (About 2 Years New). Garage Door (About 1



**\$359,900**

Link 2 Story, Bed rooms 3 Washrooms 3, Living And Dining Freshly Painted, Walk To Transit, Parks And School. Close By



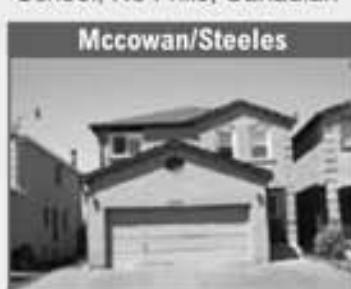
**\$361,168**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+1 Washrooms 3, Approx 6-Yrs Old, Access To 2Car Garage, Walk To Ttc, Access To Schools



**\$387,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 3, Washrooms 3 Walking Distance To All Amenities, Double Garage & Finished Spacious Basement



**\$395,000**

Link 2 story, Bed rooms 4 Washrooms 4, Immaculate Upgrade Thru-Out Home \* Newer Roof, 2nd Kitchen In Basement



**\$449,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, Beautiful Double Detached Home With 4 Bedrooms Close To School.



**\$449,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+2, Washrooms 4 High Demand Location, Walk To School & Transit, Newer Hardwood Flooring



**\$449,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3, Detached Brick 4 Bedroom 2 Storey 3 Years New, Ceiling On Main Floor



**\$459,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4 Washrooms 3 2 Years New All Brick Detached House With West Exposure



**\$478,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+1, Washroom 4 Finish Basement With One Br.+ 3Pc Ensuite, Lots Of Upgrades, Premium Corner Huge Lot



**\$478,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4+1, Washrooms 4, Nice Backyard, 3 Car Garage, Good Large Family Room.



**\$498,000**

Detached 2 Story, Bed rooms 4 Washrooms 3, Gorgeous 3 Years Old 2410 Sq Home. Close To Park, School & Hwy.



**\$506,800**

Detached 2 Story, Bed rooms 4 Washrooms 4 Close To 407, Schools, Transit & Shopping 'Brookfield' Home Abt 10 Yrs



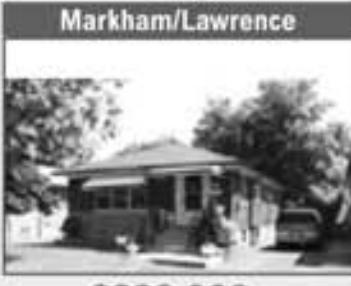
**\$549,900**

Detached 2 Story, Bed rooms 4, Washrooms 3 Upgraded Kitchen, Pot Lights, Upgraded Entry Door Elegant Floor Plan



**\$561,750**

Detached 2 Story Bed rooms 4+2, Washrooms 5, 2586 Sq Ft [Mpac] Home With Many Upgrades



**\$299,900**

Detached Bungalow Bed rooms 3+2, Washrooms 2, Steps To Ttc, Shopping. Move-In Condition. Renovated Kitchen.



**\$499,999**

Sale Of Business With Property Gas Stations. Business On Hwy17, Crevier Gas Station With L.C.B.O. 649 Lotto



**\$1,650,000 For Sale**

Sale Of Business Without Property Gas Stations. New Look Petro-Canada Gas Station With Convenience

**RE/MAX**

Realtron Realty Inc. Brokerage

Independently Owned and Operated

7800 Woodbine Ave. Penthouse, Markham, ON. L3R 2N7

**'I can also assist you with: Mortgage Financing  
Home Inspection, Real Estate Lawyer'**

# நம்பிக்கை உடன்பாடு

இந்த தலைப்பை பார்த்ததும் இதற்கும் நிதி விடயங்களுக்கும் என்ன தொடர்பு என்று ஆச்சரியப்படுகிறீர்களா? இது வேறு ஒன்றுமல்ல. ஆங்கிலத்தில் “கிரெடிட் யூனியன்” என்று அழைக்கப்படும் நிதி நிறுவனத்தின் தமிழ் மொழியெப்புத்தான். எனவே உங்களை போட்டு குழப்பாமல் இனி கிரெடிட் யூனியன் என்ற பெயரையே பாவிப்போம்.

கிரெடிட் யூனியன் வங்கியின் வரலாறு மிக மிகச் சுவையானது. பொதுவாக வங்கி என்றால் அது முதலாளிகளின் கோட்டை. இங்கு சாதாரண குடிமக்களானவர்கள் பணத்தை வைப்பதற்கும், பணம் அறவிடுவதற்கும் கட்டணம் என்று வங்கியின் பங்குகாரர்கள் முன்னிலைப்படுத்தி செயல்படும். இந்திலையில் சாதாரண குடிமக்கும் வங்கியின் லாபம் ஆகாயத் தாமரையாக; இல்லாத ஒன்றாக இருந்தது.

இந்திலையில் 1900 ஆண்டுகளில் கூட்டுறவு அடிப்படையில் சட்டத்திட்டங்களுக்கமைய கிரெடிட் யூனியன் என்ற குறிக்கோள் முன் வைக்கப்பட்டது. இன்று நாடெங்கிலும் கிரெடிட் யூனியன்கள் காணப்பட்டாலும் முதல் கிரெடிட் யூனியன் என்ற பெருமையை குபெக் மாகாணத்திலுள்ள லெவிஸ் (Levis) என்ற மக்களாயே சேரும். 1900ம் ஆண்டு 80 பொது மக்களின் கூட்டு முயற்சியே முதல் கிரெடிட் யூனியன் தோன்றியதற்கு காரணமாகும்.

பொது வங்கிகளுக்கும் கிரெடிட் யூனியனுக்கும் உள்ள பொரும் வித்தியாசம் என்று கேட்டால் வங்கிகள் அதன் உரிமையாளர் லாபத்திற்காக ஏற்பட்டது. கிரெடிட் யூனியன் அதன் வாடிக்கையாளர் நன்மைக்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட லாபநோக்கற்ற அமைப்பாகும்.

1900இல் ஆரம்பிக்கப்பட்ட கிரெடிட் யூனியன் 1940ம் ஆண்டாவில் கண்டா நாடுமுழுவதுமே பரவலாக பல கிரெடிட் யூனியன்கள் தோன்றி பொது மக்களுக்கு தொண்டாற்றி வருகிறது. இத்தகைய கிரெடிட் யூனியன்கள் ஒத்த அபிலாசைகள், எதிர்பார்ப்புக்கள், பாரம்பரி-

யங்கள் உள்ளவர்களின் கூட்டுறுமூலம் நம்பிக்கையிலும் தோன்றியவையே. இவைகள் தொழிற்சங்கங்களின் அங்கத்தவர்களை கொண்டும் அமைந்துள்ளனமை குறிப்பிடத்தக்கது. உதாரணத்துக்கு ஆசிரியர் சங்கம், கார் தொழிலாளர் சங்கம் ஆகியன போன்ற அமைப்புகளும் கிரெடிட் யூனியன்கள் அமைத்து பயன்பெறுகின்றன.

இன்று இத்தகைய கிரெடிட் யூனியன்கள் 24,000 சேவையாளர்களையும் ஜனது மில்லியனுக்கு மேல் அங்கத்தவர்களையும் உள்ளடக்கி 114 பில்லியனுக்குமதிகமான செல்வத்தை கையாளுகிறது.

கிரெடிட் யூனியன் சரித்திரத்தை கவனித்தால் ஒரு பெரிய உண்மை தெரியும். அவைகள் சாதாரண மனிதனையும் தேசிய செல்வ வளர்ச்சியில் பங்கெடுத்து தனது ஆக்கபூர்வமான பங்களிப்பை செய்ய ஒரு தளத்தை அமைத்துக்கொடுக்கிறது. அடப்பன் கொடியும் திரண்டால் மிடுக்கு' என்ற வாக்கியத்துக்கமைய சாதாரண மனிதனையும் மிடுக்குடன் நானும் தேசிய செல்வ வளர்ச்சியில் ஆக்க பூர்வமான பங்களிப்பு செய்கிறேன் என்று சொல்வதற்கு இக் கிரெடிட் யூனியன் வழிவகுக்கிறது.

இக் கிரெடிட் யூனியன்கள் ஒரு சமூகத்திற்காக அச்சமூகத்தால் இயக்கப்படுகிறது. வங்கிகளைப்போலவே கிரெடிட் யூனியன்களும் அரசாங்கத்தின் நிதிப்பராமரிப்புக்கும் கட்டுமானத்துக்கும் உட்பட்டே நடாத்தப்படுகிறது. கண்டாவில் DISC என்ற அமைப்பின் மூலம் வாடிக்கையாளருடைய பணத்தில் \$100,000 காப்புறுதி செய்யப்பட்டிருக்கும். அதாவது ஏதாவது காரணத்தால் வங்கி இழுத்து மூடப்பட்டால் அதன் வாடிக்கையாளரின் முதலீடில் முதல் நூற்றாயிரம் டொலர்கள் காப்புறுதி செய்யப்பட்டு இருக்கும் DISC என்பதன் அர்த்தம் Deposit Insurance Corporation of Canadaவாகும்.

இத்தகைய கிரெடிட் யூனியன் கொள்கைகளை சுருங்கச் சொல்வதானால்

- சுயேற்சையானதும் பரந்துபட்டதுமான அங்கத்துவம்
- அங்கத்தவர்களுக்கு ஜனநாயகமான கட்டுப்பாட்டுரிமை
- அங்கத்தவர்களுக்கு பங்குகள் மூலம் ஆதாயத்தில் பங்கேற்பு
- சுயேற்சையும் சுதந்திரமான கட்டுப்பாடு ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தின் கட்டுப்பாடு
- அங்கத்தவர், அலுவலர்கள், பராமரிப்பாளர்களுக்கு கற்பித்தல்.
- கூட்டுறவு அமைப்புகளுடன் கூட்டுறவு
- சமூதாயத்தில் அதீத ஈடுபாடு

இன்று உலகியல் ரீதியாக நோக்கில் 91 நாடுகளில் 43,000 கிரெடிட் யூனியன்கள் இயங்கி வருவதுடன் அவற்றில் 136 மில்லியன் மக்கள் அங்கத்துவம் வகிக்கிறார்கள்.

கண்டாவில் 2008ம் ஆண்டு இறுதியில் செய்த கணிப்புப்படி 516 கிரெடிட் யூனியன்கள் 124.1 பில்லியன் பணத்தொகையை பராமரிப்பதுடன் கடைசி ஆறு மாதங்களில் 4.1 விகித வளர்ச்சி அடைந்துள்ளது. பெரும் வங்கிகள் பணத்தொகை காரணமாக மூடப்பட்டும், கையேந்தியும் நிற்கும் காலகட்டத்தில் இத்தகைய அதீத வளர்ச்சி கூட்டுறவின் சிறப்பைத்தான் காட்டுகிறது. மேலும் இன்னுமொரு விடயம் ஒவ்வொருவரும் கூட்டுறவுகளும் பிரச்சினை களும் வரும்வேளைகளில் தம் இனத்தவரை உறவுகளை நாடுவுதுபோல் மக்களும் இத்தகைய சுய சமூக கிரெடிட் யூனியன்களை நாடியள்ளார்கள்.

மேலும் சமூகம் சார்ந்த கிரெடிட் யூனியன்கள் தமக்கு தொந்த மொழியில் கதைத்து முதலீட்டுச் செலவுகளை செய்ய முடியுமாகையான இவ்வைமைப்புக்களை விரும்புவார். உதாரணத்திற்கு யூக்கிரேனிய சமூகம், சீனச் சமூகம், போத்துக்கேச் சமூகம் என பல சமூகங்கள் தத்தும் சமூகத்திற்கு கிரெடிட்



கல்யாணி நாதன்

நிதி திட்டமிடல் ஆலோசகர்

யூனியன் அமைத்துள்ளனர். அச்சமூக முதியோர்கள் தம் தாய்மொழியிலேயே கலந்துரையாட செய்தப் பீரி சுந்தரப்பமளிக்கிறது. உதாரணத்திற்கு ஒரு யூக்கிரேனிய முதியவர் ஆங்கிலம் தெரியாதப்பட்சம் ஒரு பெருவங்கியில் தமது மொழி தெரிந்தவரை தேடி அவலப்படவேண்டி இருக்கும். அவர்கள் வசதிக்காக சில சமூகத்தினர் செறிந்துவாழும் இடங்களில் மொழி தெரிந்த ஒருவரை நியமிப்பதன் மூலம் பெருவங்கிகள் உதவுகின்றன. ஆனால், சமூகம் சார்ந்த கிரெடிட் யூனியன்கள் பெருமளவு தம் இனத்தவரை அமர்த்துவதனால் இச்சிரமம் ஏற்படுவதில்லை.

அதேவேளை மற்ற வங்கிகளிலும் இவர்கள் தங்கள் வங்கிக் காட் மூலம் பணம் மீளப் பெறமுடியும்.

உதாரணத்துக்கு புலம் பெயர் ஈழத்தவர்கள் ‘மாகோசா’ என்ற பெயரில் ஒரு கிரெடிட் யூனியன் அமைத்து தமிழ் முதியவர் செறிந்துவாழும் மார்க்கம் எல்லைமொர் சந்தியில் வங்கி அமைத்துள்ளார்கள். இதனால் இப்பகுதியில் உள்ள ஆங்கிலம் தெளிவாக தெரியாத தமிழர்கள் எனில் இந்த கிரெடிட் யூனியன் பணியாட்களுடன் தமிழில் கதைத்து சேவையை பெறலாம். இதேபோல் சீன, போத்துக்கேச் சமூகங்கள் அவரவர் செறிந்து வாழும் பிரதேசங்களில் கிரெடிட் யூனியன்களை அமைத்துள்ளனர்.

இக்கூட்டுறவு சித்தாந்தத்தில் அமைத்துள்ள இந்த வங்கிகள் தேசிய நிதி நீரோட்டத்தில் கணிசமான பங்களிப்பு செய்கின்றன என்பதை யாரும் மறுக்க மாட்டார்கள்.

kalyani.nathan@thaiveedu.com



## தைரொயிட்டுச்...

9ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

- மெதுவான இதயத்துடிப்பு
- உடல்நிறை அதீகரித்தல்
- மாதவிடாய் ஏற்படும் நாட்களுக்கு முன்பாக விப்பிற்றுவேதனை ஏற்படுதல்
- சிலருக்கு குழந்தைகள் தங்குவதில் சிரம்.
- காய்ந்த தோல்
- முடி உதிர்தல்
- அடிக்கடி கிருமித்தொற்றுக்கு ஆளாகுதல்
- ஒற்றைப்பக்கத் தலையிடி
- தடித்த குரல்
- மனதில் தளர்ச்சி
- மலச்சிக்கல்
- கழுத்து கழுலை

தைரொயிட்டுச் சுரப்பியானது நாம் உட்கொள்ளும் உணவு, X-கதிர் வீச்சு, மதுசாரம், மருந்து வகைகள், மிகுதியாக உணவில் சேர்த்துக்கொள்ளப்படும் நிரம்பாத கொழுப்புப்பிலங்கள் என்பதை கொடுமைப்பட்டால் அதன் வாடிக்கையாளரின் முதலீடில் முதல் நூற்றாயிரம் டொலர்கள் காப்புறுதி செய்யப்பட்டு இருக்கும் DISC என்பதன் அர்த்தம் Deposit Insurance Corporation of Canadaவாகும்.

சில பிள்ளைகளுக்கு பாரம்பரியமாக இத்தைரொயிட்டுச் சுரப்பி சரிவர இயங்கவில்லை என்பது பல மருத்துவ வல்லுநர்களின் கருத்தாகும். அதுபோல் சிறிதளவு கதிர்வீச்சுக்கடைய



# HOMELIFE FUTURE REALTY

7 Eastvale Dr #205  
Markham, Ontario  
L3S 4N8

Office: 905-201-9977  
Fax: 905-201-9229

## 14th Ave/9th Line



**\$535,000**

5 Bedrooms.  
4 Washrooms.  
Hardwood Floors Thru-out.  
9' Ceilings on Main Floor.  
Close to all Amenities.

## McCowan/Sheppard



**\$449,000**

4 Bedrooms.  
3 Washroom.  
Close to all Amenities.  
Stainless Steel Appliances  
A Must See Property.

## 16th Ave/9th Line



**\$519,000**

4+2 Bedrooms.  
4 Washrooms.  
Finished Basement.  
Luxuriously Upgraded.  
Hardwood Floors.



## LOKAN SUNDARAM

*Broker*

**416-450-3984**

*lokan.homelife@gmail.com*

**LOW INTEREST RATES!  
OPPORTUNITY TO BARGAIN!  
ACT NOW!!  
BUY WITH LOKAN!**

**CALL ME FOR ALL YOUR,  
MORTGAGE AND RE-FINANCING  
NEEDS**

## வீடு வாங்கவும், விற்கவும்.....

Morningside/Sheppard



**\$319,000**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Well Kept Home. Very Spacious Layout  
With Eat In Kitchen & W/O To Large  
Back Yard

Steeles / Martin Grove



**\$319,900**

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful 3 Bed Room Family Home In  
'Cul-De-Sac'\*\*Many Upgrades\*\*Pride  
Of Ownership

Hillcrest/Confederation



**\$499,000**

3+3 Bedrooms, 3 Washrooms  
Bright Spacious Bungalow On Huge  
Lot, Massive 3 Bedrooms Bsmt Apartment W/Sep Entrance

Morningside/Warnsworth



**\$309,000**

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
High Demand West Hills Area. Freshly  
Painted, Renovated Kitchen, New  
Furnace (2007), New Ac (2007)

சுக்ல விதமான  
படிவங்களும்  
நிரப்பிக் கொடுக்கப்படும்

**To Fill any Forms  
(Sponsors, ODSP,  
Tax & etc...)**

**இருஞ்சன் or  
செல்வா  
416.816.1220**



**\$499,000**

5+1 Bedrooms, 4 Washrooms  
Wow! Big And Beautiful Perfect For  
The Growing Family And A True En-  
tertainer's Delight. 3300 Square Feet



**\$309,900**

3+2 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful And Well-Maintained Home.  
Move-In Condition.



**\$294,500**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Excellent Location, The House Need  
Several TLC, Upgraded Kitchen And  
Windows



**\$259,900**

3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Well Maintained House With New  
Kitchen, Backyard Facing School.  
Good Location. New Windows



Real Estate Services

\*INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

**RANJAN FRANCIS XAVIER**  
Sales Representative

**Cell: 416.816.1220**

**Office: 416.284.5555**

880 Ellesmere Road, Suite 204, Scarborough, ON.



**வளமான வாழ்விற்கு வத்விடம் வாங்கிட.....**

# நலம் நாடுவதும் அதுவே

**உங்கள் மாற்றத்தின் மாற்றத்திற்கு என்னை அழையுங்கள்**



\$ 83,500  
Neilson & Sewells



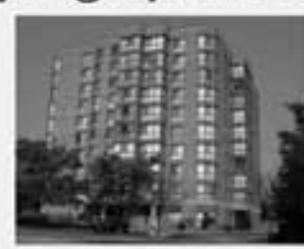
\$ 90,000  
Markham & Eglinton



\$98,500  
Lawrence & Midland



\$99,900  
Markham & Eglinton



\$118,100  
Sheppard & Neilson



\$119,900  
Neilson & Finch



\$194,900  
Neilson & Sheppard



\$199,900  
Sheppard & Neilson



\$239,800  
Neilson & Sheppard



\$245,000  
Brimorton & Orton Park



\$259,900  
Markham & Finch



\$279,900  
Morningside & Sheppard



\$279,900  
Morningside & Finch



\$287,900  
Lawrence & Scarb.golf



\$294,900  
Neilson & Mclewin



\$299,900  
Mccowan & Ellesmere



\$332,900  
Brimley & Steeles



\$341,300  
Brimley & Highglen



\$350,000  
Kennedy & 14th



\$359,900  
Mccowan & Ramerville



\$389,900  
Markham & Elson



\$389,900  
Bur Oak & 9th line



\$398,000  
Mccowan & 16th Ave



\$420,000  
Mccowan & Dennison



\$423,000  
Mccowan & steelles



\$425,000  
Bur Oak & 9th



\$428,000  
Castlemore & 9th Line



\$428,888  
Mccowan & Steele's

*Call me for a change*  
**RE/MAX**

**Kathir S Kathirgamanathan P. Eng.**  
Sale Representative  
[www.kathirsubramaniam.com](http://www.kathirsubramaniam.com)  
Email: kathirhomes@gmail.com

**24 Hrs 416 856 6900**

Tel: 905 470-9800  
Fax: 905 470-7770  
[www.realtronhomes.com](http://www.realtronhomes.com)

Realtron Realty Inc., Brokerage  
Independently owned and operated  
7800 woodbine Ave. PH  
Markham ON L3R 2N7



\$478,900  
Markham & 14th



\$485,000  
Hwy48 & Bur Oak



\$489,900  
16th Ave & 9th Line

# குளிர்காலமும் உங்கள் வாகனமும்

குளிர்காலத்தை எதிர்கொள்ள உங்கள் வாகனத்தை எப்படி தயார் செய்ய வேண்டும்.

குளிர்காலத்தின் போது காலநிலை மிக குளிர்ச்சியாகவும், சாலைகள் வழுக்கலாகவும் மற்றும் விதிகளின் மீது ஒரே மண்ணாகவும் இருக்கும். இவற்றையெல்லாம் சமாளித்து உங்கள் கார் செல்லவேண்டும். முதலில் காரில் உள்ள பழைய Battery, Engine oil, தேய்ந்து போன Spark plugகள், மேசமான Thermostat, பழுதடைந்த Tires and Wipers ஆகியவற்றை மாற்றிவிட்டு, அதற்கு பதிலாக புதியவைகளை சேர்க்கவேண்டும். இல்லையென்றால் சில அதிகாலை நேரங்களில் உங்கள் காரால் உங்களுக்கே பிரச்சினையாகி விடும்.

## குளிர்காலத்திற்கு முன் பரிசோதித்தலும், பராமரித்தலும்:

Battery engine, All the belt, Brake, Tires, Wind shield, Wiper, Light and Spare tire போன்ற உங்கள் காரிலுள்ள பற்பல பொருள்களை குளிர்காலத்திற்கு முன் நீங்கள் சோதித்து பார்க்க வேண்டியது அவசியம். குளிர்காலத்திற்கு முன்னமே Engine Oil மற்றும் மற்ற Fluidகளை புதிதாக மாற்றிவிட வேண்டும். இல்லையென்றால் குளிர்காலத்தின் குளிர்ச்சியான சீதோஷ்னை நிலை பிரச்சினையை ஏற்படுத்திவிடும்.

ஒரு Mechanic மூலம் Engine oilஐ மாற்றுங்கள். Brake and steering ஆகியவற்றில் பழுது இருந்தால் சரி செய்யுங்கள். குளிர்காலத்திற்கு முன் போல் Engine cooling அமைப்பு ஒரு mechanic மூலம் ஒழுங்குபடுத்தப்பட வேண்டும். ஒரு பழுதடைந்த thermostat அல்லது ஒரு சிறிய Leak கூட குளிர்காலத்திற்கு தேவையான உடன்னத்தை இல்லாமல் ஆக்கிவிடும். எனவே உங்கள் காரை ஒழுங்கான முறையில் பழுது பார்த்து வைத்திருங்கள்.

## winter tires:

நல்ல தரமான winter tireகள் தான் பணியால் முடிப்பட்ட அல்லது பனிக்கட்டி போன்ற வீதிகளில் உங்கள் காரை நன்கு இழுத்துச் செல்லும். இதற்கு விலை சற்று அதிகமாக இருந்தாலும், நல்ல பலன் தரக்கூடியது. ஏற்கனவே steel rimகளில் பொருத்தப்பட்டுள்ள winter tireகளை வாங்குங்கள். ஏனென்றால் குளிர்காலத்தின் போது தேவைப்படும் நேரத்தில் அந்த tireகளை உடனே காரில் இணைத்து விடலாம். நான்கு சக்கரங்களிலும் winter tireகளை இணைக்கவேண்டும். குளிர் காலத்தின் போது உங்கள் காரை கவனமாக ஒட்டுங்கள். குளிர்காலம் முடிந்த பின் winter tireகளை மாற்றிவிடுங்கள். ஏனென்றால் வெப்பமான சீதோஷ்னை நிலையில் உலர்ந்த சாலைகளில் செல்லும் போது அவை விரைவில் தேய்ந்துவிடும்.

## Tireன் காற்றமுத்தம் (Pressure)

குளிர்காலத்தின் போது உங்கள் Tireன் காற்றமுத்தம் மிக சரியாக இருக்கவேண்டும். அப்போது தான் Tire வீதியில் நன்கு பற்றிச் செல்லும்.

## Battery & windshield

Battery எப்பொழுது செயலிழந்துபோகும் என்று முன்கூட்டியே நாம் கணிக்கமுடியாது. சில நேரங்களில் எந்தவித முன் அறிகுறிகள் இல்லாமலேயே அது திடீரென்று செயலிழந்துவிடும். ஆயினும் crank முன்பைவிட மெதுவாக கூழலும் போது battery ஒரு முடிவுக்கு வந்துவிடும் என்று நீங்கள் நினைக்கலாம். இரண்டு முன்று வருடங்களாகி விட்ட பழைய batteryஐ உடனே மாற்றிவிடுங்கள். இல்லையென்றால் குளிர்காலத்தில் காரை start பண்ணுவது பெரும் பிரச்சினையாகிவிடும். Battery terminalகள் இறுக்கமாகவும் மற்றும் அரிக்கப் பட்டிருக்காமலும் இருக்க வேண்டும்.

## windshield wiper:

பழைய windshield wiperகள் சிலசமயம்

சரியாக வேலை செய்யாது. குளிர்காலத்தின் போது கார் செலுத்தும் போது கண்ணுக்கு எல்லாம் தெளிவாக தெரியவேண்டும். அதற்கு wind shield wiperகள் பெரிதும் உதவும். குளிர்காலத்திற்கு பிரத்தியேகமான wind shield washer fluid நீங்கள் பயன்படுத்த வேண்டும். wind shieldஐ நன்கு தடுத்து கூட்டுமாக வைத்திருப்பது அவசியம்.

## பிரதான பாகத்தை பாதுகாத் தல் (Protecting car body)

குளிர்காலத்தின் கடுங்குளிர், சரம் மற்றும் மண் முதலியன உங்கள் காரின் வெளிப்புற Paintஐ அரித்துவிடும். வீதிகளில் Road salt கைச் சமாளிப்பதற்கு உங்கள் வாகனத்தை rust proofing செய்யுங்கள். மேலும் மெழுகு பூசுவதன் மூலம் உங்கள் காரின் paint

## கதவு sealகள் உறைந்து போகமால் தடுப்பது எப்படி?

இறப்பினாலான கதவு sealகள் பணியால் உறைந்து போகால் தடுப்பதற்கு அதற்கென உள்ள பிரத்தியேகமான எண்ணெய் (lubricant) போட வேண்டும்.

## அறியவேண்டிய முக்கியமான விஷயங்கள்.

- Synthetic oilஐ பயன்படுத்தினால் கடுங்குளிலும் உங்கள் வாகனத்தை எளிதாக start பண்ண முடியும்.
- “Check Engine” விளக்கு எரிந்தால் உடனே உங்கள் எஃஜீஸ் பரிசோதனை செய்து கோளாறை சரி செய்யுங்கள்.
- குளிர்காலம் தொடங்குவதற்கு முன்பே



அழிந்துவிடாமல் நீங்கள் பாதுகாக்க முடியும். காரின் cow panel (தொப்பி பகுதி)க்கு அடியில் wind shield மற்றும் மற்ற பகுதிகளுக்குக் கீழே இலையுதிர் காலத்தின்போது சேர்ந்திருக்கும் இலைகள் மற்றும் வேறு குப்பைகளை அகற்றிவிடுங்கள். இலைகள் தண்ணீர் வழிந்தோடுவதை தடுத்துவிடும். இதனால் அந்த பகுதி அரித்து போய்விடும். மேலும் காரினுள்ளே ஈர்ப்பதும் அதிகரித்துவிடும்.

குளிர்காலத்தின் போது நீங்கள் உங்கள் வாகனத்தை அடிக்கடி கழுவி சுத்தமாக வைத்திருக்க வேண்டும். சரம் மற்றும் அழுக்கு, சக்கரங்களின் உட்புறத்திலும் கதவுகளின் கீழேயும் மற்றும் வேறு பகுதிகளிலும் சேர்ந்து விடாமல் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும். ஒரு service stationல் உங்கள் வாகனத்தை சுத்தம் செய்து அனைத்து அழுக்குகளையும் நீக்குவது மிகவும் நல்லது.

**கதவு பூட்டுகளில் கிரீஸ் அல்லது எண்ணெய் போடுங்கள்.** வாகனத்தின் கதவு மற்றும் trunk பூட்டுகளில், உராய்வை குறைப்பதற்கு எண்ணெய் போடுங்கள். அதனால் அவை பனிகாலத்தில் உறைந்து போகால் இருக்கும். உங்கள் வாகனத்தில் சுறுக்குக் கதவுகள் (sliding doors) இருந்தால் door railகளில் (கதவு தண்டவாளங்கள்) எண்ணெய் போடுங்கள்.

## அதீசன் சர்வானந்தன்

செல்லவேண்டும்.

குளிர்காலத்திற்கு பொருத்தமான முறையில் உங்கள் வாகனத்தை நீங்கள் ஓட்டுங்கள் (Adjust your driving).

குளிர்காலத்தில் வீதிகள் எல்லாம் மிக மோசமான நிலையில் இருக்கும். அவற்றை முன் கூட்டியே நீங்கள் ஊகித்து அறியமுடியாது. அவற்றை சரிப்படுத்தக் கூடிய வகையில் நீங்கள் உங்கள் வாகனத்தை ஓட்டவேண்டும். உங்களிடம் ஒரு 4WD வாகனம் இருந்தால் வழுக்கலான சாலைகளிலும் அது வேகமாக

தேய்ந்து போன spark plugகள் அல்லது பழுதடைந்த ignition cables போன்றவைகளை புதிதாக மாற்றிவிடுங்கள்.

- Diesel engine உள்ள வாகனங்களில் அழுக்கான fuel filter அல்லது மோசமான heater plug போன்றவைகளை உடனடியாக மாற்றியமைக்க வேண்டும்.
- குளிர்காலத்திற்கான பிரத்தியேகமான floor matகளை வாகனத்தில் பயன்படுத்துங்கள். வாகனத்தின் carpetன் கீழ் தண்ணீர் கசிந்துவிடாமல் அது தடுக்கும். அதனால் அடியிலுள்ள electronics உதிரி பாகங்களை பாதுகாக்க முடியும்.

இடம். ஆனால் அதை brake போட்டு நிறுத்தும் வகையில் அதுவும் மற்ற வாகனங்களை போன்றதுதான்.

உங்களுங்கள் வாகனங்கள் சம்பந்தமான முக்கிய குறிப்புகளாடங்கிய சிறு புத்தகத்தை படித்து ABS, Traction Control and Stability Control பற்றிய மேலும் கூடுதல் விபரங்களை தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

atheesan.sarvananthan@thaiveedu.com



தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய

விமர்சனங்களை

எதிர்பார்க்கின்றோம்.

விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்

ஆரோக்கியமான

பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.

E-mail:thaiveedu@gmail.com

Fax: 416-849-0594

Tel: 416-646-3422

# மருத்துவ கேள்வி பதில்

டாக்டர், எனக்கு சாப்பிட்டவுடன் மலம் கழிக்கத் தோன்றுகின்றது, உடலெல்லாம் அலுப்பும், வலியும் எப்பொழுதும் இருக்கின்றது, இதற்கென்ன தீர்வு?

அஜம்.

நீங்கள் சொல்லும் அறிகுறிகள் 'FIBROM-YALGIA' என்ற குறைபாட்டை நினைவுபடுத் துகின்றது. குங்கிலியம் என்ற மருந்தை பதினெந்து தினங்கள் எடுத்து - நல்லதொரு மசாஜ் சிகிச்சையும் எடுத்தால் உங்கள் பிரச்சனை தீர்ந்துவிடும்.

எனக்கு பத்து வருடங்களாக மலச் சிக்கல் பிரச்சனை இருந்து வருகின்றது, இதுவரை பல மருத்துவர்கள் பல வகை மருந்துகள் என்று முயற்சித்து விட்டேன், ஒன்றும் வேலை செய்ய வில்லை என்ன செய்யலாம்?

- செல்வரதனம்.

ISOTONIX - CALCIUM என்று கிடைக்கின்றது இரண்டு மூடி அளவு தினம் இரண்டு வேளை எடுத்துவந்தால் உங்கள் பிரச்சனை தீர்ந்துவிடும்.

எனக்கு வயது 56, உடலெல்லாம் பற்றி ஏரிவது போன்ற உணர்வு, ஒரு நாளைக்கு 5 முறை வருகின்றது, எனக்கு என்ன செய்வதென்றே தெரியவில்லை.

- புமணி.

நீங்கள் சொல்லும் அறிகுறிகள், மெனோபாஸ் என்ற மாதவிலக்கு நின்றபின் ஏற்படும் ஹார்மோன் குறைபாட்டனால் நடைபெறும் ஒன்று. இதற்கான எனிய தீர்வு 'சித்த மருத்துவத்தில்' உள்ளது. 'தாளிசாதி' என்ற மூலிகை மருந்தை தொடர்ந்து எடுத்து வர 7 நாட்களுக்குள் சுகமாகும்.

எனக்கு வயது ஆனதோற்றம் பிடிக் கவில்லை, எப்பொழுதும் வாலிப அழகோடு வாழ இயலுமா?

வாக்.

வயது ஆகின்ற விஷயத்தைத் தவிர்க்க இயலாது - ஆனால் தன்னிப் போடலாம். குறைவான உணவு, சரியான நித்திரை, மது - புகையிலை தவிர்த்தல், தினந்தோறும் இரண்டு நெல்லிக்காய், எனிய உடற்பயிற்சி, என்னெய்க் குளியல், அளவான உடலுறவு, எல்லாவற்றிலும் நேர்மை என்று வாழுந்தால் மனம் மகிழ்ச்சியாக இருக்கும். மனம் மகிழ்ச்சியாக இருந்தால் உற்சாகம் பொங்கி வழியும். உற்சாகம் பொங்கினால் நீங்கள் என்றும் பதினாறு தானே!

ஏங்களுக்குத் திருமணமாகி பத்து வருடங்கள் ஆகின்றது. எனது மனைவிக்கு தாம்பத்தைத் தீர்வும் இல்லை எனக்கு மிகவும் கவலை யாக இருக்கின்றது.

இராம்

'Female Rejuvenator' என்ற மருந்து அல்லது 'Femaerc' என்ற மருந்து - அத்துடன் 'Spirulina' என்ற இனை உணவு உங்கள் மனைவியின் பிரச்சனையைத் தீர்க்க உதவும். இடமாற்றம் மனதில் உற்சாகத்தை ஏற்படுத் தும். எங்காவது புதிய இடங்களுக்கு அழைத்துச் சென்று இன்னுமொரு தேவிலு கொண்டாடுகள். எல்லாவற்றையும் விட உங்கள் காரியத்திலேயே கவனம் செலுத்தாமல் அவர்களது தேவைகளையும் கருத்தில் கொள்க. ஒவ்வொரு முறையும் தயார்படுத்துவங்கள்.

ஜெயமோகன்.

சலரோகம், போன்ற நோய்களுக்கான மருந்தை தினந்தோறும் எடுத்து வருபவர் களுக்கு இப்படிப்பட்ட தொற்று நோய் ஏற்படும் வாய்ப்பு மிகக் குறைவு என்பது தான் ஆறுதலான விஷயம். குழந்தைகள் சுத்தம், சுகாதாரம் ஆகியவற்றில் கவனமாக இருக்கக்

கற்றுக் கொடுங்கள். வெளியில் சாப்பிடுவதைத் தவிர்த்தல் நல்லது. கை, கால்கள் அவ்வப்போது சுத்தம் செய்வது அவசியம், மாலை, இரவு வேளைகளில் குளித்தல் மிக நல்லது. 'CHAYAWAN PRASH' போன்ற ஏதாவது ஒரு 'ANTI OXIDANT' ஒவ்வொரு நாளும் தவறாமல் எடுத்து தேவையான ஓய்வு உடலுக்குக் கிடைக்கும்படி செய்தால் எந்த நோயும் தொற்றும் என்ற பயம் தேவையில்லை. "தீரும் நன்றும் பிற்ற தர வாரா" என்ற கணியன் பூங்குறிந்தனாரின் வரிகளை விளங்கிக் கொள்ளுங்கள்.

எனது வலதுகை, எழுதும் போது நடுங்குகின்றது, தொலைபோசி மணி ஒலித்தால் பயம் ஏற்படுகின்றது.

இராதிகா.

உடனடியாக இதய நோய் மருத்துவரைப் பார்த்து முழுமையான பரிசோதனை செய்யுங்கள். "VEDIK FORMULAS" தயாரிக்கும் 'Heart Tonic' வாங்கி பயன் படுத்துங்கள்.

எனக்கு வயது 48, மிகவும் களைப்பாக உணர்கின்றேன், உடனடியாக, உற்சாகம் பெற என்ன செய்யலாம்?

அறைமது.

உங்கள் குடும்ப வைத்தியரின் ஆலோசனை பெற்று 'B12' என்ற உயிர்ச் சுத்த மாத்திரைகளை எடுங்கள்.

எனக்கு கை, கால், தோள், இடுப்பு ஆகிய இடங்களில் நோயு அதிகமாக இருக்கின்றது. எனது வயது 60. நம் நாட்டு மூலிகைகளில் எனக்கு உதவக்கூடிய நல்ல மூலிகையைப் பரிந்துரை செய்வீர்களா?

மறிய நாயகம்.

1. முடக்கற்றான். 2. வாதநாராயணன் 3. குங்கிலியம் 4. ஷல்லக்கி 5. அல்வகந்தா.

வெளிப்புச்சுக்கு உதவும் வலிநிவாரணனை எண்ணெயை தயாரிக்க உதவும் சூத்திரம் என்ன?

தாட்சாயாயினி.

ஆழனக்கு எண்ணெயில் ஏருக்கன் இலைகளைப் போட்டுக் காய்ச்சி வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அருமையான வலி நிவாரணி தயார்.

டாக்டர், நான் ஒரு மாதகாலம் ஹாவாய்த் தீவிற்கு தொழில் பகுதியில் பகுதியில் குடும்பத்தைப் பிரிந்து கொண்டிரேன். எனது பாலுறவுத் தேவைக்காக பாதுகாப்பு முறைகளை அறிய விரும்புகின்றேன்.

ஞான சகாயம்.

முதலாவது உங்களுக்குத் தேவை மனக்கட்டுப்பாடு. 'எந்தப்பற்றில் எந்தப்பாம்பு இருக்கும்' என்று யாருக்குத் தெரியும்? நீங்கள் வெளியில் பாலுறவு வைக்க நினைப்பதே பாதுகாப்பற் விஷயம்தான். H1 N1 (பன்றிக்காய்ச்சல்), HIV, சிபிலிஸ், கொனேரியா என்று பலவித நோய்களை அன்றாடம் அறிந்து கொள்ளும் நீங்கள் 'விளக்கில் மாட்டும் விட்டில் பூச்சியாக' பலியாகி விடாதீர்கள்.

நூன் சகாயம்.

அத்துடன் கீழ்க்கண்ட கடித்தைத் தீர்வும் பாதுகாப்பு செய்யும். "அன்புள்ள டாக்டர்"

எனது கணவர் ஒரு மாதப் பயிற்சிக்காக ஹாவாய் செல்கின்றார் எனக்கும் பாதுகாப்பான பாலுறவு பற்றி ஆலோசனை சொல்வீர்களா? இப்படிக்கு, திருமதி. ஞானசகாயம். நன்பரே, இது போன்ற ஒரு கேள்வி உண்மையாகவே வந்தால்... உங்களுக்கு எப்படி இருக்கும்? சற்று சிந்தியுங்கள்.

டாக்டர், முதலை அடைந்து கொண்ட மிகுங்கும் முக்கீடு என்ற பிவர்ஸ் கீயர் போட்டு இளமைக்குத் திரும்ப

வைக்க முடியுமா?

- திருமதி யோகேஸ்வரி.

- இப்போதைய நல்வீன மருத்துவத்தில் Cosmetic Surgery மிகப்பிரபலமான ஒன்று.
- Submental Lipectomy - முகவாய்க்கும் தொண்டைக்குழிக்கும் இடைப்பட்ட பிரதேசத்தில் உள்ள தொங்கு சதையை சீர் செய்தல்.
- Face lift - முகச் சுருக்கங்களை சீரமைத்தல்.
- Skin Tightening என்று முறையாக செய்து கொண்டால், ரிவர்ஸ் கியரில் நீங்கள் 12 வருடங்கள் பின்னோக்கி சென்று விடுவீர்கள்.

டாக்டர், ரைனோபாஸ் என்பது என்ன?

- தயாளன்.

முக்கின் வடிவமைப்பை மாற்றும் சத்திர சிகிச்சை (அறுவை) தமிழ் நடிகை ஸ்ரீதேவியும், பொப் இசை மன்னன் மைக்கேல் ஜாக்கன்னும் இதனைச் செய்து கொண்டது ஊரறிந்த விஷயம்.

டாக்டர், உதகேளின் சிறப்பு என்ன?

- நவராஜி.

'Erotic Areas' என்ற பட்டியலில், உதடு, பிடரி, முலைக்காம்பு, மர்மப் பகுதி ஆகிய இடங்கள் பங்கு வகிக்கின்றன. ஒருவரின் கிட்டி கெட்டு விட்டால் மாற்றுச் சிறுநீர்கம் பொருத்தலாம். ஆனால், உதகேளின் கெட்டுவிட்டால் மாற்று உதகேளின் பொருத்த இயலாது. எனவே 'உதகேளின் ஜாக்கிரைதை'

டாக்டர், 'Horlicks' போன்ற பானங்களை விட, நாமே சுத்தமாவு தயாரிக்கலாம் என்று எனது கணவர் சுற்றுக்கொண்டு என்பது பெரிதாக உதவுமா?

கௌரி.

முளைகட்டிய கேழ்வரகு 150கி, கம்பு 250கி, பச்சைப் பயறு 200கி, கொண்டைக் கடலை 200கி, கோதுமை 150கி, முந்திரிப்பருபு 20கி, சாராப் பருபு 20கி, பாதாம் பருபு 20கி, பிஸ்த

# IBS - Institute of Botanical Studies

இயற்கை மருத்துவம் படித்து தொழில் செய்ய விருப்பமா?  
அங்கீகரிக்கப்பட்ட சான்றிதழ்கள் - கணேஷிய தொழில் உரிமம்

## அரிய சந்தர்ப்பம்



BSTM - Botanical Studies & Traditional Medicine  
A & A - Ayurvetha & Acupuncture  
TIM - Traditional Indian Medicine  
KPT - Kerala Panchakarma Therapy

4 ஆண்டுகள் பாடத்திட்டம் 1 ஆண்டாக சுருக்கப்பட்டு விரைவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது.

வகுப்புகள் தமிழிலும் உண்டு - ஆங்கிலத்திலும் உண்டு பகுதிநேர வகுப்புகள் / மாலை நேர வகுப்புகள் உண்டு செப்டம்பர் 14 வகுப்புகள் ஆரம்பம்

விண்ணப்பங்கள் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி திகதி செப்டம்பர் 9 புதன் கிழமை 20 மாணவர்கள் மட்டுமே சேர்த்து கொள்ளப்படுவார்கள்

கல்வித் தகுதிகள் பற்றிய கவலை வேண்டாம்.  
மேலும் விபரங்கள் அறிய தொடர்பு கொள்க

**Dr. இராஜசேகர் ஆத்தியப்பன், M.D.,**

**416-995-0416**

[ayurvetha@gmail.com](mailto:ayurvetha@gmail.com)



Elizabeth  
Registrar

## வாகன விபத்தில் காயமடைந்துவிடலர்களா?

அனுபவசாலிகளின் ஆலோசனை பெற்றின் உங்கள் முடிவை எடுக்கள்



Over 50 Years  
Combined Experience

- Even if you are:
- unemployed
  - cyclist
  - passenger
  - pedestrian
  - traveling in public transit
  - student
  - housewife



Jack J. Fireman Q.C., LLM.  
Jack J. Fireman Q.C. has been  
voted to the "Most Frequently  
Recommended Lawyer"  
category in L'Expert since  
1997 as voted by his  
peers from Ontario

**FIREMAN WOLFE LLP**

PERSONAL INJURY LAWYERS

CERTIFIED AS A SPECIALIST IN CIVIL LITIGATION

SPECIALIZING IN SERIOUS PERSONAL TRAUMATIC INJURIES AS RESULT OF A  
MOTOR VEHICLE ACCIDENT

FRACTURES • SPINAL CORD INJURY • BRAIN OR HEAD INJURY  
SCARRING OR DISFIGUREMENT • INTERNAL INJURIES OR DEATH

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

விபத்து உங்கள் தவறில்லாவிடின் உங்களால் வலி, வருத்தம், வாழ்வில் இழந்த மகிழ்ச்சி ஆகியவற்றுக்காக பண்மாக \$330,000.00 வரையும், சம்பள இழப்புகள், அத்துடன் \$172,000.00 வரை இழப்பாகவும் மற்றும்பல்வகையான இழப்புகளுக்கு நல்டாகுள் போடுமிடும்.

### உங்களுக்குத் தெரியுமா?

விபத்து உங்கள் தவறாகியிருப்பின் உங்களால் \$172,000.00 வரையும் வருமான இழப்பிகா வாரத்திற்கு \$400.00 வரையும், இன்னும் பலவகை இழப்புகளையும் போடுமிடும்.

If the impairment catastrophic your claim can be:

- Medical and Rehabilitation expenses up to \$1,000,000.00 (Member of The Law Society of Upper Canada)
- Personal care expanses up to \$1,000,000.00

## தீபன்

Thiparanjan Sivarajalingam  
Accident Benefit Specialist  
Licensed Paralegal



Prior to 2000, Mr. Fireman and  
Mr. Wolfe defended insurance  
companies before changing  
their practices to representing  
injured people only.

**(416) 505-9804**

இலவச ஆலோசனைகளுக்கு:

**24 Hours Direct Line (416) 624-4751**

அனுபவம் இல்லாதவர்களின் ஆலோசனையின் கீழ் விழுந்திடாதீர்கள்  
“One of the best personal injury law firm in Ontario”

IF YOU HAVE OPTIONAL INSURANCE,  
YOU CAN CLAIM UP TO  
**\$1,000.00** IRB'S PER WEEK  
இழப்பதற்கு அனுமதிக்காதார்கள்

TORONTO

SCARBOROUGH

MISSISSAUGA



For All Your Real Estate Needs

**HomeExpertTeam.com**  
**416-496-2625**

King's Quay Real Estate Inc.  
Brokerage  
Bus: 905-940-3428 Fax: 905-940-0293 7300 Warden Ave., Suite 401 Markham, On L3R 9Z6

**Committed to Providing Real Estate Service to  
attain results beyond your expectations.**

Knowledge + Experience + Team work = Result



**AMIR  
RAMALINGAM \***  
Masters Hall of Fame  
CENTURION Honor Society

**Flexible  
& competitive  
commission!**



**PRATHEEP  
BALASUBRAMANIAM \*\***  
Masters Ruby (2003-2007)  
Masters Diamond (2008)



**THAYA  
SUBRAMANIAM \***  
Masters Silver (2007)  
Masters Diamond (2008)



**JUGA  
SUREES \***



**ATHAVAN  
KULARAJASINGHAM \***  
\* Sales Representative \*\* Broker

உங்கள் வாடகைப்பணத்தில் சொந்தமாக விட்டை  
அமைத்திட இன்றே அழையுவங்கள்

**416-496-2625**

Top Producers Award Winning Team

முழுநூறு விடு விற்பனை முகவர்கள் உங்களுக்கு  
உதவக்காத்திருக்கின்றோம்  
நம்பிக்கை நேர்மை நட்பான சேவை !



\$1,290,000  
16th Ave/Warden  
Exceptional Stunning Home With Amazing Upgrades Thru-Out In Prestigious Cachet Woods, Granite Foyer, 10' Ceiling On Main Flr, Granite Counter Top In Kitchen And Bathrms, 2 Home Theaters and Much More



\$179,900  
Warden/Finch  
Well Maintained 3 Bedroom Pent House, One Of The Largest Suite In The Building With 2 Baths, Over 1,400 Sq. Ft. Ensuite Laundry Room And Locker, Open Balcony With Unobstructed North View.



\$309,900  
Weston Jane  
Bright And Clean, Very Good Condition, Large End Unit Over 1600 Sq. Ft, Parquet Floor Through-out the House, Minutes To Main Hwys



\$124,900  
Brimley & 14 Tha  
Busy Convenience Store & Dollar Store With 649, Residential Neighborhood Plaza In The Busy Intersection. Sale \$10500 Per Week, Lotto Commission Covers Most Part Of The Rent \$4000 (Incl Tmi).



\$164,900  
McCowan/Eglinton  
Lovely, Bright & Spacious Corner Unit In Extremely Well Maintained Luxury Building. 2 Bdrms W/Den & 2 Washrms. Steps To Ttc, Go Train & Shops.



\$184,900  
Nelson/Eglinton  
Spacious 3 Br End Unit, Glimmering Hard Wood On Main Flr, 2 Pc Bath In Master Br Very Convenient Location. Steps To Ttc, School, Shopping, Hospital, Park



Earn AIR MILES reward miles when you buy or sell your home with us



**Kuga Raveendarajah**  
Broker

Direct: 416-843-8585



McCowan / Denision  
3 Bedrooms 2 Washroom  
Finished Basement w/o

## வீடு வாங்க விற்க...

**\$499,900**

**LAND**

St Clair/Pharmacy



**Mathan  
Selvendarakumaran**  
Sales Representative

Direct: 416-625-2870

"ஏசுப்பார்

திடையீழு

ஆகையிழீர் ஷீடு"



Morningstar / Goreway

- New Condo
- 2 Bedroom + Den
- 2 Full Washroom
- Open Balcony
- 12 Parking

**\$224.900**

வீடு வாங்க விற்க அங்கு ஒரு சம்பந்தமான விவரங்களுக்கும் கறைங்க வாட்டு விகிதத்தில் மோட்டைகள் செய்யலும் நட்புள் அழையுவங்கள்



**HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage\***

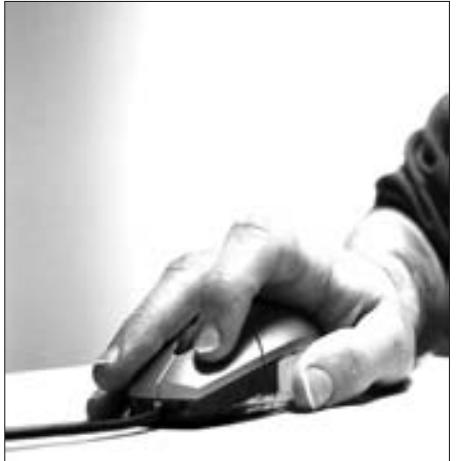
31 Progress Ave., Suite 210, Toronto, ON, M1P 4S6

Bus: 416-298-3200

\*Independently Owned and Operated, Realtor

# பாதுகாப்பு இன்மையால் வருகின்ற பயம்

வர்த்தகர்களுக்கு இருக்கக்கூடிய பெரிய பயம் என்னவென்று கேட்டால் எதைச் சொல்லலாம்? கடந்த வாரம் ஒரு ஆய்வாளர் வர்த்தகர்களை



வாட்டும் முன்று பயங்களைக் குறிப்பிட்டுள்ளார். நாளாந்தம் இருக்கக்கூடிய விற்பனை, வரிகள், போட்டிகள் என்பவற்றை விட சந்தைப்படுத்துதல், ஓய்வுகளம், புதிய தொழில்நுட்பங்களை அறிதல் என்பனவே முக்கிய கவலைகளாக இருப்பதாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இவை குறித்து ஒரு பாதுகாப்பின்மை பெரும்பாலானவர்களின் மனதில் இருப்பதாக அந்தக் கருத்துக் கணிப்புத் தெரிவிக்கின்றது.

வெளியிடப்படும் விளம்பரங்கள் பற்றி அவற்றில் இருக்கும் கருத்துக்கள் வண்ணங்கள் பற்றி இந்த வர்த்தகர்கள் மிகவும் கவலையாக இருப்பதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கிறது. இந்த விளம்பரங்கள் மக்களுக்கு எடுத்துச் செல்லும் செய்திகள் மூலம் மக்கள் பொருத்தங்களை தங்கள் நிறுவனங்களில் வாங்குவார்களா என்ற கேள்வி அவர்களது மனதில் எப்போதும் இருக்கும்.

ஆனால், இந்தக் காரணங்களால் இவர்கள் அச்சம் கொள்ளத்தான் வேண்டுமா எனச் சிந்தித்துப் பார்ப்போம்.

சந்தைப்படுத்துதல் உங்களது சந்தைப்படுத்தும் நிறுவனங்களில் உங்களுக்கு ஜயம் இருந்தால் நீங்கள் சந்தைப்படுத்துவது சரிசூழ்நிலை என்பதே உண்மையாகும்.

யில்லை என்பதே அந்தமாகும். தற்போதைய இணையத்தளக் கருவிகளான இலத்திரினியல் கடிதம், தேடும் இயந்திரம் என்பன மூலம் நீங்கள் சிற்றந் முறையில் ஆய்வுகளைச் செய்து தரவுகளை ஆராய முடியும். ஆகவே இப்படிப்பட்ட தரவுகளை ஆராயாமல் இனிமேல் ஒரு சதம்கூடத் செலவழிக்கத் தேவையில்லை.

உங்களது விளம்பரங்களில் தொடர்புகளை அளப்பது சந்தைப்படுத்துதலில் மிகவும் நுணுக்கமான விடயமாகும்.



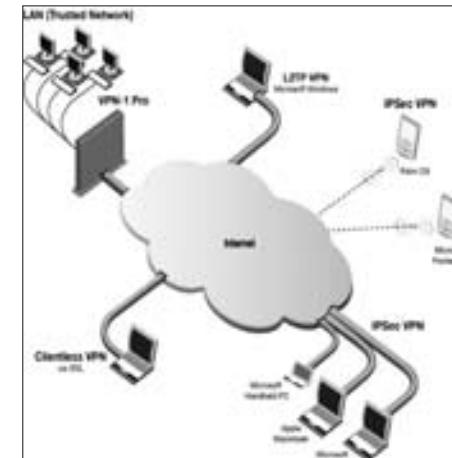
தற்போது நீங்கள் உங்களின் இணையத்தளகளில் ஒவ்வொரு சொல்லில் விற்பனைத் திறனை கூட அளக்க முடியும். உங்களது E mail மற்றவர்கள் திறக்கிறார்களா என்பதைக் கூட நீங்கள் பார்க்கலாம். மற்றவர்களும் பதில்கள் என்பவனவற்றை பல்வேறு interactive channelகள் ஊடாக ஆராயலாம். ஆனாலும் நீங்கள் வருடம் ஒருமுறை நடு மஞ்சள் பக்கத்தில் மட்டும் ஒரு விளம்பரம் போடுவாராக இருந்தால் உங்களால் சந்தைப்படுத்துதலை நீங்கள் பாரிய விடயமாக கருதவில்லை என்பதே உண்மையாகும்.

இவற்றை செய்வதற்கு விளம்பரத் துறை பற்றி அறிந்த நிபுணர்களின் உதவி தேவை. உங்களுக்கு தெரிந்த நம்பிக்கையான ஒரு ஆலோசகர் அல்லது உங்களது நண்பர் ஒருவரின் துணையோடுதான் இதைச் செய்ய முடியும். நீங்கள் எடுத்துச் சொல்ல விரும்பும் செய்தியை மிகவும் தெளிவாகவும் கவர்ச்சி-

யாகவும் செய்துதரத்தக்கதாக அந்த நண்பர் இருக்க வேண்டும்.

ஓய்வு காலத்தைப் பற்றிய கவலை – பல தொழில்திப்பக்கள் தங்களது ஓய்வுகாலம் எப்படி இருக்கும் என்று கவலைப்பட்ட வண்ணமே இருக்கிறார்கள். இதற்கு காரணம் தங்களது வியாபாரத்தை நல்ல விலைக்கு விற்க முடியுமா என்ற கவலையே ஆகும். இதனால் உங்களது சிந்தனையில் மாற்றத்தைக் கொண்டுவர வேண்டுமானால் இதற்கு உங்களுக்கு நீங்கள் சம்பளம் தரவேண்டும். அல்லது ஒரு ஓய்வுதியக் கணக்கை ஆரம்பித்து மாதாந்தம் ஒரு குறிப்பிட்ட தொகையை வைப்பிலிட்டு வரலாம்.

அத்துடன் உங்கள் வியாபாரத்தை நீங்கள் எதிர்காலத்தில் விற்க இருக்கும் ஒரு பொருள் என நினைத்து நடாத்த வேண்டும். நன்கு



நிலைப்பட்ட நிறுவனங்கள் நல்ல கேள்வியுடன் விற்க முடியும்.

நல்ல தெளிவான நடைமுறைகள், வேலை செய்யும் வர்த்தக வேலைத்திட்டம், வேலை யாட்க்கான வழிமுறைக் கைநூல்கள், இருக்கும் நிபுணத்துவம் வாய்ந்த ஆலோசகர் தேவை. ஆனால், அது உங்கள் பிள்ளைகள் ஆகக்கூட இருக்கலாம். ஏனென்றால் தற்போதைய பிள்ளைகளுக்கு Face Book உம் Twitter உம் தலைகீழ் பாடம்.



**ராகுலன்**  
- Accountant -

கமான நிதி நிலைமைக் கணக்குகளை, வாடிக்கையாளர்கள் பற்றிய தகவல்கள் என்பன முக்கியமானவை.

## புதிய தொழில்நுட்பங்கள்

புதிய தொழில்நுட்பங்கள் வர்த்தகத்துறை பல வழிகளில் உதவி செய்யும். இந்த தொழில் நுட்பங்களில் தொலைத்தொடர்பு உற்பத்தி, நிர்வாகச் செலவுகளைக் குறைக்கும் வாடிக்கையாளர்களுடன் உறவை உறுதிப்படுத்தும். கடுமையான கணப்படைய வைக்கும் பணி முறைகளை இலகுவாக்கும்.

எப்போது ஒரு சிற்றந் தேவையான தொழில் நுட்பம் கிடைக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது என்பதை அறியத்தாக உங்களுக்கு ஒரு நிபுணத்துவம் வாய்ந்த ஆலோசகர் தேவை. ஆனால், அது உங்கள் பிள்ளைகள் ஆகக்கூட இருக்கலாம். ஏனென்றால் தற்போதைய பிள்ளைகளுக்கு Face Book உம் Twitter உம் தலைகீழ் பாடம்.

ஆனாலும் யாராவது உங்களுக்கு ஒரு புதிய தொழில்நுட்பத்தை அறிமுகப்படுத்த விழைந்தால் அவர்களிடம் எழுத்து மூலமான விளக்கத்தை வாங்கிக் கொள்ள வேண்டும். சொல்லப்பட்ட ஆதாரங்களைப் பரிசோதித்து தரவுகள் மூலம் உறுதிப்படுத்தப்பட்டு இருக்க வேண்டும்.

ragulan@thaiveedu.com

## Driving School

ஓட்டனர் பயிற்சியில் நட்பான அனுகுமுறை, நவீனத்துவமான பயிற்சி முறையுடன் நம்பிக்கையான வெற்றி G1, G2 தேர்வுப் பயிற்சிகள், போக்குவரத்து வசதிகள், தெளிவான விளக்க வகுப்புகள், வீதித் தேர்வுக்கான வாகன ஒழுங்குகள், வசதிக்கேற்ற தேர்வு நாட்கள்.

## நீண்டகால அனுபவத்தின் தனித்துவமான பயிற்சி

General Driving School  
Ministry of Transportation Approved Instructor

பேரின்பநாதன் வேந்தன்

416-731-2829

## BUYING A HOME or REFINANCING

We will find the best solution for your mortgage needs.

3 yrs-3.75%\*, 5 yrs-3.79%\*

Prime ARM-2.45%\*

\* All rates and promotions are subject to change without notice, some condition may apply.

- \* Residential & Commercial
- \* Bank Turn downs
- \* Poor or Bruised Credit
- \* Discharge Bankruptcies
- \* No income verification
- \* New Immigrant programs
- \* Debt Consolidation
- \* Equity Line of Credit
- \* Unsecured Line of Credit



13-2800 John Street  
Markham, Ontario  
L3R 0E2  
Licence No: 10894  
Each Office is independently owned and operated



Rajee Iyadurai  
Mortgage Agent  
416.918.7346

# Thinking of Buying or Selling Real Estate

அனுபவம்! அறிவு! திறமை! பொறுமை!

21 வருடங்களாக இத்துறையில் முன்னணியில்.....



Real Estate Service

Web: [redcarpetcanada.com](http://redcarpetcanada.com)

Multi Award Winner  
**Karu Kandiah F.R.I.C.R.E.S.**  
Real Estate Broker / President

Dir: 416.284.5698 Bus: 416.284.5555 (24 Hrs.)



Morningside / Neilson

4+2 Bedrooms, 4 Washrooms  
Very Bright 4 Bed Room Mattamy Home The Trinity Fair-1913 Sq.Ft



Stouffville

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Popular Mattamy Built Home On Premium Lot With Panoramic View



Dixie / Sandalwood

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Renovated Four Bedroom End Unit House Connected On One Side Only



Lawrence / Ellesmere

3+2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Minutes To 401, Fantastic Bungalow In Demand Scarborough Center Area



Ellesmere / Scarb. Golf

3+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Wow! Absolutely Stunning! 3Bdrm Home With Fireplace, Fin. Bsmt



Bellamy / Lawrence

3+3 Bedrooms, 2 Washrooms  
Bright And Spacious!!  
Buyer Will Not Be Disappointed



Whitby

3+2 Bedrooms, 3 Washrooms  
Rare Find, Desirable Queens Common  
Stunning 2200 Sq Ft



Conlins / Ellesmere

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Beautiful 1 1/2 Yrs New Home  
Approx. 2500 Sq.Ft



Mccowan / 16th

For Sale, 4 Washrooms  
Stunning Executive 1 Yr New Home!  
3881 Sq Ft [Yorkwood Homes].



Mccowan / Denison

4 Bedrooms, 4 Washrooms  
Immaculate Condition, Oak Staircase,  
Strip Hardwood Floor, In Living Room



Mccowan / Hwy 401

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
Situated In Luxury Hillsborough Court Tower. Unobstructed South West



Brampton

4 Bedrooms, 3 Washrooms  
A Beautiful Home With Main Level Hardwood Floor



Kennedy / 401

2 Bedrooms, 1 Washroom  
Well Maintained Unit. Newer Laminate Floor In Living/Dining



Islington / Queensway

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Beautiful & Luxurious 2-Storey End-Unit Town-Villa In Trendy Loggia.



Warden / Finch

3+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
End Unit Townhouse In Prestige Area. Spacious Living/Dining Room



Victoria Park / Finch

3+1 Bedrooms, 2 Washrooms  
Minutes To Don Mills Subway, Schools & Seneca College, Hwy 404



Morningside / Kingston

3+2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Lovely Detached Home With Detached Garage. No Sidewalk



Birchmount / Ellesmere

3 Bedrooms, 3 Washrooms  
'Tridel' Luxury Townhouse, Unit Approx. 1800 S.F. Step To Ttc



401 / Mccowan

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Cozy Living \*\*\* Very Clean And Bright Unit; Very Convenient Location...



Mccowan / Finch

2 Bedrooms, 2 Washrooms  
Cozy Living \*\*\* Very Convenient Location. Ttc; Direct Bus To Subway

Looking for a New Real Estate Career

Join a winning team for your success

• Free Real Estate Classes  
• Regular Sales Training from Experts

Tel: 416-284-5698

• Referral leads  
• Help & guidance for newly licensed agents

# கடன்தொல்லை?

PAST DUE

Your statement is enclosed.

- கடன் பிரச்சினையால் நிம்மதியற்ற வாழ்க்கையா?
- நாளாந்த வாழ்கை கைநழுவிப் போகிறதா?
- வீடு, கார் பறிமுதலாகிவிடும் என்ற ஏக்கமா?
- Collection Agencyயின் தொலைபேசி மிரட்டலா?
- உங்கள் சம்பளம் கடன் தந்தோரால் பறிமுதலாகும் என்ற கவலையா?

- நாங்கள் ஒரு புதிய ஆரம்பத்திற்கு வழிகாட்டுகிறோம், இனி
- நிம்மதியான தூக்கம்
- மீண்டும் தொலைபேசி அழைப்புகளுக்கு பதிலளிக்கலாம்
- ஏக்கத்தை விட்டொழிக்கலாம்
- உங்கள் மேலிருக்கும் அந்தச்சுமையை அகற்றிவிடலாம்
- உங்களைப் பற்றி பெருமையாயும், ஆனந்தமாயும் உணருங்கள்
- இனி கட்டவேமுடியாத பிக்களைப்பற்றி கவலையில்லை.
- நன்பர்கள், உறவினர்களிடம் கடன் வாங்கும் சிறுமையும் இனி இல்லை

அனைத்து கடன் பிரச்சினைகளுக்கான இலவச ஆலோசனைகளுக்கு

**SRI**

**CREDIT SOLUTION CENTRE**

Trustee in bankruptcy இணைந்து ஓரே கூரையின் கீழ்  
இயங்கும் ஒரு தமிழர் நிறுவனம்

80 Corporate Drive, Suite 309  
Scarborough, ON M1H 3G5  
Tel: **416.439.0224**

Fax: 416.439.0226  
creditsolutioncentre@gmail.com



வீடு, காணி (Residential Properties and Land)  
 வர்த்தகவியல் (Commercial, Corporate and Business)  
 சகல வங்கிகளுடைய பலவிதமான ஈடு (Mortgages) மற்றும்  
 சமரசத் தீர்வுகள் (Dispute Resolution)  
 சம்பந்தப்பட்ட துல்லியமான சட்ட தேவைகளுக்கு  
 நோங்கள் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய சட்ட நிலையம்.

## யசோ சின்னத்துரை

**கண்டிய சட்டத்துரணி**

மூன்று சகாப்தத்திற்கு மேலான சட்ட அனுபவம்  
 கனடாவில் 16 வருடங்கள் ஆழந்த அனுபவம் நிறைந்த சேவை

The Law Offices of:



## Yaso Sinnadurai

Barrister and Solicitor, Notary Public

Over 16 Years of Canadian Experience  
 in the areas of Residential and Commercial Real Estate Law  
 and Business and Corporate Law.

- ❖ **Real Estate Law Residential and Commercial**
  - Purchase and Sale of Properties • Title Transfers
  - Mortgages, Refinancing and Mortgage Enforcements Issues
- ❖ **Business and Corporate Law**
  - Purchase, Sale, Transfer of Business Assets/Shares
  - Lease Review and Representation
  - Incorporation, Partnership and Shareholders Agreements
- ❖ **Alternative Dispute Resolution (ADR)**
  - Conflict resolution by ADR on all civil matters

Please call for appointments:

**416.265.3456**

2100 Ellesmere Road, Suite 202, Scarborough

**Positions available - Mississauga location:**  
 For Junior Secretary and Senior Legal Secretary and/or Law Clerk positions, experienced in Real Estate Law. Interested applicants are invited to mail or fax your resume with handwritten cover letter to 416.265.2770. (We thank all applicants and shall contact only the short-listed.)

### OUR MISSISSAUGA CONSULTATION OFFICE WILL BE RELOCATED TO

**3024 HURONTARIO ST., SUITE 216** (Dundas and Hwy 10)

(Building next to our earlier Mississauga location; telephone number 905-306-1100 shall remain the same)

எமது மிசிசாகா அலுவலகம் முன்பு இருந்த நிலையத்திற்கு  
 அருகாமையில் உள்ள கட்டுத்திற்கு ஆவணி மாத பிற்பகுதியிலிருந்து  
 மாற்றப்பட உள்ளது என்பதனை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவிக்கின்றோம்.

# நலமுடன் வாழ இருதயத்தைப் பேணுவோம்

# இருதய நோய் காரணிகளும் தடுப்பும்

உங்களைச் சூழும் ஆபத்துக் களைக் கணிப்பிடுதல்

ஒரு சாதாரண குருதிப் பரிசோதனை மூலம் உங்கள் மொத்தக் கொலஸ்ரோல் அளவு அறியப்படுகின்றது. அதன் பின்பு வைத்தியாளின் உதவியுடன், உங்களை எதிர்நோக்கும் ஆபத்தைக் கணிப்பிடலாம். உங்களைச் சூழும் ஆபத்துக்களின் அளவு அதிகமாக இருப்பின் நீங்கள் 'லிபிட் பகுப்பாய்வு' (Lipid Analysis) செய்ய வேண்டியிருக்கும். 12 மணித்தியாலம் உணவு உண்ணாது இருந்து அதன் பின்னர் செய்யும் குருதிப் பரிசோதனை மூலம் உங்களது ஆபத்துக்களை சரியான முறையில் மதிப்பீடு செய்துகொள்ளும் பகுப்பாய்வு இது.

**உங்களை சூழும் ஆபத்துக்களை நீங்களே குறைத்துக் கொள்ளலாம்.**

முடியுறுநாட்குழாய் நோயை ஏற்படுத்தக் கூடிய ஆபத்துக்களில், கட்டுப்படுத்தக்கூடிய ஒன்று, கொலஸ்ரோல் அளவு அதிகரித்தல் ஆகும். உங்களது கொலஸ்ரோல் அளவில் 25 வீத்தைக் குறைப்பீர்கள் என்றால் உங்களை மார்டைப்பு வரக்கூடிய ஆபத்திலிருந்து நீங்கள் 50 வீதம் பாதுகாத்துக் கொள்ளலாம். பொதுவாக இதற்கு நீங்கள் செய்ய வேண்டியது என்னவெனின், உங்களது உணவில் மாற்றங்களை ஏற்படுத்துவதுதான். இதற்கு மேலும் உதவியாக உடற்பயிற்சி, உடல் நிறையைக் குறைத்தல் என்பனவற்றையும் செய்து கொள்ளலாம். கொலஸ்ரோல் அளவு மிகக் கூடியதாக உள்ளவர்கள் மருத்துவச் சிகிச்சை மூலம் அவர்களது கொலஸ்ரோல் அளவைக் குறைத்துக் கொள்ளலாம்.

**உணவு மாற்றங்கள்:**

உங்களது கொலஸ்ரோலின் அளவை நிரம் பிய கொழுப்பு உணவுவகைகள் (பொதுவாக

## பகுதி 2

நது. உங்களின் மேலதிக உடல் நிறையைக் குறைத்துக் கொள்ளவும், மேலதிக நிறை ஏற்பாடல் பேணவும் உடற்பயிற்சி உதவி செய்கின்றது. அத்துடன் உங்களின் மொத்தக் கொலஸ்ரோல் அளவைக் குறைத்துக் கொள்-

வழிவகுத்துக் கொடுக்கின்றது. நிக்கொட்டின் எண்படும் புகையிலைபிலிருந்து வழந்து வரும் எண்ணெய் வடிவ நச்சுப் பதார்த்தம், காபனீராட்சைச்ட்டு மற்றும் பொருட்களும் முடியுறுநாட்குழாய்களின் உட்புற மென்போர்வையைச் சேதம் அடையச் செய்கின்றன. பின்னர், இவ்வாறு சேதமடைந்த பகுதிகள்

**Dr. ரிச்சாட்**

**ஜெயரஞ்சன்**

- Specialist in Cardiovascular & internal Medicine -



கொடுங்கள். புகைப்போரில், அப்பழக்கத்திலிருந்து விடுபட்டோரில் 90 வீதமானோர் தாமே வெற்றிகரமாக விலகிக் கொண்டனர் என்பதை ஆய்வுகள் காட்டுகின்றன. புகைத் தலைத் திடீரெனத் தாமாகவே முற்றாக விலகிக்கி கொள்வோரின் விகிதாசாரம் (புகைத்தலிலிருந்து விலகிய ஓர் ஆண்டுக் கான விகிதாசாரம்) புகைத்தலைத் தவிர்த்தல் தொடர்பான செயன்முறை வகுப்பில் பங்குபற்றியோரை விட இரண்டு மடங்காக் காணப்படுகின்றது. இப்பழக்கத்திலிருந்து படிப்படியாக விலகிக் கொள்வோரிலும் பார்க்க திடீரென முற்றாகத் தாமாகவே விலகிக் கொள்வோர் தொடர்ந்தும் இப்பழக்கத்திலிருந்து விலகிக் கொண்டவராகவே இருக்கின்றனர்.

எல்லாவற்றிலும் மிகச் சிறந்த செய்தி என்ன வெளின், புகைத்தல் பழக்கத்திலிருந்து விலக முழந்தவர்கள் இரண்டு வருட காலத்தின் பின்னர், என்றுமே புகைக்காதவர்கள் எதிர்நோக்கும் குறைந்த அளவு முடியுறுநாட்குழாய் நோய் ஆபத்தையே எதிர்கொள்வார்கள் என்பதே ஆகும். புகைத்தல் பழக்கத்திலிருந்து விலகிக் கொள்வதற்கு உதவக்கூடிய பல்வேறுபட்ட மருந்துவகைகள் உங்கள் வைத்தியிடம் உள்ளன.

**நோய் ஆபத்துக் காரணி:**

**அதிகரித்த குருதி அழுத்தம்**

நாடிக்குருதிக்குழாயின் மேற்பாகத்தில் தாக்கம் உண்டாக்கி, அதிலிருந்து முடியுறுநாட்குழாய் நோயை ஏற்படுத்தக்கூடியதாக அதிகரித்த குருதி அழுத்தம் வயது வந்தோர் ஜீவில் ஒருவருக்கு உள்ளது. உங்களுக்கு அதிகரித்த குருதி அழுத்தம் இருக்கின்றதா என்பதை அறிந்துகொள்வதற்குரிய ஒரே ஒரு வழி, வைத்தியர் மூலமாக இதனைப் பரிசோதித்தும் பார்ப்பதேயாகும். உங்களது நாடிக்குருதிக் குழாயின் சுவர்கள் குறித்தால் அமுக்கத்தையே தாங்கவல்லன. இக்குறிப்பிட்ட அளவை மீறி நாடிக்கவர்களைக் குருதி அழுத்தம் நிலையே இந்த நோய் ஆகும். கடல் அரிப்புக்குள்ளான கடற்கரை போன்று, உங்களது நாடிக்குருதிக் குழாய் வழிகள் காலப்போக்கில் தாக்கத்திலிருந்து உள்ளாகின்றன. அந்திலையில் கொல்ரோல் மிக இலகுவில் உங்களது பெருநாட்குக்குழாயின் உட்பகுதிகளுக்குத் தீங்கு உண்டாக்கி நாடிக்குழாய்வடப்பு நோயை (Atherosclerosis) ஏற்படுத்துகின்றது. பொதுவாக அதிகரித்த குருதி அழுத்தத்திற்கான காரணி அறியப் படுவதில்லை.

**உங்களது நோய் ஆபத்தினை மதிப்பிடுதல்**

இது மிகவும் எளிதானதாகும். உங்களிடம் எந்தவை அதிகரித்த குருதி அழுத்தம் காணப்படுகின்றதோ, அந்தவைக்கு முடியுறுநாட்குழாய் நோய் விருத்தி அடைவதற்குரிய ஆபத்தும் அதிகரிக்கின்றது. இரண்டு என்களைக் கொடுக்கும் ஒரு அளவு கருவி யை உங்கள் மருந்துவர் பயன்படுத்துகின்றார்.

- நெஞ்சுப்பை சுருக்கியக்கம் சார்ந்த அழுத்தம் (மேல் எண்)
- நெஞ்சுப்பை விரிவியக்கம் சார்ந்த அழுத்தம் (கீழ் எண்)

மிகவும் ஆரோக்கியமாக உள்ள வயது வந்த ஒருவருக்கு பாதுகாப்பான இரத்த அழுத்தம் 140/90க்குக் குறைவாகவே இருக்கும். தொடரும்...

jeyaranjan.richard@thaiveedu.com

எவும் உடற்பயிற்சி உதவி புரிகின்றது.

**மருந்து எடுத்தல்**

கொலஸ்ரோல் அளவை உங்களிடம் அதிகரித்துக் காணப்படுமாயின், கொலஸ்-

கொலஸ்ரோலுக்கு கவர்ச்சியான இடமாக அமைந்து, அங்கு கொழுப்புப் பொருள் படிப்படியாக படிகின்றது. பெருநாட்குக்குழாய்களின் தசைநார்கள் சுருங்கவும், உங்களுடைய இருதயத்திற்கான குருதி ஒட்டம் குறைவடையவும் புகைத்தல் காரணியாக அமைகிறது. இவற்றைவிட, வேறுபல வழிகளிலும் புகைப்பிடித்தலால் உங்களது இருதயத்திற்குத் தீங்கு ஏற்படுகின்றது.

**நினைவில் வைத்துக்கொள்ளுங்கள்!**  
**நெருப்புடன் விளையாடாத்ரீகள்!**

**உங்களது ஆபத்துக்களை மதிப்பிடுதல்**

உங்களது முடியுறுநாட்குழாய் நோயின் ஆபத்தானது, நீங்கள் ஒரு நாளைக்கு எவ்வளவு நேரம் எத்தனை சிகரட்டுக்களைப் புகைக்கின்றீர்களோ அந்த எண்ணிக்கையுடன் நோடித் தொடர்பு கொண்டதாகும். இருப்பினும் நீங்கள் தினமும் சிறிது எண்ணிக்கையிலான சிகரட்டுக்களைப் புகைப்பதாக இருந்தால் கூட, இந்த ஆபத்திலிருந்து உங்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ள முடியாது. நான்கு சிகரட்ட ஒருநாள் புகைத்தலால் மார்டைப்பு வரக்கூடிய ஆபத்து 50 வீதம் அதிகரிக்கின்றது. ஒரு நாளைக்கு ஒரு பெட்டி சிகரட்ட புகைத்தல், இந்த ஆபத்தை 3 மடங்காக உயர்த்துகிறது. இரண்டு அல்லது அதற்கு அதிகமான சிகரட்ட பெட்டிகளை ஒரு நாளில் புகைக்கும் போது ஒவ்வொரு நிமிட புகைத்தலுக்கும் உங்களது ஆயுள் ஒவ்வொரு நிமிடத்தால் குறையும்.

**உங்களது ஆபத்தை உங்கள் தணிக்க முடியும்.**

உங்களது ஆபத்தைத் தணிக்க முடியும் தன்மையைத் தடுக்கவும், அல்லது நல்ல கொலஸ்ரோலை (HDL) உங்களது சரல் அதிகளில் உற்பத்தியாகக் கவும், தீய கொலஸ்ரோலைக் (LDL) குறைத்துக் கொள்ளவும் நீங்கள் மருந்து எடுக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம். ரோல் உறிஞ்சப்படும் தன்மையைத் தடுக்கவும், அல்லது நல்ல கொலஸ்ரோலை (HDL) உங்களது சரல் அதிகளில் உற்பத்தியாகக் கவும், தீய கொலஸ்ரோலைக் (LDL) குறைத்துக் கொள்ளவும் நீங்கள் மருந்து எடுக்க வேண்டிய தேவை ஏற்படலாம். கூலி மற்றும் பறவை இறைச்சி, நிரம்பாத கொழுப்புத்தன்மையைதைய குரும்ப்பை (Safflower oil) ஓலிவ எண்ணெய் ஆகிய உணவு வகைகளை உங்கள் சாப்பாடில் சேர்த்துக் கொள்ளலாம். அதிகளும் நார்த்தன்மை (Fiber) கொண்ட உணவு வகைகளை உங்கள் சாப்பாடில் சேர்த்துக் கொள்ளலாம். அதிகளும் நார்த்தன்மை (Fiber) கொண்ட உணவு வகைகளை உங்கள் சாப்பாடில் சேர்த்துக் க

# கீரை உணவு வகைகள்

## பசளிக் கீரை

பலவகைப்பட்ட பசளிக் கீரை இனங்களை ஆங்கிலத்தில் பொதுவாக ஸ்பினாச் என்று அழைக்கின்றார்கள். இந்தப் பசளிக் கீரையால் உலகப் புகழ்பெற்றவர் கற்பனைக் கார்ட்டூன் நாயகன் ‘பாப்பாய்’ (Popeye the Sailor Man).

ஏ. சி. செகர் (Elzie Crisler Segar) என்னும் அமெரிக்கக் கார்ட்டூன் கலைஞர் 17.1.1929இல் ‘பாப்பாய்’ என்னும் கேவிச்சித்திர நாயகனை அறிமுகப்படுத்தினார். ஏ. சி. செகர் 1938இல் காலமான பின்னர் அவருக்கு உதவியாளராக இருந்தவர்கள் உட்பட பல்வேறு கலை ஞாக்களினால் ‘பாப்பாய்’ கேவிச் சித்திரங்களிலும் சினிமாவிலும் தொலைக்காட்சித் தொடர்களிலும் தோன்றி, எல்லா நாடுகளிலும் மிகவும் வேகமாகப் பிரபலமானார். “எனது புஜை பலத்துக்குக் காரணம் பசளிக்கீரைதான்” என்று மாஷ்டியைத் தூக்கிக் காட்டிப் புத்தை வீங்க வைத்துக் குழந்தைகளிடம் வீராப்புப் பேசுவார். எல்லாக் காட்சிகளிலும் ஏனைய பாத்திரங்கள் இவரை அடித்துத் துவைத்துப் பிழிந்து பிய்த்துக் காயப்போடுவார்கள். கடைசிக் காட்சியில் இவர் ஒரு ‘ஈன்’ ஸ்பினாச் என்னும் பசளிக் கீரையை வாய்க்குள் கவிட்டுக் கொட்டி விழுங்கிவிட்டு, இரும்பு மனிதனாக அசுரப் பலம் பெற்று, தன்னைத் தாக்கிய அனைவரையும் தூக்கித் தலையைச் சுற்றிச் சூழ்ந்து வீசுவார். அந்தக் காலகட்டத்தில் அந்த அளவுக்குப் பசளியில் அபரிமிதமான இரும்புச் சத்து இருந்ததாகக் கருதப்பட்டு, அதன் அடிப்படையில் இந்தக் கார்ட்டூன் நாயகன் படைக்கப்பட்டார். பின்னர், இதைப் பற்றிய ஒரு ‘கிச்கிச்’ வெளிவந்தது. மேற்படி கார்ட்டூன் தயாரிக்கப்பட்ட அரும்ப காலத்தில் நம்பப்பட்ட அளவு இரும்புச் சத்து பசளியில் இல்லவேயில்லை என்பதே உண்மை. பசளியில் உண்மையில் எவ்வாவு இரும்புச் சத்து இருக்கின்றதோ அதைவிடப் பத்து மடங்கு இருப்பதாக (தவறுதலாக) அப்பொழுது நம்பினார்கள். 1930களில் பசளியில் இருக்கும் சத்துக்கள் பற்றி மீளாப்பு செய்யப்பட்டது. அப்பொழுதுநான் ஆரும்பத்தில் ஆய்வு செய்த ஜேர்மானிய விஞ்ஞானி Dr. E von Wolf இரும்புச் சத்தின் அளவைக் குறிக்கும்போது இலக்கத்தில் தசம் புள்ளியைத் தவறுதலாக ஓரிடம் தள்ளி வைத்துவிட்டார் என்றும் அதனால் பசளியில் இருக்கும் இரும்புச் சத்தின் உண்மையான அளவிலும் பார்க்கப் பத்து மடங்காக (எழுத்தில்) மாறிவிட்டது என்றும் கண்டிரிந்தார்கள். இதையெல்லாம் அறியாத கார்ட்டூன் கதாநாயகன் அப்பாவி ‘பாப்பாய்’ இன்னும் நமது தொலைக்காட்சி நிகழ்ச்சிகளில் பசளியை வாய்க்குள் கவிட்டுக் கொட்டிச் சாப்பிட்டுவிட்டு வீராகசம் செய்து விசிலடித்துக் கொண்டிருக்கிறார். ஆனாலும் பசளியை உலகமெலாம் அனைத்து நாடுகளிலும் பரப்பிய பெருமை ‘பாப்பாய்’க்கு உண்டு.

பசளி இந்த நாட்களில் பாரெங்கனும் பரவலாகக் காணப்படுகின்றது. ஆதியில் பசளி பார்க்கத்தில் (இன்றைய ஈரான்) கண்டறியப் பட்டதாகவும், அங்கிருந்து நேபாளத்திற்குச் சென்று, நேபாள மன்னரால் சீனாவுக்கு ஏழாவது நூற்றாண்டளவில் அறிமுகப்படுத்தப் பட்டதாகவும், பின்னர் இந்திய உபகண்டம் முழுவதும் பரவியதாகவும் நம்பப்படுகின்றது. அந்தச் சுற்றுலாவை முடித்துக் கொண்டு பதினேராம் நூற்றாண்டில் ஸ்பெயின் நாட்டுக்கு வந்து, இல்லாமிய ஆட்சியாளர்களாலும் பிற்ராலும் ஏனைய மேலை நாடுகளுக்குப் பரவியதாகவும் தகவல்கள் கூறுகின்றன. இந்தக் காலக் கணக்கில் நாலுக்கு நால் சில முரண்பாடான தகவல்களும் காணப்படுகின்றன. ‘ஸ்பினாச்’ என்று ஆங்கிலத்தில் அழைக்கப்படும் இந்தக் கீரை ஸ்பெயின் நாட்டிலிருந்து தொடர்ந்து ஏனைய நாடுகளுக்கும் பரவியது. இன்னொரு சவராஸ்யமான தகவல் என்னவென்றால், ஸ்பெயின் நாட்டிலிருந்து சென்ற பசளிக் கீரையை “ஸ்பானிஷ் இலைக்கறி” என்று சில காலம் இங்கிலாந்தில் அழைக்கப்பட்டு வந்தது.

பதினாறாம் நூற்றாண்டில் இத்தாலியில் வாழ்ந்த கதெரின் டி மெட்சி என்ற இவர்-

சிக்கு மிகவும் பிழித்த உணவு ஆங்கிலத்தில் ‘ஸ்பினாச்’ என்று அழைக்கப்படும் இந்தப் பசளிக்கீரைதான் என்றொரு வரலாறு இருக்கின்றது. இவர் இத்தாலியில் புளோரன்ஸ் நகரிலுள்ள தனது வீட்டிலிருந்து பிரான்ஸ் நாட்டுக்கு அந்தாட்டு மன்னரைத் திருமணம் செய்யப் புறப்பட்டுச் சென்றபோது, தனக்குப் பிழித்த விதத்தில் பசளி உணவைத் தயாரிக்கத் தெரிந்த சமையற்கலை வல்லுணர்களையும் கூட அழைத்துச் சென்றதாக ஒர் இலவச இணைப்பும் இருக்கின்றது.

இந்தச் செடியைப் பசளிக் கீரை, பசளைக் கீரை, பசலிக் கீரை, பசலைக் கீரை, பசறைக் கீரை என்று பலவிதமாக அழைக்கின்றனர்.

கீரையைப் பெரும்பாலும் பருப்புடன்

## கீரை உணவு - 10

நிலைக்கேற்பச் சில மாற்றங்களைக் காணலாம். உலகிலேயே அதிக அளவு பசளி சீனாவில் பயிரிடப்படுகின்றது. சீனாவில் இரத்தச் சோகைக்குப் பசளியை ஒரு முருந்தாகவே ஒரு காலத்தில் பயன்படுத்தினார்கள். உற்பத்தியில் இரண்டாவது இடத்தில் அமெரிக்காவில் கலிபோர்னியா மாநிலம் இருக்கின்றது. 1945ஆம் ஆண்டளவில், இரண்டாவது உலக யுத்தம் முடிவடைந்த காலகட்டத்திற்குப் பின்னர் ஜப்பான் விவசாயிகள் பசளி போன்ற பல சத்துள்ள கீரை வகைகளைப் பெருமளவில் உற்பத்தி செய்தார்கள். யுத்த-

### உதயணன்



வற்றவைத்து எடுக்க வேண்டும். பசளிக் கீரை நன்கு அவிந்தால், இலைகள் சாம்பல் நிற்துக்கு மாறுவதோடு, இயல்பான வாசனையும் போய், சத்துக்களில் சில பகுதிகளும் அழிந்துவிடுகின்றன. ஏனைய கீரைகளிலும் பார்க்க, பசளி இலைகளில் மண்ணும் குப்பையும் அதிக அளவில் ஓட்டியிருக்க வாய்ப்புண்டு. அதனால் வெட்டுவதற்கு முன்னர் பெரிய பாத்திரத்தில் அதிக அளவு தண்ணீரில் நன்கு கழுவிய பின்னர் முற்றிய தண்டுக்களையும் இலையின் நடு நரம்பையும் கழிக்க வேண்டும்.

வெப்ப நாடுகளில், வெயில் வெப்பம் காரணமாக சமைத்த உணவுகளை இரண்டு நாட்களுக்கு மேல் வைத்திருக்க முடியாது. சமைத்த உணவுகளை ‘பிரிட்ஜி’ல் வைத்து வைத்துப் பல நாட்களுக்குத் திரும்பத் திரும்பச் சூடாக்கி உண்ணும் நவநாகரிகமான கலாசாரம் இப்பொழுது வந்துவிட்டது. ஆண்மீக்க சொற்பொழுவாளர் சுகி சிவம் அவர்கள் ஒரு நிகழ்ச்சியில் இதுபற்றிக் குறிப்பிட்டார். அவர் அமெரிக்காவுக்குச் சென்று ஒரு வீட்டில் தங்கியிருந்தாராம். அவர் போன அன்று ஆக்கிய சாம்பாரை ‘பிரிட்ஜில்’ வைத்து வைத்து அவர் புறப்படுவதரை சூடாக்கி கொடுத்தார்களாம். அவர் அந்த வீட்டைவிட்டுக் கிளம்பியபோது, “இனிமேல் சாம்பார் செய்தால், அதன் முடிவு திகதி (expiry date) இன்னது என்று எழுதி அந்தப் பாத்திரத்தில் ஓட்டிவிடுகின்றன்” என்று நகைக்கவையாகச் சொன்னாராம். குறிப்பாக, பசளிக் கீரையை எந்தவிதமாகச் சமைத்தாலும் அதன் மிச்சம் மீதியை வைத்துத் திரும்பத் திரும்பச் சூடாக்கி உண்பதை தவிர்க்க வேண்டும் என்று கண்டிப்பாகச் சொல்கிறார்கள். பழைய சமைத்த பசளி உணவை நச்சத் தன்மையாக்கக் கூடிய கிருமிகள் உண்டாக வாய்ப்புகள் அதிகம் என்பதே காரணமாகும். சேர்த்தும், பசளிக் கீரையை எந்தவிதமாகச் சமைத்தாலும் அதன் மிச்சம் மீதியை வைத்துத் திரும்பத் திரும்பச் சூடாக்கி உண்பதை தவிர்க்க வேண்டும் என்று கண்டிப்பாகச் சொல்கிறார்கள். பழைய சமைத்த பசளி உணவை நச்சத் தன்மையாக்கக் கூடிய கிருமிகள் உண்டாக வாய்ப்புகள் அதிகம் என்பதே காரணமாகும்.

சேர்த்துச் சமைப்பதால் பருப்புக் கீரை என்று கிராம மக்கள் அழைக்கின்றனர். வேறு சில கீரைகளும் பருப்புடன் சேர்த்துச் சமைக்கப் படுகின்றன. எந்தெந்தக் கீரையுடன் பருப்பைச் சேர்த்துச் சமைத்தார்களோ, அதையெல்லாம் பருப்புக் கீரை என்று கூறும் வழக்கம் கிராமங்களில் வந்துவிட்டது. ஆனால் பசளிக்கும் பருப்புக்கும் உள்ள பொருத்தம் ஒரு நல்ல பொருத்தம். பசளிச் செடியில் பல இனங்கள் காணப்படுகின்றன. வட்டமான இலைகள், முக்கோண வடிவ இலைகள், முட்டை போன்ற ‘ஒவல்’ வடிவ இலைகள், மேலைநாட்டவர், அது மேலை நாட்டு ஸ்பினாச் போலவே இருக்கின்றது என்று அதனைப் படியோகப்படுத்துதலும் பயனும் ஒன்றே என்றும் கூறுகின்றார்கள்.

அமெரிக்க விவசாயத் திணைக்களத்தின் அறிக்கையில் 180 கிராம் சமைத்த பசளியில் 6.43 மி.கி. இரும்புச் சத்து இருக்கிறது என்றும், இது ஏனைய மரக்கறி மாமிச வகைகளில் இருப்பதிலும் பார்க்க அதிகமானது என்றும் கூறப்படுகின்றது. ஆனால் பசளியில் உள்ள இரும்புச் சத்து முழுவதும் உடம்பில்

# வீடு வியாபார நிலையம் வாங்க விற்க



9th Line / 14th Ave  
4 Bedrooms 3 Washroom



**OPEN HOUSE**  
**SUNDAY 2pm - 4pm.**

BRIMORTON/ SCARBOROGOLFCLUB  
3 Bedrooms 4 Washroom  
All Wood Floor Fin. Basmt



Rutherford / Hwy 400  
3 Bedrooms 4 Washroom  
Finished Basement



Woodbridge  
Rutherford / Western Rd  
4 Bedrooms, 4 Washroom  
Finished Basement



SOLD  
Brampton  
Gore & Cottrelle  
4 Bedrooms, 3 Washroom

brighton print - 416-845-8545

**In Cambridge**

**GAS STATION**  
WITH CONV.  
+ LOTTO 649  
+ WAREHOUSE  
+ GARAGE

**\$845.000**

**In Orelia**

**GAS STATION**

**\$1,499.900**

**In Niagara**

**SHELL**  
**GAS STATION**

**\$1,400.000**

**In Burlington**

**ESSO**  
**GAS STATION**

**\$159.000**

**In Fort Erie**

**ESSO**  
**GAS STATION**

**\$2,299.900**

மேலும் பல GAS STATION களும் விற்பனை

நிலையங்களும் விற்பனைக்குண்டு

நம்பிக்கை நேர்க்கை நட்பான சேவைக்கும் அழையுங்கள்

**சுத்தி மந்தப்பா**

Sales Representative

(முழுநேர வீடு விற்பனை முகவர்)

**416-816-1500**

\*Some conditions may apply

Affiliate Realty Inc.

Brokerage

208 - 80 Corporate Drive,  
Toronto, Ontario M1H 3G5

Bus: 416-290-1200

Fax: 416-290-1900



மனம் விரும்பியது போல்  
வீடு வாங்க, விற்க அழையுங்கள்



Sale of Business - Brampton



**\$39,000+** Stock  
Sandalwood / Vankirk  
Price Reduced!!!!  
3 Years New

Warden / Lawrence



**Sold in 3 Days**  
Sold for 102% of asking Price  
**I Need More Listings!!!!**

For Sale - Toronto



**Sold in 4 Days**  
Sold for 109% of asking Price  
Yonge/Finch

For Sale - Brampton



**\$289,900**  
North Park/Nuffield  
3+1 Bdsm, 3 Wrm,  
Great Location,  
Basement Fin.

For Sale - Brampton



**Sold in 2 Weeks**  
Sold for 100% of asking Price  
Willms Pkwy/Royal Orchard

Great  
Deals  
For  
Buyers

Call before you  
list, See the  
Difference!!!

**LOW  
Commission**

**HomeLife/Future**

**Realty Inc. Brokerage**

Independently Owned and Operated

205-7 Eastvale Drive,  
Markham, ON L3S 4N8



**Ruby Thambiah**

Sales Representative

Dir: **416-999-5337**

Tel: 905-201-9977 Fax: 905-201-9229  
rubysri@hotmail.com, www.buyandsellwithruby.com



digi



Market is hot!!!  
Sell your house for top dollars!!!



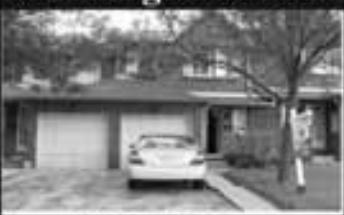
# Shan Thayaparan

Sales Representative

Re/Max Vision Realty inc. Brokerage, 1-2210 Markham Road, Toronto M1B 5V6

Dir: 416.567.7675 web: www.shan123.com Bus: 416.321.2228

## Morningside/Finch



\$238,800

Convenient Location, Close Schools, TTC, Shopping, 401. Hardwood Floors throughout. Affordable Condo Townhouse Ideal for 1st Time Buyers

## Kipling/Steels



\$159,900

Well Maintained Corner unit 2 Bedrooms, 2 Washrooms & 2 Parking. Steps to TTC Schools and U of York.

## Scar.Golf/Ellesmere



\$319,900

Large 4 bedrooms Back Split Priced for quick sale. 3 Washrooms, 2 Bedrooms Basement Apart./Sep Entr.

## Markham



\$389,900

Large 4 bedrooms Open Concept. 3 Washrooms, Pot lights. Close to Go station & School

## Morningside/Finch



\$429,900

4Bedrooms, Double Garage Finished basement. 4 Wash rooms. Steps to TTC. Close to Schools & Parks

## McCowan/Ellesmere



\$299,900

Great Family Neighborhood Original Owner!!!. 3 Br. Bungalow. Close to TTC, 401, Schools, LRT & Scarborough Town Center

## Midland/Steels



\$488,500

Monarch Built Home!!! Port Royal Area. Sep. Ent Bsmt Apt. Steps to Schools TTC. Shows Well.

## Neilson/Sheppard



\$279,900

Bright & Spacious Detached Home. 3 Bed Room & 2 Bed Room Basement Apartment Sep. Entrance. Large B.Yard Steps 24hrs. TTC

## Brimly/Steels



\$349,900

Immaculate & Affordable \$\$\$ Spent on upgrades Basement Apt./Sep. Entr. Updated Well Kept & Clean Good Neighborhood!!!!

## McCowan/Steels



\$195,000

Immaculately Clean & Spacious 2+1 Condo Corner Unit. Steps to Everything. Great Facilities

## Warden/Finch



\$179,900

Convenient Location!!! 3 Large Bedrooms 2 Full Washrooms Steps to Everything!!!

## Neilson/McLevin



\$169,900

Bright & Spacious, 2+1 Large Corner Unit with 2 Parking Extra Large Locker. Clean & Well Maintained.

## Markham/Ellesmere



\$338,500

Bright & Spacious Detached Home. 3 Bed Room & 2 Bed Room Basement Apartment Sep. Entrance.

## Markham/Highglen



\$337,000

3 Bedrooms/ 1 bedroom Basement Apart. Close to Mall, Transit, Schools & Park Full Brick house

## Brimly/Denision



\$338,900

3 Bedrooms/ 1 bedroom Basement Apart. Close to Mall, Transit, Schools & Park Full Brick house

## Neilson/Finch



\$139,900

Very Convenient Location 2 Bed Rooms, 2 Washrooms 24 Hrs. Gate house Security Close to Mall, Schools, Park Doctors office & TTC

## McCowan/Denision



\$359,900

Well Maintained home. 3 Large Bedrooms, Finished Basement. Close to Transit, Schools & Shopping

## Meadowale/Shepp



\$395,000

Power Of Sale!!! Bright, Spacious, 4 Bedroom House. Hardwood Floors & Tons of upgrades. A Must See!!!

## 9th Line/14th Ave.



\$599,900

Beautiful home by Arista!!! Over 3000 Sqf. 4 Large Bedrooms, Main floor Den 53' frontage. Many Upgrades

## Markham/Lawrence



\$334,900

Beautiful Well maintained All Brick Bungalow/ Fin. Bsmt. Sep. Entr. Hardwood floors Close to everything

I will help you to find Lawyers, Home Inspectors, Mortgages  
Refinances and find Tenants for your Rental properties

Not Intended to solicit properties currently listed or Buyers under buyers under agreement



# வீட்டு உரிமையாளர்களின்

# “Line of Credit”

(HOLC - Home Owners Line of Credit)

கனடாவில் வீடுகள் வாங்கும், விற்கும் சந்தையானது அண்மைக்காலத்தில் வெகுவாக குடுபிடிக்க ஆரம்பித்துள்ளது. இதனால் வீடு வாங்கத் தேவையான ஸ்ட்டூக்கடன் சந்தையும் போட்டியிட்டு குடுபிடிக்க ஆரம்பித்துள்ள மையை காண்முடிகிறது. இதன் காரணமாக ஸ்ட்டூக்கடன் வழங்கும் நிறுவனங்கள் போட்டியிட்டு புதிய புதிய வகையான கடன் திட்டங்களை அறிமுகப்படுத்திக் கொண்டிருப்பதைக் காண முடியும். அதுமட்டுமேன்றி புதிய புதிய ஸ்ட்டூக் கடன் வழங்கும் நிறுவனங்களும் சந்தையில் போட்டி போட முன்வந்துள்ளமையையும் நன்கு அவதானிக்க முடிகின்றது.

கடன் வகைகளுள் அண்மையில் வேகமாக பிரபலமாட்டுவரும் ஒன்றாக HOLC என சூருக்கமாக அழைக்கப்படும் Home Owners Line of Credit என்றும் கடன் வகை உள்ளது.

இந்த வகையான கடனை இன்று பல கடன் நிறுவனங்களும் முன்டியிட்து வழங்க ஆரம்பித்துள்ளன. HOLC என்பது வீவோங்கும் போது எடுக்கப்படும் ஸ்ட்டூக்கடனுக்கு பதிலாக அல்லது ஸ்ட்டூக்கடனுக்கு மேலதிகமாக எடுக்கப்படும் ஒரு கடனாகும். இதனைப் பெறுவதற்கு உங்கள் மீதான ஸ்ட்டூக் கடன் 75% விழுக்காட்டை விடக்குறைவான தாக இருக்க வேண்டும். அதாவது வீட்டின் பெறுமதியின் 25% விழுக்காட்டு பெறுமதியான தொகை வீட்டின் மீதான சொத்தாக (முதலீடாக) நீங்கள் முதலிட்டு இருப்பீர்களாயின் நீங்கள் இக்கடனைப் பெறலாம்.

Home Owners Line of Credit கடனானது உங்கள் வீட்டை முற்றுமுழுதாக அடைவு வைத்துப் பெறுகின்ற கடனாகும். இதேபோன்ற வேறு சில கடன் வகைகளும் 85% வரையான ஸ்ட்டூக்கடன் உள்ளவர்க்கும் (அதாவது 15% மட்டுமே வீட்டின் முதலீடாக உள்ளவர்க்கும்) வழங்க பல கடன் தரும் நிறுவனங்கள் தயாராக உள்ளன. எனினும் அவை வட்டி வீதம் மிக அதிகமானவையாகவே பெரும்பாலும் இருப்பதால் வீட்டை அடைவு வைத்து இவ்வகையான அதியுயர் வட்டிக்கடன்களை எடுப்பது ஆபத்தானதாகவே கருதப்படுகின்றது. எனவே அத்தகைய கடன்களை இயன்றவரை எடுக்காமல் இருப்பதே நன்று.

## Home Owners Line of Credit இன் அனுகூலம்

Home Owners Line of Credit இன் அனுகூலம் என்பது பார்ப்போமேயானால் எவ்வேளையிலும் இக்கடனை கட்டி முடிக்கலாம். என்ற அனுசரணையும் நியாயமான வட்டி அறவிடப்படும் ஒரு கடன் என்ற அனுகூலமும் முதன்மை வகைகளின்றன. இதர Line of credit கடன்கள் போல் எப்போ வேண்டுமானாலும் கடனைக்கட்டலாம். கடன் எடுப்பவரைப் பொறுத்தவரையில் அவரது கடன் பெறவல்ல வரையறுத்த தகைமை எல்லைக்குள் எப்போ வேண்டுமானாலும் எவ்வளவு தொகை வேண்டுமானாலும் பெறலாம். இதற்கென அபராதம் எதுவுமே இல்லை. வீட்டின் மீது முழுமையான உத்தரவாதம் பெற்ற அடைவுக்கடன் இது என்பதனால் பொதுவாக Prime rate இல் இக்கடனைப் பெறக்கூடியதாக இருப்பது மற்றுமொரு சிறந்த அனுகூலமாகும்.

நீங்கள் வீட்டு உரிமையாளராக இருக்கும் பட்சத்தில் உங்கள் வீட்டின் மீது முதல் தொகை சேமித்து உள்ளவராக நீங்கள் இருந்து கொண்டு இதர கடன் தொல்லைகளால் அவதிப்படுவராக இருப்பீர்களோயின் அக்கடன் பழக்களின் வட்டி தொல்லைகள் இல்லாமல் இத்தகைய கடனை குறைந்த வட்டிக்கு (அதேகால Prime rate இல்) எடுத்து

அக்கடன்களை அடைப்பதற்கு இந்த கடனைப் பயன் படுத்துவதானது சிறந்த வழியாக இருக்கும்.

தனியார் பெறக்கூடிய கடன்களில் இத்தகைய

பெறுவது முதல் அக்கடனைக் கட்டி முடியும் காலம் வரையான காலத்திற்கு அக்கடனைப் பெற்றதால் ஏற்படும் செலவுகளைக் கணக்கிடுவதால் பெறப்படும். இங்கனம் பெறப்படும் மொத்த கடன் செலவை வேறுபட்ட கடன்

“ உறவுகளிடையே கடன் பெற்றால்

‘கடன் அன்பை முறிக்கக் கூடும்’.

இவ்வகைக் கடன் நிம்மதியானதாக இருந்தாலும்,

இக் கடனை நாம் சரியாக கையாண்டு

கட்டாவிட்டால்,

ஸ்டாக் அடகு வைத்த வீட்டையே

விழுங்கக் கூடும் என்பதை நாம் மறக்கலாகாது.

”

குறைந்த வட்டிக்கு பெறக்கூடிய கடன் இது வாகவே இருக்க முடியும்.

அதற்காக வீட்டு ஸ்ட்டூக்கடனுக்கு (Mortgages) பதிலாக இதனை எடுக்க நினைப்பது சரியல்ல. இதர Line of credit வகைகளுடன் ஓப்பிடுகையில் இந்த HOLC குறைந்த வட்டி வீதக்கடனாக திகழ்கின்றது.

இக்கடன் வகையானது முன்பிருந்த (Prime less discount Adjustable rate mortgage) மாறும் வட்டி வீதத்தின் குறைந்த வட்டி வகை ஸ்ட்டூக்கடன்களோடு ஓப்பிடுகையில் அனுகூலமானவையாக இருக்கவில்லை. எனினும் தற்பொழுது variable rate mortgageகள் Prime less discount ஆக எடுக்க இயலாத நிலையில் இருப்பதனால் variable rate Mortgageகள் adjustable or variable rate Mortgagelைன் adjustable or variable rate வட்டியானது பெரும்பாலும் Prime plus ஆக இருப்பதனால் HOLCஇன் Prime or higher rateஐ ஒத்தாகவேயுள்ளது எனலாம்.

அத்தோடு HOLCஐ Mortgageஆக வைத்திருக்க முயல்வதால் வரும் மற்றுமொரு பிரதி கூலம் என்னவெனில் இதனை நாம் நினைத்தவுடன் இலகுவாக Closed termக்கு மாற்ற முடியாது. அதற்கு மீண்டும் நிறைய எழுத்து வேலைகள் செய்ய வேண்டும். குறிப்பாக மேலதிக சட்டச் செலவுகளும் ஏற்படக்கூடும். ஆனால் adjustable or variable rate Mortgage கடன் அவ்வாறு அல்ல. அதற்கு Convertibility Feature உண்டு. எனவே எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் Closed termஆக இலகுவில் மாற்ற முடியும்.

எந்தக்கடனை எடுப்பதாலும் கண்ணை முடிக்கொண்டு எடுக்கும் பழக்கம் எமக்கு ஒருநாளும் இருக்கக் கூடாது. காலத்திற்குக் காலம் கடன் வகைகளும் அவற்றின் வட்டிச் சலுகைகளும் மாற்றம் பெறும். அதனால் அதன் அனுகூல, பிரதிகூலங்களும் மாற்றம் பெறும்.

எந்த கடனை எடுப்பதாலும் அதனால் ஏற்படும் அனுகூலம் பிரதிகூலம் எவ்வெயைவை என ஆராய்ந்து அவற்றின் இலாப நட்ட செலவுகளை கணக்கிட்டு அதன்பின்பே கடன் எடுக்க வேண்டும். கடன் எடுப்பதைக் கூட திட்டமிட்டே செய்ய வேண்டும்.

True Cost of Borrowing என்பது ஒரு கடனைப்

செக்கலிங்கம்  
பிரபாகரன்

- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி -  
haran@thaiveedu.com



ருக்கும் தனிப்பட்ட கடன்கள் (Personal Loans) வைத்திருப்பவர்களுக்கும் அவர்கள் கட்டும் வட்டி வீதத்தோடு ஓப்பிட்டு நோக்கிடின் சிறந்தகாக இருக்குமேயொழிய வீட்டின் மீதான ஸ்ட்டூக்கடனை (Mortgage) பிரதியீடு செய்ய உகந்தது அல்ல. கடனை சரிவர கையாளத் தெரியாதவர்களுக்கும் குறுகிய காலத்தில் வட்டிவீதத்தில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கத்தின் தாக்கத்தை தாங்கமுடியாதவர் களுக்கும் இந்தக் கடன் உகந்த வழிமுறையை கொடும் தனிப்பட்ட கடன்கள் (Personal Loans) வைத்திருப்பவர்களுக்கும் அவர்கள் கட்டும் வட்டி வீதத்தோடு ஓப்பிட்டு நோக்கிடின் சிறந்தகாக இருக்குமேயொழிய வீட்டின் மீதான ஸ்ட்டூக்கடனை (Mortgage) பிரதியீடு செய்ய உகந்தது அல்ல. கடனை சரிவர கையாளத் தெரியாதவர்களுக்கும் குறுகிய காலத்தில் வட்டிவீதத்தில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கத்தின் தாக்கத்தை தாங்கமுடியாதவர் களுக்கும் இந்தக் கடன் உகந்த வழிமுறையை கொடும் தனிப்பட்ட கடன்கள் (Personal Loans) வைத்திருப்பவர்களுக்கும் அவர்கள் கட்டும் வட்டி வீதத்தோடு ஓப்பிட்டு நோக்கிடின் சிறந்தகாக இருக்குமேயொழிய வீட்டின் மீதான ஸ்ட்டூக்கடனை (Mortgage) பிரதியீடு செய்ய உகந்தது அல்ல. கடனை சரிவர கையாளத் தெரியாதவர்களுக்கும் குறுகிய காலத்தில் வட்டிவீதத்தில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கத்தின் தாக்கத்தை தாங்கமுடியாதவர் களுக்கும் இந்தக் கடன் உகந்த வழிமுறையை கொடும் தனிப்பட்ட கடன்கள் (Personal Loans) வைத்திருப்பவர்களுக்கும் அவர்கள் கட்டும் வட்டி வீதத்தோடு ஓப்பிட்டு நோக்கிடின் சிறந்தகாக இருக்குமேயொழிய வீட்டின் மீதான ஸ்ட்டூக்கடனை (Mortgage) பிரதியீடு செய்ய உகந்தது அல்ல. கடனை சரிவர கையாளத் தெரியாதவர்களுக்கும் குறுகிய காலத்தில் வட்டிவீதத்தில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கத்தின் தாக்கத்தை தாங்கமுடியாதவர் களுக்கும் இந்தக் கடன் உகந்த வழிமுறையை கொடும் தனிப்பட்ட கடன்கள் (Personal Loans) வைத்திருப்பவர்களுக்கும் அவர்கள் கட்டும் வட்டி வீதத்தோடு ஓப்பிட்டு நோக்கிடின் சிறந்தகாக இருக்குமேயொழிய வீட்டின் மீதான ஸ்ட்டூக்கடனை (Mortgage) பிரதியீடு செய்ய உகந்தது அல்ல. கடனை சரிவர கையாளத் தெரியாதவர்களுக்கும் குறுகிய காலத்தில் வட்டிவீதத்தில் ஏற்படும் ஏற்ற இறக்கத்தின் தாக்கத்தை தாங்கமுடியாதவர் களுக்கும் இந்தக் கடன்

# ஆபிரிக்கன் லயன் சபாரி

(African Lion Safari)

ஆபிரிக்கன் லயன் சபாரி என்றதும் நீங்கள் ஆபிரிக்கக் கண்டதைக் கற்பனை செய்து பார்ப்பார்கள். அந்தப் பயங்கரமான காட்டுக்கு எப்படித் தனியே போவது என்ற பயம் மட்டு மல்ல, எவ்வளவு பணம் செலவாகுமோ என்ற தயக்கமும் உங்களுக்கு ஏற்படலாம். இயற்கையை ரசிப்பதில் ஆர்வம் இருந்தாலும்,

கூடும். 1969ம் ஆண்டு இந்த வனவிலங்குக் காட்சித் தோட்டம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இன்று ஆயிரத்திற்கும் மேற்பட்ட வன விலங்குகளும், பறவைகளும் 50 ஏக்கருக்கு மேற்பட்ட நிலத்தில் சுதந்திரமாகச் சுற்றித் தீரிகின்றன. இது வரை சென்று பார்க்காதவர்களுக்கு, மிருகங்கள் பறவைகள் எப்படி இயற்கையான சூழலில்

கையாக நடமாடும் இடங்களுக்குச் சென்று பார்வையிடலாம். உங்கள் வண்டியில் செலவீர்களானால் இன்னும் வேடுக்கையாக இருக்கும், ஏனென்றால் வழி நெடுகலும் உள்ள வானரங்கள் உங்கள் வண்டியில் அவ்வப்போது தெற்றிக் கொண்டு உங்களுடன் சேர்ந்து பயணம் செய்யும். அந்த அனுபவமே அலாதியானதாக இருக்கும்.



தொடக்கத்தில் நானும் அப்படித்தான் நினைத்துத் தயங்கினேன். பின்புதான் சரியான விபரம் எனக்குக் கிடைத்தது. நான் சொல்ல வருவது இங்கே ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் இருக்கும் ஆபிரிக்கன் லயன் சபாரியைப் பற்றியது. சுமார் 40 மணி நேரத்திற்கும் குறைந்த பயணத்தில் 401 நெடுஞ்சாலையில் மேற்கு நோக்கிச் சென்று, கேம்பிரிச்சில் உள்ள இந்த இடத்தை நீங்கள் அடைய முடியும். இந்த விடுமுறையில் பலர் தங்கள் குழந்தைகளை அழுக்கும் கொண்டு அங்கே சென்றிருக்கக்

வாழ்கின்றன என்பதை அறிந்து கொள்வதற்கு இந்த இடம் மிகவும் சிறப்பானதாகும். ஏந்த வித கட்டுப்பாடும் இல்லாமல் திறந்த வெளிகளில் இயற்கையாகத் திரியும் விலங்குகளை, மிக அருகே சென்று பார்ப்பதற்கு நல்லதொரு சந்தர்ப்பத்தை ஏற்படுத்தித் தந்திருக்கிறார்கள். ஆபிரிக்கன் லயன் சபாரி அமைப்பாளர்கள்.

நீங்கள் விரும்பினால் உங்கள் வண்டியிலோ அல்லது ஏற்பாட்டாளர்கள் ஏற்பாடு செய்திருக்கும் பேருந்துகளிலோ விலங்குகள் இயற்கையை கையை வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அவை கையை வேண்டும்.



**குரு அரவிந்தன்**

நீட்டி உங்களிடம் எதையாவது யாசிக்கும். குரங்குக் குட்டிகள் தாயின் முதுகில் தொங்குகின்றன.



உங்கள் பயணத்தின்போது வீதி ஓரத்திலே சிங்கம், சிறுத்தை, ஓட்டகச்சிவிங்கி, காண்டாமிருகம், வரிக்குதிரை, யானை போன்ற காட்டு மிருகங்களையும், அமெரிக்கன் பிளமிங்கோ போன்ற பல இனப் பறவைகளையும் நீங்கள் எதிர்கொள்ள வேண்டியவர்களாம். புதிதாக இந்த வருடம் நீண்ட கொம்புகளைக் கொண்ட ஆபிரிக்க ஆடுகள் (Oryx), எருமைகள் (Wildebeest-Gnu) போன்றவற்றையும் அங்கே கொண்டு வந்து வைத்திருக்கிறார்கள். மிக அருமையாகக் காணப்படும் வெள்ளைநிறக் காண்டா மிருகங்கள் இங்கே இருக்கின்றன. இத்தகைய காண்டா மிருகங்கள் சுமார் 3600 கிலோகிராம் எடை கொண்டவை. இதுவரை சுமார் பதினெட்டு சிறுத்தைக் குட்டிகள் இங்கே பிறந்து வளர்ந்திருக்கின்றன. வண்டி மெதுவாகவே செல்ல வேண்டும் என்ற ஒழுங்கு விதி இருப்பதால், வண்டியில் செல்லும்போது இருமருங்கிலும் அவற்றின் இயற்கை அழுகை உங்களை ரசிக்க முடியும். மிருகக் காட்சி சாலை போல அல்லது இங்கே இயற்கையான சூழலில் அவை நடமாடுவதைக் காணமுடியும். குரங்குகள் உங்கள் வண்டியின் முகட்டில் உட்கார்ந்து உங்களுடன் பயணம் செய்யும். பயணம் முடியும் வரை வண்டியின் யன்னல் களை எப்பொழுதும் முடியே வைத்திருக்க வேண்டும். இல்லாவிட்டால் அவை கையை வேண்டும்.

42ம் பக்கம் பார்க்க...

## MORTGAGE

1st & 2nd Mortgages  
New Immigrants / Self Employed  
Refinance  
Equity Line of Credit  
Renewal  
All other Financial Arrangement

**Kethes Sivasubramaniyam**  
Mortgage Agent - (Lic # M08006105)

Cell : 416.873.5780



**Via Financial**  
(Lic # 10669) Services Inc.

My Office :  
5200 Finch Ave. E.  
Suite 304,  
Scarborough, ON.  
M1S 4Z5  
Tel : 416-548-8005

Head Office :  
120 Traders Blvd.  
Suite 206,  
Mississauga, ON.  
L4Z 2H7

**வருமானவரிச்சேவையில்  
பலவருடம் அனுபவம்  
வாய்ந்தவர்களினால்  
நம்பிக்கையான சேவை**

- Personal Tax
- Small Business Tax
- E-File Services
- Arrange RRSP
- Maximum Refund
- Tax Saving Advice

**EFILE**

Tax Problems?  
Penalties?  
Haven't Filed?  
We can help you...

**KETVAR**  
TAX & ACCOUNTING

304-5200 Finch Ave.E, (Middlefield & Finch)  
Toronto. ON M1S 4Z5  
Tel : 416-873-5780 / 416-548-8005  
Email : ketvar@gmail.com



**Computek College**

BUSINESS • HEALTH CARE • TECHNOLOGY

[www.computek.edu](http://www.computek.edu)

You may Qualify for:

## FREE TRAINING !

You may qualify, If you are unemployed / currently receiving Employment Insurance(EI) or Employment Insurance (EI) finished within the last 3 years or Maternity leave finished within the last 5 years.

Please contact us for details

If you are a new immigrant to Canada or Receiving welfare assistance or Underpaid or employed part time, or temporarily,

You may be eligible for Financial Assistance. Please contact us for details

## CSC - Volume 2

( Canadian Securities Course)

Start date

Sunday, Sept 13 ( 9.30 AM ) - Call for registration

Courses Offered:

**Ms Vista  
Word  
Excel  
Access  
Powerpoint  
Outlook**

**Financial Accounting  
Quickbooks  
Simply Accounting  
AccPac**



**Early Childcare Assistant (ECA)**



**Personal Support Worker (PSW)**



**Business Administration  
Medical Office Admin (MOA)**

PLEASE NOTE THAT NOT ALL THE COURSES ARE AVAILABLE AT ALL THE CAMPUSES.

**Markham Campus**  
Markham / Steels  
(On Steeles, 1 Block East of Markham Rd)

**905-471-3344**

202 - 7 Eastvale Drive.  
Markham ON

**Scarborough Campus**  
Kennedy / Sheppard  
(North-East Corner)

**416-321-9911**

2347, Kennedy Road, Suite 301  
Scarborough, ON., M1T 3T8

**Toronto Campus**  
Kennedy / Eglinton  
(NW Corner, Above Library)

**416-285-9941**

2390 Eglinton Ave East, Suite 248  
Scarborough ON M1K 2P5

# ஆபிரிக்கன் வயன்...

41ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

இதைவிட அவ்வப்போது மிருகங்கள், பறவைகளின் காட்சிகளும் இடம் பெறும். நீங்கள் நுழைவுச் சீட்டு வாங்கும்போது உங்களுக்கு காட்சிகள் பற்றியும் அவற்றுக்குரிய நேரங்கள் பற்றியும் அறியத் தருவார்கள். அதுபற்றிய துண்டுப் பிரசரங்களையும் அங்கே பெற்றுக் கொள்ளலாம். விரும்பினால் நீங்கள் அந்தந்த இடங்களுக்குச் சென்று அவற்றைப் பார்வையிடலாம். ஒவ்வொரு காட்சியும் சுமார் இருபது நிமிடங்கள் வரையிலான நேரத்தை எடுக்கின்றன.

படகுச் சவாரியும் இங்கே இருக்கின்றன. ஆபிரிக்கன் குயின் என்ற உல்லாசப்படகில் நீங்கள் செல்லும் போது ஏறிக்கரையோரங்களில் மிகவும் அருமையான பறவைகளைக் காணக்கூடியதாக இருக்கும். பலவிதமான பறவைகள் அங்கே கூடுகின்ற இருக்கின்றன. இதைவிட 'நேச்சபோய்' (Nature Boy) என்ற தொர்வன்டிச் சவாரியும் உண்டு. ஆங்காங்கே குழந்தைகள் விளையாடுவதற்கான சிறுவர் பூங்காக்களும் பாதுகாப்பான இடங்களில் அமைக்கப்பட்டு இருக்கின்றன. செல்லப் பிராணிகளுக்காகத் தனியாக ஒரு இடம் அங்கே ஒதுக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மான், முயல், ஆட்டுக்குட்டி போன்ற செல்லப் பராணிகளை இங்கே பார்க்கலாம். உங்கள் கையால் அவற்றுக்கு உணவுட்டலாம். விரும்பினால் குதிரைச் சவாரிகூட நீங்கள் செய்யலாம்.

இன்று உயிரோடு தரையிலே வாழும் மிகப் பெரிய மிருகம் யானைதான் என்பது பலருக்கும் தெரிந்திருக்கும். அந்த யானைகள் குரிக்கும் காட்சி மிகவும் ரசிக்கத்தக்கது. தண்ணீரில் மூழ்கி, தண்ணீரைச் சிந்தி விளையாடுவது, ஒன்றின் பின் ஒன்றாக நடந்து போவது, துதிக் கையை நீட்டி வேடுக்கை செய்து காட்டுவது போன்ற பல காட்சிகள் அங்கே இடம் பெறுகின்றன. சுமார் பன்னிரண்டு யானைக் குட்டிகள் இதுவரை இங்கேயே பிறந்து இங்கேயே வளர்கின்றன. இவற்றில் நுத்தாஸா (Natasha) என்ற பெண் யானைக்குப் பிறந்த ஒப்பல் (Opal) என்ற குட்டியானை முன்றாவது தலை முறையைச் சார்ந்ததாகும். நாங்கள் இலங்கையில் இருக்கும் போது இப்படியான யானைகள் குளிக்கும் காட்சிகளை அடிக்கடி பார்த்திருக்கிறோம். ஆனால் இங்கே பிறந்து வளர்ந்து வரும் அடுத்த தலைமுறையினருக்கு இந்தக் காட்சிகள் புதுமையான அனுபவமாக இருக்கும்.

கிளிகளின் காட்சியும் அற்புதமானது. பேசும் கிளிகள், பாடும் கிளிகள், சயிக்கிள் ஒடும் கிளிகள், என்று எங்களை வியப்பில் ஆழ்த்துகின்றன. கனடிய தேசிய கீதமான ஒ

கனடாவைக் கூட அவை இசைக்கின்றன. அடுத்துப் பறவைகளின் காட்சி இடம் பெறுகின்றது. கழுகு, பருந்து, வல்லுாறு, ஆந்தை போன்ற பறவைகளும் அவை எப்படித் தங்கள் இரையை தேடி லாவகமாகப் பிடிக்கின்றன என்பதையும் பழக்கப்பட்ட பறவைகளைக் கொண்டு செய்து காட்டு கின்றார்கள்.

பயணம் தொடங்கும்போது, அங்கே இயற்கைச் சூழலில் இருக்கும் விலங்குகளின் ஆரோக்கியம் கருதியும், பாதுகாப்புக் கருதியும் அந்த விலங்குகளுக்குத் தயவு செய்து எந்தவிதமான உணவும் கொடுக்க வேண்டாம் என்று அமையப்படக்கூட உங்களை அன்போடு கேட்டுக் கொள்வார்கள். நீங்களும் நம்பிக்கையோடு நடந்து கொள்ள வேண்டும். மிருகக் காட்சி சாலையில் மிருகங்களைக் கூட்டுக்குள் அடைத்துவிட்டு மனிதரைச் சுதந்திரமாக நடமாட விடுவார்கள். ஆனால் இங்கே வித்தியாசமாக, மனிதர்களை வண்டிக்குள் அடைத்துவிட்டு மிருகங்களைச் சுதந்திரமாக நடமாட விட்டிருக்கிறார்கள். வண்டி என்னும் கூட்டுக்குள் அடைப்பட்டு விலங்குகளுக்கு மத்தியில் பயணிப்பது என்பது வித்தியாசமான அனுபவமாகும்.

உங்கள் புகைப்படக் கருவியை உங்களுடன் எடுத்துச் செல்ல மறந்துவிடாத்தீர்கள். இங்கே எடுக்கப்படும் படங்கள் உங்கள் சொந்தப் பாவனைக்கு மட்டுமே உரியதாகும். வர்த்தக நோக்கத்திற்காகப் பாவிக்க முடியாதவை. பிற்காலத்தில் ஞாபகம் மீப்பதற்கு அவை உங்களுக்கு மிகவும் உதவியாக இருக்கும். உங்களுடைய வண்டி தற்செயலாக நடுவழியில் செயல் இழந்து போனால், உதவிக்கு வண்டி வரும் வரை, உங்கள் பாதுகாப்புக் கருதி வெளியே இறங்காமல் உள்ளேயே உட்கார்ந்து இருக்கவும்.

திறந்த வெளி என்பதற்குப் பலவேறு அர்த்தங்கள் கொள்ள முடியும். சுதந்திரமாக நடமாடும் இந்த மிருகங்களைப் பார்க்கும் போது எங்களுக்கு எவ்வளவு மகிழ்ச்சியாக இருக்கிறது என்பதை எங்களால் உணரமுடிகிறது. ஆனால் ஒரு ஜனநாயக நாட்டில், தங்கள் சொந்த மன்னான வன்னியில் வாழும் எம்மினத்தவர்களுக்கு இந்தச் சுதந்திரம் கூட இல்லையே என்பதை நினைக்கும் போது எல்லோர் மனதும் வேதனைப்படத்தான் செய்யும். உலக நாடுகள் இதைப் புரிந்து கொண்டால் எம்மினத்தவர்களுக்கு விடிவு நிச்சயம் கிடைக்கத்தான் செய்யும்.

மேலதிக் தொடர்புகளுக்கு: 1-800-461-9453, 1-519-623-2620.

kuruaravindan@thaiveedu.com



## Tutoring

Grade 1-7: English, Math, Science & Social science

Grade 8- 11: English & Math

அஞ்ஜலீன் ஜீவா திசைசராஜா

B.A (Hons), M.Sc, Ph.D

(Kennedy & Ellesmere அருகாமையில்)

(647) 291 1357

For all grades: English, French & Spanish

Alex: (416) 556 5412

Home visit (வீடுகளுக்குச் சென்று கற்பித்துக் கொடுக்கப்படும்)

# മുൻഡിവാധകാലിന് പിൻ്നാൻ

# தமிழ் அரசியல்

இலங்கைத் தீவில் தமிழ்மக்களுக்கான அரசியல் என்பது இன்னமும் தொடங்கவில்லையென்று சமீபத்தில் எழுதியிருந்தார் தமிழ் எழுத்தாளர் ஒருவர். என்ன நிகழ்ந்தது, என் இவ்வாறு தமிழ் மக்கள் இவ் இடில் மாட்டிக் கொண்டார்கள் என்று தமிழ்மக்கள் அங்கலாய்த்து நிற்கிறார்கள். தமிழ் மக்களுக்கான அரசியல் என்பது இப்பொழுது ஒரு இடையாறு காலகட்டத்தில்தான் உள்ளது என்று உரைக்கப்படுவது எத்துணை நம்பகத்தன்மை வாய்ந்தது என்றவாறெல்லாம் கேள்விகள் எழுகின்றது. தங்களுக்கான அரசியல்வெளி வெற்றிடமாகிய சூழலில் பித்துப் பிடித்து அரசியல் சலிப்பு ஏற்பட்டு எதையும் உள்வாங்க முடியாதவர்களாக, எவற்றையும் சந்தேகக் கண்ணோடு நோக்குபவர்களாகவே தமிழர்கள் அதிகமாகத் தென்படுகிறார்கள். மறுபழும் நடைபெற்று முடிந்த உள்ளராட்சி சபைத் தேர்தல்களில் சிறிலங்கா அரசு அரங்கேற்றியிருந்த பல்வேறு சித்து விளையாட்டுகளுக்கப்பால் தமிழ்த் தேசியக்கூட்டமைப்பு பெற்றிருந்த வாக்குகளை வகுத்துப் பகுத்து, ஆய்ந்து அதன் நம்பிக்கை நூலிலையில் தொங்கிக் கொண்டு ஊசலாடி நிற்கிறார்கள் தமிழ்த் தேசியர்கள்.

தமிழ் மக்களால் மாத்திரம் கட்டியெழுப்பப்பட்டதல்ல. அதற்கு 83களிலிருந்து 87வரை இந்தியா பல வழிகளிலும் உதவியிருக்கின்றது. அதற்குள் தமிழக அரசும், தமிழக மக்களும் அளித்த உதவிகள் உள்ளடக்கம். அவ்வாறாக உதவிய இந்தியா எம்மோடு முரங்பாகுகள் கொள்ள ஆரம்பித்த வேளைகள் தமிழ்த் தலைவராத அரசியலின் முக்கியமான திருப்புமுனை. தமிழின் நவீன் வீரயுகம் ஒன்று இந்த முரங்களைக் கட்டவிழிப்பதில் ஏற்பட்ட பலாபலன்களுக்குள் சிக்குண்டு விட்டது. இனிவரும் காலம் எவ்வாறாக அமையும்? என்ற கேள்வியே இன்று எம்முன் எழுந்து நிற்கின்றது.

யுத்தக்தின் படிப்பினைகளிலிருந்து அறிவுபடைத்து இயங்க வைக்கும் ஒரு புதிய வீரமரபின் எழுச்சி அதாவது மரபு மாற்றம் குறித்து சிலர் கட்டியம் கூறுகின்றார்கள். தமிழ் மக்களின் வீச்சியிலிருந்து பெற்ற படிப்பினைகளிலிருந்து ஒரு புதிய தமிழ் அரசியல் வெளியை உருவாக்குவது என்ற அர்த்தத்தில் அவை கூறப்படுவதாகப் பொருள்படும்.

அண்மைக் காலங்களில் நான் மிகவும் தீவிரமாகப் பேசுமுனையும் பேசுபொருட்களான

மூன்று இலட்சம் மக்களும், பல்லாயிரக்கணக்கில் போராளிகளும் சிறிலங்கா அரசின் பிடியில் மாட்டி நிற்கையில், தப்பிக் கொண்ட, காடு களில் ஓழிந்து கொண்டுள்ள போராளிகள் மீண்டும் தங்களைச் சுதாகரித்துக் கொண்டு எழவர்கள் என்பது குறித்த ஊகங்களைத் தத்தமது அரசியல் நிலைப்பாடுகளுக்கு ஏற்ப நாமெல்லாம் மொழிந்து கொண்டிருக்கின் ஹோம். ஆயுதப்போரட்ட யுகம் முடிந்துவிட்டது, நவீன தமிழ் அரசியலில் தோன்றிய ஒரு வீரயுகம் முடிந்துவிட்டது போன்ற விமர்சனச் சொல்லாடல்கள் எழுத்துருவம் பெற்ற தொடர்ச்சிவிட்டன.

போராளிகள் தம் மீது உடுத்தியிருந்த வீரம், தியாகம் போன்ற அணிகலன்கள் யாவுக்கும் நான்காம் கட்ட ஈழப்போரில் ஏது நிகழ்ந்தது போன்ற ஆய்வுகள் தொர்ந்து கொண்டேயிருக்கின்றது. முடிவில்லாத கேள்விகளும், பதில்களும் வெளிப்பட்ட வண்ணம் அதன் சாத்தியங்களைத் தக்க வைப்பதற்கான சூதாட்டத்தில் நாங்கள் பகடைகளை உருடிய வண்ணம் இருக்கின்றோம்.

நான்காம் கட்ட ஈழப்போரில் மாவிலாறு, முகமாலை போன்ற சமர்களங்களில் தமிழ் படைகள் பின்வாங்கியதில் ஆரம்பித்த மக்கள் இன்னைகள் இறுதியில் முள்ளிவாய்க்காலில் முடங்கிய சுமார் மூன்று இலட்சம் மக்கள் போரின் கோரங்களால் வதையுண்ட விதம் ஈறாகத் தமிழ் மக்கள் அநுபவித்த கொடுமைகள் இன்றும் உலகின் மனச்சாட்சி படைத்த மாந்தர்களின் இதயங்களைப் பிளிந்து கொண்டேயிருக்கிறது. நவீன தமிழ் அரசியலில் மாத்திரமல்லாது மூன்றாம் உலக நாடுகளின் அரசியல் எங்கனும் தனிநிப்ர தலைமை உச்சமாகக் காணப்படுவது நாமெல்லாரும் அறிந்த உண்மைதான். நவீன தமிழ் அரசியலென்பது மூன்றாம் உலக அரசியலில் இருந்து பிரித்துப் பார்க்கப்பட இயலாத பல்வேறு வகையிலான உள்ளியல் அம்சங்களைத் தன்னகத்தே கொண்டு விளங்குவதைப் பற்றதள்ளிவிட்டு எவ்வகையிலான மீளாய்வுகளையும் ஆரோக்கியமான விமர்சன வரையறைகளுடன் நாம் கட்டமைக்க இயலாது.

ஆயுதப் போராட்டம்தான் தமிழ்மக்களுக்கான விடிவைப் பெற்றுத் தரும் ஒரே வழி என்று நம்பிக்கை கொண்டவர்களாகவே தமிழ்மக்களில் பெரும்பாலானோர் நேற்றுவரை அசைக்க முடியாத நம்பிக்கையுடன் காத்திருந்தார்கள். ஆனால் இன்று வகைதொகையான கேள்விகளை எங்களுக்குள் எழுப்பிக் கொண்டு புலம்புகின்றோம். 40 ஆண்டுகாலத் தமிழ்த் தீவிரவாத அரசியல் வெறுமென ஈழத்

தமிழ் மக்களால் மாத்திரம் கட்டியெழுப்பப்-  
பட்டதல்ல. அதற்கு 83களிலிருந்து 87வரை  
இந்தியா பல வழிகளிலும் உதவியிருக்கின்றது.  
அதற்குள் தமிழக அரசும், தமிழக மக்களும்  
அளித்த உதவிகள் உள்ளடக்கம். அவ்வாறு  
உதவிய இந்தியா எம்மோடு முரண்பாடுகள்  
கொள்ள ஆரம்பித்த வேளைகள் தமிழ்த்  
தீவிரவாத அரசியலின் முக்கியமான திருப்பு  
முனை. தமிழின் நவீன் வீரயுகம் ஒன்று இந்த  
முரண்களைக் கட்டவிழ்ப்பதில் ஏற்பட்ட பலா-  
பலன்களுக்குள் சிக்குண்டு விட்டது. இனி  
வரும் காலம் எவ்வாறாக அமையும்? என்ற  
கேள்வியே இன்று எம்முன் எழுந்து நிற்கின்றது.

யுத்தத்தின் படிப்பினைகளிலிருந்து அறிவு படைத்து இயங்க வைக்கும் ஒரு புதிய வீர மரபின் எழுச்சி அதாவது மரபு மாற்றம் குறித்து சிலர் கட்டியம் கூறுகின்றார்கள். தமிழ் மக்களின் வீர்ச்சியிலிருந்து பெற்ற படிப்பினைகளிலிருந்து ஒரு புதிய தமிழ் அரசியல் வெளியை உருவாக்குவது என்ற அர்த்தத்தில் அவை கூறப்படுவதாகப் பொருள்படும்.

அன்மைக் காலங்களில் நான் மிகவும் தீவிரமாகப் பேசமுனையும் பேசுபொருட்களான ஜனநாயகம், வன்முறையற்ற அரசியல், அரசியல் இராஜதந்திர அனுகுழுமறைகள் ஆகிய கருத்தியல்கள் எவ்வாறு இத்தகைய அரசியல் வெளியோடு அது தொடர்பான விவாதங்களை அல்லது உரையாடல்களை அல்லது கெடுபிடிகளை ஏற்படுத்தும் என்பதை அரசியலாளர்களின் எதிர்பார்ப்புகளுக்கு விட்டுவிடுகின்றேன்.

80களின் உலக அரசியல் சோவியத்-அமெரிக்க  
பனிப்போர் சிந்தாந்தத்தின் அடிப்படையிலே  
அலசி ஆராயப்பட்ட பின்னணியைக் கொண்டது.  
எம்மில் பலர் அன்று இவ்வாறான பனிப்போர்  
யுகத்தின் அரசியலுக்கு ஊடாகவே ஈ அரசியலைப்  
புரிந்து கொள்ள முனைந்தோம்.  
ஆனால், 90களின் போது ஏற்பட்ட சோவியத்  
யூனியனின் உடைவின் பின்னரான புதிய  
உலக ஒழுங்கைப் புரிந்துகொள்ளவதில்  
எம்மில் பலருக்கும் புத்திஜீவிகள் உட்பட  
சிரமமிருந்திருக்கின்றது.

முள்ளிவாய்க்காலில் தமிழ்மக்களுக்கு ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியின் தாற்பரியம் புதிய உலக ஒழுங்கைக் கூரியாக உள்வாங்காததன் விளைவு தான் என்ற விர்மாசனத்தை முன்வைக்கும் எந்த ஆய்வாளர்களாலுமே சிறிலங்காவின் இறுதி ஜனாதிபதித் தேர்தலின் போது சிறிலங்காவின் ஆனாலும் வர்க்கத்தைக் கூறு போட்டு இருப்பெரும் சிங்காளக் கட்சிகளான ஜக்கிய தேசியக் கட்சிக்கும், சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சிக்கும் இடையில் அரசியல் சமநிலையை உருவாக்குவதன் மூலம் அவ்விரு கட்சிகளுக்கும் இடையில் பெரும் மோதலை ஏற்படுத்துவதானால் தமிழர் தரப்பு அடைய இருந்த சாதகச்சூழல் சுட்டிக் காட்டப்படவில்லை என்பதை இந்தப் பத்தியில் முன்வைத்து அன்றைய சந்தர்ப்பத்தில் அதனை இடித்துக் கூறிக் கொண்டிருந்த என்னால் ஜனாதிபதித் தேர்தல் முடிவின் பின்னர் ‘இனவாதம்’ என்ற தலைப்பில் எழுதப்பட்ட கட்டுரையின் குறிப்பிட்ட பகுதி யினை இங்கு முன்வைப்பது மிகவும் பொருத்தமானது என எண்ணுகின்றேன். மேற்கொண்டு அதனை வாசியுங்கள். (ஏனெனில் அன்றைய சந்தர்ப்பத்தில் சந்திரிகாவினால் கலைக்கப்பட்ட பாரானாமன்றத்தை சிறிலங்கா சுதந்திரக் கட்சி தலைமையிலான கூட்டு முன்னணி கைப்பற்றியிருந்தனரும் இங்கு குறிப்பிட்க்கூடு)

“இவ்வாரான மனிதப் படுகொலைகளைப் பயன்படுத்தி அரசியல் லாபம் பெறுவதற்கான முயற்சிகளையே அரசியல் அதிகாரத்தை அனுபவிக்கும் அதிகார சக்திகள் மேற்கொள்ளும். உலக வரலாறுகள் எங்கனும் மனிதப் படுகொலைகள் தொடர்ந்த வண்ணமேயுள்ளன. இனத்தின் பேரால், மதத்தின் பேரால், மொழி யின் பேரால், ஊரின் பேரால், உறவுகளின்

பேரால் என இப் படுகொலைகள் நியாயப்படுத்தப்படுகின்றன. நாடுகள், இனங்கள், மக்கள் கூட்டம் போன்றவை பிறிதொரு ஆக்கிரமிப்பாளனால் ஆக்கிரமிக்கப்படும் போதும், பலம் பொருந்திய நாடுகள் பொருளாதாரச் சந்தை வாய்ப்புக்களைத் தக்க வைத்துக் கொள்வதற்காக இராணுவ நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுகின்ற போதும் நிகழ்த்தப்படும் மனிதப் படுகொலைகள் மனித மாண்பினைக் கிடைக்கின்றன. காட்டுமிராண்டித்தனம் கட்டவிழ்த்து விடப்படுகின்றது. ஆகவேதான் நாகரீக சமுதாயங்கள் மனித உரிமைகளையும், மனித உயிர்களையும் காப்பதற்காகப் பலவேறு உடன்படிக்கைகள், யாப்புக்களைச்சட்டங்களை இயற்றி வந்துள்ளன.

ஆனாலும் ஆளுமை படைத்த சமுதாயங்களால் இத்தகைய சட்டங்கள் தங்கள் நலன் சார்ந்து வெவ்வேறு விதங்களில் பிரயோகிக்கப்படும் வழக்கத்தையும் இன்றைய உலகில் நாம் காணுகின்றோம். இந்தச் சூழ்நிலையில் இன் மரண்பாடு கூர்மையடைந்து முற்றிப் போயிருக்கும் இத் தருணத்தில் சராசரிதமிட்டு, சிங்கள மக்களிடையே இவ்வாறான மனிதப் படுகொலைகள் தீவிர இனவாதத்தையே மேலோங்கச் செய்யும். தமிழர் படுகொலைகளால் சிங்களவர்கள் மனம் மகிழ்வதும், சிங்கள உயிரிழப்புக்களால் தமிழர்கள் குதாகலம் அடைவதும் ஒப்பிட்டு அடிப்படையில் மேலோங்கி நிற்கும். எல்லா இனங்களையும் சேர்ந்த நல்ல மனிதர்கள் கூட இத்தகைய மனோபாவத்துள் ஆழந்து, அமிழ்ந்து விடும் போது இனவாத அரசியல்வாதிகளுக்கு அரசியல் அதிகாரத்தைத் தக்க வைத்துக் கொள்வது சுலபமாகி விடுகிறது.

சிங்கள இனவாதம் மேலும், மேலும் தீவிரம் அடைடல் தமிழ் மக்களுடைய தேசிய சுய நிரணய உரிமைப் போராட்டத்துக்கு வலும் சேர்க்கும், சர்வதேச அங்ககாரத்தைப் பெற்றுக் கொண்டு என்பதை வலுவன் வாதமாகத் தமிழ் தரும் தேசியவாதிகள் கருதுகிறார்கள். ஆனால் சிங்களப் பேரினவாதமானது ஒர் எல்லைக்கு அப்பால் சர்வதேச சக்திகளைப் பகைத்துக் கொள்ளாது காலத்தை இழுத்ததிட்டதும், தந் திரோபாய காய் நகர்த்தல்களில் ஈடுபட்டும் அரைகுறைத் தீர்வுகளுக்கு இணங்கியும் தனது அரசியல் சித்து விளையாட்டுக்களைத் தொடரும் என்ற உண்மையை நாம் வசதி யாக மந்து விடுகின்னோம்.

“சர்வதேசப் பாதுகாப்பு வலைப்பின்ல் புரிந்த ரணிலிடமிருந்து தமிழ் மக்களைக் காப்பாற்ற முற்படுகையில் கிணறு வெட்டப் பூதம் எழுந்த கதையாய் இன்னுமொரு இவாதப் பூதம் மேலும் வலுவான நிலையில் சர்வதேசத்தைத் தனக்குத் துணையாக அழைத்துள்ளமையை இங்கு நாம் நோக்க வேண்டும்.

மேலும் இலங்கைக்கத் தமிழர் விடயத்தில் மத்திய அரசின் நிலைப்பாடுதான் தமிழக அரசின் நிலைப்பாடுமாகும் என்று தமிழக முதல்வர் கருணாநாஇ வெளிப்படையாகக் கூறியுள்ளார் தமிழ் நாட்டுக்கு இந்த வருடம் இது வரையில் 3,500க்கும் மேற்பட்ட ஈழத் தமிழ் அகதிகள் சென்றுள்ளார்கள். கடந்த பல வருடங்களாகத் தமிழகத்திற்குச் சென்று தஞ்சமட்டந்து முகாம்களில் வாழும் பல்லாயிரக் கணக்கான அகதிகளின் துயர் தோய்ந்த வாழ்வு சொல்லில் விபரிக்க முடியாதது.

ஆயினும் இந்திய மத்திய அரசானது இலங்கையின் இறைமைக்குட்பட்டு இலங்கையின் தமிழ் தேசிய இனப்பிரச்சினையில் இலங்கை அரசுடன் முரண்பாது செல்கின்ற போக்கையே இன்று பட்டும் படாமலும் கடைப்பிடித்து வருகின்றது. எதிர்காலத்திலும் இதே உத்தியையே இந்திய அரசு கையாளும் அதே சமயத்தில் இந்திய அரசானது மறை முகமாக ஈழப் பிரிவினைக் கோரிக்கையைப்



## நடராஜா முரளிதரண்

பலவினப்படுத்தும் வகையில் இலங்கை அரசுக்குத் தேவையான சகல இராணுவ உதவிகளையும் வழங்கும். குறிப்பாகக் கடல் பிராந்தியத்தில் கூடுதல் உதவியை இந்தியா இலங்கைக்கு வழங்கும். எனவே இன்றைய உலகச் சூழலும், இந்தியச் சூழலும் ஈழத் தமிழ் மக்களுக்குச் சாதகமாயில்லாத சூழலில் எதைத்தான் செய்வது? ஏன்ற கேள்வி எழுகின்றது.

மேற்குலகின் நண்பன் என்று கருதப்படும் ரணில் ஈழத் தமிழ் மக்களுக்குத் தீர்வை வழங்கியிருப்பார் என்பதை நான் நம்ப மறுத்தாலும் ரணில் அதிகாரத்தில் இருந்திருந்தால் நிலைமைகள் மேலும் சிறப்பாகத் தமிழர் தரப்புக்கு அமைந்திருக்கும் என்பதையே இங்கு நான் கூற விரும்புகின்றேன்.

ஜனாதிபதித் தேர்தலுக்குச் சில நாட்களுக்கு முன்பாக மிலிந்த மொறுகொடா வழங்கிய பத்திரிகைப் பேட்டியில் “சர்வதேசப் பாதுகாப்பு வலைப்பின்னல்” என்ற பொறி தமிழர் தரப்புக்கு எதிராக அமைக்கப்பட்டதாகக் கூறியிருந்தார். அதன் விளை பொருட்களில் ஒன்று தான் “கருணா” என்பதும் அப் பேட்டியில் உள்ளடங்கியிருந்தது. இதனால் எழுந்த சர்ச்சையே ரணில் விக்கிரமிச்சங்கா சூட இருந்த மகுடத்தைக் குப்புறக் கவித்தது. ரணிலின் “பாதுகாப்பு வலைப்பின்னலில்” நாடு துண்டாடப்படுவதிலிருந்து காப்பாற்றப்படும் என்ற உறுதி மொழி மேற்குலகினால் வழங்கப்பட்டிருக்கும் என்ற உண்மைக்கு அப்பால் தமிழர் தரப்பு அச்சப்படுவதற்குப் பெரிதாக ஏதும் இல்லையென்றே நான் என்னுகின்றேன். “கருணா” குறித்த மிலிந்த மொறுகொடா-வின் கூற்றுக்கள் சிங்களப் பேரினவாதத்தைத் திருப்திப்படுத்த மொழியப்பட்ட மிகைப்படுத்தப் பட்ட கூற்றுக்களாக அமையும் வாய்ப்புக்களையும் ஒதுக்கித் தள்ள முடியாது.

ஆனால் மறுபுறத்தில் ரணில் தேர்தலில் வெற்றி பெற்று அதிகாரத்தைக் கைப்பிடித் திருந்தால் தமிழர் தரப்பு சர்வதேச மட்டங் களிலே இன்னும் ஆற்ற வேண்டியிருந்த அரசியல் பணிகளுக்கான கால அவகாசம் கிடைத்திருக்கும். ஐரோப்பியத் தடை நிகழ்ந்திராது. உலகெலாம் புலம் பெயர்ந்து வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் ஈழத் தமிழ் மக்களுக்கும், தாய் நிலத்துக்குமான உறவு அமைதிச் சூழல் காரணமாக அதிகரிக்கும் பயணப் போக்கு வரத்துக்களினால் மேலும், மேலும் இறுக்க மடைந்திருக்கும். சகல நிறைவேற்று அதிகாரங்களையும் ரணில் பெற்ற நிலையில் ரணிலை அம்பலப்படுத்துவதற்கான வாய்ப்பும் தமிழர் தரப்புக்குக் கிடைத்திருக்கும். இதற்கும் அப்பால் இனவாதப் படுகொலைக் களங்களிலே தற்காலிக அமைதிக்கான கால இடை வெளி இன்னும் சிரிது நீண்டு விரிந்திருக்கும்.

தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய  
விமர்சனங்களை  
எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஒர்  
ஆரோக்கியமான

*E-mail:thaiveedu@gmail.com*  
*Fax: 416-849-0594*  
*Tel: 416-616-3433*

# காப்புறுதியில் குழப்பமா?

சென்ற இதழில் குறிப்பிட்ட மருத்துவ ரீதியின்றி உடனடியாக அமலுக்கு கொண்டுவரும் காப்புறுதி ஒப்பந்தங்களில் கேட்கப்படும் கேள்விகள் பின்வருமாறு:

## நிறுவனம் A

நிறுவனம் A ஐ பொறுத்தவரை

1. கடந்த 2 வருடங்களுக்குள் நீங்கள் ஏதா வது காப்புறுதி ஒப்பந்தத்திற்கு மனுக்கெய்து நிராகரிக்கப்பட்டதா அல்லது பின்போடப் பட்டதா?

2. தற்சமயம் வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிற்களா அல்லது படுத்த படுக்கையில் இருக்கிற்களா? நடமாடுவதற்கு ஏதாவது சக்கரம் உள்ள நாற்காலி உபயோகப்படுத்துகிற்களா?

3. கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்குள்

(a) ஏதாவது தீராத வியாதி காரணமாக உங்கள் உடம்பில் உள்ள உறுப்பு அல்லது உறுப்புகள் ஏதும் நீக்கப்பட்டதா?

(b) இருதயக் கோளாறு, கைகால் நடுக்கம், புற்றுநோய் இரத்த சம்பந்தமான கொடுர வியாதி, கொடிய ஈரல் வியாதி, சிறுநீரக வியாதி, சலரோக தடுப்புசி மருந்தின் விளைவால் ஏற்படும் குறைபாடு காரணமாக வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டார்களா?

(c) மேற்கண்ட வருத்தங்கள் காரணமாக ஏதாவது கண்காணிப்பில் இருந்தீர்களா?

4. கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்குள்

(a) சுவாசிப்பதற்கு கஷ்டப்பட்டு அதன் காரணமாக வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டு பிரானை வாயு கொடுக்கப்பட்டதா?

(b) மாரடைப்பால் பாதிக்கப்பட்டார்களா?

## தொடர்: 6

இருதய குறைபாடு (Coronary Insufficiency), இருதய இரத்த போக்குவரத்து குறைபாடு, (Angina) உடல் உறுப்பில் ஏதாவது ஒரு அங்கம் இயங்காமல் (Stroke) அதன் காரணமாக வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருக்கிற்களா?

இருதய இரத்த போக்குவரத்து குறைபாடு மோசமானதன் காரணமாக புதிய மருந்துகள் அல்லது வேறு மாற்று மருந்துகள் கொடுக்கப்பட்டதா? இதன் காரணமாக மருந்துகளின் எண்ணிக்கை அதிகரிக்கப்பட்டதா?

(5) கடந்த 5 வருடங்களுக்குள்

உங்கள் உடம்பில் உறுப்பு இயங்காமை காரணமாக அல்லது மோசமானதன் காரணமாக வேறு உறுப்பு பொருத்தப்பட்டதா?, பிரதம உடல் உறுப்பு மாற்று சத்திர சீகிச்சை அளிக்கப்பட்டதா? (Any organ Transplant or a Bone marrow Transplant).

Aids நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிற்களா? முற்றிலும் மாற்றமுடியாத கொடிய நோயினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கிற்களா?

மேற்கண்ட வருத்தங்களில் ஏதாவது ஒன்று உங்களுக்கு இருக்கிறது என்று யாராவது வைத்தியர்கள் அல்லது வைத்தியசாலை மூலம் அறிவிக்கப்பட்டதா?

இந்த கேள்விகளில் எல்லாவற்றிற்கும் 'இல்லை' என விடை அளித்தால் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் 2 நாட்களுக்குள் அமலுக்கு கொண்டுவரும். பதிலாக ஏதாவது ஒரு கேள்விக்கு 'ஆம்' என்று பதிலளித்தால் இதே நிறுவனம் மூலம் 2 வருடத்திற்கு பின்

அழுவுக்கு கொண்டுவரும் காப்புறுதி திட்டத்திற்கு மனுக்கெய்யலாம். ஆனால், இந்த இரண்டாவது திட்டத்தில் மாதாந்த அல்லது வருட கட்டுப்பணம் சற்று அதிகமாக இருக்கும். இந்த இரண்டு திட்டங்களிலும் அதிகப்பட்சமாக \$50,000 வரை மனுக்கெய்யலாம். இரண்டாவது வகையான திட்டத்தை பொறுத்தவரை காப்புறுதி ஒப்பந்தம் அளித்த திகதியிலிருந்து (Policy Issue Date) இரண்டு வருடத்திற்குள் மரணம் ஏற்படின் கட்டிய மாதாந்த அல்லது வருட கட்டுப்பணத்துடன் 3% வட்டியும் கொடுக்கப்படும். இந்த வட்டிவிகிதம் வங்கியோ அல்லது பிரத்தியோக நிதி நிறுவனமோ அளிக்கப்பட்டாது என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. ஆனால், முதலாவது வகையை பொறுத்தவரை மனுக்கெய்யல் காப்புறுதி தொகை முழுவதும் வாரிக்காரரை வருமான வரியின்றி சென்றதையும், அத்துடன் முதலாவது வகையில் \$30,000 வரை வருடா வருடம் 3 விகிதத்தினால் அதிகரிக்கும் திட்டமாகவும் மீதி \$20,000இன் ஆரம்பத்திலிருந்து இறுதி வரை சுற்றேனும் மாறாத திட்டமாகவும் மனுக்கெய்யலாம். இந்த ஒழுங்குபாடு வயது குறைந்தவர்களுக்கு சாலவும் சிறந்தது. காரணம், காப்புறுதி தொகை விலைவாசிக்கு ஏற்ப, எவ்வளவு காலம் மனுக்கெய்யல் உயிரோடு இருக்கிறாரோ அதற்கேற்ப அதிகரிக்கும். அத்துடன் இந்த நிறுவனத்தின் காப்புறுதி ஒப்பந்தத்தின் விசேட அம்சம் என்னவென்றால், சலரோக்காரர் ஊசி உபயோகப்படுத்துவராக இருந்தாலும் காப்புறுதி உடனடியாக அமலுக்கு வரும் திட்டமாக கொடுக்கப்படும். ஏனைய நிறுவனங்கள் அப்படியல்ல.

## நிறுவனம் B

நிறுவனம் Bஇனை பொறுத்தவரை மாதாந்த



சக்திவேல்

- ஆயுட் காப்புறுதி முகவர் -

கட்டுப்பணம் நிறுவனம் Aஇலும் பார்க்க சுற்று அதிகமாக இருக்கும். அத்துடன் நிறுவனம் Bஇல் சலரோகத்திற்கு ஊசி பாவிப்பவராக இருப்பின் காப்புறுதி ஒப்பந்தம் உடனடியாக அமலுக்கு வரும் திட்டமாக கொடுப்ப மாட்டாது.

ஆனால் நிறுவனம் Bயினை பொறுத்தவரை ஆரம்பத்திலிருந்து வருடா வருடம் 3%இனால் அதிகரிக்கும் திட்டமாக \$50,000 வரை மனுக்கெய்யலாம்.

தொடரும்

saththivel@thaiveedu.com



காப்புறுதிமுகவர்களாக

வரவிரும்பும்

வீடு விற்பனை முகவர்கள்

தொடர்பு கொள்ளவும்

**சக்திவேல்**

416 706 3530

# Law Office

## T. JEGATHEESAN

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)



உங்கள் சட்டப் பிரச்சினை எதுவாகிலும் தமிழிலும் ஆங்கிலத்திலும் ஆலோசனைகளுக்கும் சட்ட நடவடிக்கைகளுக்கும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

## தி. ஜெகதீஸன்

(Barrister, Solicitor and Notary Public (on)

Off: 416 • 266 • 6154

Res: 416 • 449 • 0358

Fax: 416 • 266 • 4677

2620 Eglinton Ave., East # 201  
Scarborough, ON  
M1K 2S3

## சக்தி என்றால் காப்புறுதி



1983ஆம் ஆண்டிலிருந்து காப்புறுதித்துறையில் முழுநேர நெறியான சேவை

"சகல காப்புறுதி நிறுவனங்களினதும் பிரதிநிதி"

- ▶ பாரபட்சமின்றி எந்த நிறுவன தீட்டமாக இருப்பினும் தெளிவான துல்லியமான கிலகுவில் கீரகிக்கும் வண்ணைம் விளக்கம்.
- ▶ 10,000 இந்தும் மேற்பட்ட தீர்ப்பிகரமான வாடிக்கையாளர்கள்
- ▶ 144 தூரித காப்புறுதி மூழ்பீடுகள். 20 நிரந்தர ஊன மூழ்பீடுகள்
- ▶ எனது வாடிக்கையாளர் படியலில் ஒருசில
  - வருமான வரி இலாகா, கணக்கியல் சோதனையாளர்கள் (Revenue Canada Auditors).
  - நிதியமைச்சு அதிகாரிகள் (Ministry of Financial Services).
  - காப்புறுதி பிரதிநிதிகள், அவர்கள் குடும்ப அங்கத்தவர்கள், முதியோர், சிறார்கள்,
  - பிரபல வர்த்தகர்கள், குடும்பத்தவர்கள்,
  - பிரபல எழுத்தாளர்கள்,
  - வைத்தியர்கள்,
  - வழக்கறிஞர்கள்
- ▶ 85 வயதுக்குட்பட்ட வெருக்கும், எச்கூப்ரிலையிலும், நிச்சயமாக காப்புறுதியளிக்கும் தீர்மை (மிறுவனங்களின் நிபந்தனைப்படி)
- ▶ எக்காப்புறுதி தீட்டமாக இருப்பினும், விளக்கத்துடன் மன ஆறுதல் தீட்டமாக பெற்றிட தயங்காமல் நாடுகள்
- ▶ மருத்துவ ரீதியின்றி 375,000 வரை காப்புறுதி

## - சக்திவேல் -

தொலைபேசி: 416.706.3530, 905.428.9299, 905.763.8912

Fax: 905 428 9307 Email: george14@sympatico.ca

மன்னிக்கவும்!

வாகனக் காப்புறுதி (Car Insurence), தீ காப்புறுதி (Fire Insurance) செய்வதில்லை!

# TWO FULL TIME REALTORS ONLY ONE COMMISSION

Morningside &amp; Sheppard



\$436,900

4 Bedrooms, 4 Washroom

McCowan/Ellesmere



\$349,900

3+3 Bedrooms, 2 Washroom

Denison/Middlefield



\$379,900

3 Bedrooms, 3 Washroom

16th Ave/9th Line



\$489,700

4 Bedrooms, 3 Washroom

Bur Oak/ 9th Line



\$499,999

4 Bedrooms, 4 Washroom

The Gore/Ebenezer



\$548,000

3 Bedrooms, 2 Washroom

McCowan / Finch (Sandhurst Circ)



\$289,000

3 Bedrooms, 2 Washroom

Steeles/Kipling



\$164,900

2+1 Bedrooms, 2 Washroom

Don Mills/Overlea



\$169,000

2 Bedrooms, 1 Washroom

Hwy 10/Eglinton



\$174,900

2+1 Bedrooms, 2 Washroom

Brimley Rd/Ellesmere



\$245,000

2 Bedrooms, 2 Washroom

McCowan/Borough



\$269,900

2 Bedrooms, 2 Washroom

Ellesmere/Old Kingst

Great Opportunity  
For Builders Or Investors

\$290,000

3 Bedrooms, 2 Washroom

McCowan/Steeles



\$184,900

2+1 Bedrooms, 2 Washroom

Rossland/Westny



\$329,900

3 Bedrooms, 3 Washroom

16th &amp; 9th Line



\$519,900

4 Bedrooms, 4 Washroom

Morningside &amp; Nightstar



\$549,900

5+1 Bedrooms, 3 Washroom

Kennedy/ Ellesmere



\$254,900

3 Bedrooms, 2 Washroom

Kennedy &amp; Eglinton



\$199,000

2+1 Bedrooms, 2 Washroom

Morningside &amp; Lawrence



\$399,900

4 Bedrooms, 3 Washrooms

**முகவரி காட்டும் முகவர்களாய் நாங்கள்,  
வீடு வாங்க விற்க அழையுங்கள்**

**HomeLife/Future Realty Inc., Brokerage\***

7 Eastvale Dr, Suit 205, Markham On. L3S 4N8

**Bus.: 905-201-9977 Fax : 905-201-9229**

[www.realhouse.ca](http://www.realhouse.ca)

\*Independently Owned and Operated, REALTOR



தமிழ் சுப்பிரமணியம் (செல்வன்)

**Thamil Suberamaniam (Selvan)**

Sales Representative

**Direct : 416.358.6200**

Email : thamilrealtor@gmail.com



முகுந்தன் நடராஜா

**Mugunthan Nadarajah**

Sales Representative

**Direct : 416.276.8025**

Email : homelife mugunthan@gmail.com





# உங்கள் கடன்

பிரச்சினைகளைக்  
கண்டு  
இழுவழிய  
நேர்ந்ததா?



## தலையை விருந்தன்!

உங்கள் வீடு, நிலம், வாகனம், வியாபாரம், எல்லாவற்றிற்கும் பிரச்சனைகளின்றித் தீர்வைப் பெற்றுத்தருவோம்.

உங்கள் கடன் தொகையிலிருந்து **15-20%** மட்டும் தவணை முறையில் கட்டி முடிக்கலாம்.



### அழையுங்கள்

# CR Canada

## சங்கர் அல்லது கிறிஸ்

Having difficulty repaying  
your student load?  
New rule changes can help

**CR Canada**  
**Credit Reform Canada**  
*Judgement in your favour!*

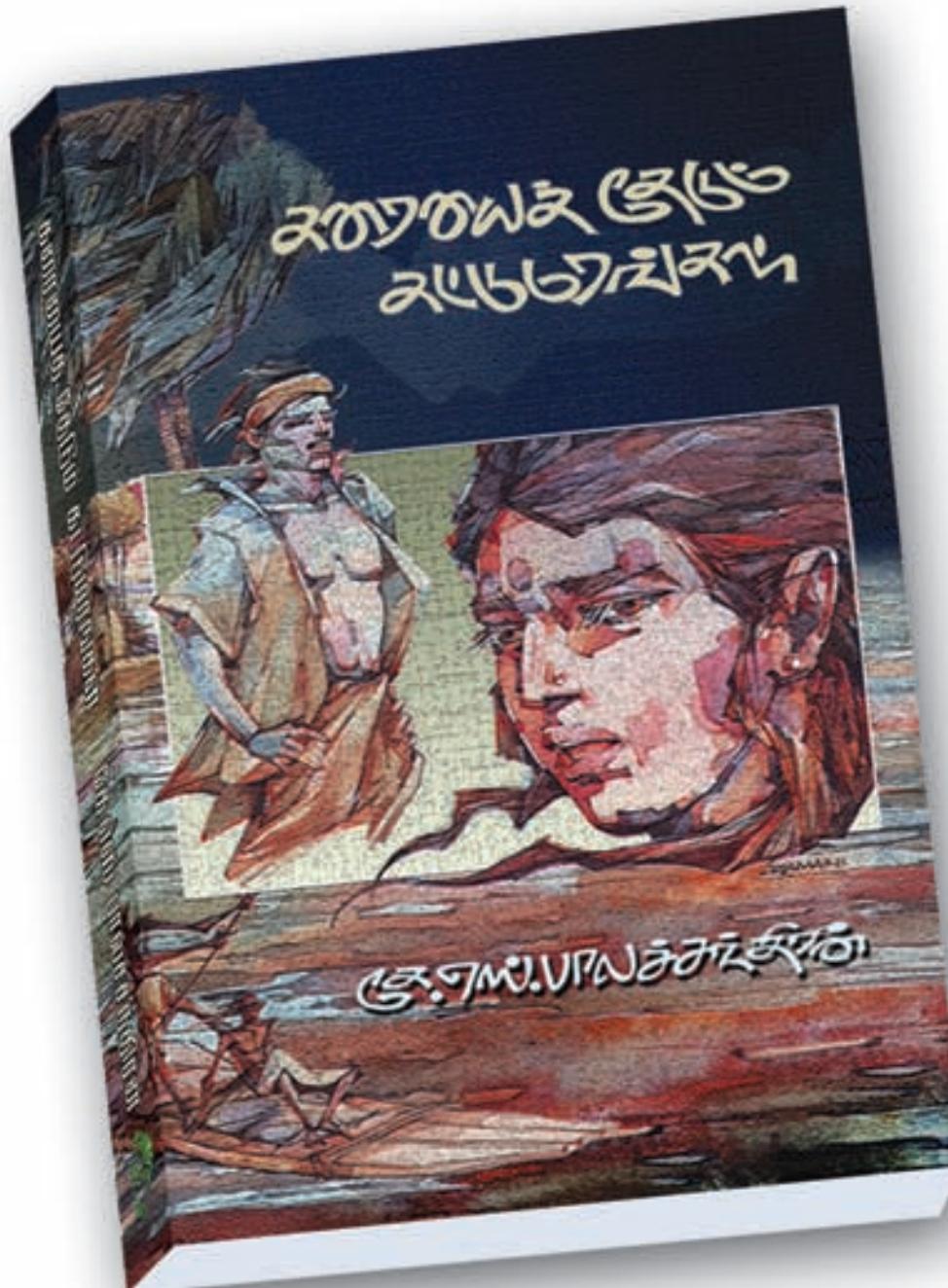
**416 264 1010**

885 Progress Ave, Unit - 202, Scarborough.

# குறியீட்டு திட்டம்

## கட்டுமானம்

- கே.எஸ். பாலச்சந்திரன் -



தினமும் வாழ்வுக்காக  
அமைக்கோடு  
ஜீவமரணப்போராட்டம் நடத்தி  
மீளும் அல்லது  
தோற்றுப்போகும் ஒரு  
சமூகத்திடம் எனக்குள்ள  
நியாயமான மதிப்பும்,  
இரக்கமும்தான் என்னை இந்த  
நாவலை  
எழுத்துஞ்சியிருக்கிறது.

- கே.எஸ்.பாலச்சந்திரன்

பகலும் இரவும் முத்தமிட்டுக்  
கொள்ளும் அந்த  
மாலைப்பொழுதில்...

மேற்கிலிருந்து அடித்த  
வாடைக் கச்சான் காற்று,  
கடற்கரையை  
பார்த்துக்கொண்டு நின்றிருந்த  
அந்தோனியின் பொத்தான்கள்  
இல்லாத சேர்ட்டை பின்னே  
தள்ளி நெஞ்சுக்கூட்டை  
குளிரினால் சில்லிட வைத்தது.

- “கரையைத்தேடும்  
கட்டுமரங்கள்” நாவலிலிருந்து

கலைஞர்  
கே.எஸ்.பாலச்சந்திரன்  
எழுதிய கடலோடிகளின்  
கதை சொல்லும் நாவல்

**கரையைத்தேடும்  
கட்டுமரங்கள்**

**வெளியீட்டு விழா**

**Agincourt Community Centre**

31, Glen Watford Drive,  
Scarborough, Ontario  
Midland and Sheppard (On Sheppard)

**647-829-7371**  
[basu44@gmail.com](mailto:basu44@gmail.com)

October

**03**

**2009**

சனிக்கிழமை  
மாலை 5.30

# பாதுகாப்பான மற்றும் சௌகாரியமான உறக்கம்



ஜம்பது வீதத்துக்கும்  
அதிகமான பணத்தை  
மீளப்பெற ஒரு வாய்ப்பு



## பாதுகாப்பு

### How do Burglars Get into your home?

Statistics show that burglars enter homes using the following entrances,

- 2% from the 2nd floor
- 4% from the basement
- 6% using unlocked entrances
- 9% from the garage
- 22% from the back door
- 23% from the 1st floor windows
- 34% from the front door

E-mail: info@quickhomesecurity.com  
Web: www.quickhomesecurity.com

## சுத்தம்

### For all kind of Vacuums

- Central Vacuum Systems
- Commercial Vacuums
- Comfortable & easy to use Vacuums
- Clean hard-to-reach areas
- Great for pets and allergens
- Environmentally friendly products
- Less Energy and Resources
- Whole house cleaning convenience
- Central Vacuum Power Units
- Central Vacuum Yellow Jacket

Contact Raman Appliances for all your Cleaning needs and enjoy the comfort of your home.

**EUREKA®**  
Invented for the way you clean  
Authorized Dealers



## இதமான காலநிலை



### For all your Heating Needs

#### Gas Furnaces:

Every model in our Freedom® Furnaces family is designed to provide maximum heat for minimum fuel usage. The ultimate models even reduce temperature swings and short cycling.

#### Oil Furnaces:

Our oil furnaces are durably constructed with only the finest materials and components. So you can rest easily and warmly. Freedom® 80 oil furnaces heat your home quickly and efficiently, even during the toughest winters.



### For all your Cooling Needs

Stay cool and save a comfortable amount of money with American Standard Air Conditioning's line of Allegiance® air conditioners. Our air conditioners range in efficiency from 13 to 18+ SEER - among the highest efficiency ratings in the industry.

**American Standard**  
HEATING & AIR CONDITIONING  
Authorized Dealers

Our Allegiance® family offers a wide range of comfort choices, plus exclusive state-of-the-art technology that quietly, meticulously and efficiently conditions your air. Get ready for a level of comfort you and your family may never have experienced before.

Heating & Air-conditioning Contractors.  
**R**  
Raman Appliances Inc.  
[www.raheatingcooling.com](http://www.raheatingcooling.com)

**Raman Appliances**

# Raman Chelliah

3021 Markham Rd. Unit 51, Scarborough ON. M1X 1L8

**Tel: 416.332.1989**  
**Cel: 647.893.4414**

Fax: 416.332.4967  
E-mail: [info@raheatingcooling.com](mailto:info@raheatingcooling.com)



# வருமானத்தை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள...

உங்கள் நலமே உங்கள் வளம். ஆயினும் எதிர்பாராமல் நலம் குன்றும்போது வரக்கூடிய வருமான இழப்பை எதிர்கொள்ளத் தயாரா..?

## நோய்வாய்ப்பட்டால் வருமானம் \$50,000.

வயது 30, மாதாந்தக் கட்டணம் \$53.92

வயது 40, மாதாந்தக் கட்டணம் \$79.92

சில நிபந்தனைகள் உண்டு

\$ 50,000. வருமானம் உள்ள ஒருவர் நோய்வாய்ப்பட்டால் காப்புறுதி இல்லையாயின்

**வருமானம் \$0**

The Risks for a Male age 40 before age 65

A House Fire	1 out of 2786
An Accident	1 out of 1647
Death	1 out of 143
Disabled for 6 months	1 out of 47
Heart Attack, Stroke, Cancer	1 out of 3

நீங்கள் நலம் குன்றும்போது ஏற்படக்கூடிய வருமான இழப்பு

Disability Age	30	40
----------------	----	----

வருமானம்	\$60,000	\$60,000
----------	----------	----------

வருமான இழப்பு (to age 65)	\$5,419,218	\$2,863,626
------------------------------	-------------	-------------

\*assuming a 5% Yearly Increase

கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி

**100 %**

கட்டிய பணத்தை மீளப் பெற முடியும்.

பல்வேறு நிறுவனங்களிடமிருந்து குறைந்த விலையில் உங்கள் காப்புறுதியை தெரிவு செய்துகொள்ள அழையுங்கள்



• Life, Critical, Disability, Mortgage Insurance



**Tel: 416•315•8100**



**ROYAL BROKERS**  
Corporation

**Siva Kandiah**  
Managing General Agent,  
RBC, IA, DFS, Assumption Life



Canada Life



80 Nashdene Ave., Unit B26 Toronto ON. M1V 5E4 Tel: 416•298•4722 Fax: 416•298•4664

New Agents Welcome. Join hands with Canada's #1 RBC Life Broker (2006-2007)

# പബ്ലോൺക്രൈപ്പ് ഡയൻമിക്സ്

தொடர் 2

കൊണ്ടോമ்.

சென்ற இதழில் பயணத்திற்கான செயல்பாடுகளை விளக்கமாக ஆராய்ந்தோம். அதில் குறிப்பிட்டபடியே ஆகஸ்ட் மாதம் 3ம் திங்டி ஆரம்பித்தபோது மழை பெய்துகொண்டிருந்தது மட்டுமல்லாமல் அன்றைய தினம் முழுவதுமே மழைபெய்வதாயிருந்தது. எமது முதல் தரிப்பு காலை ஆகாரத்திற்காக சட்டுரி எனும் நகரத்தின் மத்தியிலுள்ள ‘டிமி’ (Tim Hortons) ஆகும். இங்கு காப்பி அருந்தியிட்டியே இந் நகரத்தின் சிறப்புப் பற்றி கதைத்தபோது இங்கு பல களிப்பொருட்கள் குறிப்பாக நிக்கல், தங்கம் (பெண்கள் கவனித்துக்கொள்ளுங்கள்) கிடைகின்றது. இங்கு பல களிப்பொருள் சுரங்கங்களை சென்று பார்க்கலாம். ஆனால் மழைநூள் அதற்கு உகந்ததல்ல என்பதால் அதனைத் தவிர்த்து வேறு என்ன சிறப்பு என கவனித்தபோது அங்கு ‘தேசங்களின் பாலம்’ என ஒரு சிறப்பு பாலம் இருப்பதறிந்தோம்.

தேசங்களின் பாலம் (Bridge of Nations) என்பது இந்த நகரத்தின் பிரதான வீதிகளின் ஒன்றான Paris Streetஇல் அமைந்துள்ளது. 2007ம் ஆண்டு இந்நகர மக்கள் தமது நகரத்தில் வதியும் எல்லா மக்களின் தாயகத்தை நினைக்காருமுகமாக அவ்வந்நாட்டு மக்களின் தேசிய கொடியைப் பறக்கவிட்டு பாலத்திற்கும் Bridge of Nations என்றெழவிடப் படக்கின்றது.

நவம்பர் மாதம் 2007ம் ஆண்டு இது ஆரம்பிக்கப்பட்டபோது, இப்பாலத்தில் எழுபத்தி-ரெண்டு நாட்டுக்கொடுகள் பறக்கவிடப்பட்டன. ஆனால் தற்போது அங்கு எண்பத்திரெண்டு கொடுகளைக் காணக்கூடியதாயிருந்தது.

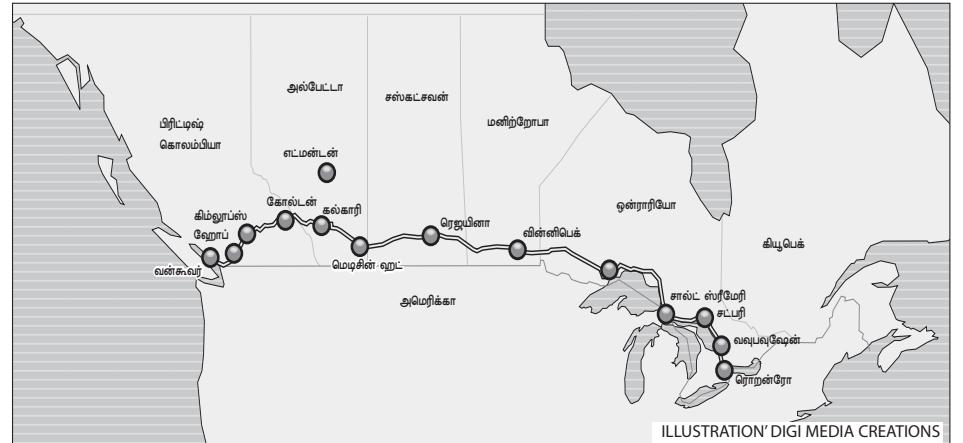


நாங்கள் இந்தப் பாலத்தில் இலங்கைக்கொடி பற்படதை அவதாரிக்கக் கூடியதாகவிருந்தது. இனி வரும்காலங்களில் தமிழீழம் மலரும் வேளையில் அத்தேசத்தின் கொடியும் பறக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. அப்படி ஒருநிலை ஏற்படும் வேளையில் நாம் கட்டாயம் கொடி யேற்று விழாவில் பங்குகொள்வதாக உறுதி

என்று புதுப்பெயர் கொடுத்தார்கள். Sault ste Maria என்பதற்கு பாய்தல் எனப் பொருள்படும். உதாரணத்திற்கு Sanasault என்ற சொல் உங்கள் அனைவருக்கும் பரிட்சையமாயிருக்கும் என நம்புகின்றேன். எது எப்படியிருப்பினும் இன்றைய பெயர் Sault ste Maria ஆகும். அதன் உச்சரிப்பு சூசெயின்ட்மேரி.

பாவம் பூர்வீககுடிகள் ஒரங்கட்டப்பட்டுவிட-  
டார்கள்.

இந்நகரம் பிரசித்தி அடைவதற்கு முக்கியமான ஒரு நகரமாக விவரிக்கப்படுகிறது. இந்த நகரம் நிர்வாகத்தின் மீதான பாலிலுள்ளவர்களுக்கு ஏற்றுமதிகள் செய்வதற்கு ஹலிபகல் (Halifax) நகரம் மிகவும் பார்வையளிக்கிறது.



கால்வாயின் முத்தியத்துவம் கூட ஆலைம்

தேசத்திற்கு நீர் வழிப்பாதையாக செயின்ட் லோரான்ஸ் ஆறும் ஒன்டோரியோ வாலியியிருந்தது. அனால் இன்னும் உள்ளே செல்வதானால் (சுப்பிரயர் வாலிப் பிரதேசத்திற்கு) இந்த நீர்வழிப் பாதையைத்தான் பாவிக்க வேண்டியிருந்தது. எனினும் சிறுசிறு நீர் வீழ்ச்சிகளுடன் இருந்தமையால் இதை கட்டப்போக்குவரத்திற்கு பாவிக்கமுடியவில்லை.

1895ம் ஆண்டில் இங்கு ஒரு கால்வாய் அடைப்புப்பாதை அமைக்கப்பட்டது. இக் கால்வாய் அமைக்கப்பட்டவேளை இதுவே உலகின் மிகப்பெரிய கால்வாயாக இருந்தது மூல்லாமல் உலகிலேயே முதன்முதல் மின்சக்தியால் இயங்கும் அடைப்புக் கால் வாயாக இருந்தது. இக்கால்வாய் ஒரு மைல் நீளமுடைதாகவும் 59அடி அகலமுள்ளதாகவும் அடைப்பு மூடும்வேளை 14 அடி ஆழமுள்ளதாகவும் அமைந்திருந்தது. இக்கால் வாயில் 899 அடி தூரத்திற்கு கால்வாய் டைப்புப் பாதையாக அமைந்திருந்தது.

1987ம் ஆண்டு ஏற்பட்ட பாரிய பளி அனர்த்தத்தால் இவ்வாய்க்கால் பெரிதும் பழுதுப்பட்டது பதினொரு வருடங்களுக்குப்பின் 1998ம் ஆண்டு இவ்வாய்க்கால் பழுதுபார்க்கப்பட்டு போக்குவரத்திற்காக திறக்கப்பட்டது. எனினும் இவ்வாய்க்கால் பெரிதும் பொழுதுபோக்குக் கப்பல்கள் செல்வதற்கே பாலிக்கப்படுகிறது. காரணம் தெற்கில் அமெரிக்க கரையில் பெரிய நல்ல வாய்க்கால் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

அமெரிக்க வாய்க்கால் அமைக்குமுன் இதுவே பிரதான நீர்ப்போக்குவரத்துப் பாதையாக இருந்தமையால் 1941ம் ஆண்டு யப்பான் Pearl Harbourஇன் குண்டுமை பொழிந்த அழித்தவேளை, இந்த நீர் போக்குவரத்துப் பாதை தடைப்பட்டால் அரைப்பங்கு கண்டாவில் இருந்துவரும் பொருட்களும் அரைப்பங்கு

அடுத்தபடியாக, இந்தநகரத்தில் பார்த்து, இரசிக்கக்கூடிய விடயம் யாதெனில், இங்கு உள்ள புதர் விமான காட்சிச்சாலை (Bush Plane museum) Bushplane என்பது சிறு விமானங்கள். பரந்துபட்ட கண்டா பிரதேசத் தில் வருடாவருடம் பெரும் தீ அனர்த்தம் ஏற்படுவதை அறிந்திருப்பீர்கள். இவற்றை அணைப்பதற்கு தண்ணீருண்டு வீச்சுவதற்கு (Water Bombs) இவ்விமானங்கள் பயன் படுத்தப்பட்டதுடன் நாட்டின் பல பாகங்கள் பளிக்காலத்தில் செல்ல முடியாதருப்பதனால் அவசரத் தேவைகளுக்கு இச்சிறு விமானங்கள் நீர் நிலைகளிலிலும் சிறு வெளிகளிலும் இறங்கக்கூடியதாக அமைந்துள்ளது.

கனடாவில் தயாரித்து பறந்த முதல் விமானம் சிலவர் டாட் (Sivae dart) என அழைக்கப்படும். இது கணேசிய வான் வெளியில் முதன்முதல் 1909ம் ஆண்டு மாசிமாதம் 23ம் திங்கி பறந்தது. இது Alexander Graham Bell எனும் விஞ்ஞானியின் அனுசரனையுடன் Baldwin, McCurdy எனும் இரு பொறியியலாளர்கள் கூட்டுத்தயாரிப்பால் உருவானது. இன்று கணேசிய விமானங்கள் உலகப்பிரசித்தி பெற்றிரவை. அவையாவற்றிக்கும் முன்மாதிரியாக இருந்த சிலவர் டாட்டின் மாதிரி விமானம் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டிருந்தது. இதுபோல் இன்னும் பல விமானங்கள் இங்கு காணப்பட்டன. அவை யாவற்றையும் எழுதுவதானால் இக்கட்டுரை நீண்டுகொண்டே போகும். பத்திற்கு ஒரு சோறு தந்துள்ளேன். மற்றவை கீங்கும் செல்கூடியில் பார்க்கவாய்க் காரண?

அடுத்த இதழில் தண்டர்பேயில் கண்டவற்றையும் கேட்டுவந்தையும் தூகுதின்றேன்.

kumarpunjithavel@thaiivedu.com

தமிழர்கள் மத்தியில் கணினிப்பாவனையை ஊக்குவிக்கும் நோக்கிலும் கணினியில் தமிழ் பாவனையை இலகுபடுத்தும் நோக்கிலும்

# கருத்தரங்கும் அறிமுக நிகழ்வும்

ஒக்டோபர் மாதம் 4ஆம் திங்கள் பிற்பகல் 4மணிக்கு கனடா கந்தசாமி கோவில் மண்டபத்தில்

இந்த நிகழ்வில்,

\* தமிழ் விக்கிபீடியா \* உத்தமம் - தமிழ் இணைய மாநாடு 2009 \* வலைப்பு Blogs \* தமிழ் மென்பொருள்கள் போன்றவை தொடர்பான விளக்க நிகழ்வும், \* 'புத்தகம்' இணையத்தளம் \* 'கம்ப்புட்டர் ரூடே' - தமிழ் கணினிச் சுற்சிகை \* தமிழ் தட்டச்சு சேவை போன்றவற்றின் அறிமுக நிகழ்வும் இடம்பெறவுள்ளது.

‘புலம்பெயர் தமிழர் உலகம்’ ஒழுங்குசெய்துள்ள இந்த நிகழ்வில் கலந்துகொள்வதற்கு முன்பதிவு செய்யவர்களுக்கு தமிழ் மென்பொருள்கள் அடங்கிய குறுவட்டு, \$5 பெறுமதியான பரிசு அட்டை (Gift Card) மற்றும் பல பெறுமதிவாய்ந்த பொருள்கள் அடங்கிய பரிசுப்பொதி காத்திருக்கிறது.

**647 427 6155**

என்ற இலக்கத்திற்கு அழைத்து உங்களது பெயர் மற்றும் தொலைபேசி இலக்கம் ஆகியவற்றை பதிவுசெய்து கொள்வதன் மூலம் நிகழ்வு நடைபெறும் இடத்தில் உங்களிக்கான பரிசுப்பொதியை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



வங்கிக் கடன் தொல்லையா?

# புதியதோர் இறைய்ப்பத்திற்கு வழிகாட்டுக்கேறோம்

- கடனுக்கு விதிக்கப்பட்ட சகல வட்டிகளும் நிறுத்தப்படும்  
**Stop all interest on your debts**
- கடன் தொடர்பாக விடுக்கப்படும் தொலைபேசி அழைப்புக்கள், சட்ட நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்படும்  
**Stop collection calls, legal action & garnishments**



- உங்கள் வாகனம், வீடு, முதலீடுகள் என்பவற்றை தொடர்ந்து வைத்திருக்கலாம்  
**Keep your car, home, RRSP and RESP**
- மாதாந்த ரீதியில் எல்லாக்கடனையும் தீர்க்க வசதி செய்தல்  
**Make one simple monthly payment to all of your creditors**
- வங்குரோத்துக்கு செல்லாமல் தீர்வுகாண ஏற்பாடு செய்யப்படும்  
**Give you solutions with out bankruptcy**

**CREDIT RECOVERY CANADA**  
Working with Trustee in Bankruptcy

55 Town Centre Court, Suite 700,  
Scarborough, ON  
M1P 4X4

"Eliminate Your Debt Stress"

**Suren Sornalingam**

Certified Insolvency Counsellor

Tel: **416.264.1272**

Fax: 416.332.0914

web: [www.creditrecoverycanada.com](http://www.creditrecoverycanada.com)



காதல் வாழ்க்கை - 9

# மாசறு பொன்னே! வலம்புரி முத்தே!

புகார் நகரம் உலகம் புகழும் உன்னதமான ஒர் அணைத்துலகத் துறைமுகம். புதுப்புது நாடுகள் எல்லாம் ஒன்றுக்கு வந்தாற்போன்று பல நாட்டுப் பண்டங்கள் பலவற்றைக் கொண்டு பொலிந்து விளங்கியது அது. அதன் செல்வச் சிறப்புக்குக் காரணமானவர் வணிகர். வணிகச் செல்வர் குலமரபிற் குறைவு படாத பண்புடையவராகத் திகழ்ந்தனர். அத் தகைய செல்வச் சிறப்பும் பண்புச் சிறப்பும் உள்ள குலத்திலே தோன்றியவர்தாம் துருவ நட்சத்திரம் போன்ற கண்ணகியும் அவளது காதற் கணவன் கோவலனும்.

அவர்கள் இருவரும் தமது ஏழூக்கு மாளிகையின் நான்காவது மாடியில் அழகிய வேலைப்பாடுகளோடு கூடிய மணிக்கால்களைக் கொண்ட கட்டிலிலே மகிழ்ந்திருந்தனர். அவ்வேளை பலவகை மலர்களையும் தேடி, மகரந்தங்களை உண்டு மயங்கிய வண்டுகளுடன் இனிய தென்றல் சாரளத்தின் ஊடாக வந்து அவர்களைத் தழுவியது. தென்றல் அவர்களைக் கொட்டப்பட்டச் செய்தது. அங்கிருந்து அவர்கள் தமது மாளிகையின் நிலா முற்றத்துக்கு ஏறிச் சென்றனர். முற்றத்துக் கட்டிலின்மீது இருவரும் ஒன்றாக இருந்த காட்சி ஞாயிறும் திங்களும் ஒருங்கே கூடியிருந்ததைப் போலக் காணப்பட்டது.

ஒருவரையொருவர் தழுவினர். அவன் மார்பை அணிசெய்த தாரும் அவள் மார்பிலே விளங்கிய மாலையும் தம்முன் கலந்து மயங்கின. தழுவிய கைகளைச் சற்றே விலக்கி ஆராத காதலுடன் தன் மனைவியின் மதி முகத்தினைக் கோவலன் நோக்கினான். அவளது அழகிலிருந்து ஊற்றெடுக்கத் தொடங்கியது அவனது அன்புத் தமிழ்.

'சிவபெருமானின் சடையிலிருக்கும் அழகிய பிறைத் திங்களை உன் நெற்றியில் காண்கிறேன். உருவமில்லாத காமனின் ஓப்பற்ற கரும்பு வில்லினை உன் கரிய இரு புருவங்களில் காண்கிறேன். இந்திரன் தனது வச்சிரப்படையை உனது இடையாகுமாறு செய்தானா, என்ன? முருகப்பெருமான் என்னுடன் போர் செய்வதற்கு எவ்வித காரணமும் இல்லை ஆனால், அவன் தன் வேலினை உனக்குக் கண்களாகத் தந்து என்னுடன் போர் செய்ய வைத்தது ஏன்?

'நீல மயில் உன் சாயலுக்குத் தோற்றுக்

கானகம் சென்றுவிட்டதையும் அன்னம் உனது மென்னைடையைக் கண்டு நாணித் தாமரைத் தடாகத்தில் ஒளிந்துகொண்டதையும் நீ அறிவாயா? மாதரசியே, சிறிய பசுங் கிளி உன்னைவிட்டு அகலாது இருப்பதன் காரணம் யாது தெரியுமா? உனது இனிமையான பேச்சினை கேட்டுத் தானும் உன்னைப் போலப் பேசிப் பழக வேண்டும் என்பதற்கா-

மலர்களை வைத்தாற் போதாதா? இதழ் விரிந்த மாலைகளையும் குட்டியிருக்கின்றனரே! அவர்களுக்கு என்னதான் ஆயிற்று? அதிற் புகை வாசனையைக் கூந்தலுக்கு ஊட்டுதல் நல்லதுதான். ஆணால், கத்துரிச் சாந்தையும் தடவியுள்ளனரே. ஏன்? அழகிய உனது முலைத் தடங்களின் மீது சந்தனக் கோலம் போட்டதோடு நின்று விடாது, ஒற்றுமென்றால் வாய்க்கையை அனிந்த கோவலன் அளவில்லாத கட்டுரைகள் பல வற்றால் தனது மனைவியின் அழகைப் பாராட்டி, அவளோடு கூடி இன்ப வெள்ளத்தில் திளைத்தான்.

அரும்பெற்ற பாவாய் ஆருயிர் மருந்தே பெருங்குடி வணிகன் பெருமட மக்களே மலையிடைப் பிறவா மணியே என்கோ அலையிடைப் பிறவா அமிழ்தே என்கோ யாழிடைப் பிறவா இசையே என்கோ தாழ் இருங் கூந்தல் தையால் நின்னை!

என்றெல்லாம் மலர்மாலையை அனிந்த கோவலன் அளவில்லாத கட்டுரைகள் பல வற்றால் தனது மனைவியின் அழகைப் பாராட்டி, அவளோடு கூடி இன்ப வெள்ளத்தில் திளைத்தான்.

கண்ணகி அறைநெறியாளரைப் பேணுவதிலும் விருந்து ஓம்புவதிலும் வல்லவர். அவன் தனது கணவனோடு இல்லறம் நடத்திப் பலவகைச் செல்வங்களுடன் சிறப்புற்று வாழ்வதைக் காண விரும்பினாள் பண்பு மிக்கக் கோவலனின் தாயார். அவர்கள் சகல வசதிகளுடனும் தனிக்குடும்பம் நடத்துவதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளை எல்லாம் செய்தாள். தம்பதிகளும் அவ்விதமே தனிமனை புகுந்து இல்லற வாழ்வில் ஈடுபட்டனர்.

கண்ணகி - கோவலன் இன்ப வாழ்க்கையை இளங்கோவடிகள் இவ்விதம் தொகுத்துக் கூறுகின்றார்:

தூமப் பணிகள் ஒன்றித் தொய்ந்தா லென ஒருவார் காமர் மனைவியைக் கைகலந்து - நாமம் தொலையாத இன்பமொலாம் துணினார் மண்மேல் நிலையாமை கண்டவர்போல் நின்று. வாழ்க்கை நிலையாமையை உணர்ந்தவர்கள் போல், கோவலனும் கண்ணகியும் பாம்புகள் ஒன்றையொன்று பினைந்து இன்பம் துய்ப்பது போலவும் காமனும் இரதியும் ஒருவரையாருவர் தழுவிக் கலப்பதுபோலவும் கூடி மகிழ்ந்து வாழ்க்கையின் இன்பங்கள் யாவற்றைப்பும் இடையறாது அனுபவித்து வாழ்ந்து வந்தனர்.

kandavanam.v@thaiweedu.com



கவே உன் மலர்க் கையைவிட்டுப் பிரியாது உன் வாயிதழ்களைப் பார்த்த வண்ணம் இருக்கின்றது.

'நறுமலர்க் கோதையே, உனது அழகைப் போற்றும் உனது ஏவல் மகளிர், குறை வில்லாத கொள்ளை அழகு இயற்கையாகவே உனக்கு இருக்கவும், ஏராளமான அணிகளுக்கள் வேறு அணிந்துள்ளனரே! எதற்காக?

அடர்த்தியான உனது கூந்தலில் ஒருசில

தறவட முத்து மாலையையும் அல்லவோ அனிந்துள்ளனர்! உனது மதி முகத்தில் முத்து முத்தாக வியர்வைத் துளிகள் அரும் பவும் உனது சிறிய இடை ஒடிந்துவிடுவது போல வருந்தவும் இவ்விதம் எல்லாம் ஏன் செய்தார்கள்? அவர்களுக்கு நேர்ந்ததுதான் என்ன?

'மாசறு பொன்னே வலம்புரி முத்தே காசறு விரையே கரும்பே தேனே

**Custom & Refacing kitchens  
Bath Vanities & Bars  
Countertops**

**15 years experience  
100% satisfaction guaranteed**

**For  
free estimates and design**

**Call: Jey Kumar**

**647 388 3225**

**vinkitchen@gmail.com**



**இல்லறத்திற்கு அழகு அன்பான மனைவி & குழந்தைகள்  
இல்லத்திற்கு அழகு அழகிய சமையலறை & குளியலறை**

# வீட்கேங்கடன் காப்புறுதி தீட்டம்

## Mortgage Life Insurance

### வங்கிக் கடன் காப்புறுதி

01. வங்கியே உடமைக்காரர்.
02. வங்கியின் அதிகாரத்தில் இருக்கிறது.
03. கடன் தவணைகள் தவறினால் காப்புறுதி செயலிழுந்து விடும்.
04. வங்கியே பாத்தியக்காரர்.
05. உங்கள் காப்பு தொகை குறைந்துகொண்டே வரும்.
06. காப்புறுதிக்கு திரும்பவும் விண்ணப்பிக்கவேண்டும்.
07. காப்புறுதி தொகை, கடன் தொகையை தாண்ட்க்கூடாது.
08. கடனை முற்றிலும் தீர்க்கவேண்டும்.
09. நீட்டவோ மாற்றவோ முடியாது.
10. திட்டமில்லாத வைப்புகளுக்கு சலுகை இல்லை.
11. காப்புறுதி எடுத்தவர் இறந்த பிற்பாடே வங்கி அதன் தராதரங்களை முற்றாக ஆராயும்.
12. வங்கி காப்புறுதி மிகவும் கூடிய செலவு.
13. வங்கி காப்புறுதியை பெறவும் லண்டன் லைஃப் காப்புறுதிக்கு மாற்றலாம்.
14. முடிவு உங்களுடையது, வங்கியுடையது அல்ல.



Freedom 55  
Financial

A division of London Life Insurance Company



E-mail: [bala.balasundaram@freedom55financial.com](mailto:bala.balasundaram@freedom55financial.com) | Now Representing Manulife, Sunlife & Greatwest Life.

### மூன்றன் லைஃப் காப்புறுதி

01. காப்புறுதி எடுத்தவரே உடமைக்காரர்.
02. காப்புறுதி எடுத்தவரே அதிகாரம் கொண்டவர்.
03. கடன் தவணைகள் தவறினாலும் காப்புறுதி செயலிழுக்காது.
04. உங்கள் பாத்தியக்காரராக யானாயும் நீங்கள் நியமிக்கலாம்.
05. உங்கள் காப்பு தொகை நிரந்தரமானது, காப்புறுதி தவணையும் ஒரே அளவானது.
06. கடன் உதவியவரை மாற்றினாலும் காப்புறுதி தொடரும்.
07. காப்புறுதி தொகையை உங்கள் தேவைப்படியும், வசதிப்படியும் தீர்மானிக்கலாம்.
08. உங்கள் உரிமைக்காரர் பணத்தை தக்கவைத்துக்கொண்டு அதன் வருமானத்தில் தவணைகளைக் கட்டலாம்.
09. உங்கள் காப்புறுதியை மின்னும் பதுப்பிக்கலாம் மாற்றலாம்.
10. திட்டமில்லாத வைப்புகளுக்கு சலுகை உண்டு.
11. காப்புறுதிகளின் தராதரம் விண்ணப்ப சமயத்தில், தீர்மானிக்கப்படும்.
12. உங்களுடையது போட்டிகளை எதிர்த்து நிற்கும் வல்லமை கொண்டது.
13. மேற்கொண்ட காரணங்களினால் இதுவே சிறந்தது.

## பாலா பாலசுந்தரம் B. Eng

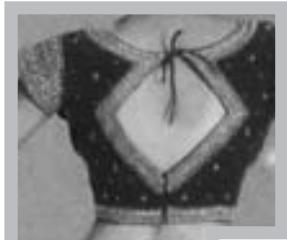
சிறந்த விற்பனையாளருக்கான விருது பெற்றவர்

**Office: 416-291-0451 Ext.227**

**Cell: 416-518-9489**

300-2075 Kennedy Rd, Toronto, ON M1T 3V3

## Arajen Dress Making



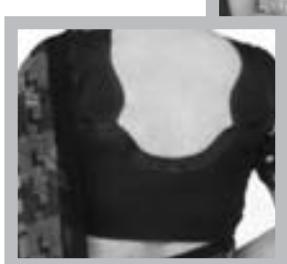
சாரி, பிளவுஸ், சட்டை, சுடிதார், ஸ்கேட் மற்றும் உடை வகைகள் உங்கள் மனதுக்குப் பிடித்த வண்ணத்தில் தெத்துக்கொடுக்கப்படும்



திருத்தவேலைகள் சீறிய திருத்த வேலைகளைச் செய்து கொள்ள அழையுங்கள்



**ஸிற்சி வுஷ்டிகள்**  
2நாள் பயிற்சி வகுப்பில் சாரி, பிளவுஸ் தெக்கலாம்



### அரைன் அழகு தீண்ணல்

2605-A Eglinton Ave. E., Scarborough, ON M1K 2S2  
(இரா சுப்பர் மார்க்கட் மேல் மாஷில்)

**Tel: 416.509.7978**

Web: [www.arajenbeauty.ca](http://www.arajenbeauty.ca), E-mail: [sasi@arajenbeauty.ca](mailto:sasi@arajenbeauty.ca)

## ARAJEN CAKE HOUSE

### Wilton Cake decorating classes



#### Wilton Cake decorating classes

Basic/Advance courses

Gun paste flowers

Candy Making

Cookie blossoms

Ginger bread houses

And More...

#### Wedding Cake

Engagement Cake

Birthday Cake

Rich Cake

Cheese Cake

Marble Cake

Eggless Cake and More...

**by a Wilton Certified instructor**

கேக் அலங்காரப் பொருட்கள் அளவுத்தையும் குறைந்த விலையில் எம்மிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

உங்கள் அளவுத்து கேக் தேவைகளுக்கும் அழையுங்கள்

**Sasi Naren**

Diploma in Cake Making

Twenty years experience in cake making

**416-509-7978**

2605-A Eglinton Ave. E., Scarborough, ON M1K 2S2, (இரா சுப்பர் மார்க்கட் மேல் மாஷில்)

# பக்கத்து வீட்டுக் கிணறு

சமீபத்தில் ஒரு கட்டுரை படித்தேன். கண்டாவின் பிரபல எழுத்தாளர் மார்கிரட் அப்பூட் எழுதியது. மார்கிரட்டின் தாயார் 94 வயதில் இருந்துபோன்றோது அவரைப் பற்றிய தன் நினைவுக் குறிப்புகளை எழுதினார். அவருடைய ஆக முந்திய நினைவு அவர் சிறுமியாக இருந்தபோது காட்டோரத்தில் இருந்த வீட்டிலே நிகழ்ந்தது. அவருடைய தாயார் தும்புக்கட்டடையை எடுத்துக்கொண்டு வெளியே போய் வீட்டுக்கு வரும் கரடிகளை விரட்டுவார். பனிப்புயல் அடிக்கும் சமயங்களில் தலையை முன்னுக்கு தாளிக்கொண்டு புயலுக்குள் நுழைவார். ஒருநாள் மகளிடம் முறைப்பாடு செய்தார், ‘என்னால் முந்தியப்போல கூரையில் ஏறி பீலியில் சேர்ந்திருக்கும் இலைகளை அகற்றமுடியவில்லை.’ ‘என்ன, கூரையில் ஏறின்ரா? எப்போது?’ என்றார் மார்கிரட். நேற்றுத்தான் என்றார் தாயார். அவருக்கு அப்போது வயது 84.

இதைப் படித்தபோது என்னுடைய அம்மாவின் ஞாபகம் வந்தது. அம்மா 84 வயதை எட்டவில்லை அதில் பாதி வயதுகூட அவர் உயிரவாழவில்லை. ஆனால் மார்கிரட்டின் தாயார் போல அம்மாவிடம் நிறைய துணிச்சல் இருந்தது. பயம் என்பதே அவர் அறியாத ஒன்று, மணமுத்து வரும்போது அவருக்கு சின்ன வயதுகள். ஜயாவுக்கும் அவருக்குமிடையில் நிறைய வயது வித்தியாசம். அம்மா அதைப் பொருட்படுத்தியது கிடையாது என்றே நினைக்கிறேன். சேலையை இழுத்துப் பின்னால் கொய்யகாகச் செருகிவிட்டு நாடியை நிமிர்த்தி அவர் நின்றால் நேரே பார்ப்பவர்களுக்கு சிறிது அச்ச உணர்வு ஏற்படும்.

எங்கள் வீட்டைச் சுற்றியுள்ள வீடுகளில் எல்லாம் பொயிலைக் குடில் இருக்கும். பொயிலையை உணத்தும் மாதங்களில் எங்கள் ஊரை பொயிலை மணமும் புகை மணமும் சூழ்ந்திருக்கும். குடில்களில் இரவிராக வேலை செய்துவிட்டு நடுச்சாமத்திற்கு பிறகே ஊரில் படுக்கப் போவார்கள். அப்படியான ஒரு நாள் திருடன் எங்கள் வீட்டுக்குள் நுழைந்துவிட்டான். சத்தம் கேட்டு நாங்கள் எழும்பியதும் திருடன் பொயிலைக் குடிலுக்குள் போய் ஒளிந்துகொண்டான். அம்மா கொடுவா கத்தியை எடுத்துக்கொண்டு தனிய அவனைச் சந்திக்க குடிலுக்குள் நுழைந்தார். திருடன் எப்படியோ அம்மாவைத் தாளிவிட்டு தப்பி ஓடிவிட்டான். பின்னர் நான் அம்மாவிடம் பயமில்லையா என்று கேட்ட கேள்விக்கு அம்மா சொன்ன பதில் இன்றுவரைக்கும் ஞாபகத்தில் இருக்கிறது. ‘குற்றம் செய்தவன் எவ்வளவு பெரிய ஆம்பினையாய் இருந்தாலும் உள்ளுக்குள் பயந்தபடியே இருப்பான். அவனை வெல்லுறது ஒன்றும் பெரிய காரியமில்லை.’

மணமான நாளிலிருந்து அம்மாவுக்கு ஒரேயொரு பிரச்சினை இருந்தது. கிணறு. அவர்கொஞ்சம் வசதியான குடும்பத்தில் இருந்து வந்தவர். அவர்கள் வீட்டில் சொந்தக் கிணறு இருந்தது ஆனால் எங்கள் வீட்டில் இருந்தது பங்குக் கிணறு. எங்களுக்கும் பக்கத்து வீட்டுக்கும் இடையில் இருந்து வேலைக்கு நடுவில் பொயராக ஒரு கிணறு. அதில் சரி பாதி அவர்களுக்கு, மீதிப் பாதி எங்களுக்கு. இந்த ஏற்பாடு அம்மாவுக்கு பிடிக்காத ஒன்று. எங்கள் வீட்டைச் சுற்றி பெரிய வளவு இருந்தது. மணமாகி வந்த முதல் நாளே ‘எங்களுக்கு என்று தனியாக ஒரு கிணறு வெட்ட முடியாதா? இவ்வளவு பெரிய வளவு இருக்குதே’ என்று கேட்டிருக்கிறார். அதற்கு ஜயா ‘ஒரு வீட்டுக்கு எதற்கு இரண்டு கிணறு’ என்று சூருக்கமாக பதில் சொல்லிவிட்டார்.

நான் சிறுவனாய் இருந்தபோது படித்த புத்தகங்களில் எல்லாம் ஆற்று வருணனை வரும். யாழ்ப்பானத்தில் ஆறே கிடையாது. எல்லா வீடுகளிலும் கிணறுதான். யாழ்ப்பானத்தில் பிறந்து வளர்ந்த பலர் தங்கள் சீவிய காலத்தில் ஆறே பார்க்காமல் இறந்திருக்கிறார்கள். நான் முதன்முதல் ஒர் ஆற்றைப் பார்த்தது என்னுடைய 17வது வயதில்தான்.

பழைய காவியங்களில் எல்லாம் ஆற்று

வர்ணனை நிறைய இடம் பெறும். ஒரு கவி ஆற்றைக் கண்டால் நகரமாட்டார் வர்ணித்து தீர்த்துவிட்டுத்தான் அந்தப் பக்கம் போவார். சிலப்பதிகாரத்தில் ‘வாழி காவேரி, வாழி காவேரி’ என்று எத்தனை இடத்தில் வருகிறது. கம்பராமாயனத்தில் முதல் படலமே ஆற்றுப் படலம். கம்பர் சருப் நதியை ஆசை தீரும்படும் வர்ணிக்கிறார். அதற்குப் பிறகு கோசல நாட்டைப் பாடி, அயோத்தியை பாடி அதற்கு பின்னர்தான் தசரதனிடம் வருகிறார்.

ஒர் ஆற்றைப் பார்ப்பதற்கு முன்னரே நான் க.நா.சுப்ரமணியம் எழுதிய ‘பொய்த்தேவு’ நாவலைப் படித்திருக்கிறேன். நாவலின் ஒர் அத்தியாயம் முழுக்க காவேரி ஆற்றையும், அதன் கரையையும் ஆசிரியர் வர்ணித்துக் கொண்டே நேரம் குளிக்கவேண்டும். தன்னீரை அள்ளி அன்னி தலையிலே ஊற்றிக்கொண்டே நிற்பார். நான் ஒரு விரலைப் பிடித்து நடக்கும் வயதிலே அம்மா எப்போது குளித்துவிட்டு வருவார். பின்னர்தான் எனக்கு

இருக்கும். ‘ஓவ்வொரு வீட்டிலும் கிணறு இருக்கிறது. நீங்கள் பணக்காரர்கள். உங்களுக்கு என்ன பிரச்சினை’ என்று சொல்லிவிட்டு போகும்போது தாங்கள் சொன்னதை நினைவில் வைத்திருக்கும் வகையில் ஒரு அடியும் போட்டுவிட்டு போவார்கள்.

கிணற்றுப் படலம் நாவலுக்கு எவ்வளவு முக்கியமானதோ அவ்வளவு அம்மாவுக்கு கிணறும் முக்கியம். மரமேறுவது, மாவிடிப்பது, தலை முழுகுவது இவற்றையெல்லாம் அம்மா அனுபவித்துச் செய்வார். அவருக்கு நிறைய நேரம் குளிக்கவேண்டும். தன்னீரை அள்ளி அன்னி தலையிலே ஊற்றிக்கொண்டே நிற்பார். நான் ஒரு விரலைப் பிடித்து நடக்கும் வயதிலே அம்மா எப்போது குளித்துவிட்டு வருவார். பின்னர்தான் என்று காத்தபடி வெகுநேரம் துணி கிணறுத்துக்கு இருக்கும். ஒரு இருபது ரூபா கடன் தாரும்’ இது ஜயா. அம்மாவின் முகம் பூரித்துவிடும். ‘என்னட்டை ஏது இருபது ரூபா’ இது அம்மா. ஜயா சரி என்று போய் விடுவார். சிறிது நேரம் கழித்து அம்மா முகத்தை தூக்கிக்கொண்டு ஜயாவிடம் போவார். ‘எவ்வளவு கேட்டனீங்கள்?’ ஒரு நிமிடத்துக்கு முன்னர் ஜயா கேட்ட தொகையை மறந்துவிட்டாராம். ‘எனக்கு அவசரம் இல்லை, வேண்டாம்’ என்பார் ஜயா. அம்மா சரி என்று சொல்லி தன் பின்பக்கத்தை காட்டி நடந்துபோவார். அந்த நடை வித்தியாசமாக இருக்கும். மறுபடியும் ஜயா ‘நான் வெளியில் போறுன்’ என்பார். இப்படியாக நடனம் தொடரும். அம்மா சந்தனப் பெட்டியை நிறந்து இருபது ரூபா என்னிக் கொடுப்பார். கடன் என்பதை மூன்றுமுறை நூபகப் படுத்துவார். நான் அப்படி பலமுறை ஜயா கடன் கேட்பதையும் அம்மா கொடுப்பதையும் கண்டிருக்கிறேன். ஆனால் ஒரு தடவைகட்ட வாங்கிய கடனை திருப்பி ஜயா கொடுத்ததை நான் பார்க்கவில்லை.



ஒவியம்: கருணா

இவை எல்லாம் விளங்க ஆற்பித்தன. ஒர் ஊருக்கு உயிர் கொடுப்பது ஆறு. ஊரிலே இருக்கும் வீடுகளுக்கு ஆறு பொதுவானது, ஆகவே முக்கியமானது. எங்கள் ஊரிலே ஒவ்வொரு வீட்டிலும் கிணறு இருந்தது. ஆகவே அது இன்னும் கூடிய முக்கியத்துவம் பெறுகிறது. ஆனால் ஒரு யாழ்ப்பானத்து புலவரும் ஆற்றுப் படலம் போல கிணற்றுப் படலம் பாடியின் நாவலை தொடங்கவில்லை.

என்னுடைய தங்கை ஒரு கதை சொல்லுவான். இந்திய ராணுவம் யாழ்ப்பானத்தை, 1987ம் ஆண்டிலிருந்து மூன்று வருடம் பிடித்து வைத்திருந்தபோது அவள் அங்கே இருந்தாள். அடிக்கடி வீட்டை சோதனைபோட ராணுவம் வரும். அவள் புது வீடு கட்டி அதில் வசித்து வந்தாள். யாழ்ப்பானத்தில் வீடு கட்டும்போது, ஒரு கூரை வைப்பது போல, யன்னல் வைப்பதுபோல, மதில் கட்டுவதுபோல வீட்டுக்காக கிணறு ஒன்றும் வெட்டுவார்கள். கிணறு இல்லாத வீட்டில் தன்னீர் இல்லை தன்னீர் அள்ளி ஊற்றி குளிக்க வார்ப்பார். ஆனால் அவர் அப்படி குளிக்க முடியாது. ஏதாவது செத்தை வீட்டுக்கு போய்விட்டு அம்மா வந்தால் வீட்டுக்கு வரும்படியாமல் வெளியே குந்தியபடி மணிக்கணக்காக இருப்பார். சாயந்திரமாகி வெளிச்சம் மங்கியவுடன் தலை முழுகிவிட்டு உள்ளே வருவார். ஜயா இதில் தலையிடுவதே இல்லை.

தோய்க்கும் கல்லில் குந்தியிருப்பேன்.

பக்கத்து வீட்டில் நிறைய ஆம்பினைகள் இருந்தார்கள். அவர்கள் கிணற்றுடியில் நிற்கும் நேரங்களில் அம்மா குளிக்க முடியாது. ஆகவே அம்மா அதிகாலை நாலு, ஜன்து மணிக்கு போய் நின்று குளிப்பார். மறுபடியும் இரவு ஆறு, ஏழு மணிக்கு பொழுது மைமலாகும்போது குளிப்பார். மற்ற நேரங்களில் எங்களை இழு

# Mortgage Mortgage Mortgage

மோட்கேஜ்யை  
புதுப்பிக்க வேணும்  
உள்ள கடன்களையும் சேர்த்து  
செய்தால் நல்லது.

நல்ல ரேட்டாகவும் வேணும்.  
ஒரே குழப்பமாக இருக்கு!!

வருடத்தைக் கொஞ்சம்  
சூட்டி மோட்கேஜ்  
கட்டுக்காசைக்  
குறைக்க வேணும்.  
பெணால்டி சூட வருமோ  
என்று பயமாக இருக்கு!!

வீட்டை மாற்றி எழுதவேணும்.  
ஒருவருடைய பெயரை எடுத்து  
விட்டு, மற்றைய நபரின்  
பெயரைச் சேர்க்கவேண்டும்.  
அதற்கு நல்ல  
அட்வைஸ் தேவை!!



CONSOLIDATE ALL YOUR CREDIT CARDS  
& OTHER HIGH INTEREST DEBTS!

LOWER YOUR MORTGAGE PAYMENTS!

CALL NOW:

**(416) 716-8707**

**தயா PK கந்தையா**<sup>BAS, ABR®</sup>  
Principal Mortgage Broker  
FSCO LIC# M08001083

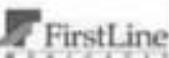


**CENTUM™ Rapid Mortgages Inc.**

- WWW.CENTUMRAPID.COM -



**Canada Trust**



**INDUSTRIAL  
ALLIANCE**  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.



**HOME TRUST**



**STREET CAPITAL**

211-80 NASHDENE RD · TORONTO, ON · M1V 5E4 · BUS: 416-644-3555 · FAX: 866-696-3893

Interest rates are subject to change without notice. Rates based on individual credit worthiness and income. Some other conditions may apply, call for details.

# கடலில் தொலைந்த ஒருநாள்

அதுவரை இல்லாதவாறு அவன் கடலோடியாக மாறிய காலத்திலிருந்துதான் அவனுக்கும், அவனது மனைவிக்குமிடையிலான மனஸ்தாபங்கள் உருவாகியிருந்தன என்பதை அப்போதெல்லாம் அவன் அதிகமாக உணரத் துவங்கியிருந்தான். எந்தக் கடலோடித் தொழிலினால் அந்த முரண்கள் உருவாகினவோ, அதன்மூலமாகவே அவற்றினை நீக்குவதற்கு அவன் தன்னை ஒரு திசங்கற்பத்துள் ஆட்படுத்திக்கொண்டான். அவன் எதிரே இருந்தபோது தன்னுள் ஏழுந்திருந்த தாபம், அவனில்லாத அப்பொழுதில் ஒரு சரமாகத் தன்னைத் தேய்க்க ஆரம்பித்திருப்பதையும் அவனால் நினைக்க முடிந்திருந்த கணங்கள் அவை.

காணாதபோது தலைவனின் குறைகளையும், கண்டபோது அவனின் பிரியத்தையும்மட்டுமே தரிசித்ததாக திருக்குறளில் ஒரு தலைவி கூறுவதை எங்கோ படித்திருந்த ஞாபகம் அவ்வப்போது நினைவில்வந்து சலனம் விளைத்துக்கொண்டிருந்தது. அது தலைவனுக்கும்கூட பொருந்துவதுதான் என ஒரு சிரிப்போடு, சிக்ரெட்டின் புகை சூழ்ந்த தன் கிபினுக்குள் வேலை முடிந்து சிறிது போதை யோடு இருக்கும் தருணங்களில் அவன் நினைப்பது அடிக்கடி நிகழ்ந்தது. அவனுக்காகவும், தன் குழந்தைக்காகவும் இனி தான் அதிகமாக வாழுவேண்டுமென்று அவன் தீர்மானித்துக்கொண்டான்.

ஒரு முன்னிராப்போதில் கப்பல் அமெரிக்காவின் கல்வெல்ஸ்ரன் துறைமுகத்தை அணுகி நங்கூரமிட்டது. எட்டு - பன்னிரண்டு மணிநேர என்ஜினின் ரூம் கடமையிலிருந்த கலாபன், கப்பல் நங்கூரமிட்டு அது நிறுத்தப்படுவதற்கான ஆரவாரங்களைவுக்கூட முடிய பத்து மணிபோல் மேலே வந்தான். சியாட்டில், லொஸ் ஏஞ்சலெஸ், சான்பிரான்சில்கோ, நியூயார்க் என்று பிரபலமான அமெரிக்கத் துறைமுகங்கள்பற்றிக் கேள்விப்பட்டிருந்தவன், கல்வெல்ஸ்ரன் என்ற ஓர் அநாமதேயத் துறை முகத்தை அடைவதில் பெரிய பரப்பைக் கொண்டிருக்கவில்லையென்றாலும், அதுவே அவனது முதல் அமெரிக்கத் தரிசனம் என்ற வகையில் இயல்பான ஓர் ஆர்வம் அவனை அப்பாற மேலேவரச் செய்திருந்தது. மெயின் என்ஜின் நிறுத்தப்பட்டுவிட்டதால் இனி மின்சாரம் வழங்குவதற்கான ஜெனரேட்டர்கள் மட்டுமே இயங்கிக்கொண்டிருக்கும். கலாபனுக்கு பெரிய வேலை அந்த நேரத்தில் இல்லை. இனி பதினொன்றாறு போல இறங்கி, என்னென்ற விட்டு, நீர் மற்றும் என்னென்ற ஆகியனவற்றின் வெப்பம், அழுத்தம் முதலியவற்றை அறிக்கையேட்டில் பதிந்துவிட்டு வந்தால் போதும்.

பின்புறத் தளத்துக்கு வந்தவன் வீசிய குளிர்காற்றில் உடல் சில்லிட சுத்தமான காற்றின் சுவாசிப்பில் சுகித்து சிறிதுநேரம் நின்றுவிட்டு கரைநோக்கிய திசையில் பார்வையை எறிந்தான். துறைமுகம் இன்னும் தாரத்திலேயே இருந்தது. வரிசையான விளக்கு வெளிச்சங்கள். அதன் சமாந்திரத்தில் இன்னுமொரு வெளிச்சப் புள்ளி வரிசை. அது அசைந்து கொண்டிருந்தது. பெருவீதியொன்றின் வாகனப் போக்குவரத்துத்தான் அது என்பதை அனுமானிக்க கலாபனுக்கு அதிகநேரம் பிடிக்கவில்லை. அவ்வெளிச்ச வரிசைகளிடையில்

தன்னுள் கொண்டிருப்பதை தான் புரட்டும் அயல்மொழிச் சஞ்சிகைகளிலிருந்து கலாபன் நிறையவே அறிந்திருக்கிறான். அதனால் பகலில் நான்கு, இரவில் நான்கு மணியான வேலைப் பகுப்பு அவனுக்கு உடன்பாடாகியிருந்தது.



தேவகாந்தன்

devakanthan@thaiveedu.com

பார்த்துவர, எடுத்திருந்த சிறிய தொகையோடு சென்றான். கப்பல்காரர்களைத் தேடி விரிந்த சில வெண்நங்கையரின் பார்வைகளை அநாயாசமாக விலகிக்கொண்டு ஒரு சீவ்பு விளக்குகள் சிறப்பு விரிந்துகொண்டிருந்த எக்சலென்ற் என்று எதிரே தென்பட்ட ஒரு பாருக்குச் சென்றான் கலாபன்.

வாசலில் நின்றிருந்த ஒரு பணிப்பெண் உள்ளே குடிவகைகளின் விலைப்பட்டியலைக் காட்டிக்கொண்டிருந்தான். ஒரு பியர் மூன்று பொலர்களா என அதிர்ச்சி விளைந்தாலும், அமெரிக்காவிலும் ஒரு பாரில் குடித்ததாக ஒன்றிரண்டு பியர்களோடு திருந்ப எண்ணிக் கொண்டு, புகையும் இசையும் சத்தமும் கொண்டு, ஆறு மணியாவில் நகரைப்

60ம் பக்கம் பார்க்க...

## KathirHomes Design group

DIV. OF 1780GBI ONTARIO LTD.

Build Your Dream Home

### கனவு மணை ஒன்றை புதிதாய் கட்டி வாழ்ந்திட



Design &amp; Construction

416 856 6900

Custom home Design  
Building permit  
Committee of adjustmentKathir  
S Kathirgamanathan P.Eng.

# GP

TELECOM

இரமணன் தீரு  
(முன்னாள் பெல் கன்டா, ப்ரோஜெக்ட் உழையிர்)

For Your Business We

- Install, Repair, Sell
- Meridian Phone Systems & System Phones
- Structured Voice & Data Cabling
- Install, Repair  
Home Phone Wiring
- TV Cable (RGB)
- Network Cable

உங்கள் அழகீய வீட்டில் பழுதுகள் ஏதும் ஏற்பட்டாமல் சுவர்களுக்கு உள்ளால் வயர் எடுத்து கொடுக்கப்படும்

416.203.0344





# GREEN COMPUTERS

கிறீன் கொம்பியுட்டர்

138 SHORTING ROAD, SCARBOROUGH, ON (McCowan & sheppard)  
Tel: 416 843 5251 E-Mail: greencomputerpro@gmail.com

## SALES

1. Purchase low cost ,High Quality Refurbished/Used Computer Systems (HP, Compaq, IBM with P40)
2. Purchase all types of Monitors, Keyboard, Mouse, Motherboard, Memory, Hard drives, Memory & Accessories
3. Custom Computers -We build High Performance Computers for your specific needs -ex/multimedia, workspace use.
4. We sell Refurbished/Used Laptops & Notebooks With warranty (HP, DELL, IBM, TOSHIBA.)



## SERVICE

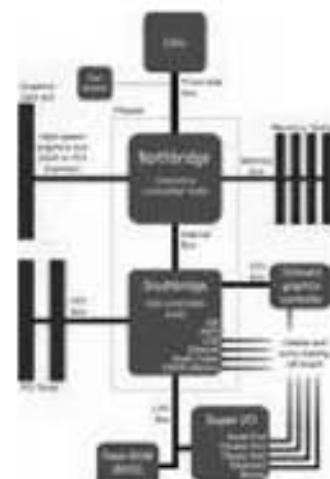


1. All types of computers systems are repaired and refurbished.
2. Installation of Operating System ,applications, & Hardware
3. Complete Software Upgrade
4. Hardware upgrades & virus removal.
5. Repair all types of Laptops & Notebooks
6. Blue Screen, Fan noise, Broken power jack or Broken keyboard

## TRAINING



1. Computer Basics
2. Photoshop
3. CorelDraw
4. Video Editing -Adobe Premiere Pro - Final Cut Studio
5. PC Technician



புதிய தொழில் நுட்பங்களை தமிழில் கற்கலாம்

★ Trusted,reliable & Friendly service awaits you.

**Contact us at: 416-843-5251**

இது என் வாழ்க்கை வரலாறு அல்ல.

1995ல் அமெரிக்காவின் டெக்சாஸ் மாநிலத்தில் நிகழ்ச்சி செய்ய என்னை அழைத்திருந்தார்கள். டெக்சாஸ் என்றவுடனேயே, அகன்ற தொட்பியுடன், கையில் துப்பாக்கியுடன், குதிரையில் வரும் பசப்பையன்களும் (Cowboys என்பதை தமிழ்ப்படுத்தினேன் - தவறில்லைத் தானே), அவர்களுக்கு பின்னால் கையில் அம்பு, வில்கங்குடன் “கூய்... காய்” என்று கூக்காட்டிக்கொண்டு தூர்த்திவரும் அமெரிக்காவின் பழங்குடிமக்களும் ஞாபகத்திற்கு வந்தார்கள். எங்கள் இளமைக்காலத்தில் பருத்தித்துறை சென்றல் தியேட்டில் நன்பர்களுடன் போய் பார்த்த ஆங்கிலப்பாங்களில் அவர்கள் அப்படி வந்திருக்கிறார்கள்.

போதாதற்கு, சர்வதேச அரசியல் புரியாத அந்த இளமைக் காலத்திலேயே, எங்களைக் கவர்ந்திருந்த ஒரேயொரு அமெரிக்க ஜனாதிபதியான ஜோன் எவ். கென்னடி, சுற்றுலா சென்றிருந்தவேளையில் டெக்சாஸ் மாநிலத்தின் டல்லஸ் நகரத்தில் வைத்து சுடப்பட்ட செய்தி அறிந்த நாள் முதல், டெக்சாஸ் என்பது ஒரு ஆபத்தான பகுதி என்ற எண்ணம் எண்மனதில் மேலோங்கியிருந்தது.

இந்தப்பின்னியிடுந்தான் நான் புறப்பட்டேன். டெக்சாஸ் ஒரு பிரம்மாண்டமான மாநிலம். பரந்த நிலப்பரப்பு, எண்ணெய் வளத்தோடு சேர்ந்திருக்கும் இயற்கை வரட்சி எங்கும் தெரிந்தது. ஹியூஸ்டன் ஹோபி விமான நிலையத்தில் நான் இறங்கியபோது மழை பெய்தது. நான் ஆச்சரியத்தோடு மழையைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன். ஏனென்றால் நான் கேள்விப்பட்டவிடம் வேறாக இருந்தது.

என்ன வரவேற்க வந்திருந்த டெக்சாஸ் பல்கலைக்கழக விரிவுரையாளர் விபுலானந்தன் கையில் குடையுடன் வந்தது மேலும் ஆச்சரியமாகவிருந்தது. டெக்சாஸ் வெயிலுக்கு தாக்குப் பிடிப்பதற்காக வாங்கி வைத்திருப்பார்கள் என்று சமாதானம் சொல்லிக்கொண்டேன்.

என் நிகழ்ச்சி நடந்த இடம் ஒரு குழந்தைகள் காப்பகம். அது விடுமுறை நாள். எனவே குழந்தைகள் அங்கு இருக்கவில்லை. ஆனால் யாழில்மண்ணிலிருந்து சுடச்சுட குடு ஆறுவதற்கு முன்பே என்ற பொருள் படும்) வந்திருக்கும் என்னைப்பார்ப்பதற்காக, குழந்தைகளைப்போல ஆர்வத்தடன், டல்லாஸ், ஒஸ்ரின் போன்ற இடங்களிலிருந்தெல்லாம் வந்திருந்தார்கள்.

நிகழ்ச்சியை ஆரம்பிக்கும்போது பார்வையாளர்களின் நாடிபிடித்துப்பார்ப்பதற்காக எதாவது சொல்லிவைப்பதும், அதை அவர்கள் எவ்வாறு எவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள் என்பதைப் பொறுத்து என் நிகழ்ச்சியை அமைத்துக் கொள்வதும் என் வழக்கம்.

எனவே டெக்சாஸ் மாநிலத்தின் மழை பெய்யும் சாத்தியம் குறித்த ஒரு நகைச்சவைத் துணுக்குடன் ஆரம்பித்தேன்.

அங்கு வந்த ஒரு வெளிநாட்டுக்காரர் கேட்டார். டெக்சாஸில் மழை பெய்யுமா?

பொக்காஸ்வாசி அதற்குபதில் சொன்னார். “பைபிளில் வரும் 40 நாள் இரவும் 40 நாள் பகலும் விடாமல் மழை பெய்ததென்று ஞாபகமிருக்கா?”.

வெளிநாட்டுக்காரர் - ஓமோம். உலகமெல்லாம் வெள்ளும் வந்து, நோவா தன்னுடைய படகில் உயிரினங்களில் சோடிசோடியாக கொண்டுபோனவர்.

டெக்காஸ்வாசி - அப்பதான் அரை அங்குலமழை இங்கே பெய்தது.

இதைச்சொல்லிவிட்டு நான் சிரித்த அளவு கூட பார்வையாளர்கள் சிரிக்கவில்லை. முகத்தில் வழிந்த (என் முகத்தில்தான்) அரையங்குல அசட்டுக்சிரிப்பை கைக்குட்டையால் அழுந்தத்தடைத்துக்கொண்டே சொன்னேன்.

குறைந்து போய்விட்டது. இப்போதுதான் காரணம் தெரிகிறது”

அதற்குப்பிறகு நான் சுதாகரித்துக்கொண்டேன்.

பொதுவாகவே தனியாக மேடையில் நிகழ்ச்சி செய்யும் போது பார்வையாளர்களின் சொல் லம்புகளை எதிர்கொள்ளவேண்டிவரும். நாங்கள் தடுமாறுகிறோம் என்று அவர்கள் அறிந்துவிட்டால் அவ்வளவுதான்.

இதற்காகவே நான் தயாராக குடிச்க்கதைகள் வைத்திருப்பேன். நாகுக்காக அவற்றை சொல்லி, ஊசி போடுவது மாதிரி.

ஒருமுறை ரொரங்ரோவில் ஒரு நிகழ்ச்சி. அன்று நடக்கப்போகும் மற்ற அம்சங்களின் (அம்சமானவர்களின்) படியலையும், வந்திருந்த பார்வையாளர்களையும் பார்த்தவுட-



இலமிய் கருணா

## கழுதையும் மழையும்

“நேற்று நான் இங்குவந்து இறங்கியபோது, மழை பெய்தது. நான் ஆச்சரியப்படவில்லை. காரணம் வள்ளுவர் எப்போதே சொல்லியிருக்கிறார்.”

“நல்லார் ஒருவர் உள்ளேல் அவர் பொருட்டு எல்லோர்க்கும் பெய்யும் மழை” என்று. இப்போது நான் வந்ததால் டெக்ஸாஸில் மழையும் வந்தது” என்று சொல்லிமுடிக்கவும். சபையில் இருந்து பட்டென்று பதில் வந்தது.

“நேற்று வரையும் நல்ல மழைபெய்து கொண்டிருந்தது. நேற்றில் இருந்து மழை

னேயே எனக்கு சிக்கல் புரிந்துவிட்டது. நான் தயங்கினாலும் நிகழ்ச்சி அமைப்பாளர் விடுவதாயில்லை.

ஓன்றனின் ஒன்றாக திரையிசைக்கான நடனங்கள். துள்ளாட்டங்கள். சபையில் நிரம்பவழிந்த இளவட்டங்கள் கூக்கருல்கள், விசில்கள் உச்சஸ்தாயியைத்தொட, ஆரவாரித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். இந்தநேரம் பார்த்தா என்னை மேடைக்கு அழைக்க வேண்டும்.

என்னைக் கண்டித்த என் அப்பா சொன்னார். “பாவம் இந்தக் கழுதைக்கு நீ இப்படி அடித்துப்போட்டாய். இருந்து பார். ஒரு நாளைக்கு இந்தக்கழுதையின் குடிகள் வந்து உனக்கு பொல்லாத கரைச்சல் தரும்” என்று..

அப்பா சொன்னது உண்மைதான். இன்று தான் தெரிகிறது. அந்தக்கழுதையின் குடிகள் அத்தனையும் இங்கு வந்துவிட்டன. நன்றி வணக்கம்.

என்று சொல்லி நான் மேடையைவிட்டு இறங்கிச்சென்றின்தான், அவர்களுக்கு நான் சொன்னதன் அர்த்தம் புரிந்திருக்கிறது. அரங்கில் இருந்த எனக்குத் தெரிந்தவர்கள் பிறகு எனக்கு சொன்னார்கள்.

நான் அப்போது வீடு நோக்கிப்போய்க்கொண்டிருந்தேன்.

ksbala@thaiveedu.com



சில நாட்கள் கழித்து ஜயாவைப் பார்க்க அவருடைய பழைய நண்பர் ஒருத்தர் வந்திருந்தார். அப்பொழுது இதைப் பற்றிச் சொன்ன போது ஜயாவைக்கு கண் கலங்கியது. ‘என்ற ராசம்மாவுக்கு நான் ஒரு குறையும் வைத்த தில்லை. ராணி மாதிரித்தான் இருந்தாள். யாருக்காக சேர்த்துவைத்தான்’ என்று சொல்லி தமுதமுத்தார்.

அம்மா இறந்து 22 வருடங்களுக்கு பின்னர் ஜயாவும் போய்ச் சேர்ந்தார். அந்த இருபத்திரண்டு வருடங்களும் ஜயாவால் மறக்க முடியவில்லை. ‘நான் என்ன குறையும் வைத்த தீல்லை. ராணி மாதிரித்தான் இருந்தாள். யாருக்காக சேர்த்துவைத்தான்’ என்று சொல்லி தமுதமுத்தார்.

muthithulingam.a@thaiveedu.com



## பக்கத்து வீட்டுக்...

55ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

முன்னர் போனவர் இருபது வருடம் கழித்து அம்மாவைப் பார்க்க வந்திருந்தார். அவர் இருக்குமிடமெல்லாம் அவர்கள் சுற்றி வாசனைத் தீரவிய மணம் இருக்கும். ஒரு வட்டமான டின்விலிருந்து சிகிரட்ட எடுத்துக் குடிப்பார். வீட்டுக்குள்ளேயும் மெல்லிய தோல் செருப்பு அணிந்துதான் நடமாடினார். அவர் மனமுடித்து வசதியாக வாழ்ந்தார். புகைப்படங்களில் மாமியும், பிள்ளைகளும் ஜோலித்தார்கள். வீடு பளபளவென்று இருந்தது. ஒருநாள் நாங்கள் சிரித்துப் பேசிக் கொண்டிருந்தபோது தீரவிரைந்து மாமா அம்மாவைப் பார்த்து தான் என்னை கூட்டிக்கொண்டு போய்க்கொண்டேன். அங்கே வளித்து வைப்பார் என்பது தெரியும்.

பார்த்தார். அங்கேயிருந்த அத்தனை கண்களும் என்னைப் பார்த்தன. சிங்கப்பூர் சொர்க்கலோகம் என்பதில் என் மனதில் சந்தேகமே இல்லை. என் வாயிலிருந்து பிறக்கப்போகும் ஒரு வார்த்தையில் என் மீதி வாழ்க்கை முழுக்க

# கடலில் தொலை...

57ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

உரசல்களும் நிறைந்திருந்த அந்த பாரினுள் நுழைந்தான்.

ஒரு பியர் போத்தலை வாங்கிக்கொண்டு தூர் ஓரிடமாய்ச் சென்றமரந்தான். ஒரு பக்கத்தில் தலையூரத்துக்கு மேலேயுள்ள ஒரு திரையில் 8எம்.எம். புரஜெக்டர் ஒன்று புனர்ச்சியின் உச்சகட்ட இயக்கத்தை விரகம் மேவும் சத்தத்துடன் விரிய விட்டுக்கொண்டிருந்தது.

அங்கிருந்து வெளியேற கலாபன் தன்னுடன் ஒரு யுத்தத்தையே நடத்தவேண்டியிருந்தது. மூன்று பியர்கள் முடிகிறவரையில் அந்த யுத்தத்தில் அவன் வென்றான். வெளியே

தன்னையே நொந்துகொண்டான்.

கப்பல் மாறிமாறி ஏற்பட்ட அலைவீச்சுகளிலும், அமைதிச் சூழ்நிலைகளிலும் பயணித்துக்கொண்டிருந்தது.

மனோகரி ஒரு தை இருபத்தாறில் பிறந்திருந்தாள். தை இருபத்தாறுக்கு இன்னும் இரண்டே தினங்கள் இருந்தன. அன்று சனிக்கிழமை. அவளது பிறந்தநாள் ஞாயிறில் வருகிறது. கடலில் தன் மனைவியின் பிறந்தநாளை நினைவுகொள்ளப் போகிற அந்த முதல் தருணத்தைக் குறித்த பரபரப்போடு அவனது நேரங்கள் கடந்துகொண்டிருந்தன. அந்த மாதிரி முந்திய கடல்பயண காலங்களில் தான் அவளது பிறந்தநாளை நினைத்திருக்கவில்லை, நினைப்பே வந்திருக்கவில்லை

தன்னை எழுப்ப தட்டப்படும் கதவுச் சத்தத்தின் முன்னரே எழுந்துவிட்ட கலாபன், மேலே மாலுமிகள் சாப்பாட்டறைக்கு வந்தான். ஞாயிறுகளில் பகல்வேலகாரருக்கு வேலையில்லாததால் நிறைந்துபோயிருக்க வேண்டிய அந்த இடம் வெறித்துப்போயிருந்தது அவனுக்கு ஆச்சரியமாக இருந்தது. மெஸ்போய் அக்பரைக் கேட்டான். அவர்தான் சொன்னார், இன்றைக்கு ஞாயிறு இல்லையே என.

ஞாயிறு இல்லையா? என அவன் குழம்ப், அக்பர் விளங்கப்படுத்தினார்: ‘மேற்குப் பயணத்தில் வேலைநேரம் கூடிக்கொண்டு போகும். கிழக்குத் திசைப் பயணத்தில் அது குறையும். இதனால் மேற்குத் திசைப் பயணத்தில் ஒரு நாள் அதிகமாகும். நீதான் பார்த்திருப்பாயே, போன்முறை மலேவியாவிலிருந்து நாங்கள் அமெரிக்கா போன்போது ஒரு செவ்வாய் அதிகமானது. அந்த வாரத்தில் நீ ஆழு நாட்கள் வேலைசெய்திருப்பாய். இரண்டு

சடுதி மாற்றம் நிகழ்த்தப்படுகிறது. விமானப் பயணத்திலும் ஏற்படும்தான், ஆனால் உணரப்பாமலிருக்கும். இந்த இனர்ஸ் நேஷனல் டேற் லைஸன் மேற்கிலிருந்து கடந்தால் ஒரு நாளை நீ இழப்பாய். கிழக்கிலிருந்து கடந்தால் அதிகமாய்ப் பெறவாய். இழப்பதும் ஒரு தோற்றுமாகவே இருக்குமே தவிர உண்மையில் அவ்வாறு நடப்பதில்லை. எல்லாம் ஒரு ஏற்பாடுதான்’ என்ற அக்பர். வேலை இருப்பதாகக் கூறி அப்பால் நகர்ந்தான்.

விறைத்துப்போய் நின்றிருந்தான் கலாபன். அக்பர் ஒருநாளை இழப்பதாத்தான் கூறினான். ஆனால் அவனோ ஒரு நாளைத் தொலைத் திருக்கிறான். அவனது மனைவியின் பிறந்தநாள் தொலைத் திருக்கிறது. அவனது மனைவியின் பிறந்தநாள் அதிகமாகும். நீதான் பார்த்திருப்பாயே, போன்முறை மலேவியாவிலிருந்து நாங்கள் அமெரிக்கா போன்போது ஒரு செவ்வாய் அதிகமானது. அந்த வாரத்தில் நீ ஆழு நாட்கள் வேலைசெய்திருப்பாய். இரண்டு கலாபன் சிரித்து மழுப்பினான். அவனுக்குத்தான் அந்த இழப்பு புதுமையும் துக்கமும். அவனது என்ஜினியரான அந்தக் கிரேக்கனுக்கு அது ஏதுமற்றாகக்கூட இருக்கலாம்.

கடிதத்தில் கலாபனின் இழப்பை வாசித்தறிந்த எனக்கும் அது ஆச்சரியமாகவே இருந்தது. ஆனால் கூட அவன் இணைத்திருந்த படம் என் எல்லா உணர்வுகளையும் அழக்கிக்கொண்டு என் கவனமெல்லாத்தையும் தன்பால் சுர்த்துக்கொண்டிருந்தது.

நான் கடிதத்தை வைத்துவிட்டு படத்தைப் பார்த்தேன். ஒரு மனிதனின் பல்நிலைப்படும் மனம்போல் அது ஆச்சரியமாகவே இருந்தது. ஆனால் கூட அவன் இணைத்திருந்த படம் என் எல்லா உணர்வுகளையும் அழக்கிக்கொண்டு என் கவனமெல்லாத்தையும் தன்பால் சுர்த்துக்கொண்டிருந்தது.

வயதில் முளைத்து அடங்கிக் கிடந்த உடலுணர்ச்சி தன் தலையுடைத்து வரத் திமிறியது. எவ்வோ ஒரு ஈழத் தமிழிச்சி, என்றோ ஒருநாள் மனைவியாகி வரும்வரை அந்த உணர்ச்சிகளை அடக்கிவைத்திருக்க முடிய மௌன அதுவரையிருந்த என் நம்பிக்கை என்னிடத்தில் அப்போது சரியத் துவங்கியிருந்தது.

devakanthan@thaiveedu.com

வந்தவன் மகனுக்காக விலைகூடியதானாலும் ஒரு சட்டை வாங்கிக்கொண்டு வேலை நேரத்துக்கு முன் கப்பலுக்குத் திரும்பினான்.

மறுநாள் மாலையில் கப்பல் பயணப்படுவதாக இருந்தது. பயணம் மீண்டும் தூரகிழுக்கு.

மதியத்தில் கலாபன் வேலை முடிந்து மேலே வந்தபோது சாப்பாட்டு அறையில் ஒரு துறைமுகத் தொழிலாளி செக்ஸ் படப் புத்தகங்கள், போட்டோக்கள் விற்றுக்கொண்டிருந்தான். ஒரு டொலருக்கு விற்கப்பட்ட ஈரடிநிலை நங்கையின் பேட்டோக்களில் இரண்டை நன்பர்களுக்கு அனுப்பும் என்னத்தோடு அவன் வாங்கிக்கொண்டான். அவசரமாக தபால்நிலையம் போகவிருந்து ஒரு நன்பன் மூலம் மனோவுக்கான கடிதமும் அனுப்பப் பட்டாயிற்று. காமவிழைச்சலிலிருந்து அந்த முறை தன்னைக் காத்துக்கொண்டது கலாபன் னுக்குச் சந்தோஷமாக இருந்தது.

கப்பல் மாலையில் துறைமுகத்திலிருந்து புறப்பட்டது. மீண்டும் மலேவியா என்று பேச்சாக இருந்தது.

கப்பல் பயணத்தைத் தொடக்கி ஒரு கிழமையாயிற்று. தன் மனைவியின் பிறந்தநாள் இன்னும் சில தினங்களில் வரவிருப்பது அவனுக்கு ஒரு திடுக்காட்டத்தோடு ஞாபகமானது. அதை அமெரிக்காவில் நின்றபோது நினைவு கொண்டு ஒரு பிறந்தநாள் வார்க்காக கலாபன் அனுப்பாது போன்மைக்காக கலாபன்

யென்கிற யதார்த்தம் ஒருவகையில் அவனை உலுப்பச் செய்தது. மனோவின் காட்டமான நடத்தைகள் ஒருவகையில் நியாயமானவையோ என தன்னுள் கேள்வியெழுப்பி அது அவ்வாறுதான் என்று நம்புகிற நிலையிலிருந்தான். கலாபன்.

பகிக் சமுத்திரம் அமைதி தோய்ந்து கிடந்தது. கிழக்கை நோக்கிய பயணத்தின் சில இருவகையின் வேலைநேரங்கள் ஒரு மணிநேரம் அதிகமானதாக முடிந்துகொண்டிருந்தன. அதாவது அவ்வேலைநேரங்களின் ஐந்து முதல் கடலோடி நாற்பதான்டுக் கால கடற்பயண அனுபவம் கொண்டவர்.

‘பசிக்கில் அலையும் அமைதியும் பயங்கரமும் அழகும் மட்டுமில்லை கலா, அதிலே ஒரு குறிப்பிட்ட இடத்தில் சர்வதேச நாட்கோடும் வரையப்பட்டிருக்கிறது. கப்பல் பயணகளின் போதுதான் பெரும்பாலும் நாள்களின் இந்தச்

செவ்வாய்கள் வந்தன. அது ஞாபகமா?’ கலாபன் ஆமென்று தலையைச்ததான். இப்போது நிலைமை அவனுக்கு ஓரளவு புரிந்திருந்தது. ஆனாலும் அக்பர் தொடர்ந்தைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தான். அக்பர் ஒரு முதல் கடலோடி நாற்பதான்டுக் கால கடற்பயண அனுபவம் கொண்டவர்.

செவ்வாய் இரவு எட்டு மணிக்கு வேலை தொடங்கி தன் ஐந்து மணிநேர வேலை முடிந்து கலாபன் மேலே வந்தபோது பன்னிரண்டு மணி. பின்புற மேற்தளத்தில் அந்தக் குளிர்கால இரவிலும் பல்வேறு நிகழ்வுகளையும் உறவுகளையும் நினைத்தபடியே நின்று சிக்ரெட் புகைத்தான் அவன். மேலே அதிவாடியில் நிலா தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. நட்சத்திரமேதுமற்ற நீலமாய் வானம். மேகம்கூட நிரண்டிருக்க வில்லை. அந்தளை நிர்மலம்! நிர்மலம் என்பதன் அர்த்த பரிமானக் காட்சியும் காலமும்.

விடிந்தால் மனோவின் பிறந்தநாள். குதுாகலத்தோடேயே படுக்கப்போனான் அவன்.

வழக்கம்போல் காலையில் ஏழரை மணிக்கு

**தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம்.**

**விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர்**

**ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.**

**E-mail: thaiveedu@gmail.com**

**Fax: 416-849-0594**

**Tel: 416-646-3422**

## கூர் - 2009

விரைவில் வெளிவரவிருக்கும் கண்டா தமிழ் கலை, இலக்கியத் தொகுப்புக்கான ஆக்கங்கள் வரவ

# 85 வயதுவரை ஆயுட்காப்புறுதி...

எண்பது வயதைத் தாண்டி விட்டோம் இனி நமக்கு Insurance எடுக்கமுடியாமல் போய்விட்டதே என எண்ணீ ஏங்குபவர்கள் அந்த மனக்கவலையை விடுவார்கள். வைத்திய பரிசோதனை அற்ற காப்புறுதி 85 வயதுவரைக்கும் எடுக்கலாம்.

## அதுவும் மிகக் குறைந்த விலையில்.



**Life**  
Universal Life  
Whole Life  
Term Life

**RRSP**  
Loan Approved  
Even SIN Number 9

**RESP**  
+  
20% Government Grant  
15% Company Bonus

**Critical Illness**  
Upto 25  
Illness



**Insurance Broker**  
**Guna Selliah**  
**416.371.7776**



## Renewable Energy - Ecoaction

# உயிரியல் எரிபொருளாக்கான சுற்றுப்புறச்சூழல்

## Photovoltaic

எத்தனால் மற்றும் பயோலைஸ் (Ethanol மற்றும் biodiesel) போன்ற புதுப்பிக்கூடிய சுத்தமான, உயிரியல் எரிபொருளின் உற்பத்தி மற்றும் உபயோகத்தை விரிவாக்கம் செய்வதற்கு Canada அரசு தீர்மானித்துள்ளது. உயிரியல் எரிபொருள்கள் சம்பந்தமான நான்கு வழி சிறப்பு திட்டத்தை அரசு தயாரித்துள்ளது. அந்த திட்டத்தின் நோக்கங்கள் எவ்வெனில்:

- எரிபொருளை பயன்படுத்துவதினால் வெளி வரும் Green house ஓரைகளை குறைத்தல்.
- உயிரியல் எரிபொருள்களின் உற்பத்தியை மேலும் அதிகரித்தல்.
- புதிய எரிபொருள் தொழில் நுட்பங்களை விரைவாக வணிகமயமாக ஆக்குதல்.
- வேளாண் பொருள் உற்பத்தியாளர்களுக்கும் மற்றும் கிராமப்புற சமுதாயங்களுக்கும் புதிய வியாபார சந்தை வாய்ப்புகளை உருவாக்குதல்.

2007 ஜூலையில் உயிரி எரிபொருள்கள் தொடக்க திட்டத்திற்கான சுற்றுப்புறச்சூழல் சிறப்பு திட்டத்தின் ஒரு முக்கியமான அம்சத்தை பிரதமர் Stephen Harper அறிவித்தார். அந்த திட்டத்தின்படி Canadaவின் எரிபொருட்கள் உற்பத்தியை இனிவரும் 9 வருடங்களில் அதிகரிப்பதற்காக 150 கோடி டாலர் முதலீடு செய்யப்படும்.

Gasoline மற்றும் Dieselக்கு மாறாக மரபுசாரா எரிபொருள்களின் உற்பத்தியை அது ஊக்குவித்து, மேலும் மரபுசாரா ஏரிசுக்கியை அதிக அளவில் உற்பத்தி செய்து உள்ளாட்டு தேவையை நிறைவு செய்வதற்குரிய திட்டங்களை தொகுப்பதற்கும், கண்டாவில் உயிரியல் எரிபொருளின் உற்பத்தியை ஊக்குவிப்பதற்கும் இனிவரும் ஒன்பது வருடங்களில் சுற்றுப்புறச்சூழல் உயிரியல் எரிபொருள் கக்கிகழகம் 150கோடி டாலர் வரை முதலீடு செய்யும். இந்த திட்டத்தை செயல்படுத்தும் ஆர்வலர்களுக்கு தொடர்ச்சியாக ஏழுவருடங்களுக்கு ஊக்கத்தொகை அளிக்கப்படும். இந்த செயற்திட்டம் 2008 ஏப்ரல் 1 ஆம் தேதி தொடங்கி 2017 மார்ச் 31ஆம் தேதி முடிவடையும். Natural Resources Canada இந்த செயற்திட்டத்தை நிர்வாகம் செய்யும். gasoline மற்றும் dieselக்கு மாற்றாக மரபுசாரா எரிபொருள்களை உண்டுபண்ணும் உற்பத்தியாளர்களுக்கு தகுந்த ஊக்கத் தொகைகளை அளித்து ஊக்குவிப்பதுதான் இந்த திட்டத்தின் தொடக்கால நோக்கமாகும். எரிபொருள்களின் விலைகள் மற்றும் சரக்கு கையிருப்பின் ஏற்றதாழ்வுகள் தொடர்பான ஆபத்துகளை ஓரளவாவது ஈடு செய்வதற்கு இந்த செயற்திட்டத்தின் கவர்ச்சிகரமான முதலீடு வசதிகள் செய்து தரப்படும்.

**கட்டிடங்கள் மற்றும் வீடுகளுக்கான சுற்றுப்புறச்சூழல் சக்தி**

ஆரோக்கியமான வேலை இடங்கள் மற்றும் வாழும் குடியிருப்புகளுக்கான சக்தி மேம்பாட்டு திட்டங்கள் நேரத்தையும், மற்றும் பண்தையும் மிகுந்த அளவில் மிச்சப்படுத்த உதவும். இத்தகைய மரபுசாரா சக்திகளை உருவாக்குவதற்கு நீங்கள் முயற்சி செய்தால், சுற்றுச்சூழலை மாசு அடையச் செய்யும் புகை, மூடுப்பேனி போன்ற மாசுபொருள்களும் மற்றும் கேடுவிளைவிக்கும் Green House ஓரைகளையும் குறைக்க முடியும். அதன் மூலம் ஒரு ஆரோக்கியமான சுற்றுச்சூழலை உருவாக்க முடியும்.

### வணிக வளாக மற்றும் கல்வி நிலைய கட்டிடங்கள்

சிறிய அல்லது நடுத்தர அளவிலான கட்டிடங்களின் சொந்தக்காரராக நீங்கள் இருந்தால். சுற்றுப்புறச்சூழல் சக்தி செயற் திட்டத்தின் ஊக்கத் தொகையை பெறுவதற்கான தகுதியை நீங்கள் பெறுவீர்கள். புதிய கட்டிடங்களில் சக்தி திறனை மேம்படுத்துவதற்கு, Software மாதிரிகள், பயிற்சி விவரங்கள், stake holder networks உரிமை மற்றும் புதியகட்டிட வடிவமைப்புகளுக்கான உத்தரவாதம் உள்ளிட்ட பல எண்ணிக்கையிலான கருவிகள் மற்றும் செயல்பாடுகள் உள்ளன.

### தற்போதைய வீடுகள்

நிலம் மற்றும் சொத்து உடமைக்காரர்கள் தங்கள் வீட்டின் சக்தி திறனை மேம்படுத்துவதற்கான மான்ய தொகையை அரசிடமிருந்து பெறும்படியும். நீங்கள் ஒரு வீடு அல்லது பல அடுக்கு குடியிருப்பு கட்டிடத்திற்கு உயர்ந்தப்படச் சன உதவி 10,000 டொலர் வரை பெறும்படியும். அதே வேளையில் ஒரு தனிப்பட்ட நபர், தன்னுடைய தகுதியான Commercial சொத்துகளின் பேரில் இந்த செயற்திட்டத்தின் வாழ்நாட்காலத்திற்குள் 500,000 டொலர் வரை பண உதவி பெற முடியும். வீட்டு உடமைக்காரர்கள் ஒரு புதிய சக்தித்திற்கு உள்ள வீட்டை தேர்ந்தெடுப்பதற்கும் இந்த திட்டம் உதவும்.

### புதிதாக கட்டப்பட்ட வீடுகள்

நீங்கள் ஒரு புதிய வீட்டை கட்டவோ அல்லது வாங்கவோ நினைக்கும் போது அது வெளிச்சந்தையில் மிகவும் சிறந்ததாக இருக்க வேண்டும் என்று தான் விரும்புவீர்கள். ஆகையால் உங்களால் எவ்வளவு முடியுமோ அந்த அளவுக்கு சக்தித்திற்கு மிகுந்த ஒரு வீட்டை உருவாக்குங்கள். அதனால் வருடக்கணக்கில் நீங்கள் மின் செலவை மிச்சப்படுத்தமுடியும். அதனால் தான் கட்டிட தற நிர்ணயத்தை உருவாக்கியுள்ளார்கள். மேலும் சக்தியை தரவரிசைப்படுத்துவதற்கு Ener-

Guide rating systemத்தை வலியுறுத்துகின்றனர். இதனால் கண்டாவில் சக்தித்திற்கு மிகுந்த வீடு மற்றும் கட்டிடம் கட்டும் தொழில் முன்னேற்றம் அடைகின்றது.

### போக்குவரத்து வாகனங்களுக்கான சுற்றுப்புறச்சூழல் சக்தி:

கண்டாவில் தேசிய நெடுஞ்சாலைகள் உலகிலேயே தலை சிறந்து விளங்குகிறது. வேகமாக மாறிவரும் உலக பொருளாதார குழலில் கண்டா போக்கிட்டு முன்னேறி முன்னிலையில் விளங்குவதற்கு முக்கிய அங்கமாக அது திகழ்கிறது. நம்முடைய தேசிய நெடுஞ்சாலைகளில் நகர்ந்துசெல்லும் வணிக சரக்கு போக்குவரத்து வாகனங்கள் நம் பொருளாதாரத்தை லாபகரமாக உருண்டோட வைக்கிறது. ஆனால் நம் உடல்நலம் மற்றும் சுற்றுப்புறம் ஆகியவற்றுக்கு ஆபத்தை விளைவிக்கும் பூர்வாக வைக்க வேண்டும் அது வெளியிடுகிறது.

உண்மையில் கண்டாவில் வெளிவரும் Green house ஓரைகளின் 10 சதவிதம் கண்டிய நெடுஞ்சாலைகளில் ஒடும் சரக்கு போக்குவரத்து வாகனங்களிலிருந்து வெளியேறும் ஓரைகள் தான். Natural Resources Canada எரிபொருள் பயன்பாட்டையும் மற்றும் மாசு அடைந்த ஓரைகள் வெளியேற்றத்தையும் குறைப்பதற்கும் மற்றும் சக்தி திறன் வாய்ந்த பயிற்சிகளை கடைப்பிடியப்பற்கும் சரக்கு போக்குவரத்து வாகன உடமைக்காரர்களுக்கு சில வழிமுறைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. Fleet Smart என்ற பெயரில் இதற்காக ஒரு புதிய செயற்திட்டம் தொடங்கப்பட்டுள்ளது. போட்டிடிடும் திறனையும் மற்றும் உற்பத்தி திறனையும் மேம்படுத்துவதற்கும், மற்றும் போக்குவரத்து வாகன கடைப்பிடியப்பற்கும் சரக்கு போக்குவரத்து வாகன உடமைக்காரர்களுக்கு சில வழிமுறைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. நீங்கு வருடகாலத்திற்கேண் 36 மில்லியன் டாலர் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ள இந்த செயற்திட்டத்தின் நோக்கம் எதுவெனில்:



**K. கண்ணாடு**  
- Marketing Director -

### வெப்பத்தை உற்பத்தி செய்வதற்கான சுற்றுப்புறச்சூழல் சக்தி

குரிய சக்தியை பயன்படுத்தி குறைந்த விலைகளில் வெளிவரும் Green house ஓரைகளின் 10 சதவிதம் கண்டிய நெடுஞ்சாலைகளில் ஒடும் சரக்கு போக்குவரத்து வாகனங்களிலிருந்து வெளியேறும் ஓரைகள் தான். Natural Resources Canada எரிபொருள் பயன்பாட்டையும் மற்றும் மாசு அடைந்த ஓரைகள் வெளியேற்றத்தையும் குறைப்பதற்கும் மற்றும் சக்தி திறன் வாய்ந்த பயிற்சிகளை கடைப்பிடியப்பற்கும் சரக்கு போக்குவரத்து வாகன உடமைக்காரர்களுக்கு சில வழிமுறைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. நீங்கு வருடகாலத்திற்கேண் 36 மில்லியன் டாலர் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ள இந்த செயற்திட்டத்தின் நோக்கம் எதுவெனில்:

- தொழிற்சாலை, வர்த்தக மற்றும் வணிக தொழில் நிறுவனங்களுக்கு அதிக அளவிலான மரபுசாரா வெப்ப சக்தியை பயன்படுத்துதல்.
- இந்த தொழில் துறைகளுக்காக அதிக அளவிலான மரபுசாரா வெப்ப சக்தியை உருவாக்குதல்.
- கன்டா முழுவதிலும் உள்ள கட்டிடங்களில் உள்ள இடம் மற்றும் தண்ணீரையும் வெப்பமாக்குவதற்கு சிறந்த திட்டங்கள் வகுக்கப்பட்டுள்ளன. நான்கு வருடகாலத்திற்கேண் 36 மில்லியன் டாலர் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ள இந்த செயற்திட்டத்தின் நோக்கம் எதுவெனில்:

சக்தி திறன் வாய்ந்த குரிய ஒளி காற்று, அல்லது நீர் சார்ந்த வெப்பமாக்கும் உபகரணங்களை நீருவும் தொழில், வணிககல்வி ரீதியிலா

உங்கள் வீட்டு நீரை சூரிய ஒளியில் வெப்பமாக்குங்கள்... உங்கள் பணத்தை மிச்சமாக்குங்கள்...

## இதோ உங்களுக்காக Solar Domestic Hot Water System



# BRIGHT SOLAR INC.

### FINANCE PLANS



Prime Plus 2.75% (Over \$10,000)  
(Prime 2.5% effective Mar 2009)

Prime Plus 3.25% (Over \$5,000)  
(Prime 2.5% effective Mar 2009)

**NO PAYMENT FOR 6 MONTHS !**

### உங்களுக்கான எமது விழேட் சலுகைகள்

- \$ 2500 தேசிய மற்றும் மாகாண மட்டத்தில் விலைக்கழிவுகள்
- \$ 150 வீட்டு மின் உபயோக கணிப்புப் பரிசோதனை கழிவுகள்
- HRTC வரியிலிருந்து \$ 1350.00 வரையிலான மீன் பெறும் உரிமை இன்னும் பல...

உங்களது சேமிப்புகள் பாரியளவில் வளர்க்கி பெற சரியான முதல்டு

நாம் உங்களது வீட்டுமின்  
உபயோக கணிப்புப்  
பரிசோதனைக்கு  
**50% செலுத்துவோம்**

\* condition apply

### எமது பிரதான உற்பத்திகள்

- சூரியக்கு மூலம் வீட்டு நீரை வெப்பமாக்கும் முறை (Domestic)
- சூரியக்கு மூலம் வாயு வெப்பமாக்கும் முறை
- Photovoltaic மின்சாரம்
- காற்றுலைகள்
- புவி சார்ந்த வெப்பவியல் (Geothermal) மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள்



1110909-14464513177



CSA# 232467

**BRIGHT SOLAR INC.**

வந்து பாருங்கள், உங்களால் எவ்வளவு சேமிக்க முடியுமின்பதை நீங்களே உணர்ந்து கொள்ளுங்கள்...

5215, GTA Square, Finch Avenue East, Suite 257, Toronto, Ontario, Canada M1S 0C2

**Tel: 416 754 8327**

[www.brightsolarinc.com](http://www.brightsolarinc.com)

இயற்கையிலிருந்து இலவச வாழ்வாதார சக்தி

இயற்கை மூலிகையின் உதவியுடன் உங்கள் கேசத்தை பராமரியுங்கள்!



The **ERVAMATIN<sup>TM</sup> HAIR LOTION**

உங்கள் முடியுதிர்வை நடுக்கங்கள் மீண்டும் நல்லமயிர் வளர்வது மிக உள்ளதாக நொழில் பூரிக்கிறது எவ்வாற்றின் மூலிகை ஒன்றும் உங்களுக்கும் பயன்படுக்கலாமானதான் பாராட்டுதலை பெற்ற மூலிகைத் தயாரிப்பு. இப்போது எவ்வாற்றின் எம்புதல் விடக்கிறது.



**The Ervamatin Hair Lotion**

Provides effective and fast therapy for hair loss  
And its treatment ensures excellent therapeutic results.  
Recommended as a treatment for  
Hair loss, hair regeneration, dandruff, alopecia,  
Thin hair, baldness, fragile and dry hair.



**இயற்கை மூலிகையிலான தலை முடி மை**

இயற்கை மூலிகையான மருதான்தா கோஸ்டு செய்யப்படும் இவ் எம் உங்கள் தலை முடியையும் நன்கு பராமரிக்கிறது.



Tel: 416 264 8787

[www.amazonhealthcare.ca](http://www.amazonhealthcare.ca)

2602, Eglinton Ave East. (Midland/Eglinton)

# S.P. IMPORTERS

## Furniture



அனைத்து தளபாடங்களும் மிக மிக மலிவு விலையில்

**NO PAYMENT INTEREST for 1 YEAR 416-266-3077**

கொள்வனவு விலையில்

**மலிவு விற்பனை**



Posturepedic

**Special Sealy  
Mattress on SALE**



ஒரே பிளாசாவில் 4 தனிப்பெரும் ஸ்தாபனங்கள்...

2861 Lawrence Ave. East, Scarborough, ON M1P 2S8

(Brimley & Lawrence சந்திப்பில்)

# Your life. Your career. Your call.

If you're looking for a career that offers the potential for financial success and have the drive, discipline, energy, and self-confidence to run your own business, then consider becoming a Sun Life Financial advisor. Contact us to learn more about this rewarding career opportunity.



**Chandran Rasalingam**  
Sales Manager  
Bus 416-412-0401 ext 305  
Cell 416-909-0400  
Fax 416-412-1438  
[gnanachandran.rasalingam@sunlife.com](mailto:gnanachandran.rasalingam@sunlife.com)

2075 Kennedy Road, Suite 1300  
Scarborough ON M1T 3V3



# கடந்த மாதத்தில்...



உருக்திரபுரம் அபிவிருத்திக் கழகம் நடாத்திய ‘துயர்பகிரவு’ ஓன்றுகூடலின் போது. (ஒகஸ்ட் - 29 - 09)



ரொறைன்ரோவில் நடைபெற்ற தர்ஷா இராஜலிங்கம் அவர்களின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்றத்தில் (ஒகஸ்ட் 14 - 09)



வடலி நண்பர்கள் நடாத்திய, வடலியின் இரண்டு நூல்கள் வெளியீட்டு விழாவில். (ஒகஸ்ட் - 28 - 09)



கவிநாயகர் வி கந்தவனம் அவர்களின் - பவழவிழா மற்றும் நூல் வெளியீட்டு விழாவில் (ஒகஸ்ட் - 16 - 09)



வசந்தம் - தமிழ் முதியோர் உளவளத்துணை நிலையத்தினரின் பண்பாட்டு நீராடல் விழாவில் (ஒகஸ்ட் - 22 - 09)



அமெரிக்கத் தூதரகத்தின் முன் 100வது நாள் தொடர் விழிப்புப் போராட்டம் (ஒகஸ்ட் - 15 - 09)



வல்லவை வரலாற்று ஆவணக்காப்பகத்தின் ‘ஆழத்து வரலாற்றுக் கண்காட்சி’யில் (ஒகஸ்ட் - 08 - 09)



விளாம்பரம் பத்திரிகை ஆதரவில் லலிதா புறாடியின் ‘ஆனுமை வளர்ச்சிக்குப் பிரார்த்தனைகள்’ நூல் வெளியீட்டு விழாவில். (ஒகஸ்ட் - 15 - 09)



கன்டா கந்தசாமி கோயில் மண்டபத்தில் நடைபெற்ற, வல்லவை வரலாற்று ஆவணக்காப்பகத்தின் ‘ஆழத்து வரலாற்றுக் கண்காட்சி’யில் (ஒகஸ்ட் - 08 - 09)



Dundas Square, Toronto City Hallின் முன்பாக நடைபெற்ற, செஞ்சோலையில் கொல்லப்பட்ட குழந்தைகளுக்கான நினைவு நிகழ்வில். (ஒகஸ்ட் - 14 - 09)



# வீடும் வீடு திருத்துதலும்

ஒரு வீட்டைத் திருத்தம் போது அதற்குத் தேவையான Plan, பணம் போன்றவற்றை தயார் செய்யும் நிலையில், சரியான Contractorsஜத் தெரிவு செய்வது முக்கியமாகும்.

முதலாவதாக Contractors இடம் அவர்கள் செய்வதற்கு தேவையான License உள்ளதா என அறிந்துகொள்ளுதல் வேண்டும். காரணம் ஒரு License எடுப்பதானால் அதற்கு முன்பு அவர்களிடம் குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு வேலை செய்த அனுபவம் இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் அவர்கள் சில பார்ட்சைபில் சித்தி அடைந்தவர்களாகவும் சொந்த நிதி நிலையில் பொறுப்புள்ளவர்களாகவும் எனச் சில முக்கியமானவற்றில் தேர்வுடையவர்களாக இருத்தல் வேண்டும். அதன் பின்பு அந்த Contractors, செய்த பழைய Client சிலருடன் தொடர்பு கொண்டு அவர்களது அபிப்பிராயத்தையும் அறிந்து கொள்வது நல்லது. கூடுதலான Contractors முன்று வருடத்திற்குப் பின்பு புதிய பெயரில் Companyஜத் திறப்பார்கள். ஆகவே Contractor முன்று வருடத்திற்கு மேலாகவும், ஒரே பெயரை வைத்திருப்பவரானால் அவர்களது வேலையில் அதிக நம்பிக்கை வைத்துள்ளார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்ள முடியும்.

இரண்டாவதாக வேலை தொடங்கி பணம் கொடுக்கும் போது எப்போது கொடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதை உறுதி செய்தல் நல்லது. உதாரணமாக 25 சதவீத வேலை முடிந்த ஒருவருக்கு 50 சதவீத வேலை முடிந்த பணத்தைச் செலுத்தினால் Contract தொடர்ந்து வேலை செய்வதற்குத் தாமதம் ஏற்படலாம். ஆகவே பொதுவாக தொடக்கப்பணமாக 10சதவீதமும், Plumbing and electrical வேலை முடிந்த பின்பு 25 சதவீதமும், Cabinets and windows முடிந்த பின்பு 25 சதவீதமும், Floor and paints முடிந்த பின்பு 25 சதவீதத்தையும் மிஞ்சக் 15 சதவீததை 30 நாட்கள் பிடித்து வைத்திருத்தல் வேண்டும். காரணம் Contractors

கூடுதலாக Subcontract இடம் சில வேலைகளைக் கொடுப்பது வழக்கம் அப்படியான நிலையில் Subcontractors முழுப்பணத்தையும் கிடைக்காத நிலையில் குறிப்பிட்ட நாட்களுக்கு வீட்டு உரிமையாளரிடம் பணம் வாங்குவதற்கு உரிமை உண்டு. அப்படியில்லாத நிலையில் Subcontractors

நான்காவதாக, Contractorஜத் தெரிவு செய்யும் போது அவர்களிடம் Projectஜக் கொண்டு நடத்துவதற்கு ஒருவர் உள்ளாரா என அறிதல் நல்லது. இல்லாவிடில் Contractor, எல்லா வேலையையும் தாமாகவே செய்வதானால் ஒரே நேரத்தில் முன்று அல்லது நான்கு

“

**வேலையைத் தொடங்கும் முன்பே**

**சரியானமுறையில் தயார்படுத்துதல் வேண்டும்.**

**வேலை தொடங்கியின்பு மாற்றங்கள் செய்தால்**

**சாதாரணமாகச் செலவாகும் பணத்தை விட**

**பலமடங்கு பணம் செலவிட வேண்டிவரும்.** ”

கொடுக்கப்பட வேண்டிய பணத்திற்கு, உங்களது வீட்டிற்கு Line போடுவதற்கு உரிமை உண்டு.

முன்றாவதாக, நாம் Contractor இடம் எவ்வளவு பணம் எனப் பேரம் பேசும் போது, குறைந்த பணத்திற்கு சிலர் உடன்படலாம். அப்படியான நிலையில் ஆகக் குறைந்த பணத்திற்கு ஒருவர் உடன்படுவாரானால் அது ஒரு கேள்விக்குறியாக எடுத்துக்கொள்வது நல்லது. காரணம் அவர்கள் தரம் குறைந்த பொருட்களில் அல்லது சுகாதாரத்திற்கு கேடு விளைவிக்கும் பொருட்களையோ பாவிக்கலாம். அத்துடன் குறிப்பிட்ட வேலைக்குப் பிறகு வேலைகளைப் பார்ப்பதற்கு மட்டும் அழகாக இருந்தால் மட்டும் போதாது, எந்த வேலை செய்தாலும் அதற்குரிய முறையில் செய்திருத்தல்

Contractsஜத் செய்யும் போது, எமது வேலையைச் செய்து முடிப்பதற்கு கூடிய நாட்கள் முடியும்.

ஐந்தாவதாக நாம் ஒரு வேலையைத் தொடங்கும் முன்பே சரியான முறையில் எமது வேலையைத் தயார்படுத்துதல் வேண்டும். வேலை தொடங்கிய பின்பு மாற்றங்கள் செய்தால் சாதாரணமாகச் செலவாகும் பணத்தை விட பலமடங்கு பணம் செலவிட வேண்டி வரும். ஆகவே இடையில் வேலை மாற்றங்கள் செய்வதை தவிர்த்துக் கொள்வது நல்லது.

ஆறாவதாக, ஒரு வேலை செய்து முடிந்த பின்பு, பார்ப்பதற்கு மட்டும் அழகாக இருந்தால் மட்டும் போதாது, எந்த வேலை செய்தாலும் அதற்குரிய முறையில் செய்திருத்தல்



அலன் சிவசம்பு

- வீடு விற்பனைப் பிரதிநிதி -

வேண்டும். உதாரணமாக எமது நாட்டு கால நிலைக்கு ஏற்ப கூரை செய்யும் போது மூன்று அடி நீளமான rubber lining போடுதல் வேண்டும். இல்லாவிடில் Snow காலத்தில் Snow கரையும் போது கூரையில் ஒழுக்கு ஏற்படும். இப்படியான பிரச்சினைகளைத் தவிர்ப்பதற்கு பதிவு செய்யப்பட்ட Contractors ஆக இருந்தால் அவர்கள் அவர்களது Contractorsல் முக்கியமாகத் தேவைப்படும் சொற்களை உள்ளடக்க வேண்டியிருக்கும்.

முடிவாக, Contractor உங்கள் வீட்டில் உள்ள acoustic tilesஜ மாற்றுவதற்கு குறைந்த செலவுடன் உடன்படுகின்றார் என்றால் இது ஒரு asbestos இனத்துடன் சேர்ந்தது எனத் தெரியாமல் இருக்கலாம். அல்லது அதனால் ஏற்படும் சுகாதாரக் கெடுதலை அறியாதவராக இருக்கலாம். காரணம் asbestos சரியாக பராமரிக்காத இடத்தில் Cancer போன்ற வியாதிகள் எம்மைப் பாதிக்கலாம். அத்தோடு asbestosஜ அதில் Licence உள்ளவர்கள் மட்டும் தான் அதற்குரிய இடத்தில் கொண்டு சென்று ஏறிவதற்கு அனுமதி உண்டு.

ஆகவே நாம் ஒரு வேலையைச் செய்வதற்கு முன்பு சரியான முறையில் Licence உள்ள சில Contractorஜ அனுகி அவர்களது வேலைத் திறனையும், செலவையும் அறிந்த பின்பு Contractorஜத் தெரிவு செய்வது நல்லது. இல்லாவிடில் நாம் பணத்தை மட்டும் விரையம் செய்வது மட்டுமல்லது, எமது சுகாதாரத்தை கெடுப்பதற்கும் வாய்ப்புகள் வரலாம்.

alan.sivasambu@thaivedu.com



**View TECH WINDOWS INC.**

கொள்விலையில் எவ்வரும் மனிவாகப் பெற்றுகொள்ளலாம்

Call for Free Estimate  
416 367 2721  
416 305 9697

Manufacture of all type of Vinyl Windows & Doors

Tel : 416-367-2721  
Fax: 416-913-7176  
email: info@viewtechwindowsinc.com  
Web : www.viewtechwindowsinc.com

Visit our showroom at: 2721 Markham Road, #34 Scarborough, ON M1X 1L5

**INPROBUS REALTY CORPORATION**

Specialty Investment, Property and Business Brokers

**Convenience store in Mississauga for sale-**  
8 years in business. \$140,000 plus inventory. Sales on lottery plus ATM-\$10-11k/month.

**Carole's Café Kitchen. Franchises now available for sale in Toronto, North York and Oakville.**  
Offering the famous Carole's cheesecake and unique fresh and healthy homemade foods in an urban

**Art & framing business for sale in Oakville-**  
Net Operating Income over \$80,000/yr. 20 yrs. in business. Sale price \$180,000 (includes inventory of Approx. \$50,000).

**Pharmacy, Variety store and Doctor's office space with Property for sale in London, ON.**  
Both Businesses, vacant furnished Doctor's office and property. Price \$800,000 plus inventory. café atmosphere.

Please call  
**Alan Sivasambu**  
**647-504- 2536**

# 9 / 11

அமெரிக்கக் கண்டத்தில் ஜக்கிய அமெரிக் காவை நிம்மதியாக இருக்கவிடாமற் செய்யும் நாடுகள் என்று கருதப்படுவை இரண்டு.

ஒன்று அண்மைக்காலத் தலைவர்கள் வெளிசெலவா. மற்றையது பொன்விழாக் கண்டும் தொடரும் கபாலக்குத்து கியூபா.

இடையே '70களின் தொடக்கத்திலும் ஒரு குடைச்சல் தொடங்கியது. ஆனால், எல்லா வித வளங்களையும் பயன்படுத்தி அதனை முனையிலேயே கிள்ளிவிட்டதோடு, மீண்டும் துளிர்க்காமலும் மிகக் கவனமாக இருந்து வருகின்றது அமெரிக்கா.

சல்வடோர் அயென்டே...!

இடதுசாரிகளுக்கு இனிப்பான பெயர். எனவே அமெரிக்காவுக்கு இனிக்காத பெயர். தென்னமெரிக்காவின் மேற்குக்கரையோரத்தின் பெரும்பகுதியைத் தன்வசம் கொண்டுள்ள சிலி நாட்டின் ஜனாதிபதியாக 1970-1973வரை இருந்தவர் சல்வடோர் அயென்டே. உலகில் முதன்முறையாக ஒரு குடியாட்சி நிலவும் நாட்டின் தலைவராக தேர்தல் மூலம் தெரிவு செய்யப்பட்ட மார்க்சியவாதி.

மார்க்சியவாதி ஜனாதிபதியாவதா...?

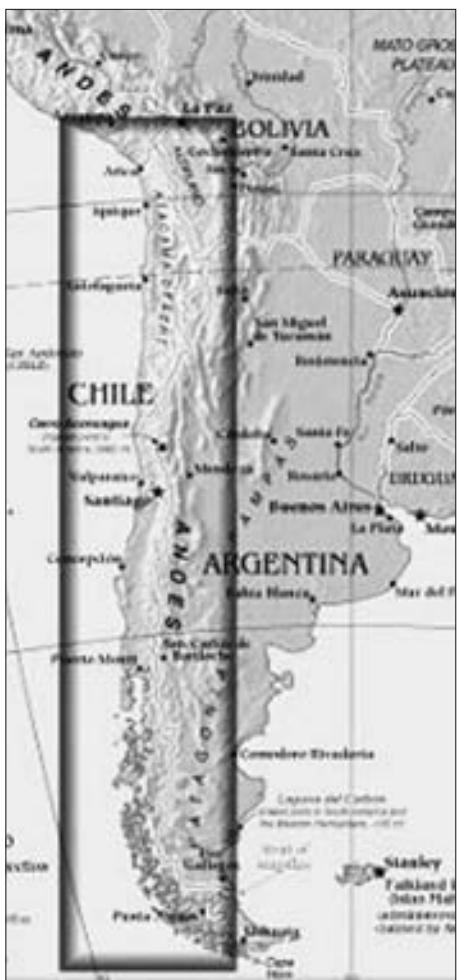
அதுவும் அமெரிக்க நலன்கள் கட்டிக்காக்கப்படும் தென்னமெரிக்கக் கண்டத்தில்....?

முக்கு வியர்க்குமே சிலருக்கு....

வியர்த்தது!

1970 செப்டம்பரில் நடைபெற்ற குடியரசுத் தலைவர் தேர்தலில் Popular Unity கூட்டணி சார்பிற் போட்டியிட்ட அயென்டே 36.3% வாக்குகளைப் பெற்றார். Christion Democrat Party சார்பிற் போட்டியிட்ட Raldomiro Tomic 27.9% வாக்குகளைத் தனதாக்கிக் கொண்டார்.

முன்னர் குடியரசுத் தலைவராயிருந்த Conservative Party of Chileஇன் வேப்பாளர் Jorge Alessandri 35.8 % வாக்குகளையே பெற்றார். நூலிழையில் வெற்றிவாய்ப்பையும் நமுவவிட்டார்.



இல்லை. அயென்டே பதவியேற்பதை விரும் பாத சக்திகள் அயென்டேவுக்கு எதிராகக் கைகோர்த்துக்கொண்டு களமிறங்கினர். Christian Democrat கட்சியினர் இந்திலைபில் Alessandriக்கு ஆதரவான நிலைப்பாட்டிலிருந்தனர். பெரும்பாலான சென்ட்டர்கள் அயென்டே மார்க்சியவாதி என்பதாலேயே Alessandriக்கு ஆதரவான நிலைப்பாட்டிலிருந்தனர்.

உற்பத்தித் தொழிலின் 51% பங்குகளைத் தேசியமயாக்கியிருந்தார். அயென்டே எஞ்சியிருந்ததையும் பிடுங்கிவிட்டார். சரண்டிப் பிழைத்துக் கொண்டிருந்த அமெரிக்க நிறுவனங்களுக்கு எதுவிதமான இழப்பீடுகளும் வழங்கப்படவில்லை. முழங்கைதான்...

விடுவார்களா?



**சல்வடோர் அயென்டே - Salvador Allende**

26 ஜூன் 1908 - 11 செப்டம்பர் 1973

### சிலி குடியரசு

தென்னமெரிக்காவில் மேற்குக் கரையோரத்திலுள்ள ஒரு நாடு. தெற்கு வடக்காக 4,630 கி.மீ. நீளம். குறுகலான நாடு. அதிகாடிய அகலம் 430 கி.மீ. பரப்பளவு 756,950 சதுர கி.மீ. மக்கள் தொகை (2007) ஏற்குறைய 17 மில்லியன். எல்லைகள் - ஆர்ஜென்ட்னா, பொலிவியா, பெரு. முதன்மை மொழி ஸ்பானியம். தென்பகுதியில் ஜெர்மன், குரோவதிய மொழிகள் பேசும் மக்கள் குறைந்தளவில் வாழ்கின்றனர்.

ருந்தனர். இந்த இடத்தில், அயென்டே, இராஜதந்திர நகர்வென்றை மேற்கொண்டார். Christian Democrat கட்சியுடன் அரசியல் யாப்பு உத்தரவாத ஓப்பந்தமொன்றைக் கைச்சாத்திட்டார். Christian Democrat கட்சியின் சென்ட்டர்கள் அயென்டே மீது நம்பிக்கை கொண்டனர். அயென்டே சிலியின் குடியரசுத் தலைவரானார்.

ஆனால், அறுதிப் பெரும்பான்மை இல்லாத ஒருவர் பதவியேற்றதைப் பல அரசியல் நோக்கர்கள் விமர்சித்தனர். ஆனால், தேர்தல் நடைபெற்ற முறைகுறித்து எந்தவிதமான குற்றச்சாட்டுகளும் எழுப்பப்படவில்லை.

சரி, இனி அயென்டே என்ன செய்தார்...?

சோஷலிசத்துக்கான சிலியின் பாதை (The Chilean Way to Socialism) என்ற கொள்கையைப் பிரகடனம் செய்து நடைமுறைக்கும் கொண்டுவந்தார். இந்தக் கொள்கையின்படி பெருந்தொழில்கள் குறிப்பாகச் செப்பு உற்பத்தி, மருத்துவ வசதி, கல்வித்திட்டம் என்பன முழு அரச்கடைமையாக அல்லது அரசு கட்டுப்பாட்டிற் கொண்டுவரப்பட்டன. மன்னின் மைந்தர்களுக்கு நிலம் பகிர்ந்தளிக்கப்பட்டது. (பனக்காரர்கள், வணிக நிறுவனங்களின் பிடியில் இருந்த நிலங்கள் இவை) சிறுவர்களுக்குத் தினமும் இலவசப் பால் வழங்கும் திட்டம் செயற்படுத்தப்பட்டது. பல விடயங்களில் Christian Democrat கட்சி நிலைப்பாடும் ஆதரவாக இருந்தது. அயென்டேயுக்கு முந்திய குடியரசுத் தலைவர் Frei, அமெரிக்க நிறுவனங்களின் முழுக்கட்டுப்பாட்டிலிருந்த செப்பு

சதிவை பின்னுதல் தீவிரமானது.

சிலியில் குடியரசுத் தலைவரின் பதவிக்காலம் 6 ஆண்டுகள். நாட்டின் பொருள்மியத்தை மறுசீரமைப்பதற்கான முன்நடவடிக்கைகளுக்குப் போதுமான காலம். ஆனால் எந்தவிதமான திட்டங்களும் தயாராக இல்லாமலிருந்தது. மறுசீரமைப்புத் திட்டங்களை உறவுக்குவது மட்டுமல்லது அயென்டேயின் கொள்கைகளை, திட்டங்களைத் தொடர்க்கூடிய ஒருவர் அடுத்து ஆட்சிக்கு வருவதும் இன்றியமையாதது.

ஆனால்..

Popular Unity கட்சியும் Christian Democrat கட்சியும் சேர்ந்து பெரும்பான்மை பலத்தோடு தொடங்கிய மாற்றங்களுக்கு எதிர்ப்புக்கள் கிளம்பின. நில உரிமையாளர்கள், கொஞ்சம் மத்தியதர வர்க்கத்தினர், வலதுசாரி National Party, இவர்களோடு, பின்னாளில் 1973ம் ஆண்டின் கல்வித்திட்டத்தினால் அதிருப்தியடைந்திருந்த ரோமன் கத்தோலிக்கத்திருந்துக்கொண்டுகொண்டிருக்கும் வேலையில் மேற்கூலகில் இன்னொரு மார்க்சிய அரசு அமைந்ததைப் பார்த்துக் கொதித்துக்கொண்டிருந்தார்.

அமெரிக்காவுக்குப் பிடிக்காத ஒரு விடயம் தொடரலாமா? ஒக்டோபர் 16, 1970இல் சிலி யில் இருந்த சி.ஐ.ஏ அதிகாரிகளுக்கு ஓர் அறிவித்தல்.

'அயென்டேயின் ஆட்சி கவிழ்க்கப்பட வேண்டுமென்பது உறுதியான நிலைப்பாடு. எல்லா வழிகளிலும் இதற்கான முயற்சிகளைத்



**கந்தசாமி கங்காதரன்**

நிலம் அரசுடைமையாக்கப்பட்டு நிலமற்றோருக்குப் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவதுதான் அயென்டேயின் திட்டம். ஏழை மக்களின் சமூக, பொருள்மிய நலத் திட்டங்கள்கூட அவர் மனதில் உருவாயிருந்தன. தேசிய மயமான நிறுவனங்களிலும் பொது வேலைத்திட்டங்களிலும் கூட ஏழைகளை வேலைக்கமர்த்துவதும் முடிவாகியிருந்தது.

1971இன் இறுதியில் கியூபத் தலைவர் பி.பிடெல் காஸ்ட்ரோ 4 கிழமைப் பயணமொன்றினை மேற்கொண்டார். இது சோஷலிசத்துக்கான சிலியின் பாதையைப்பது கியூபாவின் பாதையில் சிலியைக் கொண்டுபோகும் என்ற பலரின் எண்ணத்துக்கு வலுச்சேர்த்தது.

செப்பு ஏற்றுமதியை மட்டுமே நம்பியிருந்த சிலிக்கு உலகசந்தையில் செப்புவிலை வீழ்ச்சி பெரும் பாதிப்பை ஏற்படுத்தியது. பொருள்மியம் ஆட்டங்கண்டது. பணவீக்கம் அதிகரித்தது.

ஆனாலும் 1973இன் முற்பகுதியில் நடைபெற்ற நாடானுமன்றத் தேர்தலில் அயென்டேயின் கட்சி 43% வாக்குளைப் பெற்றது.

Christian Democrat கட்சிக்கும் National Partyக்கும் இடையிலான கூட்டணி தொடர்ந்தது. அயென்டேயின் ஆட்சிக்கு ஆக்கினகளும் தொடர்ந்தன.

அயென்டேயின் முந்திய குடியரசுத்தலைவர் Frei, சோவியத் தீவியத்தையெல்லாம் குடியரசுத்தலைவர் அமெரிக்காவின் உறவுகளைச் சுமுகமாக்க முயற்சி செய்தார். செப்பு உற்பத்தியைத் தேசியமயாக்கியது அமெரிக்காவைச் சீன்டியது போலாகிவிட்டது. அமெரிக்க உதவிகள், கடன்கள் நிறுத்தப்பட்டன. எதிர்க்கட்சிகளுக்கான அமெரிக்க ஆதரவு அதிகரித்தது. நிலைமையைச் சமாளிக்க சோவியத் தீவியத்திலிருந்து கிடைக்காதது அயென்டே அரசுக்கு விசந்ததை அற்படுத்தியது. சோவியத் தீவியம் கடனை வழங்கிவிட்டு அந்தப் பணத்திற்கு சோவியத் தீவியதை உற்பத்திப் பொருட்களை விற்க முனைந்தது. சீனா மற்றும் சில கிழக்கெரோப்பிய நாடுகள் சோவியத் தீவியத்திலிருந்து கிடைக்காதது அயென்டே அரசுக்கு விசந்ததை அற்படுத்தியது. சோவியத் தீவியம் கடனை வழங்கிவிட்டு அந்தப்



# இயிரியல் ஏரிபொரு...

62ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

இருந்தாலும் குரிய மின் ஆற்றலால் இயங்கும் வெப்பமாக்கும் கருவிகளை ஆயிரக்கணக்கிலான வீடுகளில் நிறுவுவதற்கு பெரிய அளவிலான முன்னோடி திட்டங்கள் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன. அதனால் கீழ்க்கண்ட விஷயங்களை செயல்படுத்த முடியும்:

- தொழிற் சாலைகளின் திட்ட அளவுகளை யும் மற்றும் நாற்சானித்தும் செய்முறை களையும் வளர்ச்சியடையச் செய்யமுடியும்.
- கட்டிட கட்டுமான விதிகள், மாநில மற்றும் நகரசபை விதிமுறைகளில் புதிய தொழில் நுட்பங்களை கடைப்பிடிக்க முடியும்.
- திட்ட வடிவமைப்பாளர்கள், தொழில் நுட்ப வல்லுனர்கள் மற்றும் இயந்திரங்களை நிறுவுவார்கள் ஆகியோர் பயிற்சி பெற முடியும்.

**இதற்கு உதவிகள் கிடைக்குமா?**  
மரபுசாரா வெப்பத்தை உற்பத்தி செய்யும் குரிய சக்தி மூலம் வெப்பமாக்கும் உபகரணங்களை வாங்கும் தொழில் நிறுவனங்கள் மற்றும் கல்வி நிலையங்களுக்கு ஊக்கத் தொகை வழங்கப்படும். அவர்களுடைய செயல்முறை திறன் ஊக்கத்தொகை விகிதம் மற்றும் குரிய சக்தியை சேகரிக்கும் இடம் ஆகியவற்றின் பெருகல் எண்ணிக்கை அடிப்படியில், அவர்களுக்கு வழங்கப்படும் ஊக்கத் தொகை கணக்கிடப்படும்.

**ஊக்கத் தொகைகளுக்கு யார் தகுதி உள்ளவர்கள்?**

தொழில் நிறுவனங்கள், தொழிற்சாலைகள் மற்றும் பொதுத்துறை ஸ்தாபனங்கள் ஆகியன தகுதியள்ளவை.

**தகுதிக்கு ஏதாவது விதிமுறை கள் மற்றும் நிபந்தனைகள் உண்டா?**

ஆம். சில விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகள் உண்டு.

**எப்படி விண்ணப்பிக்க வேண்டும்?**

விதிமுறைகள் மற்றும் நிபந்தனைகளை தெரிந்து கொண்டு, குரிய தண்ணீர் விண்ணப்படிவம் அல்லது குரிய காற்று விண்ணப்படிவத்தை பூர்த்தி செய்து அனுப்புகள்.

அனைத்து விண்ணப்ப படிவங்களும் கைஒப்பமிடப்பட்டு 2010 அக்டோபர் 31 ஆம் திங்கிக்குள், fax மூலம் 613-943-6517 என்று எண்ணுக்கு அல்லது தபால் மூலம் கீழ்க்கண்ட முகவரிக்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.

**Eco Energy for Renewable Heat, Renewable and Electrical Energy Division, Natural Resources Canada, 615, Booth Street, Room 150, Ottawa, Ontario, K1A 0E9.**

**மேலும் கூடுதல் விபரங்கள்**

மேலும் கூடுதல் விபரங்கள், மற்றும் கேள்விகளுக்கான பதில்களைப் பெறுவதற்கு தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய Fax: 613-943-6517, e-mail: ecoenergyhp@nrcan.gc.ca

kannan.k@thaiveedu.com



தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம்.  
விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுச்செல்லும்.

**E-mail:thaiveedu@gmail.com**

**Fax: 416-849-0594**

**Tel: 416-646-3422**

## இம் மாதத்திற்குரிய முக்கிய குறிப்புக்கள்

- 7ஆம் திகதி Labor day அன்று தான் உங்கள் கோடை காலத்தின் கடைசி விடுமுறை நாள் எனவே BBQவுடன் கோடைகாலத்திற்கு விடை கொடுக்கள்.
- கோடைகாலத்தில் வெளியே அமர்வதற்குப் பயன்படுத்தும் தளபாடங்களை பாதுகாப்பான இடத்தில் பத்திரப்படுத்துங்கள்.
- கோடைகாலத்திற்குரிய ஆடைகளை பாதுகாப்பாக சேமித்து வையுங்கள்.
- லினென் (Linen) படுக்கை விரிப்புகளுக்குப் பதிலாக கம்பளி (Flannel) படுக்கை விரிப்புக்களை விரியுங்கள்.
- கனலடுப்பில் (Oven) வைத்துப் பயன்படுத்திய பாதுகாப்பாக சுத்திகரியுங்கள். இவற்றை சுத்திகரிக்க முடியாவிடின், புதிய பாதுகாப்பாகப் பயன்படுத்துங்கள்.
- சுத்தமான ஸ்ரமான துணியால் துடைப்பதன் மூலம் உங்கள் சலவை இயந்திரத்தின் உட்பகுதியை சுத்தப்படுத்துங்கள். பின்னர் வெப்பமான நீரை இட்டு சிறிதளவு நேரத்திற்கு இயந்திரத்தை இயக்குங்கள். சில சலவை இயந்திரங்களிற்கு வெளிர் செய்யும் தூள் (Bleaching powder) இட்டு தூய்மை செய்ய வேண்டியதாயிருக்கும்.
- துணிகளைக் காயவைக்கும் இயந்திரத்தின் துவாரங்களுள் துணிகளின் நூல் மற்றும் ஏனைய தடைகள் காணப்படுகின்றதா என்பதை அவதானித்து அகற்றுங்கள்.
- வெப்பமேற்றல், காற்றுாட்டல், வளிச்ராக்கல் (Heating, Ventilation and Air conditioning (HVAC)) போன்றவற்றுக்காக பயன்படும் குழாய்களின் வடிகட்டியை உற்பத்தியாளரின்படி, சுத்திகரிப்பதன் மூலம், வளியில் காணப்படும் அழுக்குகள் வீட்டினுள் சுற்றோட்டத்திற்கு உட்படுவதைத் தடுக்க முடியும்.
- வீட்டின் உட்புற தளத்தின் பலகைகள் (Base boards), சுவர்கள், தளபாடங்கள் என்பவற்றின் தூக்களை அகற்றுங்கள்.
- கதவுகளின் குமிழ்களை (knobs) மென்மையான தூய்மையாக்கி கொண்டு சுத்திகரியுங்கள்.
- இலையுதிர்காலத்திற்குரிய தாவரங்களை நடுவதற்கு உங்கள் தோட்டத்தைத் தயார்ப்படுத்துங்கள். தோட்ட மண்ணின் 3 தொடக்கம் 6 அங்குல மேற்பாப்பை கிளி விடுங்கள். சிறிது காலத்திற்கு ஓவ்வொரு நாளும் நீர் விடுங்கள். அத்துடன் களைகள் காணப்பட்டால் அகற்றி விடுங்கள்.
- தாவரங்களுக்கு அதிகளவு நீர் விட வேண்டாம். அதிகளவில் நீர் விடும் போது நீர் தேங்கி நிற்க வழிவகுக்கும்.

தொகுப்பு: மகேன் சிங்கராசா

Your All-In-One Retail & Restaurant software system

Starts from \$2000

Call us today at 905-738-8428



Tec Solutions Inc.



**Economy Package**  
\$2000



**Deluxe Package**  
\$2500



**Premium Package**  
\$3200

Your one stop shop for Digital Solutions  
at an affordable price

- Retail & Restaurant Software
- Touch screens, printers, scanners, cash drawers and All-In-One touch computers
- Security cameras & DVR integrated into POS software
- Digital Signage & Media Player
- Access Control & Audio-Video

**Security Cameras and DVR**



Call now for your special  
discount of \$300.00 on a  
complete POS/DVR package\*



**Digital Signage**

# ಜನನಾಯಕತ್ವಿಲ್ ಅರಚಿಯಲ್ ಸಾಮರಾಜ್ಯಾಂಕನ್

மத குருமார் சாம்ராஜ்யம் வளர் வழிவகுக்கிறார்கள்.

ஒரு நாட்டில் எந்த மதம் பெரும்பான்மையாக இருக்கிறதோ அம்மதத்தின் குருமார் அரசியல்வாதிகளால் கௌரவிக்கப்படுகிறார்கள். இது இலங்கையில் மட்டுமல்ல இந்தியா, பாக்கிஸ்தான், இரான் போன்ற நாடுகளிலும் இம் முறை செயல்படுகிறது. குருமார், சமுதாயத்தில் அடிமட்டத்தில் வாழ்வர்களை தம் கைக்குள் வைத்திருக்கிறார்கள். ஏதோ இறைவனோடு அவர்களுக்கு தொடர்புண்டு என்ற முடநம்பிக்கை மக்களுக்குண்டு. ஒரு காலத்தில் களனி மகா புத்தவிகாராவின் பீடாதிபதிக்கு மக்களிடையே நல்ல மரியாதையிருந்தது. எல்லா கெட்ட பழக்கங்கள் அவருக்கு இருந்தும் மக்கள் அதை கவனத்தில் கொள்ளவில்லை. மந்திரிகளை நியமிப்பதில் ராஜ்குரு போல் செயல்பட்டார். பெண் மந்திரி ஒருவருடன் அவருக்கு தொடர்பிருந்தது. பிரதமந்திரியை கொலை செய்ய திட்டம் வகுத்து செயற்படுத்தியவர் அவர். இந்தியாவில் சந்திராசாமி போன்ற போவி இந்துசாமிகளை அரசியல்வாதிகள் கௌரவித்தனர். அவருக்கும் ராஜீவ் காந்தியின் மரணத்துக்கும் தொடர்பு இருந்ததாக பலர் நம்புகிறார்கள். ஆனால் அரசியல் செல்வாக்கால் அவர் நழுவிலிட்டார். மதகுருமாரின் ஆசி இருந்தால் தாம் பதவியில் இருக்கலாம் என்பது அரசியல்வாதிகளின் நம்பிக்கை

சிறுபான்மை மக்களில் ஒருவர்  
அரசியல் சாம்ராஜ்யத்தை  
இருவாக்கவாக தடினார்.

அரசியல் சாம்ராஜ்யம் வளர ஊடகங்களின் தும் அரசியல்வாதிகளினதும் ஆதரவு அவசியம். அதோடு செல்வம் தேவை. அது மட்டுமல்லாமல் வண்முறையில் ஈவிரக்கமின்றி ஈடுபோக்குடிய மாபியா கும்பல்களின் ஆதரவு அவசியம். இது சிறுபான்மை இனக்குவர்க்கு

**அரசியல் சாம்ராஜ்யங்கள்  
மாபியா கும்பல்களா?**

## ବୁଝେ ନାଣିଲ୍

# Saree Blouse

உங்கள் சகலவிதமான சாறி புளவுஸ் (Saree Blouse)

## தைப்பதற்கும் அழையுங்கள்.

**416 264 6400**

தொடர் 2

இது தென் கிழக்கு ஆசிய நாடுகளில் சர்வ சாதாரணம். அரசியல் படுகொலைகள், கடத்தல்கள், மிரட்டல்கள் எல்லாம் தேர்தலின் முதலும் பின்னரும் நடப்பதை நாம் பல வருடங்களாக கண்டுள்ளோம். கள்ள வாக்குப் போட்டு யாழ்ப்பானத் தொகுதிகளில் பாரா ஞமன்ற உறுப்பினர்களான கதை இதற்கு சான்று. வயம்ப் என்ற தேர்தல் தொகுதியில் தேர்தலின் போது நடந்த வன்முறை அளப் பரியது. தேர்தலில் வெற்றி பெற்ற கட்சியினர், தோல்வியைத் தமுவிய கட்சிப் பெண்மணி ஒருவரை நிர்வாணமாக வீதியால் இட்டுச் சென்றனராம். ஜனாதிபதியின் தற் பாதுகாப்பு படையே மாபியா கும்பலாக இலங்கையில் செயல் புரிந்த வன்முறைகள் பற்றிய செய்திகள் பல வெளிவந்துள்ளன. சந்திரிக்காவின் மாமனாரான ரத்வத்தையின் பிள்ளைகளின் மாபியா கும்பல்கள் செய்த படுகொலைகள் பல. சாம்ராஜ்ய வளர்ச்சியை ஏதிர்ப்பவர்கள் அல்லது முட்டுக்கட்டையாக இருப்பவர்களை

நீக்க மாபியா கும்பல்கள் துணைபோகின்றன. தமிழ் நாட்டில் சைக்கிள் செயின் கலாச்சாரம் அல்லது அசிட் எறியும் கலாச்சாரம் நிலவு வதைக் காணலாம். ஜெயவர்தனாவின் இந்த தவரும் ஜனாதிபதியின் பதவிக்கு ஜெயவர்தனாவிற்கு பின்னர் வாரிசாக கருதப்பட்ட விஜயவர்தனா மர்மமான முறையில் விமான விபத்தில் இறந்தார். சஞ்சீவ் காந்தியின் விமான விபத்து அரசியல் எதிரிகளால் செயல்படுத்தப்பட்டதென பலர் கருதுகிறார்கள். பாக்கிஸ்தானில் இந்த மாபியா கும்பல்களின் செயல் கள் கட்டுக்கடங்கா. இந்தியாவில் இக் கூலிப் படைக்கள் தாதாக்கள் என்பார்கள். மும்பாய் தாதாக்கள் பண்துக்காக எதையும் செய்யத் தயங்கமாட்டார்கள். இவர்களை பாதுகாப்பதில் அரசியல்வாதிகளும் ஒரு சில வழக்க றினார்களும் முக்கிய பங்குவகிப்பார்கள்.

அரசியல் சாம்ராஜ்யங்கள் நிலைக்க சில நாடுகள் துணை போகின்றனவா?

ஒரு காலத்தில் ஈராக் நாட்டின் சர்வாதிகாரியான சதாம் ஹூசெயினை அமெரிக்கா ஆதரித்தது. காரணம் ஈரானுடன் அமெரிக்காவுக்கு நல்லுறவு இல்லாதபடியால். அதே போன்ற மன்னர் ஆட்சி நடக்கும் பல மத்திய கிழக்கு நாடுகளை ஜனநாயக நாடுகளான அமெரிக்கா, பிரித்தானியா என்பன ஆதரிக்கின்றன. காரணம் அந்நாட்டில் உள்ள மசகு என்னையும், மேற்கத்திய நாடுகளில் மத்திய கிழக்கு நாடுகளின் அட்சியாளர்கள் செய்து

துள்ள பண முதலீடுகளுமே. தென் அமெரிக்காவின் சர்வாதிகாரிகளைக்கூட அமெரிக்கா ஆதரித்துள்ளது. பிலிப்பைன்ஸ் தேசத்து சர்வாதிகாரி, அமெரிக்காவின் கைப்பொழுமையாய் இருந்தார். தமக்கு முதலாளித்துவ போக்கைக்கொண்டு, வெளிநாடுகளில் கல்வி கற்ற அரசியல்வாதிகளின் குடும்ப வளர்ச்சிக்கு பல மேற்கத்திய நாடுகள் துணை போவதை அவதானிக்க கூடியதாக இருக்கிறது. தேர்தலின்போது தேவையான நிதி உதவிகள்கூட தாம் தெரிந்தெடுத் அரசியல் குடும்பங்கள் வெற்றி பெற கொடுக்கப் படுகிறது என பல எதிர்க்கட்சியினரிடமிருந்து குற்றச்சாட்டுகள் பல வந்துள்ளன. இந்த ஆதரவுக்கு காரணம், தாம் ஆதரவுள்ளதவர்கள் வெற்றிபெற்றால் அந்நாட்டில் முதலீடு செய்து தொழிற்சாலைகள் ஆரம்பிப்பது இலகுவாயிருப்பதென்பதேயாம். இதனை 1991ல் நடந்த ஈராக் - குவைத் போருகுப் பின்னர் குவைத் சர்வாதிகாரிகளுக்கு அமெரிக்கா போரில் அளித்த ஆதரவுக்காக குவைத்தில் அமெரிக்காவின் சுதந்திரமான தலையிட்டைக் காணமுடிகிறது.

- പൊൻ കുലേന്തിരൻ -

செல்வந்தர்களால் அடக்கி ஒடுக்கப்பட்டு வாழும் வாழ்க்கைக்கு எதிராக பல கிளர்ச்சிகள் தோன்றியுள்ளன. செல்வம், சாதி, கல்வி ஆகியவற்றில் குறைந்த கிராமப்புற வாசி ஒருவர் நாட்டின் பிரதமராக வருவது என்பது மிக கடினம். ஊடகங்கள் அவரை பல கோணங்களில் விமர்சிக்கும். உதாரணத்துக்கு பிரேமதாசா என்பவர் இலங்கையின் ஜனாதிபதியாக வருவதற்கு பல தடைகளைத் தாண்டவேண்டியிருந்தது, அவரின் சாதியையும் கல்வியறிவையும் உள்ளுர் வெரியூர் பத்திரிகைகள் விமர்சித்தன. இதேபோன்று இந்திய காங்கிரஸின் சிரேஷ்ட அரசியல்வாதியான ஜகஜீவன்ராம் சாதி குறைந்தவர் என்ற காரணத்தால் பிரதமராகும் சந்தர்ப்பத்தை இழந்தார். இந்திய வரலாற்றைப் புரட்டிப் பார்க்கும்போது பிராமணர்களுக்கு பிரதமராக கூடிய வாய்ப்பு இருந்துவருகிறது. ஜனநாயகத்தில் அரசியல் குடும்ப வளர்ச்சியைக் கட்டுப்படுத்த போதிய தேர்தல் சட்டங்கள் வரவேண்டும். இரண்டு தலைமுறைக்கு பின்னர் பிரதமராகவோ அல்லது ஜனாதிபதியாகவோ வரமுடியாதென்ற சட்டம் வரவேண்டும். ஊடகங்களை அரசியல் குடும்பங்கள் தம் வளர்ச்சிக்கு சாதகமாக பாவிப்பதை கட்டுப்படுத்தும் சட்டங்கள் வரவேண்டும்.

pon.kulendir@thaiveedu.com



**"Dedicated to Expert, Honest & Independent Inspections"**

**Tel: 905 940 0811      Fax 905 940 6108  
Toll Free 1 866 373 3315**

- Commercial Building Inspections
  - Environmental Assessments
  - Air Quality Investigations
  - Problem Analysis & Solutions
  - New Home Warranty Inspections
  - Resale Home Inspections
  - Complete Home Audit
  - Thermal Imaging

[www.expertinspector.com](http://www.expertinspector.com)

- Tough and Thorough Inspections by University of Toronto educated Building Science Experts Specializing in Defect Recognition
  - Our Inspectors are Registered Home Inspectors under the Province of Ontario 1994 Home Inspectors Act-Bill 158 and full members of ASHI and CAHPI-Ontario
  - Exceed Nationally Recognized Standards
  - Important Maintenance Advice & Follow Up Support For First Time Buyers
  - On-Site Narrative Reports
  - Seven Days a Week



# TAMILS' FOCUS

Tamils' Business Cards Directory

இதுக்கு மேலேயும் இன்னுமாண்டா?

கொஞ்சம் பொறுங்கோ

**இது.....**

- தன்னிறுமுக அட்டையின் கோர்வை
- சுயகுறிப்பேடு
- கையில் எடுத்துச் செல்லக்கூடியது
- குறித்த நேரத்தில் உங்களை வந்தடைந்து விடும்
- தரமானதும் பாவனைக்குரியதும்
- மற்றவையுடன் ஓப்பிடுகையில் முற்றிலும் மாறுபட்டது



**Tel : 416.548.7235**

Email : tamilsfocus@gmail.com



**ROOMS / BASEMENT RENT**

**WARDEN & ELLESMORE**

Bungalow house  
3 bedroom

Sri: 647 295 5716, 905 686 5472

**MARKHAM & LAWRENCE**

Basement 2 bedroom  
Rama: 647 219 4558

**WILLIAMPARKWAY & MCCOY**

Brampton – basement for rent  
Tharsana: 647 242 8534

**HILLCROFT & BRIMELY**

house rent – basement  
Gneswary: 905 201 1065,  
416 885 4135

**MIDDLEFIELD & FINCH**

Condo Rent  
416 939 9353

**NEILSON & FINCH**

Basement  
Santhy: 416 358 2467

**TAPSCOTT**

1 bedroom  
Balakrishna: 416 609 9588

**KEELE & FINCH**

2 bedroom –  
Near York university – students only  
Kumar: 416 546 1475, 416 627 1956

**BIRCHMOUNT & ST.CLAIR**

Basement 1 bedroom  
Selva: 416 264 0237, 416 818 8004

**FINCH & STEELES**

room need

Raja: 647 996 3663

**SANDALWOOD & MCLOSE**

rent basement

Thayananthan: 647 637 9232

**MCCOWAN & ELSON**

2 bedroom basement  
Gana: 647 229 1413

**BIRCHMOUNT & EGLINTON**

1 bedroom basement  
Ranjan: 416 937 2727

**HOUSE FOR SALE**

**MCCOWAN & STEELES**

condo sale

Kula: 416 792 5399, 647 808 5399

**BRAMPTON**

4 bedroom house for sale  
Kumar: 416 816 5555

**AUTO FOR SALE**

**HONDA CIVIC 1996**

Ratha: 647 338 7316

**2002 TOYATA CAMERY**

Kumar: 416 265 1421

**2000 TOYATA CAMERY**

Raj: 416 716 2975

**OTHERS**

**TUTION**

ISLINGTON & FINCH  
University tution gr 1 – gr 12  
Leela: 647 343 4223

**COMP REPAIR**

Brampton  
wireless connect  
Suthan: 647 409 2045

**PAINTING**

house / store  
Sabesh: 647 887 8349

**SONY PLAY STATION**

12 games – 2 wireless  
Thasan: 416 459 4547

**TUTION**

gr 8 – gr 12  
Yohankumar: 416 779 9460, 416 291 9460

**CYCLE AND PIANO**

Prema : 416-292-5772  
416-939-7032

**DUCT CLEANING**

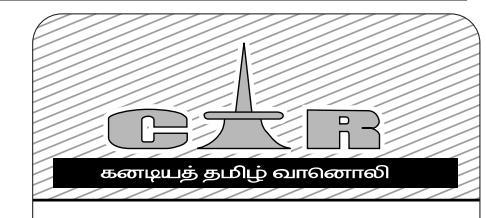
electronic product for sale  
siva: 416-897-8844

**TRANSLATOR & TUITION**

Sabarimuthu: 416-520-6920  
416-282-0951

**YOGA CLASS**

Stitching Class/ Yoga class  
pushpa: 647-278-8445



**STITCHING AND MAKE UP CLASS**

Pushpa: 647-278-8445

**HOUSE STUFFS/ SAREES/ ETC FROM INDIA**

Sekar: 416-823-3552

**Morningside & Finch**

2 B/R basement for rent

Living Room & Sep.  
Laundry With an Eat-In Kitchen,  
Close To TTC & Schools. Mins.  
To Hwy.401, Mall, Hospital & Rec.  
Centre  
5 appliances. One parking space.

647.504.5474

416.893.2683

பிரம்ரன் நகரில்

நல்ல நிலையில்

இயங்கிக்கொன்றிருக்கும்

புடவை நிலையம்

விற்பனைக்கு உண்டு

**416 871 8218**

# நாம் அழகாய் திருக்க

## தொடர் 2

சென்ற மாத ஆக்கத்திலிருந்து சருமத்தைப் பற்றிய சில விடயங்களை அறிந்திருப்பீர்கள். இம்மாதம் சருமங்களை பற்றிய விரிவாக ஆராய்வோம்.

### உலர்ந்த சருமம் (Dry Skin)

குளிர் பிரதேசங்களிலும், குளிர் காலங்களிலும் இந்த வகையான உலர்ந்த நிலை சருமத்தில் ஏற்படும். மிகச் சிலருக்கு சிறு வயதிலிருந்தே சருமம் உலர்ந்து காணப்படும். இதன் அறிகுறிகள் தோல் உரிதல் வரண்டு காணப்படுதல், நீண்ட நேர உணர்ச்சி பெற்றிருந்தல் போன்ற குணங்கள் காணப்படும். இவ்வகையான சருமம் உள்ளவர்கள் தங்களின் சருமத்தில் அதிகமான கவனம் எடுத்தல் வேண்டும். இவ்வகை உலர் சருமம் உள்ள வர்களுக்கு இளம் வயதிலேயே கோடுகளும் சூருக்கங்களும் காணப்படும். இவர்கள் மாதத்திற்கு ஒரு தரம் சருமப் பாதுகாப்பு நிபுணரிடம் (Skin care spa) அனுசி தங்களின் சருமத்திற்குரிய தேவையான பராமரிப்பைப் பெற்றுக்கொள்ளல் வேண்டும். இவர்கள் Cleansing cream கொண்டு தங்களுத் சருமத்தை மசாஜ் செய்வது நல்லது. இது Cleansing milk போல் திரவமாக இல்லாமல் தடிமனாக இருக்கும்.

### எண்ணெய் கசிவான சருமம் (oily Skin)

இந்த வகையான சருமத்தில் பளபளப்பும் எண்ணெய் கசிவும் இருக்கும். முகத்தில் பவுட்ரோ அல்லது எந்த வகையான Make up சாதனமோ உபயோகித்தால் முகத்தில் தீட்டுத்திட்டாக தெரியும். இவர்களின் சருமத்துவாரங்கள் திறந்து இருக்கும். ஆகையால் சருமத்தில் பல தொல்லைகள் ஏற்பட வாய்ப்பு உண்டு. குறிப்பாக தலைமுடிக்கு Hair Colour போடு வதற்கு முன்பு அவசியமாக அலர்ஜி test செய்து கொள்ளல் வேண்டும். இவ்வகை சருமம் உள்ளவர்கள் Skin tonerஐ பாவித்து சுத்தம் செய்வது நல்லது.

போட வேண்டும்.

### அழகுச் சாதனங்களும் நாமும்

#### கிளன்சிங் மில்க் (Cleansing Milk)

இது சருமத்தைச் சுத்தமாக்கும் திரவம். இது உலர்ந்த சருமம், சாதாரண சருமம் உள்ள வர்களுக்கு மிகவும் உபயோகமாக இருக்கும்.

இதை எப்பொழுது வேண்டுமானாலும் உபயோகிக்கலாம். காலையில் எழுந்தவுடன் இதை கால் தேக்கரண்டி எடுத்து முகத்தில் தடவி பஞ்சினால் துடைத்து விடவும். சருமத்துவாரத்தில் உள்ள அழக்கை இம்முறையினால் அகற்றி விடலாம். ஆகையினால் இதற்கு மூலம் போர் கிளன்சிங் (deep pore cleansing milk) என்று பெயர். இரவு படுக்கும் முன் இதை உபயோகித்து மேக்கப்பைக் கலைக்கலாம். சருமத்தை மென்மையாக வைக்க இது உதவும்.

#### கலன்சிங் கிரீம் (Cleansing Cream)

இது cleansing milk போல் திரவமாக இல்லாமல் Snow போல் இருக்கும். மசாஜ் செய்வதற்கு முன் கிளன்சிங் மில்க்கிற்குப் பதிலாக கிளன்சிங் கிரீமையும் போட்டுக்கொள்ளலாம். இது மிகவும் உலர்ந்த சருமம் உடையவர்களுக்கு நல்லது.

#### வானிவிங் கிரீம் (Vanishing Cream)

இது கோல்ட் கிரீமைப் போல எண்ணெய்ப் பசை உள்ளதாக இருக்காது. சருமத்தில் தடவிய உடனேயே சருமம் இதை இழுத்துக் கொள்ள இது சட்டென்று மறைந்துவிடும். இது மேக்கப்பிள் முடிப்படை என்று கூடச் சொல்லலாம். இது முழு மேக்கப் பெற்று பூசிய பிறகு சிறியதாக பவுடர் கூடப் பூசலாம்.

சசி நரேன்

Cosmetologist & Aesthetician

#### டோனர் (Toner)

இது முகத்தில் உள்ள அழக்கையும் முகத்தில் தங்கியுள்ள கிளன்சிங் மில்க் அல்லது கிளன்சிங் கிரீமையும் எடுக்க உதவும். ஏனென்றால் மேலே கூறிய கிரீமால் திறந்திருக்கும் சருமத் தூவாரங்களை மூட இது உதவும். இதனால் இதற்குப் பிறகு மேக்கப்போட்டால் நன்றாகப் படியும். இதைச் சருமத்திற்கும் புத்துணர்வு (Skin resher) தரும் சாதனம் என்று கூடச்சொல்லலாம்.

#### மாய்ஸ்ட்டரைஸர் (Moisturiser)

நம்முடைய சருமம் பல காரணங்களினால் பாதிக்கப்பட்டு ஈரப்பசை இல்லாமல் வரண்டு போயிருக்கும். இத்தகைய சருமம் உடையவர்களுக்கு சருமத்திற்குத் தேவையான நீர்ச்சத்து இதன் மூலம் கிடைக்கும். இதனால் சருமம் மிருதுவாகவும் சூருக்கம் இல்லாமலும் இருக்கும். இதைத் தினந்தோறும் உபயோகிக்கலாம். முக்கியமாக மேக்கப் செய்வதற்கு முன்பு உபயோகித்தால் மேக்கப் சருமத்தில் நன்றாகப் படியும். இதை கிளன்சிங் மில்க் அல்லது அல்டிரின்ஜெண்ட் உபயோகித்த பிறகும், மேக்கப்பிற்கு முன்பும் உபயோகிக்க வேண்டும். போடும்போது தளர்த்தியாக இருந்தாலும் காற்றுப்பட்ட உடனே உலந்துவிடும். இதை மேக்கப்பிற்கு முன்பும் கிளன்சிங் மில்க்குப் பின்பும் உபயோகிக்க வேண்டும். தொடரும்...

sasi.naren@thaiveedu.com

# Arajen Beauty Centre



### Beauty Classes

அழகியல் கலையை கற்க விரும்புகிறீர்களா? எங்களது கலை வகுப்புகளில் இணைந்து கொள்ளுவார்கள்

### Certificate Courses & Seminars

# அரைன் அழகு தீவிளையும்

2605-A Eglinton Ave. E., Scarborough, ON M1K 2S2

(இரா சுப்பர் மார்க்கட் மேல் மாடியில்)

**Tel: 416.509.7978**

Web: [www.arajenbeauty.ca](http://www.arajenbeauty.ca), E-mail: [sasi@arajenbeauty.ca](mailto:sasi@arajenbeauty.ca)



# விடுமுறைக்காலத்திற்கான ஒரு முதலீடு

Cottage என்ற சொல்லுக்கு குடிசை என்று பொருள்படும். ஆனால், கண்ணும் Cottageகளை குடிசை என்று சொல்ல முடியாது. எனவே அதை கோடைக்கால ஓய்வு வீடுகள் என அழைப்போம்.

இப்படிப்பட்ட கோடைக்கால ஓய்வு வீடுகள் ஒரு நல்ல சொத்து என்று கருதப்பட்டாலும் இவை ஒரு சிறந்த முதலீடுகளா என சிந்திக்க இருக்கிறது. நிதி திட்டமிடல் ஆலோசகர் Caroline Nalban அவரிடம் இருக்கும் எந்த வொரு வாழ்க்கையாளரும் ஒரு கோடைக்கால ஓய்வு வீட்டை முதலீடாக வைத்திருக்கவில்லை என்கிறார்.

கட்டுதலாக இந்த வீடுகளை வாங்கும் போது ஜூந்து ஆண்டுகளுக்குள் விற்பதற்கு வாங்கு வதில்லை. கோடைகால ஓய்வு வீடுமுறையைக் கழிக்கவும் வாழ்க்கை ஓய்வு காலத்தை அமைதியாகக் கழிக்கவும் உபயோகிக்கிறார்கள். ஆனால், இந்த வீட்டை முதலீட்டுத் தேவைகளுக்காக வாங்குவதனால் இதைவிட சிறந்த முதலீடுகள் இருக்கின்றன.

## வீடுகளின் விலை

சோலை வரி, வீட்டுக்கான காப்புறுதி என்ப வற்றை ஒரு ஆண்டில் ஒரு சில வாரங்களுக்குள் உபயோகமாகும் இந்த வீட்டுக்கு கொடுப்பது முடியுமா என யோசிக்க வேண்டும்.

கடந்த ஆண்டின் பொருளாதாரப் பின்னடைவு இந்த வகையான வீடுகளில் விற்பனையை குறைத்திருக்கிறது. கடந்த June மாதம் Royal Lepageஇன் தந்த அறிக்கையின்படி இந்த வீடுகளின் விலைகள் 370,000 இருந்து 600,000 வரையாக இருக்கிறது.

இப்படி விலை உயர்வாக இருக்கும் நிலையிலும் இந்த வீடுகளை விற்க நினைக்கும் போது விற்பது கடினம். இதனால் இந்த வீடுகளில் முதலீடுவது மிகவும் இடர் நிறைந்துமாகும்.

எல்லா வீட்டு முதலீடுகளைப் போலவே இந்த கோடைக்கால வீடும் மிக இடர் நிறைந்தது. ஒரு குறித்த காலத்தில் விலை அதிகரிக்கும் என்று ஒரு உத்தவாதமும் கிடையாது. சில நேரத்தில் முதலீட்டுக்கு நட்டமாகப் போய் விடும். ஆனால் ஒரு பெரிய நகரத்தில் இருந்து சில மணித்தியாலக் கார் ஒட்ட தூரத்திலும், வசதியாகவும் இருக்கக் கூடிய வீடுகளுக்கு கேள்வி இருக்கக்கூடும்.

ஒரு கோடைகால ஓய்வு வீட்டின் உரிமை ஏரிக்களும், சூரிய அஸ்தமனக் காட்சிகளையும் ஏணைகளில் (Hammocks) உறங்குத்



லையும் நினைவுக்கு கொண்டுவந்தாலும், மிகவும் செலவானதாகவும் அமைந்துவிடும். சோலைவரியும், வீட்டு காப்புறுதியும் ஒப்பிட்டாலில் கூடவாகும். அத்துடன் இந்த வீடுகளில் வர்க்கடிய திருத்த வேலைகளுக்கான செலவினமும் மிகவும் கூடவாகும். ஒரு ஏரிக்கான முகத்துவாரத்தைச் செப்பிட

நேர்ந்தால் அற்காகிய செலவு உங்கள் ஸாபத்தைச் சாப்பிட்டுவிடும்.

இந்தச் செலவினங்களுக்கு ஈடு செய்ய சில உரிமையாளர்கள் வாடகைக்கு விடுவதுண்டு. வாடகைக்கு விடுவது இன்னும்பல தலையிடுகளைக் கொண்டு வரலாம். விளம்பரப்படுத்துதல், வாடகைக்கு எடுப்போரின் தராதரத்தை அறிந்து கொள்ளுதல், ஒவ்வொரு இருப்புக்குப் பின்னாலும் சுத்தப்படுத்துதல், சேதங்கள் ஏதும் ஏற்படக்கூடிய சாத்தியக்கூறுகள் என்பன பிரச்சினைகளாகும். வாடகைக்கு விடுதல் நிச்சயமாக உதவியாக அமையும். ஆனால்,



காக அடிப்படை வதிவிடம் என்று காட்ட முடியும்.

அத்துடன் இப்படிப்பட்ட சொத்துக்களை உங்களில் அடுத்த தலைமுறைக்கு மாற்று வதிலும் பல சிக்கல்கள் இருக்கிறது.

பெற்றோர் இறந்த பின்னரோ, உயிரோடு இருக்கும் போதோ இந்தச் சொத்தை மாற்றி எழுதுவது Capital Gainக்கு காரணமாகிவிடும். இந்த வரி பல ஆயிரங்களைத் தாண்டிவிடக்கூடுமாதலால் இந்த வரிக்காலவே அந்த வீட்டை விற்க வேண்டிவந்துவிடும். அதனால் இருக்கும் வீட்டை அல்லது கோடைக்கால ஓய்வு வீட்டை தான் அடிப்படை வதிவிடம் எனக் குறிப்பிட முடியும். அடிப்படை வதிவிடத்திற்கு கிடையாது.

இந்த கோடைகால ஓய்வு வதிவிடக் கணவுகளால் கவரப்பட்டவர்கள் தமது வரவு செலவை கவனித்துக்கொள்ள வேண்டும்.

இந்த விதமான வீட்டை வாங்குவது நிதி நிலைமையில் ஒரு பாதிப்பை ஏற்படுத்தாத முறையில் தான் இவ்விதமான முதலீடுகள் இறுதியில் ஸாபகரமாக இருந்த போதிலும் இடையில் பல தலையிடுகளைக் கொண்டு வரக்கூடும். ஆகவே இப்படிப்பட்ட வீடுகளை உங்கள் வரவு செலவுத் திட்டம் உங்கள் தேவை என்பவற்றை ஆலோசித்து வாங்க வேண்டும்.

maran.chelliah@thaiveedu.com



# 9 / 11...

## 68ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

தொடர வேண்டும். எல்லா வளங்களும் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். மிக இரகசியமாகவும் பாதுகாப்பாகவும் அமெரிக்கத் தொடர்புகள் எதுவும் வெளியே தெரியவராதப் பட நடத்தப்பட வேண்டும்”

சி.ஐ.ஏயின் ஏற்பாட்டில், ஆட்சிக்கவிழப்பின் முதற்கட்டமாக சிலியின் இராணுவத் தளபதி Rene Schneider கடத்தப்பட வேண்டும். மிக இரகசியமாகவும் பாதுகாப்பாகவும் அமெரிக்கத் தொடர்புகள் எதுவும் வெளியே தெரியவராதப் பட நடத்தப்பட வேண்டும்”

இராணுவத்தளபதியின் கோலை மக்கள் மத்தியில் கொந்தளிப்பை ஏற்படுத்தியது. எல்லாம் அடங்கும் வரை சதி ஆறுப்போடப் பட்டது.

1973 செப்டெம்பரில் ஒரு நாள்

சிலியின் தலைநகர் சந்தியாகோவில் எங்கும் துப்பாக்கி வேட்டுச்சத்தங்கள், பீரங்கிகளின் முழுக்கங்கள்.

குடியரசுத் தலைவர் மாளிகை தாக்கப்படுகின்றது. இரண்டு கிழமைகளுக்கு முன்னர், சில இராணுவ அதிகாரிகளுக்கு அமெரிக்கத் தலைநகர் வோதின்டனில் விருந்துவைக்கப்பட்டது. பணமும் தாராளமாய்க் கைமாறியது. விருந்திற் கலந்து கொண்ட சிலி இராணுவ அதிகாரிகள்தான் இப்போது தாக்குதலுக்குத் தலைமை தாங்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ஒகல் 24 அன்று தான் பாதுகாப்பமைச்சரும் இராணுவத்தளபதியுமான ஜெனரல் Carlos

Prats பதவி விலக்க செய்யப்பட்டார். இராணுவ அதிகாரிகளின் மனைவிமார் நடத்திய கண்டன ஆர்ப்பாட்டத்தின் விலைவு இது. 15 நாட்கள் தான் அவர் அமைச்சராக இருந்தார். யார் சொன்னது ‘கண்டன ஆர்ப்பாட்டங்கள் பயனற்றவையென்று?’

புதிய இராணுவத் தளபதியாகப் பதவியேற்றுக் கொண்டவர் ஜெனரல் Augusto Pinochet.

குடியரசுத் தலைவர் மாளிகை இவரின் தலைமைக்குக் கீழ்கள் அதிகாரிகளின் வழிநடத்தவில் இப்போது தாக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றது.

அயென்டே மாளிகையினுள்ளே ‘என்ன செய்யலாம்?’ என்ற தீவிர சிந்தனையோடு இருக்கின்றார். ஒரு முடிவுக்கு வந்தவராக, நாட்டு மக்களுக்கு வாணொலிபில் நேரடியுரையாற்றுகின்றார். சிலி நாட்டின் மீதான தனது அன்பையும் மதிப்பையும் நாட்டின் மீதான தனது உறுதியான நம்பிக்கையையும் பேசுகின்றார்.

“பேரும் பேசி பாதுகாப்பான இன்னொரு நாட்டுக்குத் தப்பிச்சென்ற ‘துரோகி’ சென்ட்டர் Carlos Atlamirano போல நான் தப்பியோடு விரும்பவில்லை. தப்பியோடு, பிரச்சாரத்துக்கான கருவியாக இருக்கமாட்டேன்” என்று அவர் சொன்னது, இறுதிவரை போராடுவது என்பதைக் கொண்டு இருக்கின்றது. இன்றைவிலும் துப்பாக்கிவேட்டுக்கள் பின்னையாக அமைந்த அவருடைய இந்தப் பேச்சு ‘சிலி மக்களுக்கு அவர் விடுதல் நிர்வாயமாக இருக்கும் செய்தி’ என்ற மதிப்போடிருக்கின்றது.

உரையாற்றிய சற்று நேரத்தில்...

சல்வடோர் அயென்டே இறந்துபோனார்.

தொடர்ந்து பதவியேற்றவர் ஜெனரல் அகஸ்டோ பினோசே பின்னாளின் (புகழ் பெற்ற....?) சர்வாதிகாரி.

அயென்டேயின் இறப்பிலும் வாதப்பிரதிவாதங்கள்.

சாட்சியங்களின்படி :பிடெல் காஸ்ட்ரோ அன்பளிப்பாக வழங்கிய ஏ.கே.47 துப்பாக்கி யால் தன்னைத்தானே கூட்டுக் கொண்டாகச் சொல்லப்படுகின்றது.

மாளிகையை நோக்கி முன



# MOTELS!! GAS STATIONS!!! RESTAURANTS!!!!



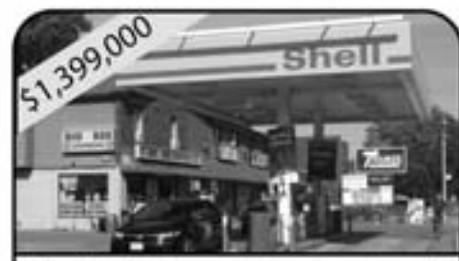
Canada Select approved 25 room MOTEL in heart of Niagra. Year round business. Same owner for 19 years.



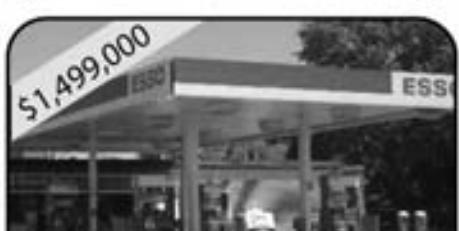
AAA, CAA approved. 36 room MOTEL in prime business area. Fully renovated. Approximatley 2 acres.



Property and business on highway 47. Carwash and strip plaza potential. Only 40 minutes from Toronto.



Shell + Big Bee convenience and rented units (4 storefronts + 4 apartments). Great investment property.



Carwash + convenience store + gas station on a busy Street in St. Catharines. Motivated vendor.



Located on busiest street in Peterborough. Gas station + convenience store + rented units. Rental income over \$100,000 net.



International Indian franchise restaurant with LLBO in prime location. Serving over 20 years. Net income over \$8,000/m



Popular GTA South Asian restaurant with LLBO. 31 seats, net profit over \$5000/month. Ideal for new immigrants.

**RE/MAX®**

Rouge River Realty Ltd., Brokerage

Tel: 416-286-3993

Fax: 416-286-3348

[www.uproperties.ca](http://www.uproperties.ca)



**Uthayan Nadarajah**

Broker

Direct 416-727-9945



**Vijay Thiagarajah**

Broker

Direct 647-297-7144



\*\*Each office is independently owned and operated

\*\*\* Not intended to solicit any homes under contract with other Real Estate Brokers



## தமிழர் செந்தாமரை பத்திரிகை நடத்தும்

பேராசிரியர். இ. பாலசுந்தரம் அவர்களின்

## முத்தான முன்று நூல்களின் வெளியீட்டு விழா

1. பிள்ளைகளின் கல்வி வளர்ச்சியில் பெற்றோரின் பங்களிப்பு
2. தமிழ் இலக்கியத்தில் சித்த மருத்துவம்
3. Exploration in Sri Lankan Tamil Folklore

காலம்: 19.09.2009 மாலை 5:00 மணி

இடம்: அட்லாண்டா மண்டபம்  
1240 Ellesmere Road, Scarborough  
(Miland & Ellesmere)



மிக நீண்ட நாட்களாக பெற்றோர் எதிர்பார்த்திருந்த பிள்ளைகளின் கல்வி பற்றிய நூல் வெளியிடப்படவுள்ளது.

அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

-பேராசிரியர். இ. பாலசுந்தரம்

-தமிழர் செந்தாமரை



# தகைப்பும் இளம்..

77ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

வாங்கும் நடத்தைகளை வெளிக்காட்டல் (வீரல் சூப்புதல், படுக்கையை நன்றாக்கல், இருட்டைக் கண்டு அச்சப்படல் போன்றன), முன்னும் பின்னுமாக ஆடிக் கொண்டிருத்தல், எதிர்பாராத விதமாக ஆடைகளுடன் மலசலம் கழித்தல். அழுதல், காரணமில்லாமல் கோபத்தை வெளிப்படுத்தல், இரவில் அடிக்கடி நித்திரை கலைதல், என்பன அபிவிருத்திக் கட்டடத்தின் சாதாரண நிகழ்வுகளாகும்.

நிற்பதற்கு, நடப்பதற்கு, கதைப்பதற்கு அல்லது ஏனைய அபிவிருத்தி கட்டங்களை கற்கும் போது பிள்ளைகள் விரக்தியடைவது சாதாரணமாகும்.

அவர்கள் ஓர் சில நாட்களுக்கு அதிகமாக அழுவார்கள் பின்னர் அதிலிருந்து விடுபட்டு சாதாரணமாக இயங்கத் தொடங்குவார்கள். இவ்வாறான அறிகுறிகளிலிருந்து அவர்கள் மீளாவிட்டால் இது தகைப்பின் அறிகுறியாக இருக்கலாம்.

இந்த வயதிற்குரிய தகைப்பின் ஏனைய அறிகுறிகள்: கோபம், அடிக்கடி விபத்திற்குட்படல், தீவிர அல்லது பஸ்தத் சத்தங்களுக்கு இலகுவில் பாதிப்பட்டதல், போன்ற ஓர் பச்சிளம் சிக் அல்லது தளர்ந்தை பயிலும் குழந்தையின் தகைப்பிற்கான ஒர் அறிகுறியாகும்.

## 6-11 வயதுடைய பிள்ளைகளின் தகைப்பு அறிகுறிகள்:

பாடசாலை செல்லும் வயதுடைய பிள்ளைகள் தாம் தகைப்பிற்குட்பட்டுள்ளார்கள் என உங்களுக்கு கூறக் கூடியவர்களாக இருப்பர். அவர்கள் வாயால் கூறமுடிந்தாலோ அல்லது கூற முடியாவிட்டாலும் கூட உடலியல்ரீதியான வருத்தங்களை தெரியப்படுத்துவதுடன் வித்தியாசமான நடத்தைகளையும் வெளிப்படுத்துவார்.

தகைப்பிற்குட்படும் பாடசாலை செல்லும் பிள்ளைகள், வயிற்று வலி, தலை வலி, முச்சுக்குழாய் நோய்கள் ஏற்பால், நித்திரை செய்வதில் பிரச்சனைகள், உணவில் விருப்பமின்மை அல்லது எந்த நேரமும் உணவு உண்பதில் விருப்புக் கொண்டிருத்தல், நோய்களிலிருந்து குணமடைதல் தாமதமாக இருத்தல், தெத்திப் பேசுதல், அடிக்கடி சிறுநீர்கழிக்க வேண்டியிருத்தல் அல்லது பற்களை நறும்பிக் கொண்டிருத்தல், (குறிப்பாக தூக்கத்தின்போது) தமது மூக்கை தோண்டுதல், நகங்களைக் கடித்தல், இரவில் பயங்கரமான கனவுகளைக் காண்தல் போன்ற அறிகுறிகளைக் கொண்டிருப்பர். தமது வயதிற்கொவாதா நடத்தைகளான இரவில் படுக்கையை நன்றாக்கல், காரணமின்றிய அளவுக்கதிக் கோபம் அல்லது குழந்தைகளைப் போல் பேசுதல் (baby talk) பேன்றவற்றையும் கொண்டிருப்பர்.

தகைப்பிற்குட்படும் பிள்ளைகள் பொய் சொல்லுதல், மற்றவர்களை துன்புதல், அதிகாரத்திற்கு கீழ்ப்படியாதிருத்தல், கோபத்தை வெளிப்படுத்தல், அடிக்கடி ஸிச்சலடைதல், அழிவை ஏற்படுத்தக் கூடிய நடத்தைகளில் ஈடுபடல், மற்ற பிள்ளைகளை அடித்தல், பாடசாலைக்குப் போக மறுத்தல், பாடங்களில் மதிப்பெண் குறைதல். எந்நேரமும் குறைகூறிப் புலம்பிக் கொண்டிருத்தல், மனமுழுத் தத்திற்கு உட்படல் (Depressed), சாதாரண நடவடிக்கைகளில் ஆர்வம் இழுத்தல், கவலையடைந்து காணப்படல் போன்ற நடத்தைகளையும் வெளிக்காட்டவேர். இவர்களால் ஒரு விடயத்தில் மனதை ஒருமுகப்படுத்த முடியாமல் இருப்பதுடன், அழுதல், சோம்பேற்ற தனமாக இருத்தல், அடிக்கடி விபத்திற்குட்படல், நண்பர்களை இழுத்தல் போன்ற நடத்தைகளையும் கொண்டிருப்பர்.

## 12-18 வயதுடைய பிள்ளைகளின் தகைப்பு அறிகுறிகள்:

வளரில் பருவ (Adolescents) மற்றும் முன்வளரில் பருவ (Pre adolescents) பிள்ளைகளில் பருவ (adolescence) மற்றும் முன்வரும் வயதுடைய பிள்ளைகளைப் பற்றி விவரம் கிடைக்கிறோம்.

வளர்கள், மற்ற எல்லா பிள்ளைப்பருவத்தினரை விட அதிகாளில் தொடர்பாடக் கூடியவர்களாக இருந்த போதிலும் குறைந்தளவிலேயே தொடர்பாடுவர்களாக உள்ளனர். அத்துடன் தம்மை எதுவும் பாதிக்கவில்லை என மறுப்பதுடன் பேசுவதற்கும் மறுப்பர்.

தகைப்பிற்குட்படும்போது, வளரில் பருவத்தினர் ஆரம்ப பாடசாலை வயது பிள்ளைகளைப் போலவே தமது தகைப்பு நிலையைக் கையாள முனைவர். எனினும் அவர்களது பின்வாங்கும் செயல்முறைகள், இரவில் படுக்கையை நன்றாக்கல், குழந்தைகளைப் போல பேசுதல் என்பதாக இராது. இவர்கள் வளர்ந்தோரின் பொறுப்புக்களை ஏற்க விரும்பாததுடன் அதிகமாக விளையாட்டில் ஈடுபட விரும்புவார்கள்.

தகைப்பிற்குட்படும் வளரில் பருவத்தினர் தமது ஆரோக்கியம் அல்லது வாழ்க்கையை பணம் வைக்கும் ஆபத்தான நடத்தைகளிலும் ஈடுபடுவார். இவர்கள் தற்காலை செய்யும் எண்ணாங்களைக் கூட கொண்டிருப்பர்.

## ஆசிரியர்களும் பெற்றோரும் பிள்ளைகளுக்கான தகைப்பைப் பல வழிகளில் தடுக்கவும் குறைக்கவும் முடியும்.

- தகைப்பை எதிர்நோக்க பிள்ளைக்கு உதவுக்கள். உதாரணமாக முதன் முதலில் பிள்ளையின் தலைமயிரை வெட்டுதல், பிள்ளைக்கு இளைய சகோதரரோ, சகோதரியோ பிறக்கப் போகும் நிலை போன்ற சந்தர்ப்பங்களில் அது தொடர்பாக பிள்ளைக்கு விளக்குவதன் மூலம் பிள்ளைகளை தயார்படுத்தலாம். பிள்ளைகளை அளவுக்கதிகமாக தயார்படுத்தலானது சிலவேளை அந்த நிகழ்வை விட அதிக தகைப்புக்குள்ளாக்கலாம்.
- பிள்ளைகள் தமது உள்ளுணர்வுகளை வெளிப்படுத்தக் கூடிய விளையாட்டுக்களை ஊக்குவிக்கும் குழலை ஏற்படுத்தலாம்.
- பிள்ளைகள் சமாளிக்கும் வழிமுறைகளை இனங்காண பிள்ளைகளுக்கு உதவுக்கள். உதாரணமாக, அவர்களை

யாராவது பரிகாசம் செய்தால் உதவி கேட்கும்படியும் கூறுகின்றன. உங்களுக்கு அது விருப்புமில்லை என கூறுதல், அந்த இடத்தை விட்டு அகன்று செல்லல். சமாளிக்கும் வழிமுறைகள் போன்ற பிள்ளைகளுக்கு தகைப்புள்ள நிலைமைகளில் மிகவும் பயனுள்ளதாகும்.

- பிள்ளைகள் பொருத்தமான வழிமுறைகளில் தமது உணர்வுகளை இனங்கண்டு, ஏற்றுக் கொண்டு வெளிப்படுத்த உதவுக்கள்.

• தமது உடலையும் உள்ளத்தையும் தளர்த்தும் (Relaxation techniques) நுட்பங்களை பிள்ளைக்கு கற்பியுங்கள். “ஆழமாக மூன்று தரம் முக்கெடுத்தல்”, “பின்னிருந்து எண்களை எண்ணுதல்”, “உங்கள் தசைநார்களை இறுக்கி பின் தளர்த்துதல்”, விளையாட்டுக் களியை (Play dough) வைத்து விளையாடச் செய்தல், “நடனம்”, “ஓர் விருப்பமான இடத்தை கற்பனை செய்து அந்த இடத்திற்கு மனதினால் செல்லுதல்”

- தகைப்பு முகாமைத்துவத்தை ஊக்குவிக்குமுகமாக ‘நிச்சயமாக நிகழும்’ (Positive talk) என்ற வகையான சொற்களை கூறிப்பழகல். உதாரணமாக: “நான் முயற்சிப்பேன், என்னால் இதைச் செய்ய முடியும் என நான் நினைக்கிறேன்”.

இத்தகைய வழிமுறைகளை மேற்கொள்வதன் மூலம் சிறு பிள்ளைகள்க்கு ஏற்படும் தகைப்புக்களை குறைக்க உங்களால் உதவும்முடியும்.

- உசாத்துணை:-  
<http://www.athalth.com/Consumer/disorders/childstress.html>
- <http://kidshealth.org/parent/emotions/feelings/stress.html>
- <http://www.relaxationexpert.co.uk/SignsOfStressInChildren.html>
- <http://www.extension.umn.edu/distribution/familydevelopment/components>

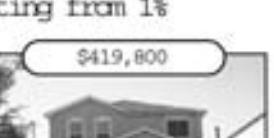
jeevathisairajah@thaiveedu.com



Sockalingam Prabaharan  
Sales Representative

3321 McNicoll Ave.  
Toronto, ON M1V 5B3  
Tel: 416 291 3000  
Fax: 416 296 9963

For Listing Lowest Commission Starting from 1%



## KESAVAN LAW OFFICE

இலவச ஆரம்ப ஆலோசனை மாணவ, வார இறுதி நாட்களிலிரும் சந்திக்கவாம்

- Real Estate
- Business Law
- Immigration Law
- Family Law
- Last Wills
- Power of Attorney
- Affidavits



சட்டம் சம்பந்தமான சுகல தேவைகளுக்கும்

### கேவன் சட்ட நிறுவனம்

### THANGAVEL M. KESAVAN

(Barrister & Solicitor)

Tel: 416-

# இனிமூல காப்புறுதி

Universal Life • Whole Life • Term Life • Non Medical

## RESP

+  
20% Government Grant  
15% Company Bonus

## RRSP

Loan Approved  
Even SIN Number 9

## CRITICAL

### ILLNESS

Upto 25 Illness



## VASANTH VINAYAGAMOORTHY

Insurance Broker

**647-885-3012**

[www.vvininsurance.ca](http://www.vvininsurance.ca)



759 Warden Ave., Toronto, ON M1J 4B5

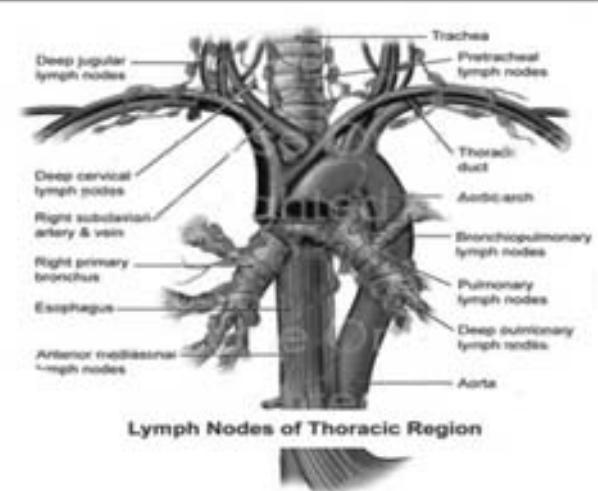
Office: 416-759-5453, Fax: 416-759-6220

தோல்  
&  
புற்று நோய்  
ஆராய்ச்சி மையம்  
நாகர்கோவில்,  
தமிழ்நாடு  
91-93627 28808



- முகப்பரு
- சொடுகு
- சொரியாசிஸ்
- எக்சிமா
- பாலுண்ணி
- உலர் சருமமம்
- தேமல்
- கருவளையம்
- கட்டிகள்
- கால் ஆணிகள்
- நரம்பு சுருளுதல் (Varicose Vein)
- உடலி எரிவு (Hot Flash)
- தோல் புற்று நோய்

போன்றவைகளுக்கு எளிய ஆயுர்வேத மூலிகைகள் பக்க விளைவுகள் அற்ற இயற்கை வழித் தீர்வு



- நீரிழிவு & இல்லற இனிமை (Sex Performance)
- இரத்த அழுத்தம்
- தைராய்டு
- இருதய பலவீனம்
- ஆஸ்துமா

போன்றவைகளுக்கு சித்த மருத்துவம்  
**கேரளா ஆயுர்வேதா**  
டாக்டர் ராஜஷேகர் ஆத்தியப்பன்  
416 995 0416  
[ayurvetha@gmail.com](mailto:ayurvetha@gmail.com)



# Why buy a Honda?

- HIGH RESALE VALUE • LOW COST OF OWNERSHIP
  - AFFORDABLE • RELIABLE • FUEL EFFICIENT • ADVANCED SAFETY
  - FUN TO DRIVE!

# Why buy a Honda right now?

**UNTIL SEPTEMBER 30th TAKE ADVANTAGE OF  
ONE-TIME-ONLY HONDA GREAT NEW DEAL SAVINGS!**

ATHEESAN (SHAN) SARVANANTHAN  
Cell 416 720 1184



## **FINAL DRIVE SAVINGS**

## '09 Civic Coupe

*MSRP for  
Civic DX Coupe* \$17,190  
~~\$3,000\*~~  
**\$14,190**

## '09 Civic Sedan

*MSRP for  
Civic DX Sedan* \$16,990  
**SAVE \$2,500\***  
**\$14,490**

## '09 Accord Sedan

*MSRP for  
Accord LX Sedan* \$25,290  
**SAVE \$3,000**  
**\$22,290**



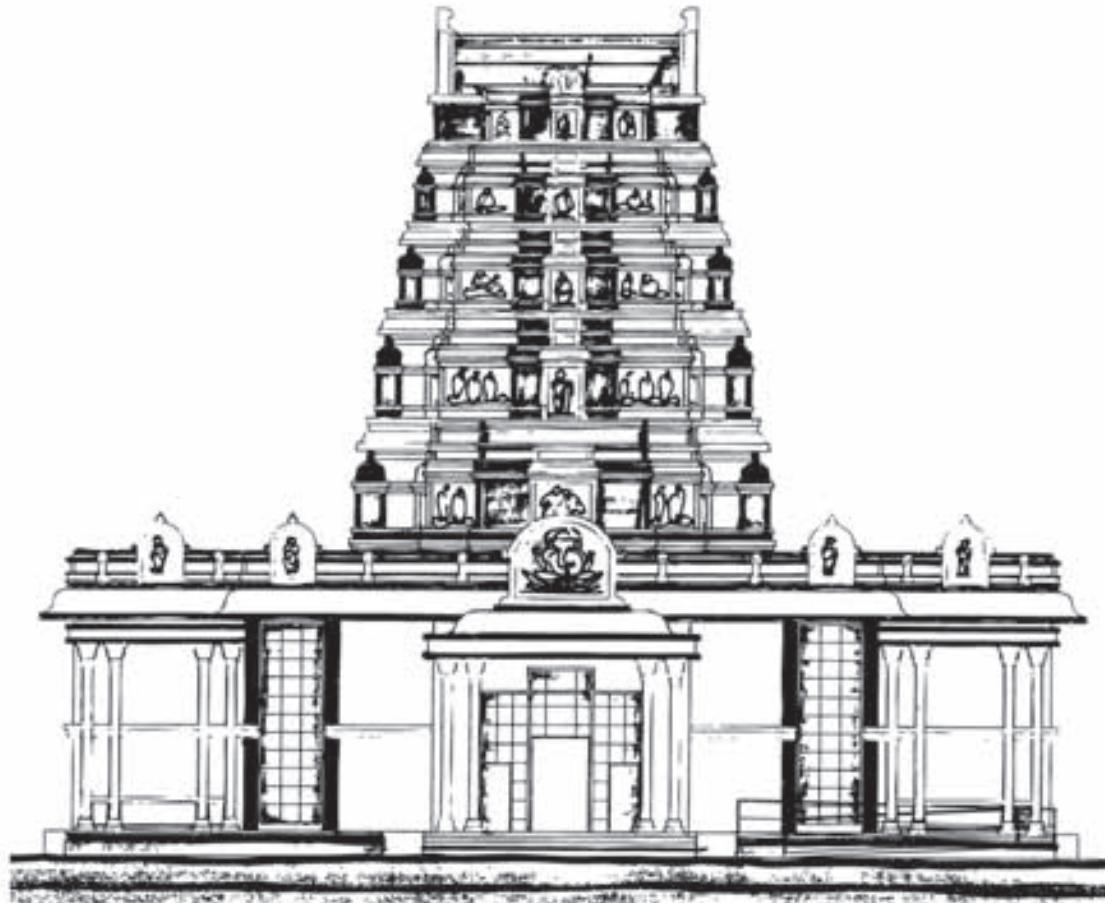
[www.HondaOntario.com](http://www.HondaOntario.com)  
**Ontario Honda Dealers**  
THE SMARTER WAY TO BUY.

**For viewing purposes only!  
Not for use in publication!**

(publication will be supplied with file  
in accordance with your ad schedule)



# *Canada Sri Ayyapan Hindu Temple*



2009

*To Honour the Faithful*

 **Consult Ranjan**  
Project Management & Construction Services

**At Consult Ranjan,  
IMPOSSIBLE is just a word,  
with a welcome challenge!**

Tel.: 416.627.5664 E-mail: [ranjan@consultranjan.com](mailto:ranjan@consultranjan.com)  
[www.consultranjan.com](http://www.consultranjan.com)

**KNOWLEDGE THAT GETS RESULTS**

# Let Serandib Travel Make Your Dream Vacations Come True.

your dream vacation awaits you ...

**SUPER SEAT SALES TO SOUTH EAST ASIAN DESTINATIONS**

	\$945.00 +taxes*	Toronto - Vancouver - Sydney Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$995.00 +taxes*	Toronto - Vancouver - Sydney - Melbourne Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$1039.00 +taxes*	Toronto - Tokyo - Kuala Lumpur Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$941.00 +taxes*	Toronto - Tokyo - Bangkok Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$960.00 +taxes*	Toronto - Vancouver - Tokyo - Singapore Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$852.00 +taxes*	Toronto - Seoul - Hong Kong Travel From: Sept 10th - Oct 10th
	\$892.00 +taxes*	Toronto - Tokyo - Manila Travel From: Sept 10th - Oct 10th

\* Above fares are Seat Sale Fares. Taxes range from \$200-\$370. Certain conditions and restrictions apply. Prices are subject to availability of seats.

## HOT VACATION PACKAGE DEALS

### Cuba

**\$415\*** Holguin - 7 Days  
Club Amigo Guardalavaca \*\*\*  
+taxes \$210  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 12 - 19  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$425\*** Cayo Coco - 7 Days  
Club Cojimar \*\*\*  
+taxes \$210  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 12 - 19  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$365\*** Santa Lucia - 7 Days  
Gran Club Santa Lucia \*\*\*\*  
+taxes \$210  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 23 - 30  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$435\*** Varadero - 7 Days  
Playa Caleta \*\*\*  
+taxes \$210  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 12 - 19  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$475\*** Havana - 7 Days  
Melia Habana \*\*\*\*  
+taxes \$210  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 12 - 19  
Meal plan: EUROPEAN PLAN

### Dominican Republic

**\$685\*** Punta Cana - 7 Days  
Iberostar Dominicana \*\*\*\*\*  
+taxes \$309  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 13 - 20  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$585\*** Santo Domingo - 7 Days  
Hotetur Dominican Bay \*\*\*  
+taxes \$309  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 12 - 19  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

### Jamaica

**\$485\*** Falmouth - 7 Days \*\*\*\*  
SuperClubs Breezes Trelawny  
+taxes \$268  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 11 - 18  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

**\$615\*** Montego Bay - 7 Days  
Sunset Beach Rsrt \*\*\*  
+taxes \$268  
Flight + Hotel + Transfers  
Sept 18 - 25  
Meal plan: ALL INCLUSIVE

## FANTASTIC FALL SEAT SALES TO INDIAN DESTINATIONS

\$1160.00 taxes incl.\*  
Toronto - Brussels - Chennai  
Travel From: Sept 4th - Oct 12th

\$1135.00 taxes incl.\*  
Travel up to Dec 11th  
Toronto - London - Indian Destinations  
• Amritsar • Cochin • Kolkata

\$1225.00 taxes incl.\*  
Travel up to Dec 10th  
Toronto - Washington DC - Doha - Indian Destinations:  
• Mumbai • Delhi • Chennai  
• Cochin • Hyderabad • Kozhikode

\$1320.00 taxes incl.\*  
Travel up to Nov 30th  
Toronto - London:  
- Chennai / Delhi / Mumbai

starting from  
**\$1198.00** taxes incl.\*  
Toronto - Brussels - Indian Destinations  
• Cochin • Goa • Trichy • Trivandrum  
• Bangalore • Mumbai • Delhi • Hyderabad

\* Above hotel packages are subject to availability of rooms. Certain conditions and restrictions apply. Single passenger supplements extra.

\* Above fares are Seat Sale Fares. Certain conditions and restrictions apply. Prices are subject to availability of seats.

Your Satisfaction is Our Success.

# வாழக் கற்றுக்கொள்ளங்கள்

## - சற்குரு வாசதேவ் -

நாட்டை நினைக்கும் போது அடிவயிழ்றில் பகீர் என்றொரு உணர்வு, எதிலும் பற்றற்ற சுந்தியாசிகளா நாங்கள். இல்லை அல்லவா? யாரும் துண்பப்படும் போது வியாக்கியானக் கதைகள் சொல்லவோ அல்லது ஊழ்வினைப் பாயன் என்று தட்டிக் கழிக்கவோ முடியாதல்லவா? நமக்கு யாரும் அங்கே இல்லா விட்டாலும் நம்மவரில் யாரோ ஒருவர்தானே அங்கே பெய்யும் மழையில் துடிக்கின்றார்கள். நமக்கும் குழந்தைகள் இருக்கின்றன. நாம் இருக்கப்படுவிடாமல் இருக்க முடியுமா?, வேதனை நிறைந்த வாழ்க்கையில் தியானிக்கக் கண்களை மூடுகையில் அந்தக் குழந்தைகள் தான் வந்து நிற்கின்றார்களே. எங்கே துடிக்கின்ற உள்ளங்களுக்கு அள்ளி கொடுக்க மட்டுல்ல கிள்ளிக்கூட கொடுக்க மனமில்லாமல் இங்கே நம்மவர்கள் சாமியார்களுக்கு ஜந்து நட்சத்திர ஹோட்டல்கள் காட்டும் ஆராதனைகளைப் பார்க்கும் போது வேதனை தான் வெடிக்கின்றது.

மந்திரங்கள், மாயங்கள் தந்திரங்கள் என்று ஏகப்பட்ட புதிய வியாபார யுக்திகள் இந்தியாவிலிருந்து இங்கே பெருகத் தொடர்க்கிவிட்டன. நாங்கள் இங்கே பிச்சைக்காரத் தமிழர்களாக இருந்தால் இவர்கள் எல்லாம் இங்கே பட்டு பீதாம்பரங்களுடன் எங்களை நாடி வருவார்களா?, இல்லையே. தமிழர்களிடம் பணம் கொட்டிக் கிடக்கிறது. ஏதாவது பரிகாரங்கள் சொல்லி பறித்து கொண்டுவிடத் துடித்துக் கொண்டு ஒரு கூட்டம் அலைகிறது. நமது கூட்டமும் ஆலாய்ம் பறந்து ஆலவட்டம் பிடிக்கிறது.

சுவாமிமார்களை தரிசிக்க கட்டணம் வேறு, இவையெல்லாம் Sun TVஇல் ஓஸிபரப்பாகிய சிவமயம் என்ற தொடரை பார்க்காததால் வந்த வினை.

தேடல் கூடிவிட்டது. எப்படி விரைவாக பணம் சம்பாதிக்கலாம் என்று மன்னடையை பிடித்தபடி ஒடியதால் ஒரு கூட்டம் தறிகெட்டு அலைகிறது. கட்டிய கோயில்களில் இங்கே பிருதிஷ்டை செய்யப்பட்ட விக்கரகங்களில் இருக்கும் மகிழ்மையை புரிந்து கொள்ளாமல் மனிதர்களாக நடமாடிக் கொண்டிருப்பவர்களில் கால்களில் விழுவதை என்னவென்று சொல்வது. காலில் விழுந்த ஆசி பெறுமுன் அவர்களின் வாழ்க்கை முறை என்ன, எப்படி வாழ்ந்தார்கள், எப்படி இப்படி திடீரென்று மக்களை வசியப்படுத்தி அடிமையாக்குகின்றார்கள் என்பதை எமது மக்கள் சிந்திப்பதேயில்லை. காலம் கடந்துகொண்டிருக்கின்றது. இது கலிகாலம். எனவே போலிச் சாமியார்கள் 'கொஸ்ரி' கொஸ்ரியாக வந்து இங்கே எம்மக்களின் பணத்தைக் கொள்ளாயிடத்துக் கொண்டு போவது நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

தெருவோரப் பிச்சைக்காரரைப் பாருங்கள். எலும்பும் தோலுமாகப் படுத்திருப்பான். அடுத்த பிச்சைக்காரன் இவன் இடத்தில் வந்து உட்கார்ந்து விட்டால் காச்ச முக்கென்று கத்தி சண்டை போடுவான். இது எதனால்? உடலிலும் மனதிலும் வலு இல்லாதவர்களுக்குக்கூட கோபமோ, வெறுப்போ, ஆத்திரமோ முழுவேக்கத்துடன் வெளியூடுகிறது. தன் சக்தியை சரிவரப் பயன்படுத்திக் கொள்ளத் தெரியாத மனிதனுக்கு உணர்ச்சி வசப்படுவது மட்டுமே சலபமாக சாத்தியப்படுகிறது. அதனால் தான் பல நூற்றுமைகளுக்கு அப்பால் உள்ளதை கைப்பற் ஆசைப்படும் பெரும்பாலான மனிதர்களுக்கு அடுத்த மூன்று அடிகளைத் தாண்டி யோசிக்கத் தெரிவித்தலை. திட்டமிட்டுப் பயன்படுத்தத் தெரிவதில்லை. எடுத்ததெற்கெல்லாம் பயம். ஓவ்வொரு அடியை எடுத்து வைக்கும்போது சுந்தேகம் தலைதாக்கத் தொடங்கிவிடும். உணர்ச்சிவசப்படுவதில் இருக்கும் தீவிரம், வலுவான எண்ணங்களை உருவாக்கிக் கொள்வதில் அவர்களுக்குக் கிடையாது.

அதனால் வெற்றியை நினைக்கும் போதெல்லாம் கூடவே தோல்வி பயமும் சுந்தேகமும் தலைவிரித்தாடுகிறது. எதிலும் தீவிரம் இல்லாததால்தான் சுந்தேகம் வருகிறது. என்னாங்களால் ஆட்டுவிக்கப்படுகின்றீர்கள். ஆனால் அவற்றை எப்படிக் கையாள்வது என்று தெரியாது தவிக்கின்றீர்கள். உங்களைப் பற்றிய நம்பிக்கை இல்லாதபோதுதான் முடிவைப்பற்றிய கவலை வருகிறது.

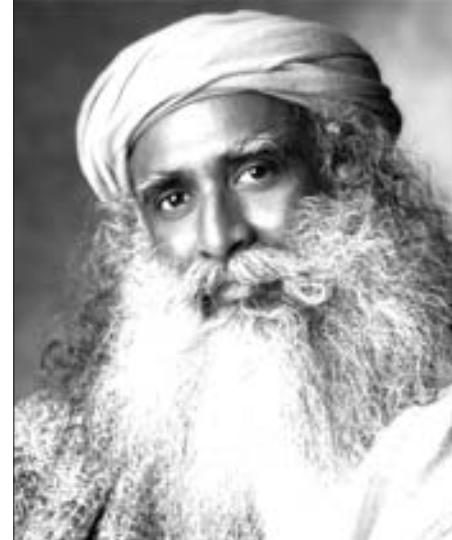
எதைத் திட்டமிட்டாலும் அது நிறைவேறுமா என்ற சுந்தேகமும் கூடவே தலைதாக்கிவிடுகிறது. அதற்காக ஜாதகங்களைத் தூக்கிக்கொண்டு ஜோதிடிடம் ஒடுகின்றீர்கள். இதை விட இப்போது நம்பர் சாத்திரம் என்று தீக்தியில் கெட்டது நல்லது பார்க்கத் தொடங்கி விட்டர்கள். சிலர் எட்டாம் தீக்தியில் வீட்டை விட்டு வெளியே வருவதேயில்லை. கேட்டால் எட்டாம் தீக்தி இன்றைக்கு எனக்கு ஏதுவுமே நடக்காது என்று சொல்லிவிட்டு சுருண்டு படுத்துவிடுகின்றீர்கள். ஆனால் இதே எட்டைசீன மக்கள் அதிவிட்ட இலக்கமாக கொண்டு ருக்கிறார்கள். அவர்கள் முன்னேறிவிட்டார்கள்.

கிருஷ்ணதேவராயர் புகழ்பெற்ற மன்னன். அவன் ஒரு முறை எதிரியை தாக்கப் பறப்பட்டுப் போனான். ஓர் ஆற்றங்கரையைக் கடக்கும் நேரத்தில் அரசவை ஜோதிடர் 'மன்னா இன்றைக்கு நாள் நன்றாக இல்லை அடுத்த திங்கட்கிழமை போருக்குப் போனல் வெற்றி நிச்சயம்' என்று சொன்னான். கிருஷ்ணதேவராயர் குழம்பினார். அவ்வளவு நாட்கள் கொடுத்தால் எதிரி உசாராகிவிடுவான். அவன் எதிர்பாராத் நேரத்தில் தாக்கினால்தான் வெற்றி. ஆனால் ஜோதிடர் சொன்ன பிறகு சந்தேகம் வந்துவிட்டது. தெனாலிராமனிடம் ஆலோசனை கேட்டார்.

தெனாலிராமன் ஜோதிடரை அழைத்தால்

யே பொய்யாக்க முடியும் என்றார் தென்னாலிராமன்.

கிருஷ்ணதேவராயர் ஆழற்றைக் கடந்தார். எதிரியை வென்றார். நீங்கள் தீர்மானமாக இருந்தால் கேள்கள் உங்களை எதுவும்



செய்துவிட முடியாது.

வீண் சுந்தேகங்களை விலக்கி உங்கள் மீது நம்பிக்கை வைத்து தீற்மைகளை வளர்த்துக் கொள்ளுங்கள். முழுமையான ஈடுபாட்டு செயல்படுங்கள். தனாக கனிந்துவரும் கொடுத்துவிடுகின்றீர்கள். எனவே உங்களுக்கு மிக நெருக்கமானவர்களிடம் கூட எதிர்பார்ப்புகளை வளர்த்துக்கொள்ளாதீர்கள்.

அதற்காக நம்பிக்கையும் எதிர்பார்ப்பும் இல்லாமல் வாழ்க்கையை எப்படி நடத்த முடியும்?

ஒரே வழிதான் இருக்கிறது. அதன் பெயர் அன்பு.

இப்போதுதான் நான் ஆரம்பத்தில் சொன்னதன் அர்த்தம் புரிகிறதா? இங்கே என்ன, அங்கே என்ன, எங்கே வாழ்ந்தாலும், மனிதர்கள் மட்டுமல்ல பறவைகள், பூச்சி பூராண் மீது கூட அன்பாக இருக்கப் பழகுங்கள். கவுட்பப்படுவன் நமது உறவினன் அல்ல என்று ஒதுக்க முயலாதீர்கள். அவனுக்கு கை கொடுக்க முன்வாருங்கள்.

நாளையும் கோளையும் நம்பி போரவைக்குள் ஓழிந்துகொண்டு நாட்களை நகர்த்தாதீர்கள். தீக்தியைப் பார்த்து 'திடுதிடு' என்று முழிப்பதை விட்டு எல்லாத் தீக்தியுமே நல்ல தீக்திதான் என்று என்னுங்கள்.

கும்பாபிஷேகங்கள் செய்யப்பட்ட ஆலயங்களில் இருக்கின்ற vibrationஜ விடவே நம்மைச் சுற்றி நிற்கும் சாமியார்மாரிடம் இருக்கப் போகின்றது. ஆலயங்களுக்குச் செல்லுங்கள். அங்கே உட்கார்ந்து நடப்பவற்றை பாருங்கள்.

இதைவிட்டு மந்திர சோடைனகள், தந்திர உபாயங்கள், சித்து விளையாட்டுக்கள் என்பதைப் பற்றி சுற்றிச் சுற்றி ஓடி என்ன காணப்போகின்றீர்கள்.

வலிகளையும் வேதனைகளையும் தாங்கும் துணிவு வேண்டும். எதிர்பார்ப்புகள் இருப்பதால் கேட்டதே கிடைத்தாலும் நாம் கேட்ட மாதிரியே கிடைக்கவில்லையே என்ற மூலாற்றும் தாக்குகிறது. உங்கள் வேதனை அதிகமாகிறது.

எதிர்பார்ப்புகள் இல்லாமல் செய்வதை சந்தோசமாக செய்து பாருங்கள். கிடைப்பது எதுவானாலும் அது திருப்பதி தரும்.

mahesan.thiru@thaiveedu.co



**திரு மகேசன்**

எல்லா மனிதரையும் முன்னேற்றுவது நம்பிக்கையே

“

எண்ணம் முழுவதும் ஆக்கிரமிக்கும்.

வெற்றியைப் பற்றிக் கவலைப்படாமல் செய்வதை தீவிர விருப்பதுடன் செய்யுங்கள். வெற்றியை எதிர்பாக்கும் போது அது கிடைக்காமல் போய்விடுமோ என்ற பயம் நினைவு பற்றியே வெற்றி செய்யுங்கள். வெற்றியைப் பற்றிக் கொடுத்து வெற்றி ச

# குழந்தைகளும் உடல்ப்பருமனும்

விடுமுறை நாட்களிலும், பள்ளிவிட்ட பின்பும், பிள்ளைகளுக்கு கண்ணியில் விளையாடவும், தொலைக்காட்சியில் தமக்குப்பிடித்த நிகழ்ச்சிகளைப் பார்க்கவும் நிறைய நேரம் அமைகின்றது. ஆனால், இந்தப் பொழுதுபோக்குகள் குழந்தைகள் பருமானாக வருவதற்குக் காரணிகளாக அமைகின்றதா? இதிலுள்ள பேராபத் துக்களையும், இதிலிருந்து விடுபட்டு நல்ல ஆரோக்கியமான, உற்சாகமான வாழும் தன்மையைக் கொஞ்சம் ஆராய்ந்து பார்க்கலாம்.

கடந்த பத்து ஆண்டுகளில் தொழில்வளராட்களில் பருமானடையும் மக்களின் தொகை அதிகரிப்பதற்குப்பதாக ஆய்வுகள் தெரிவிக்கின்றன.

கடந்த காலங்களில் மக்கள், தாம் அதிகமாக உண்டு, குறைவாக உடற்பயிற்சி செய்யும் காரணத்தாலேயே, மனதில் உறுதி இன்மை, மற்றும் சுயக்கட்டுப்பாட்டின்மை போன்றவற்றால், உடல் பருமன் அடைகின்றது என்ற நினைப்பைக் கொண்டிருந்தனர். ஆனால் இன்று மருத்துவர்கள், உடற்பருமன் ஒரு கவலைக்கிடமான நோய் என்றும், இது வருவதற்குப் பல காரணங்கள் உள்ளதென்றும் கண்டறிந்தனர். மருபுக்கூறு, சுற்றுச்சூழல், பழக்கவழக்கங்கள் போன்றவற்றை இக்காரணிகளாகக் குறிப்பிடலாம். உதாரணமாக கர்ப்பினித்தாய் ஒருவர், புகைப்பிடிக்கும் வழக்கம் உள்ளவராக இருந்தால், அதுகூட காலப்போக்கில் கருவில் உருவாகும் குழந்தையின் எடைப்பிரச்சினைக்குக் காரணமாக அமைகின்றது என்பது துண்டம் தரும் உண்மை. இவையெல்லாம் ஒரு மனிதனின் எடையைக் கூட்டப் பல வழிகளிலும் காரணங்களாக இருக்கின்றன.

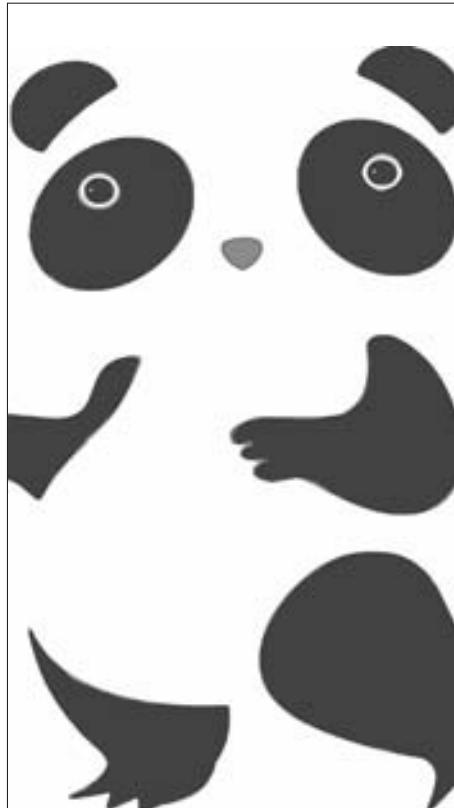
தொலைக்காட்சிகளைப் பார்க்கும் எந்த வயதுக் குழந்தைகளாக இருந்தாலும், அவர்களுக்கு முறையற்ற உடற்பருமன் ஏற்பட வாய்ப்புண்டு என்று ஆராய்ச்சிகள் நிருபிக்கின்றன. உடல் எடை, படுக்கையறையில் தொலைக்காட்சியை வைத்துப் பார்க்கும் ஒரு பிள்ளையின் வளர்ச்சியில் இன்னும் அதிக பாதிப்பைக் ஏற்படுத்தும்.

**உடற்பருமன் உருவாக்கும் பலவித உடற் சங்கடங்கள்**  
உடற்பருமன் வேறுபலவித உடற் சங்கடங்களையும் உருவாக்கும், அவையாவன:

தாய்வீடு பத்திரிகை பற்றிய விமர்சனங்களை எதிர்பார்க்கின்றோம். விமர்சனங்கள் எம்மை ஓர் ஆரோக்கியமான பாதையில் இட்டுக்கொல்லும்.

E-mail:thaiiveedu@gmail.com  
Fax: 416-849-0594  
Tel: 416-646-3422

- மனம் சார்ந்த பிரச்சினைகள் (மனச்சிதைவு, தன்னம்பிக்கையின்மை),
- முறையற்ற, குறைவான தூக்கம்,
- முச்செடுக்கச் சிரமப்படல் (முக்கியமாக, நிதிதையில் ஆழ்ந்திருக்கும்போது),
- எலும்பு மற்றும் தசை முட்டுக்களில் பிரச்சினைகள்,
- நீரிழிவு,
- அதிகூடிய கொலஸ்ட்ரோல்,
- சிறுநீர் மற்றும் கல்லீரல் பிரச்சினைகள்,
- அதிகூடிய இரத்த அழுத்தம்,



- உடல் செயலிழத்தல் (இது வளர்ந்தவர்களை அதிகமாகத் தாக்கும்),
- இதய நோய்கள் (இதுவும் பெரியவர்களுக்கு அதிகம் வரக்கூடிய வாய்ப்புக்கள்),

ஒருவருக்கு எடை கூடிக்கொண்டு போகின்றது என்பதைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு அவரின் தொடர்ச்சியான மருத்துவக் குறிப்புக்களும் மற்றும் உடற் சோதனைகளும் (சாப்பிடும், உடற்பயிற்சி செய்யும் முறைகள்) உதவுகின்றன.

ஒரு பிள்ளை தனது வளர்ச்சிக்கேற்ற உடற்பருமனைவிடக் கூடுதலாக எடைபோட்டுள்ளது என்பதைக் கண்டு பிடிப்பதற்கு BMIக் கணக்கெடுப்பு முறை உதவுகின்றது. உடல் எடையைச் சரியான வயதிற்கு ஏற்றதாகக் கணக்கிடும் முறையே இது. இம் முறையை ஆங்கிலத்தில் body mass index என்று அழைப்பார்கள்.

இங்கு BMIக் கணக்கெடுப்பு ஆண்பிள்ளைகளுக்கும், பெண்பிள்ளைகளுக்கும் பலவித வயதுகளில் வெவ்வேறாக இருக்கும். உங்கள் பிள்ளையின் எடைப்பற்றிய சந்தேகம் உங்களுக்கு இருந்தால், உங்கள் மருத்துவர் அல்லது சிறப்புக் குழந்தை மருத்துவரை

அணுகி, அவர்களிடம் உங்கள் சந்தேகங்களைத் தீர்த்துக் கொள்வதுடன், உங்கள் குழந்தைக்கு எடைக்குறைப்புப் பயிற்சி தேவையா என்பதையும், அதைப்பின்பற்றும் முறையையும் அவரே உங்களுக்கு எடுத்துரைப்பார்.

ஒரு பிள்ளையின் எடைக்குறைப்பில் முழுக்குடும்பத்தினரும் பங்கெடுத்து, அவர்களும் சரியான முறையில், சரியான, அளவான உணவைச் சாப்பிடும் பழக்கத்தை வழக்கத் தில் கொண்டுவர வேண்டும். இது தற்காலிகப் பழக்கமாக இருக்கக் கூடாது. இதுதான் வாழ்நாள் முழுதும் சாப்பிடும் வரைமுறை என்ற கோட்டாட்டிலிருந்து வழுவாமல் இருப்பது முக்கியம்.

## சாப்பிடும் முறையின் சில வரைமுறைகள்:

- உணவைச்சாப்பிடும் நேரம் தவறாமை.
- நாம் சாப்பிடும் உணவுவில், நாலுவித உணவுக்குழுவில் கட்டாயம் முன்று பிரிவு உணவு வகைகளாவது இருக்க வேண்டும் (பாண், சிரியல் வகையாக்கள், காய்கறிகள், பழங்கள், மாசிசம் அல்லது மாசிசம் சார்ந்த உணவுகள், பால் அல்லது பால் சார்ந்த உணவுப்பொருட்கள்). இதிலும் உணவை வகைவகையாக திட்டமிட்டுக் கொண்டால், தினமும் இவ்வகை நாலு குழுக்களில் முன்று பிரிவை விதவிதமான உணவுகளால் நிரப்பிக் கொள்ளலாம்.
- இடையில் சாப்பிடும் சிறுதின்பண்டங்களை, சாப்பிடும் முறையிலிருந்து அரைவாசியாகக் குறைத்துக் கொள்ளலாம்.
- பிள்ளைகளுக்குப் பிடித்த பலவித வினா யாட்டுக்களை அவர்களுக்கு அறிமுகப் படுத்தலாம்.
- வீட்டிலிருந்தே பயிற்சியில் ஈடுபடக்கூடிய பொழுதுபோக்குளான், சைக்கிளைச் செலுத்துதல், நடத்தல், பாடல்களுக்கு நடனமாடுவது மற்றும் வெளியில் ஓடியாட விளையாடுவத் தோற்றில் ஆர்வத்தை வளர்க்கலாம்.
- கண்ணியில் விளையாடல், தொலைக்காட்சி பார்த்தல், வீடியோ விளையாட்டுக்கள் போன்றவற்றை நாளோன்றிற்கு 1 தொடக்கம் 2 மணிநேரமே ஈடுபட அனுமதியுங்கள்.
- நீங்களே அவர்களுக்கு ஒரு முன்னோடியாக இருக்கன். அவர்களுடன் சேர்ந்து உடற்பயிற்சியை நீங்களும் செய்யுங்கள்.

## மருத்துவப் பரிசோதனையும் உடற்பயிற்சியும்

ஒவ்வொரு பிள்ளையும், இவ்வாறான உடற்பயிற்சிகளைத் தாமே தொடங்குமுன்ற, மருத்துவரின் பரிசோதனைக்குட்படல் நல்லது. காரணம் என்று பார்க்கலாம்:

- மெதுமெதுவாக உடல் எடையைக் குறைக்கலாம்.
- இயற்கையான முறையான குழந்தைக் கேற்ற வளர்ச்சியைப் பெறலாம். இதில் உயரம் அதிகமாக இருந்தாலும், உடல் எடைபோடாமல் பார்த்துக் கொள்ள வேண்டும்.
- எடைப்பராமரிப்பு, வளமான உடற்பயிற்சி, பழக்கவழக்கங்கள் இவைகள் முறையானதாக வாழ்க்கையில் அமையும்.

எடைப்பராமரிப்பு, வளமான உடற்பயிற்சி, பழக்கவழக்கங்கள் போன்றவற்றில் முழுக்குடும்பமும் ஒத்துழைப்புடன் ஈடுபடும்போது, அதற்குப் பலன் அதிகம் என்று ஆராய்ச்சிகள்

85ம் பக்கம் பார்க்க...



# TRAFFIC TICKETS!

- SPEEDING
- RED LIGHT
- CARELESS

**TRAFFIC TICKETS \$100 மட்டுமே**

Call Peter Joseph 416.757.7707 416.757.7797

**PETER JOSEPH**  
**பீற்றர் ஜோசப்**  
**416.757.7707**  
**416.757.7797**

2425 Eglinton Ave, E., Unit 1A  
(Kennedy & Eglinton)



## 84ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

சொல்கின்றன. ஆனால் முறையான பழக்க வழக்கத்தில் ஒரிருவர் மட்டும் ஈடுபட்டு, முறையற்ற விதத்தில் உடற்பயிற்சி செய்து, அதற்குப் போதிய பலன் தெரியாவிடால், பின்னர் பிள்ளையின் தாழ்வுமண்ப்பான்மை முன்னைரவிட மோசமாக இருக்க வாய்ப்புக்கள் அதிகம். இதனாலேயே, குடும்பப் பெரியவர்கள் சரியான அனுகுழுமறைகளை அவர்களுக்குப் போதிக்க வேண்டும். ஆதரிக்கவும் வேண்டும்.

## பெற்றோர்கள் பின்பற்ற வேண்டிய வழிமுறைகள்

பெற்றோர்கள் என்ற முறையில் என்னவிதமான வழிமுறைகளை நாம் இவ்வணுகு முறையில் பின்பற்ற வேண்டும் என்பதைக் கொஞ்சம் சிந்திக்கலாம்:

- பிள்ளையின் நல்ல பழக்கவழக்கங்களை மனதாரப் பாராட்டக் கற்றுக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் பிள்ளையைக் கொண்டே, அன்று பிள்ளை உண்ட உணவு, அதன் அளவு, யாருடன் சேர்ந்து சாப்பிட்டது, எந்த இடத்தில் வைத்துச் சாப்பிட்டது மற்றும் ஒருநாளின் எந்தப் பகுதியில் சாப்பிட்டது என்பதைக் குறித்துக் கொள்ளச் சொல்லுங்கள். இக்குறிப்பை வைத்துக்கொண்டே, மருத்துவருக்கு, ஏன் உங்கள் பிள்ளைக்கே கூட தான் சாப்பிடும் உணவின் தரம், அளவு போன்றவற்றை எவ்வாறு கட்டுப்படுத்தலாம் என்ற ஒரு அளவுகோல் இருக்கும். சாப்பிடும் வழக்கங்களை இதிலிருந்து சிறிது மாற்றிக் கொள்ள உதவியாக இருக்கும். உதாரணத்திற்கு, தொலைக்காட்சி பார்க்கையில், வீட்டுப்பாடம் செய்கையில் மற்றும் கண்ணியில் விளையாடும் நேரங்களில் குழந்தைகள் சாப்பிடும் வேலையையும் ஒருங்கே சேர்க்கக்கூடாது. இவ்விதச் சந்தர்ப்பங்களைத் தவிர்க்க வேண்டும்.
- சிறுதின்பண்டங்கள், மற்றும் உணவுநேரங்களைச் சரியாகத் திட்டமிடுங்கள்.
- ஆரோக்கியமான உணவுவகைகளை மட்டுமே அறிமுகப்படுத்துங்கள்.
- சிலவிதச் சாப்பாட்டு விருப்பங்கள் தோன்றுவதை முனையிலேயே கிள்ளிவிடுவது நல்ல பலனைக் கொடுக்கும்.
- பிள்ளைகளுக்கு ஒரு நல்ல உதாரணமாகத் திகழுங்கள்.
- எடுத்த முடிவிலும், செய்கையிலும் உறுதியுடன் மற்றும் வழக்கம் மாற்றாமல் இருங்கள்.

சிலவகை மருந்துகள் மற்றும் அறுவைச் சிகிச்சை மூலம், வளர்ந்தவர்களுக்கு எடையைக் குறைக்கும் யுத்திகள் கையாளப்படும்.

இது சிறுபிள்ளைகளுக்கு பரிந்துரை செய்ய உகந்ததல்ல.

## தினமும் கடைப்பிழிப்பது எப்படி

கொடுக்கப்படும் சிகிச்சை முறைகள், பழக்க வழக்கங்களை அடிப்படையாகக் கொண்டு கொடுக்கப்படுமானால், இயற்கையாகவே பிள்ளையின் உடற்பருமன் குறையும் வாய்ப்புக்களும் தானாகவே அதிகரிக்க வாய்ப்புண்டு. இந்தப் பழக்கவழக்கங்களை தினமும் கடைப்பிழிப்பது எப்படி என்று பார்க்கலாம்.

தினசரி நாட்குறிப்பொன்றை ஏற்படுத்திக் கொள்ளுங்கள். உங்கள் பிள்ளையைக் கொண்டே, அன்று பிள்ளை உண்ட உணவு, அதன் அளவு, யாருடன் சேர்ந்து சாப்பிட்டது, எந்த இடத்தில் வைத்துச் சாப்பிட்டது மற்றும் ஒருநாளின் எந்தப் பகுதியில் சாப்பிட்டது என்பதைக் குறித்துக் கொள்ளச் சொல்லுங்கள். இக்குறிப்பை வைத்துக்கொண்டே, மருத்துவருக்கு, ஏன் உங்கள் பிள்ளைக்கே கூட தான் சாப்பிடும் உணவின் தரம், அளவு போன்றவற்றை எவ்வாறு கட்டுப்படுத்தலாம் என்ற ஒரு அளவுகோல் இருக்கும். சாப்பிடும் வழக்கங்களை இதிலிருந்து சிறிது மாற்றிக் கொள்ள உதவியாக இருக்கும். உதாரணத்திற்கு, தொலைக்காட்சி பார்க்கையில், வீட்டுப்பாடம் செய்கையில் மற்றும் கண்ணியில் விளையாடும் நேரங்களில் குழந்தைகள் சாப்பிடும் வேலையையும் ஒருங்கே சேர்க்கக்கூடாது. இவ்விதச் சந்தர்ப்பங்களைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

பசியில்லாத் தன்மை, மற்றும் பசியெடுக்கும் வேலைகளிலுள்ள வித்தியாசத்தைக் கொஞ்சம் பிள்ளைகளுக்குச் சொல்லிக் கொடுக்கலாம். உணவுப் பதார்த்தம் ஒன்றைச் சாப்பிடும் ஆசை பிள்ளைக்கு மனதில், உணவுண்ணா நேரங்களில் எழுந்தாலும் கூட, அவற்றைக் கட்டுப் படுத்தும் விதத்தையும், உணவு உண்ணும் நேரங்களில் மட்டுமே அவ்வுணவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படும் என்பதையும் சொல்லிக் கொடுங்கள். உணவைப் புறக்கணித்து, சில தீவிர விளை-

யாட்டுக்களில் மனதைப் பறிகொடுக்கும் பிள்ளைகளுக்கு அந்த விளையாட்டில் அதிக ஆர்வத்தைத் தூண்டுவிக்கலாம்.

ஒரு இலக்கை அடையும் ஆர்வம் இருந்தால், அங்குள்ள எதிர்மறை விளைவுகளைத் தவிர்த்து, அந்தக் கொள்கையைப் பயனுள்ளதாக, நன்மையானதாக மாற்றக் கூடிய மனோதிட்தைப் பிள்ளைகளுக்குப் புகட்ட வேண்டும். வாரத்தில் ஒருதடவைக்கு மேலாக பிள்ளைகளின் எடைகளை அளக்கும் வேலையைச் செய்யக் கூடாது. எடையில் என்ன மாற்றும் வந்துள்ளது என்பதைப் பார்ப்பதை விட, பிள்ளையின் பழக்கவழக்கத்தில் வந்தி

ருக்கும் மாற்றங்களைப் பாராட்டக் கற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

உடல் எடை கூடுமிடத்து, ஏற்படக்கூடிய மன, உடல் ரீதியன சங்கடங்களையும், அதனால் குழந்தைகள் மனதில் ஏற்படும், குழப்பங்களையும் தவிர்க்க, உரிய காலத்தில் எடுக்கப்படும் சரியான மருத்துவ, உணவுக்கட்டுப்பாட்டு ஆலோசனைகள் அவர்களையும், அக்கறையுள்ள பெற்றோர்களையும் சரியான பாதையில் வழிநடத்தும் என்பதில் ஜயமில்லை. manjula.rajalingam@thaiveedu.com



## Private Tutoring French

For grade 4 to grade 10

By a native French speaking teacher

Intersection

**Victoria park and Ellesmere**

**Tel: 647 262 9430**

# சகல சட்டத் தேவைகளுக்கும்

## Real Estate Law

Purchase, Sale & Mortgage

## Immigration Law

Refugee Claim, Sponsorship, Work Permit & Student Permit

## Business Law & Commercial Law

## Accident Benefit Claims

## Translation Services

Tamil, English & Sinhala languages



தமிழ் வழக்கறிஞர்  
**Raphael Maharaja**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

Tel: 416-847-7077  
Fax: 416-847-7088

GTA SQUARE  
5215 Finch Ave. East, Unit 219  
Scarborough, ON  
M1S 0C2

# ‘ஒரு நாடுகடந்த...

75ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

தப்பட்ட தலைமையின் கீழ் முன்னெடுக்கப் பட்ட விடுதலைப்போராட்டம் சிறீலங்காவி ஸதும் அதன் நேச சக்திகளினதும் கூர்மைப் படுத்தப்பட்ட இராணுவ மேலாதிக்கத்தினால் பலவீனமாகப்பட்டது. இங்கு பலவீனமாக்கப்பட்டது ஒரு குறிப்பிட்ட போராட்டவடிவமே தவிர விடுதலைப்போராட்டமல்ல. சிறீலங்காவின் ஆட்சியாளர்கள் உலகின் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட நியமங்களுக்கு முற்றிலும் புற்பாக ஒரு யுத்தத்தினை ஈழத்தமிழர்கள் மீதும் அவர்களின் தாயகத்தின் மீதும் திணித்து 21ம் நூற்றாண்டின் மிகப்பெரும் இனப்படு கொலையினை நிகழ்த்தி முடித்துள்ளனர்.

புதிய உலக அரசியல் ஒழுங்குக்குள் சர்வதேசங்களின் நலன்சார் அரசியல் வலைப் பின்னல்களுக்கு ஊடாக - பொருத்தமான புதிய அனுகுமுறைகளினைப் பயன்படுத்தி ஈழத்தமிழர்களின் தாயகவிடுதலைக்கும் தன்னாட்சியிருமைக்குமான போராட்டத்தினை முன்னெடுக்கவேண்டியள்ளது. இது சர்வதேச மட்டத்தில் புலம்பெயர் ஈழத்தமிழ்ச்சமூகத்தினால் பரந்த தளத்தில் கட்டியெழுப்பி முன்னெடுக்கப்படவேண்டும்.

நாடுகடந்த தமிழீழ அரசுக்கான கருத்தினை தமிழீழ விடுதலைப்புவிகள் முன்மொழிந்து அதனை தமிழ்ச்சமூகத்திடம் கையளித்ததன் மூலம் வரலாற்றின் இயங்கியல் போகில் தமக்குரிய கடமையினைச் செய்துள்ளனர். இது மேலிருந்து திணிக்கப்பட ஒன்றாக இருக்காது. முற்றாக கீழிருந்து மேல்நோக்கி கட்டியெழுப்பபடுகின்ற ஒரு சன்நாயக அமைப்பாக இருக்கும்.

நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு மிகவும் சிறப்பாகவும் வெளிப்படைத்தன்மை கொண்டதாகவும் வடவமைக்கப்படும் சன்நாயகச் செயன்முறையூடாக பலதேசங்களிலும் பரந்து வாழும் புலம்பெயர் ஈழத்தமிழர்களினால் தெரிவு செய்யப்படும் பிரதிநிதிகளினைக் கொண்டு செயற்படுத்தப்படும்.

சிறீலங்காவின் அரசும் சிங்கள பெளத்த தேசியவாதிகளும் இதனை எவ்வாறு நோக்குவார்கள்?

சிறீலங்கா அரசும் அதன் இனவெறி ஆட்சியாளர்களும் தற்போது முன்னெடுக்கப்பட்டுள்ள “நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு” வேலைத் திட்டத்தினை மிகவும் அச்ச உணர்வுடனும் ஆபத்தானதாகவுமே பார்க்கின்றனர். ஏனெனில் சிறீலங்கா அரசு தற்போது தாயகத் தமிழர்களின் மேலும் தாயகத்தின் மீதும் கொண்டுள்ள மேலாண்மை உண்மையான வெற்றியுமல்ல. முன்மொழியப்பட்ட நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு செயற்பாடு ஈழத்தமிழர்களினால் தீர்க்கப்படும் புதிய ஆடுகளமாகும். இதன் விதிகளினை சிறீலங்காவால் தீர்மானிக்க முடியாது.

**நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு என்பது தற்போது இயங்கி வரும் பல்வேறு புலம்பெயர் ஈழத்தமிழர்களின் அமைப்புக்களினைப் போன்ற ஒன்று தானா?**

நடைமுறையில் பல்வேறு சமூக நிறுவனங்களும் தன்னார்வ அமைப்புக்களும் புலம்பெயர் ஈழத்தமிழர்களினால் உருவாக்கப்பட்டு செயற்படுத்தப்பட்டு வருகின்றன. அவை செயற்பாட்டளவிலும் பங்கேற்பாளர்களினைப் பொறுத்தும் தமக்குள் ஒத்த தன்மைகளினையும் தனித்தன்மைகளினையும் கொண்டுள்ளன. அவற்றின் செயற்பாடுகளின் முக்கியத்துவத்தினையும் செயற்படு ஆற்றலையும் நாம் குறைத்து மதிப்பிடமுடியாது. எனினும் தற்போது தமிழ்ச்சமூகம் எதிர்கொண்டுள்ள தேசிய மற்றும் சர்வதேசிய சவால்களினை எதிர்கொள்ள நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு அவசியமானது.

**நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு முன்னெடுக்கும் தீர்மானங்களும்**

செயற்பாடுகளும் இலங்கைத் தீவினுள் வாழும் தமிழ்மக்களின் அரசியல், சமூகம், பொருண்மையம், பாதுகாப்பு, புனர்வாழ்வு புனரமைப்பு மீன் குழுயேற்றம் ஆகியவிடயங்களில் எத்தகைய சாதக பாதகவிளைவுகளினை ஏற்படுத்தும்?

முதன்மையான குறிக்கோளாக ஈழத்தமிழரின் தன்னாட்சிக்கான போராட்டத்தினை கொண்டிருக்கும் அதேவேளையில் இரட்டை முனைகளினைக்கொண்ட அணுகுமுறையினை முன்னெடுக்கும். ஒன்று சிறீலங்காவின் ஆட்சியாளர்களினால் அங்கு வாழும் தமிழ்மக்களின் மீது நிகழ்த்தப்படும் அநீதிகளினையும் புறக்கணிப்புகளினையும் பழவாங்கல்களினையும் கட்டுப்படுத்துவதற்கு வேண்டிய மாற்றுமுயற்சிகளினை சர்வதேச இராசதந்திரத்தியாக முன்னெடுத்தல். மற்றையது புலம்பெயர்தமிழர்களின் ஆற்றல்களினையும் வளங்களினையும் ஒன்றுதிரட்டி வழிப்படுத்துவதன்மூலம் தாயகத்தின் வளங்களினையும் வாய்ப்புகளினையும் சிங்கள பெளத்த மேலாதிக்க சக்திகள் குறையாடுவதனையும் உரித்துக்கொண்டாடுவதனையும் தடுத்து நிறுத்தி தமிழர்பால் தக்கவைத்தல்.

இவற்றை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றுவதற்காகவும் இலங்கைத் தீவினுள் வாழும் தமிழர்களின் பாதுகாப்பினை உறுதிசெய்வதற்கும் உள்ளூர் வளங்கள் மீது அவர்களுக்குள்ள உரிமையினைத் தக்கவைப்பதற்காகவுமான பொருத்தமான மாற்று ஒழுங்குகளினையும் உபநிறவளங்களினையும் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசுகளின் பாதுகாப்க்க நெறிப்படுத்தும், அல்லது ஏற்கனவே இருக்கக்கூடிய நிறுவனங்களினை பொருத்தமான முறையில் உள்வாங்கும். தேவையான நிறைவேற்றுவதற்கான அரசியற் கட்டளைப்பீட்டத்தினை அங்குரார்ப்பணம் செய்தலும்.

இவற்றை வெற்றிகரமாக நிறைவேற்றுவதற்காகவும் இலங்கைத் தீவினுள் வாழும் தமிழர்களின் பாதுகாப்பினை உறுதிசெய்வதற்கும் உள்ளூர் வளங்கள் மீது அவர்களுக்குள்ள உரிமையினைத் தக்கவைப்பதற்காகவுமான பொருத்தமான மாற்று ஒழுங்குகளினையும் உபநிறவளங்களினையும் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசுகளின் பாதுகாப்க்க நெறிப்படுத்தும், அல்லது ஏற்கனவே இருக்கக்கூடிய நிறுவனங்களினை பொருத்தமான முறையில் உள்வாங்கும். தேவையான நிறைவேற்றுவதற்கான அரசியற் கட்டளைப்பீட்டத்தினை அங்குரார்ப்பணம் செய்தலும்.

**புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர்களுக்கு எத்தகைய தலைமைத்துவத்தினை வழங்கும்?**

மேற்கு ஜோர்ப்பாவிலும், வட அமெரிக்க கண்டத்திலும், ஆஸ்திரேலிய கண்ட நாடுகளிலும் வாழுகின்ற புலம்பெயர்ச்சமூகங்களினை ஓப்புநோக்கும் போது ஈழத்தமிழர்கள் வெற்றிகரமான சமூகங்களில் ஒன்றாகவே கணிக்கப்படுகின்றார்கள். அவர்களது கடின உழைப்பும், கல்வியிலும், தொழிலாற்றும், நிறுவனங்களிலும் அதனை நிறைவேற்றுவதற்கான அரசியற் கட்டளைப்பீட்டத்தினை அங்குரார்ப்பணம் செய்தலும்.

புலம்பெயர்ந்து வாழும் தமிழர்களுக்கு எத்தகைய தலைமைத்துவத்தினை வழங்கும்?

மேற்கு ஜோர்ப்பாவிலும், வட அமெரிக்க கண்டத்திலும், ஆஸ்திரேலிய கண்ட நாடுகளிலும் வாழுகின்ற புலம்பெயர்ச்சமூகங்களினை ஓப்புநோக்கும் போது ஈழத்தமிழர்கள் வெற்றிகரமான சமூகங்களில் ஒன்றாகவே கணிக்கப்படுகின்றார்கள். அவர்களது கடின உழைப்பும், கல்வியிலும், தொழிலாற்றும், நிறுவனங்களிலும் அதனை நிறைவேற்றுவதற்கான அரசியற் கட்டளைப்பீட்டத்தினை அங்குரார்ப்பணம் செய்தலும்.

என்பது சர்வதேசத்தின் சகல பரப்புகளிலும் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டும். தேவையான முலோபாய் - தந்திரோபாய் ரீதியான தலைமைத்துவத்தினை நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு வழங்கும்.

**பணிகள் எந்தளவில் உள்ளன?**

இதுவரை முன்னெடுக்கப்பட்ட முயற்சிகள் யாவும் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு தொடர்பான விவாதங்களாகவே அமைந்துள்ளன. இவற்றையும் கவனத்திற் கொண்டு நாடுகடந்த தமிழீழ அரசு தொடர்பான உருவாக்கற குழுவும் நிபுணத்துவம் ஆகியவிடயங்களில் சமர்ப்பிக்கப்படும். முன்மொழியப்பட்டுள்ள செயற்பாடுகள் கீழே தரப்படுகிறது. .

**1ம் நிலை:** கருத்துருவாக்கம்.

**2ம் நிலை:** நிபுணத்துவம் ஆகியவினைகளை அமைத்தல்.

**3ம் நிலை:** பரந்த தளத்தில் நாடுகள் தழுவியதாக கலந்துரையாடல்களினை உருவாக்குதலும் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசினை உருவாக்குவதற்கான குழுவினை நாடுகள் சார்ந்ததாக தெரிவு செய்தலும்.

**4ம் நிலை:** முன்மொழியப்பட்டுள்ள நாடுகடந்த தமிழீழ அரசின் அடிப்படை வடிவத்தினை வரையறைசெய்தலும் பிரதிநிதிகளினை தெரிவுசெய்வதற்கான தேர்தல்செயன்முறையினை வடிவமைத்து முன்னெடுத்தலும்.

**5ம் நிலை:** தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகளினைக்கொண்டதான் நாடுகடந்த தமிழீழ அரசின் அரசியலமைப்புச்சபையினை கூட்டுதலும் யாப்பினை உருவாக்கி அங்கீரித்தலும் அதனை நிறைவேற்றுவதற்க

from the firm foundations of creative photos

la photographie est un art



digimedia creations

## karuna photography

- Wedding Photography
- Bridal Portrait Sessions
- Custom Reception Slideshows

- DVD Slideshows
- Custom Designed Albums
- Parent Albums

- Digital Proofs
- Digital Retouching
- Framed Prints & Canvases

# சேமமான சாரதி

## கவனமான சாரதி

ஒருவர் கவனமான சாரதி எனப்பெயரெடுப்பது மிக எளிது. ஒருவர் நல்லவர் என்று பெயரெடுப்பது போல், தொடர்ந்து கவனமாக வாகனம் செலுத்த வேண்டுமல்லவா? ஏற்கனவே நான் ஏழ கட்டளைகளை இத்தொடர் கட்டுரையில் தந்துள்ளேன். இனி எட்டாவதைக் கவனிப்போம்.

சைக்கிலில் (ஸர்ருளி) அல்லது மோட்டார் சைக்கில் (உந்தருளி)இல் பயணிப்பவர் கட்டாயாக தலைக்கவசம் (Helmet) அணிய வேண்டும். இதில் விவாதத்திற்கு இடமில்லாமல் கட்டாயம் அணிய வேண்டிய ஒன்று இந்த தலைக்கவசமாகும்.

எனது அப்பாவின் நண்பர் ஒருவரின் மோட்டார் சைக்கில் விபத்துக்குள்ளான வேளையில் (கொழும்பில்) நல்லகாலம் அவர் தலைக்கவசம் அணிந்திருந்தபடியால் தப்பிவிட்டார். அக்காலத்தில் தலைக்கவசம் அணிய வேண்டும் என்ற சட்டமில்லை. ஆனால் அவரது தலைக்கவசம் அவர் உயிரைக் காப்பாற்றியது. அந்த சம்பவத்தை இன்றும் அப்பா என்னுடன் பகிர்ந்து கொள்வதுண்டு.

இன்னுமொரு விடயத்தை கவனத்தில் கொள்வதுசியம். இளைய தலைமுறையினர் சைக்கிலில் செல்லுகையில் தலைக்கவசம் அணிவது பற்றிய விடயம்.

சைக்கில் வேகமாகச் செல்லாதென்பது உண்மைதான். ஆனால் அதை இடிக்கும் கார் அறுபது கிலோ மீட்டர் வேகத்தில் இடித்தால் பையன் வீசி ஏறியப்படும் வேளையில் தலை அடிப்படால் தப்புது கடினமல்லவா? எனவேதான் இரட்டைச்சுக்கரம் உடைய வாகனம் எதுவாக இருப்பினும் தலைக்கவசம்

இல்லாமல் செலுத்தவேண்டாம்.

இங்கு இன்னுமொரு விடயத்தை குறிப்பிட விரும்பகின்றேன். இந்த பாதுகாப்பு சாதனங்கள் எதுவுமே மோட்டுத்தனத்திலிருந்து உங்களை பாதுகாக்காது. நாலுகில்லு வாகனம் இரண்டு சில்லு வாகனத்துடன் மோதும் வேளையில் நிச்சயமாக இரண்டு சில்லு வாகனத்தில் கொண்டு வாகனத்தைச் செலுத்துபவர்கள். இரண்டாவது பிரிவு, பொறுப்பில்லாமல் வேகமாக மஞ்சள் விளக்கு என்று கூறிக்-

## தொடர் - 5

குக்கடாக வாகனத்தை செலுத்துவார்கள். இப்படி சிவப்பு விளக்குக்கூடாக செலுத்துபவர்களை இரு பிரிவாக பிரிக்கலாம். முதலாவதாக, கவனமின்மாக பகற்கண கண்டு கொண்டு வாகனத்தைச் செலுத்துபவர்கள். இரண்டாவது பிரிவு, பொறுப்பில்லாமல் வேகமாக மஞ்சள் விளக்கு என்று கூறிக்-



செந்தூரன் புனிதவேல்

- காப்புறுதி முகவர் -

பச்சை அல்லது மஞ்சள் விளக்கு எரியும்வேளை சென்று விட்டால் தொடர்ந்து செல்லலாம். ஆனால் உங்கள் வாகனம் இரு மை வெள்ளைக்கோட்டை கடந்து ஆனால் எல்லைக்குள் புகாமல் இருக்கும். எனவே நீங்கள் குற்றவாளியாக கருதப்படுவீர்கள்.

சட்டப்படி குற்றவாளி என்பது ஒரு புறம் இருக்க, பச்சை விளக்கை எதிர்பார்த்த சாரதி சிவப்பு விளக்கை தீர்மானிக்காத சாரதியை சந்திக்க நேரிடும். இப்படியான சந்திப்பில் ஏற்படும் விபத்துக்கள் 90 பாகையில் வாகனங்கள் சந்திக்கும். பொதுவாக சந்திகளினாடாக செல்லும் வாகனங்களின் வேகம் சாரதி 60 km.p.h. ஆகையால் இவ்விபத்துகள் பார்க்க சகியாதவையாகவும் அனேகமாக மரணம் சம்பவிப்பதாகவுமிருக்கும். இத்தகைய விபத்துகளில் ஆசனப்பட்டி, கார்ப்புப்பை (air Bag) ஆகியவற்றால் பயன் அதிகம் இருக்காது.

**“ எவ்வளவு அவசரமான விடயமாக இருப்பினும்**

**சிவப்பு விளக்குக்கு குறுக்காகச் செல்லாது,**

**உங்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் பெரும்**

**இழப்பை ஏற்படுத்தும் நிலையைத் தவிர்த்து,**

**அவதானமாகவும் ஆறுதலாகவும் வாகனத்தைச்**

**செலுத்தி இன்னொரு நாள் வாகனம் செலுத்த**

**ஆரோக்கியமாய் இருங்கள்.**



வாளி என்பதில் யார் இன்னலுக்குள்ளாவார் எனப்பார்த்தால் இரண்டு சில்லுக்காரர்தான் அவதிப்படுவார். எனவே கவனமாக வாகனத்தைச் செலுத்துங்கள்.

**கட்டளை 7:**

உங்கள் எல்லோருக்கும் தெரியும் - தினமும் ஆயிரக்கணக்கான சாரதிகள் சிவப்பு விளக்கு

கொண்டு சிவப்பு விளக்குக்கூடாக செலுத்துவார்கள். இன்னும் சிலர் இருவகையான குற்றங்களுக்குரியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்க விடயம். மிஞ்சினால் 45 செக்கன்ட் அல்லது ஒரு நிமிடம் நிற்பாட்டாமல் உயிரைவிடுவதிலும் மட்டம் வேறு எதிலுமின்னதா? ஓவொரு நிமிடமும் பலநூறு சாரதி, மக்கள், சிவப்பு விளக்கில் வாகனத்தைச் செலுத்தி மரணிக்கின்றார்கள்.

சிவப்பு விளக்குக்கூடாக செலுத்தியது என்பதன் அந்தகமென்ன? அதன் அந்தம் விளக்கு சிவப்பு நிறமாகியின் அந்த சந்திக்குள் பிரேவீசித்தது எனப் பொருள்படும். ஒரு சந்திக்குள் புகுந்துள்ளீர்களா என அறிவதற்கு சந்தி எங்கு துவக்கியது என்பது தெரிந்திருக்க வேண்டும். பொதுவாக பாதையில் நிற்பாட்டியிருக்கும் வெள்ளைக் கோட்டைத்தான் எல்லையாக எடுப்பார்கள். ஆனால் உண்மையில் நடைபாதையின் எல்லைகளை தொடுக்கும் நேர்வரதான் சந்தியின் எல்லைக்கோடு.

சட்டப்படி சந்தியின் எல்லைக்குள் வாகனம்

எவ்வளவு அவசரமான விடயமாக இருப்பினும் சிவப்பு விளக்குக்கு குறுக்காகச் செல்லாது, உங்களுக்கும் மற்றவர்களுக்கும் பெரும் இழப்பை ஏற்படுத்தும் நிலையைத் தவிர்த்து, அவதானமாகவும் ஆறுதலாகவும் வாகனத்தைச் செலுத்தி இன்னொரு நாள் வாகனம் செலுத்த ஆரோக்கியமாய் இருங்கள்.

senthuran.punithavel@thaiveedu.com



**மீன் பாடும் தேனாட்டாரின் ஒன்றுகூடல்**

**பாடும் மீன்களின் பொழுது 2009**

மட்டக்களப்பு தமிழகமான வெருகல் முதல் உகந்தை வரையிலுள்ள பிரதேசங்களில் வாழ்ந்து இன்று புலம்பெயர்ந்து கண்டாவில் வாழும் மீன்பாடும் தேனாட்டாரின் ஒன்றுகூடல்

**செப்டம்பர் 05 2009 சனிக்கிழமை 10.00 மணி**

**இடம் : ரோவன்ரீ மில்ஸ் பூங்கா # 1**

**Rowantree Mills Park Lot # 1**

**(Islington & Finch,North West Corner)**

416 998 2284, 416 272 8913,  
905 460 1667, 905 277 9440

**Ketha Nadarajah**

(President)

**Tel: 416.321.6420, 905.944.0218**

Fax: 416.321.2217

[www.nksdrapery.ca](http://www.nksdrapery.ca)

**Recession is over, sell your house for  
Top \$\$\$\$\$ Sellers Market is back, Call today.....  
It's is the great time to Sell a Home with seller's benefit**

\*Complimentary Evaluation of Your Home

\*Written cancellation guarantee

\*Guarantee advertising

**LEASE  
\$1600+UTILITY**

BED. 3+1  
WAS. 2  
**MIDLAND/ HUNTINGWOOD**

**Leased  
100%**

Middlefield &  
Finch

**IS THIS WHAT YOU'RE  
LOOKING FOR**

**FOR SALE**  
Selling Commission  
Starting as low as 0.5 - 2.75%  
Some condition may apply

**SOLD**  
**IT'S WHAT I DO!**  
Let me show you how my strategic  
marketing plan gets results'

**SOLD  
98%  
PICKERING**

**BASEMENT FOR RENT**  
BED. 2+1 WAS. 1  
**ELLESMORE / WATSON**  
Suitable For  
University Students

Thanks to all my  
clients for their  
continuous support &  
a special thanks to all  
of my first time buyers.

**Kipling / Steeles**

**\$147,900**  
BED. 3 WAS. 2

**Brimley / Borough**

**BED. 2  
WAS. 1**  
**\$234,900**

**Kennedy / 14th Ave.**

**\$314,500**  
BED. 3 WAS. 2

Markham / 14th Ave.

**\$399,500**  
BED. 3+1  
WAS. 4

**Also contact in regards  
to investing in Newly Built**

**HOMES  
CONDOS  
COMMERCIAL**

Negotiating the Right Price for your home can be tricky  
Call Raja for professional advice

**MANY MORE HOUSES FORE SALE**



**HomeLife / Future Ralty Inc.,  
Brokerage\***

205-7 Eastvala Drive, Markham Road, Ontario L3S 4N8  
Bus: 905-201-9977 Fax: 905-201-9229



\* Independently Owned and Operated, REALTOR

**Raja V. S. Rajagopal**

Sales Representative

Dir: 416-727-8647

Email: sinnahrajagopal@gmail.com  
www.sinnarajagopal.com



# இது ஓர் ஈழத்துக் கலைஞர்களின் பதிவுத் தொடர் - 3

## ஆழத்து முத்துக்கள்

நாங்கள் எங்கள் வரலாற்றை எழுதவில்லை. பாரம்பரியம் என்பது பேச்சோடு நின்று விடுகிறது. நாங்கள் எதையுமே பேணிப்பாதுகாப்பதில்லை. மன்னன் சாஜஹான் காலையில் என்ன உணவு அருந்தினான் என்று தொடங்கி அத்தனையும் பதிவு செய்யப்பட்டன என்று ஒரு பத்திரிகையாளரான நண்பர் சொன்னார். அந்தளவு இல்லையென்றாலும் எங்கள் வாழ்வு, எங்கள் மக்கள், எங்கள் கலைஞர்கள் பற்றிய தகவல்கள் சேகரிக்கப்படவேண்டும். பதிவு செய்யப்படவேண்டும்.

இந்த நோக்குடன் “தாய்வீடு” பத்திரிகை எங்கள் ஈழத்து மண்ணின் கிராமங்களில், ஊர்களில் வாழ்ந்த பிரபலமடைந்தவர்களுடன், தெரியப்படாமல் போய்விட்ட எங்கள் கலைஞர்களைப் பற்றியும் எழுதும்படி வேண்டுகோள் விடுகிறது. கட்டுரைகளை சுருக்கமாக, எழுதி அனுப்புக்கள். களம், ‘தாய்வீடு’ தரக்காத்திருக்கிறது. கருத்து உங்களுடையது. கட்டுரைகளை செதுக்கி சொற்சித்திரங்களாக்கும் பொறுப்பு எங்களுடையது.

### அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம்

யாழ் நகரின் வடமேற்கு எல்லைக் கிராமம், கடலோரக் கிராமம். கத்தோலிக்க மரபு தென்மோடி நாட்டுக்கூத்தை வளர்த்துகிறது. மன்னாவாந்துறை மண்ண். அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் அந்த மக்கள் கலையைப் பேணிக்காதது அடுத்த சந்ததியிடம் கையளித்த பேராளன். ஆண்டுதோறும் அம்மண்ணில் கோவில் கொண்ட பரலோக அன்னையின் திருநாளில், ஆவணி 15ம் நாள், நாட்டுக்கூத்து அரங்கேற்ற தவறியதில்லை. ஈழத் தமிழரின் பாரம்பரிய தென்மோடிக் கூத்து வடிவம் கத்தோலிக்க மதத்தின் தாக்கத்தினால் ஆட்டம் குறைவடைய பாடல்கள் மேலோங்கிய ஓர் மருவிய வடிவமாக மாறி கத்தோலிக்க கிராமங்கள் எங்கும் பேணிப் பாதுகாக்கப்பட்டது. இக்கூத்து அக்கிராமங்களில் கத்தோலிக்க மத நம்பிக்கைகளை வளர்த்துகிறும் முறைசாரா கல்விமுறையும் ஆயிற்று. மிகக் கடினமான மொழிநடையும், கலித்துவமும் மிகக் பாடல்களை சாதாரண மக்களுக்குக் கற்பிக்கும் கல்விமுறையும் ஆயிற்று. ஆண்ணாவியார் ஓர் பேராசானாயினார். அண்ணாவிமனவல் ஆசீர்வாதத்திடம் அந்த ஆசிரியத்துவம் மிகுந்திருந்தது. கட்டுப்பாடும் நிர்வாகத்திறனும், எடுத்த காரி யத்தை முடிக்கும் மன ஓர்மம் கொண்ட கடின உழைப்பும், தியாகமும் அவர் ஆசிரியத்தின் அடிப்படைகளாயிருந்தன.

யார் இந்த அண்ணாவியார்?

ஆசீர் அண்ணன், கட்டையார் ஆசீர்வாதம் என அன்பாக அழைக்கப்பட்ட, ஊரவரால் மதிக்கப்பட்ட ஓர் அடக்கமான மனிதன். நாட்டுக்கூத்தில் மட்டுமல்லாது நாவாந்துறை வாழ்வியின் எல்லா அம்சங்களிலும் தன் ஆளுமையைப் பதித்தவர். இவர் சிறந்த தொழிலாளி ஆசீர்வாதம் வெறுத்தார். நாட்டுக்கூத்து வசனங்கள் கூத்து முறையில் சொல்லப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்துவார். இசைநாடகத்தின் தாக்கத்தினால் பாடல்களை நீட்டி இழுத்துப் பாடுவதை சில நிதிகள் விரும்பினார்கள். ஆனால், அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் கூத்தை, அதன் ஆசீர்வாதம் வெறுத்தார். நாட்டுக்கூத்து வசனங்கள் கூத்து முறையில் சொல்லப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்துவார். இதுவே அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதத்தின் தனித்துவமாகும்.

தன் முன்னோரால் தனக்கு வழங்கப்பட்ட கலைவடிவத்தினை அடுத்த சந்ததிக்கும் கையளித்து புதிய தலைமுறைக் கலைஞர்களை உருவாக்கினார். 50 களிலிருந்து 80கள் வரை வருடம் தவறாது ஒவ்வொரு வருடமும் இவரின் நெறியாள்கையில் நாட்டுக்கூத்துக்கள் அரங்கேற்றப்பட்டன. மிகச் சிறப்பாக பேசப்பட்ட இவர் படைப்புக்கள் மற்றுக் கிராமங்களிலும் இவரால் மேடையேற்றப்பட்டன. இம்மனுவல், அலச நாடகம், ஆணந்தசீலன், செபஸ்தியார் நாடகம், தேவசகாயம்பிள்ளை, ஊசோன் பாலந்தை, மனம் போல் மாங்கல்யம், புதத்தம்பி, எல்தாக்கியார் நாடகம் போன்றன இவரால் நெறியாள்கை செய்யப்பட்ட கூத்துக்களில் சிலவாகும்.

மக்கள். பாடல்களைப் பகுத்து அவற்றின் கருத்துக்களை இலகுவில் மனதில் பதிய வைத்தலில் அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் கைதேர்ந்தவர். சொற்களைத் தெளிவாக உச்சிரிப்பதை மிகவும் வலியுறுத்துவார். நாட்டுக்கூத்து வசனங்களை நவீன நாடக உரையாடல் போன்று சொல்வதை அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் வெறுத்தார். நாட்டுக்கூத்து வசனங்கள் கூத்து முறையில் சொல்லப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்துவார். இதுவே அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதத்தின் தனித்துவமாகும்.

இடம்பெற்றது. பொதுவாக கூத்து மெட்டுக்கள் பழைய பிரபலமான கூத்து மெட்டுக்களிலிருந்தே வரையறுக்கப்படும். தேவசகாயம் பிள்ளை கூத்தின் மெட்டுக்களையே நியமமாக அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் பாவிப்பார். கூத்து ஒத்திகையின்போது இவர் மிக நிதானமாகவும் அதேவேளை கட்டுக்கோப்பாகவும் நிதிகள் நடந்துகொள்வதை வலியுறுத்துவார்.



இவர்மீது மதிப்பும் மரியாதையும் கொண்ட நிதிகள் இருப்பதை வெறுத்துவார்.

ஒர் நேர்மையான கலைகள், கலையை நேசிப்பவன் அதனால் அக்கலையை வளர்க்கும் மக்களை நேசிக்கின்றான். மக்களும் அவனை நேசிக்கின்றார். இதுவே அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதத்தின் தனித்துவமாகும்.

மேடையேற்றத்தின் காட்சிகளுக்கிடையில் நீண்டநேரம் எடுக்காதிருக்க வேண்டுமென்பது அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதத்தின் கொள்கை. இவர் கூத்தில் எந்தப்பாத்திரமும் ஏற்பதில்லை. முழுமையாக நெறியாள்கையிலேயே ஈடுபடுவார். கூத்து தொடங்கி முடியுவதை மேடையைவிட்டு அகலமாட்டார். தனக்கென

### பீற்றர் மனுவல்பிள்ளை

சிலரை உதவிக்கு வைத்திருப்பார். பிற்பாடுக்காரர் வாத்தியக்காரரோடு கொப்பி பார்ப்பவரையும் வைத்துக்கொள்ளுவார்.

ஓவ்வொரு காட்சிக்கு முன்பும் தன்னிடமில்லை ஊதி (Whistle) மூலம் ஓலியெழுப்பி தீருச்சீலை இழுப்பவரையும் மற்றொரையும் உடனடியாக செயற்பட வைப்பார். கூத்து முடிந்து, மங்களம் பாடியின் கோவிலுக்கும், விடுகுங்கும் சென்று சில பாடல்களைப் பாடுவார்கள்.

அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் தனித்து கூத்தில் மட்டுமல்லது பசாம் (Psalm) எனும் யேசுவின் திருப்பாடுகளின் பாடல்களையும் பழக்குவார். பெரியவெள்ளியின்று யேகவைச் சிலுவையிலறைந்து கொன்ற நாள்களும் ஊரே துக்கித்திருக்கும். கோவிலிருந்து உச்சத்தொனியில் பிரசங்கங்கள் பாடப்படும். பசாம் பாடுவதற்கென் ஓர் தனித்துவமான முறையுண்டு. கேட்பவர் உள்ளத்தை உருக்கும் யேசுவின் திருப்பாடுகளின் துயரங்கள் இசையூடு ஊக்காற்றில் நிரம்பும். ஓப்பாரி மற்றுமொரு கலைவடிவம். மரணவிடுகளில் உடலத்தைச் சுற்றி விழித்திருக்கும் உறவுகளோடு விழித்திருந்து விடிய விடிய கலைஞர்கள் ஓப்பாரி பாடுவார். அண்ணாவியார் ஆசீர்வாதம் ஓப்பாரிப்பாடல்களையும் கலைஞர்களுக்கு பழக்குவார்.

நாட்டுக்கூத்து மக்கள் கலை, மக்கள் வளர்த்த கலை. அவற்றை பேணிக்காத்து அடுத்த சந்ததிக்கு ஒப்படைப்பதில் அண்ணாவியின் பங்கு அளப்பரியது. ஆசீர்வாதம் அண்ணாவியாரால் உருவாக்கப்பட்ட பல கலைஞர்கள் இன்றும் அதனை பேண முயற்சிக்கிறார்கள். புலம்பெயாவும், வேறுந்தவாழ்வும், அடக்கு முறையும் இம்மக்கள் கலையை அழியச் செய்யுமா பேணிக்காக்குமா அல்லது புதுப்பரிமானத்துடன் நவீனமயாக்கப்படுமா?

■ ■ ■

### நாட்டியத்தாரகை ரங்கா விவேகானந்தன்

அவர்களிடம் பரதம் பயின்று அரங்கேறிய அவர்களை விவேகானந்தன் தென்னிந்தியா சென்று



கலையை குரு கோபிநாத் அவர்களிடமும், மோகினி ஆட்டம் என்ற ஆடற்கலையை குரு கலைமண்டலம் நடனம் கோபாலகிருஷ்ணன் அவர்களிடமும் பயின்று, தனது சிறப்புக் கலையான குச்சிப்புடி நடனத்தை குச்சிப்புடி கலைக்கழக நிறுவனரான குரு வேம்பப்படி சின்ன சத்தியம் அவர்களிடம் உயர்நிலை மாணவியாக தேர்ந்து, “நாட்டிய விசாரத்” என்ற டிப்ளோமா பட்டத்தையும் பெற்றார்.

தென்னிந்தியாவில் ஆந்திரப்பிரதேசத்தில் குச்சிலாபுரம் என்ற கிராமத்தில் உருவாகியதை ஆசீர்வாதத்தில் பிராமண ஆடவர்களை வேண்டுமென்பது இந்த ஆடற்கலை ஆரம்பித்து போகாத்திருப்பதாம். சித்தேந்திர யோகி என்பவர் இத





# வீடு வாங்க, விற்க

அழையுங்கள்...

**Vasanthy Niranjan**

Real Estate Broker

**416-845-8272**

McCowan & Finch



**\$398,000**

4+2 Bedroom, 3 Washroom

Meadowvale & Sheppard



**\$399,900**

4 Bedroom 3 Washroom

Markham & Elson



**\$389,000**

3 Bedroom, 2 Washroom

Markham & Sheppard



**\$275,000**

4+1 Bedroom, 2 Washroom

Mavis & Derry



**\$366,500**

3+1 Bedroom, 4 Washroom

Bur Oak & Hwy 48



**\$398,000**

3 Bedroom, 3 Washroom

McCowan & Steeles



**\$439,000**

4+2 Bedroom, 4 Washroom



HomeLife Today Realty Ltd.

Brokerage\*

31 Progress Ave. Suite 210  
Toronto, ON M1P 4S6

Photo Courtesy: 416-991-8272

# INSURANCE SERVICE

## Life Insurance



**Thana  
Manickavasagar**

Broker

**Cell: 416-728-5772**

உங்களுக்கு உகந்த காப்புறுதி  
சகல காப்புறுதி நிறுவனங்களுடனும்  
ஒப்பீடு செய்து தரப்படும்



மருத்துவப் பரிசோதனையற்ற  
காப்புறுதி

**New Low Rates**  
**Approved within 48 Hours**

**85 வயத்துக்கு உட்பட்ட யாரும்  
நிராகரிக்கப்பட மாட்டார்கள்**

Business: 416-290-1200  
thana7@gmail.com  
www.thana.ca

**ஆழத்து முத்துக்கள்...**

# குச்சுப்புடி நாட்டியத்...

90ம் பக்கத் தொடர்ச்சி...

கள் நடாத்தவும் ரங்கா அழைக்கப்பட்டிருக்கிறார்.

இத்தாலியில் ஸ்போலெற்றோ என்ற நகரில் நடைபெற்ற “இரண்டு உலகங்களின் நாட்டிய விழா”, ஜெர்மனியில் பொன் நகரிலும், இத்தாலியில் அங்கோனா நகரிலும், குறோ-சியா நாட்டிலும் நடைபெற்ற சர்வதேச நாட்டியவிழாக்களில் இந்திய நடனக்கலையை பிரதித்துவப்படுத்தும் வகையில் நடனமாடரங்காவை அழைத்திருந்தார்கள்.

பின்னாளில் இவ்வாறு உலகப்பிரசித்திபெற்ற இந்தக்கலைஞரின் ஆரம்பகாலத்தில் வழங்கிய ஒரு குச்சுப்புடி நாட்டிய நிகழ்ச்சியில் நானும் சம்பந்தப்பட்டது ஒரு மற்கமுடியாத அனுபவம்.

ரங்கா அப்போதுதான் இந்தியாவில் படித்து விட்டு இலங்கை திரும்பியிருந்தார். அவரது தந்தையாரான விவேகானந்தனும், எனது பெரியதந்தையாரான பொன்னையாவும் நெருங்கிய நண்பர்கள். அந்த நட்பின் அடிப்படையில், எங்கள் கிராமமான கரவெட்டி கிழக்கில் உள்ள விநாயகர் ஆலயத்தில் ரங்காவின் குச்சுப்புடி நடன நிகழ்வொன்றை நடாத்துவதற்கு சம்மதித்தார்கள்.

இருபது வயதிற்கு அன்மித்த எனது இளமைக்காலத்தில் அந்த நிகழ்ச்சிக்கு தொகுப்பாளனாக அமையும் வாய்ப்பை பெரியப்பா எனக்கு தந்தார். எனக்கு மிகுந்த சந்தோசம்.

ரங்காவின் குச்சுப்புடி நடனத்திற்கான பாடல்கள் யாவையும் தென்னிந்தியாவிலிருந்தே பதிவுசெய்து கொண்டு வந்திருந்தார்கள். எல்லாமே தெலுங்குப்பாடல்கள். ஆனால் அவற்றுக்கான விளக்கங்கள் குச்சுப்புடி நடனங்களை இவரது நெறியாள்கையில் பயின்று அரங்கேறி வருகிறார்கள். மொழிப்பிரியாவிட்டும், இசையினாலும், ஆடற்கலையின் அழகினாலும் கவரப்பட்ட அந்நாட்டுப் பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை ஒரு புதிய கலைஷவத்தில் பயிற்சிபெற ரங்காவின் “ஆனந்தராஜம்” நடனப்பள்ளிக்கு மகிழ்வுடன் அனுப்பிவருகிறார்கள்.

திருந்தார்கள்.

ஒவ்வொரு நடனத்தின் முன்னதாக, அந்த விளக்கங்களை கவைபட சொல்லிவைத்தேன்.

கலைஞராக வரவேண்டுமென்ற ஆசை துளிர்விட்டுக்கொண்டிருந்த காலம். எனவே சந்தர்ப்பத்தை நன்றாக பயன்படுத்திக்



கொண்டு விளக்கங்களை நாடகபாணியில் ஆனால் மிகையில்லாமல் வழங்கியதாக ஞாபகம்.

அத்தோடு ரங்கா கொழும்பிலும், கண்டியிலும் நடாத்திய இரண்டு நாட்டிய நிகழ்ச்சிகளுக்கு என்னை ‘நிகழ்ச்சித் தொகுப்பாளனாக’ அழைத்து சந்தோசப்படுத்தினார்கள். எல்லா வற்றுக்கும் மேலாக, ரங்காவின் மிகச் சிறந்ததோர் நடனநிகழ்வை அண்மையில் நின்று பார்க்கவும், அதில் சிறிதளவேனும் என்பங்கும் இருக்க நேர்ந்ததும் சந்தோசமான

நினைவுகளாயின.

இசையைப்போலவே, நடனத்திற்கும் பூகோள் எல்லைகளோ, இனங்களின் பிரிவுகளோ தடையாகவிருப்பதில்லை என்பார்கள். இந்தக் கலைஷவங்களைப் பொறுத்தவரையில் அனேகமான சூர்களெல்லாம் இடிந்து போய் விடுகின்றன. கலை பலரையும், பல இனங்களையும், பல நாடுகளையும் இணைத்து ஒன்றாக்கும் சக்தி வாய்ந்தது.

இந்த கருத்தின் அடிப்படையில் ரங்கா விவேகானந்தன் தொடரந்தும் தன் கலைப் பணியில் இயங்கிக்கொண்டிருக்கிறார். அதுவும் கீழைத்தேய கலைபின் பரிசுசியமே இல்லாத தென் அமெரிக்காவின் ஆர்ஜென்டீனா நாட்டில் வாழ்ந்து கொண்டு “ஆனந்தராஜம்” என்ற பெயரில் இந்த நாட்டின் முதலாவது இந்திய நாட்டிய, இசைப்பள்ளியை நிறுவி நடத்தி வருகிறார்.

ஸ்பானியமோழி பேசும் சிறுமிகளும், இளம் பெண்களும், தென்னிந்தியபாணி நடன ஆடையலங்காரங்களுடன், குச்சுப்புடி நடனங்களை இவரது நெறியாள்கையில் பயின்று அரங்கேறி வருகிறார்கள். மொழிப்பிரியாவிட்டும், இசையினாலும், ஆடற்கலையின் அழகினாலும் கவரப்பட்ட அந்நாட்டுப் பெற்றோர்கள் தங்கள் பிள்ளைகளை ஒரு புதிய கலைஷவத்தில் பயிற்சிபெற ரங்காவின் “ஆனந்தராஜம்” நடனப்பள்ளிக்கு மகிழ்வுடன் அனுப்பிவருகிறார்கள்.

கன்டா, இலங்கை, அவுஸ்திரேலியா, ஜெர்மனி, ஐக்கிய அமெரிக்கா போன்ற நாடுகளில் அவரிடம் பயின்று அரங்கேறியவர்கள் அந்த பாரம்பரியத்தை தொடர்ந்தும் பரப்பிவருகிறார்கள். இவர்களோடு ஆர்ஜென்டீனா நாட்டிலிருந்து சில்லியா நில்லிலி, வியோனாரா பொனெற்றோ, நேற்றாலியா சல்காடோ என்ற பெயர்களும் வெகுக்கிரதில் இணைந்து கொள்ளப்போகின்றன.

“மிகுந்த அழகுடன் காந்தம் போல பார்ப்பேரைக் கவரும் நாட்டியாளிக் கிவருடையது” என்று லண்டன் ரைம்ஸ் நாளேடு இவருடைய

நாட்டிய நிகழ்ச்சி பற்றி கூறியிருக்கிறது. இப்படி எண்ணிலடங்கா பாராட்டுக்களை உலகெங்கிலிருந்தும் தனதாக்கிக்கொண்ட நாட்டியத்தாரரை ரங்கா விவேகானந்தன் எங்கள் மன்னுக்கு சொந்தமானவர் என்று நாங்கள் நிச்சயமாப் பெருமைப்பட்டுக்கொள்ளலாம்.

இறுதியாக ஒரு தகவல், நீச்சல்வீர் நவரத்தினசாமியின் அடியொற்றி பாக்குநீரினையை நீந்திக்கடந்து, வேறு பலசாதனைகளை நிறுவி, ஆங்கிலக்கால்வாயை நீந்திக் கடக்கும் முயற்சியில் இறப்பைத்தமுவிக்கொண்ட “ஆழிக்குமரன்” ஆனந்தன், ரங்காவின் உடன்பிறந்த சகோதரனாவார்.



ஒவ்வொரு கிராமத்திலும் பல கலைஞர்கள் வாழ்ந்திருக்கின்றார்கள். அந்தந்தக் கிராமத்தின் வளர்ச்சிப் பணிகளிலும் முன்னேற்றத்திலும் இவர்களின் பங்கு அழப்பியது. ஆனால் சந்தர்ப்பம் குழ்நிலை அவர்களை உலகியத் தவறிவிட்டது. கலைஞர்கள் நாட்டின் விடியலுக்காய் உழைப்பவர்கள். எங்கள் கிராமத்தின் வளர்ச்சிக்கு ஊன்றுகோலாய் வாழ்ந்தவர்கள். எம் ஈழத்துக் கலைஞர்களை நாம் கொரவிப்போம், நினைவுகர்வோம், உலகறியச் செய்வோம்.

உங்கள் கிராமத்தின் ஒவ்வொரு கலைஞர் பற்றிய விபரங்களையும் அவர்களுடைய புகைப்படங்களுடன் உங்களுடைய பெயர், தொலைபேசி இலக்கம், புகைப்படம் மற்றும் மின்னஞ்சல் முகவரியையும் தாய்வீட்டிற்கு அனுப்பிவையுங்கள்.

**Editor**  
P.O.Box #63581  
Woodside Square  
1571 Sandhurst Cir.  
Toronto, ON. M1V 1V0

**Fax :** 416.849.0594  
**E-mail :** info@thaiveedu.com



## வர்த்தக நிறுவனங்கள் வாங்க, விற்க

**Home Life**

GTA Realty Inc., brokerage

206-1711 McCowan Road, Scarborough, ON. M1S 3Y5  
Bus: 416-321-6969 Fax: 416-321-6963



\$700,000

2 Acres Of Property Including C-Store With 6/49, Rented Two Bay Garage, 900 Sqft Office Space, Chip Truck, Newer Pumps & Two Apartments



\$1,290,000

Seven Freehold Town Homes. Four With Four Bedrooms And Three With Three Bedrooms. All Have Their Own Basement With Two Washrooms. Now Fully Rented

**Baskaran Sinnadurai**

Commercial & Residential Sales Representative

**416-880-8585**



\$1,300,000

21.07 Acres Designated On Official Plan As Future Urban Residential. Potential For Commercial Development. Included 3 Bedroom Custom Built Bungalow With Legal Basement Apt



\$2,250,000

53 Acre Parcel Of Land, in stouffville



2 Acre Commercial Vacant Lands, Wal-Mart And Box Stores. Abundance Of Residential Future In Immediate Area

Industrial Land With 19,200 Sq.Ft. Building And Rail.Flexible Zoning M1A & M2 Permits Wide Variety Of Uses.5 Minutes To Hwy 401

# ஆயுட் காப்புறதியும் நிதித் திட்டமிடலும்

## Life Insurance & Financial Planning

மருத்துவ பரிசோதனை இல்லாமல் 85 வயது வரை காப்புறுதி செய்ய முடியுமா? காப்புறுதி செய்து கொண்டால் பணம் கிடைக்குமா? இப்படியான காப்புறுதித் திட்டங்கள் பெற்றுக் கொண்டால் ஒருவர் மரணம் அடைந்ததும் காப்புறுதி நிறுவனம் காப்புறுதித் தொகையை கொடுப்பார்களா? அல்லது குறிப்பிட்ட காலத்தின் பின்புதான் பணம் கிடைக்குமா? இப்படியான பல சந்தேகங்களால் பலரும் ஆயுட்காப்புறுதியை பெற்றுக்கொள்வதில் அச்சமடைகளின்றார்கள்.

மருத்துவ பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதி பெற்றுக்கொள்ளும்போது கவனிக்க வேண்டிய முக்கிய விடயம்:

எந்த காப்புறுதியைப் பொறுத்த வரைக்கும் மிக முக்கியமான நிபந்தனை பொய் சொல்லக் கூடாது. பொய் சொன்னால் பொரியும் கிடையாது என்பது போல் ஆயுட் காப்புறுதி பெறும் போது பொய்யான தகவல்கள் கொடுப்பதை தவிர்க்க வேண்டும்.

மருத்துவ பரிசோதனை இல்லா காப்புறுதி; ஒருவர் சாதாரணமாகப் பெறக்கூடிய காப்புறுதி பெற்றுக்கொள்ள முடியாத கட்டத்தில் மட்டுமே உகந்த திட்டமாகும். அதேவேளை, சாதாரண மருத்துவ பரிசோதனைகளுடன் கூடிய காப்புறுதித் திட்டம் மாதாந்தக் கட்டணம் குறைவானதாக இருக்கும்; ஒப்பிடும் போது

மருத்துவ பரிசோதனை இல்லாமல் பெற்றுக் கொள்ளக்கூடிய காப்புறுதித் தொகை ஒவ்வொரு காப்புறுதி நிறுவனத்திற்கும்; ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்குள் அடங்கி அதிகடிய தொகை நிற்னியக்கப்பட்டிருக்கும். ஒரு நிறுவனத்தில் இருந்து கூடிய தொகை \$50,000 மட்டுமே பெற்றுக்கொள்ள முடியும். அத்துடன் சில நிபந்தனைகளுக்கு கட்டுப்பாட்டு \$100,000 டொலர் வரை பெறக்கூடிய திட்டங்களும் உள்ளது.

இவ்வளவு காலமும் 80 வயதுக்குட்டவர்கள் மட்டுமே ஆயுட்காப்புறுதி மருத்துவப் பரிசோதனை இல்லாமல் பெறக்கூடியதாக இருந்தது.

தற்போது 85 வயதுக்குட்ட அனைவரும் மருத்துவ பரிசோதனைகள் எதுவும் இல்லாமல் 50,000 டொலர் வரை ஆயுட் காப்புறுதி பெற முடியும். இந்த வசதியை ஒரே ஒரு ஆயுட்காப்புறுதி நிறுவனம் மட்டும் தற்போது அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது. அத்துடன் நீரிழிவு நோயால் பாரிக்கப்பட்டு இன்கலின் பாவிப்ப வர்களும் இத்திட்டத்தை பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

அதேவேளை இந்தத் நிறுவனத்தின் ஆயுட்

காப்புறுதித் திட்டம் காப்புறுதி விண்ணப்பப் படிவம் பூர்த்தி செய்த நாளில் இருந்து செயல்படும். நீரிழிவு நோயால் பாரிக்கப் பட்டு (Diabetic - Insulin) ஊசி போடுபவர்கள் கூட காப்புறுதி பெற்றுக்கொள்ள முடியும். வேறு நிறுவனங்களில் இந்தச் சலுகை இது வரை இல்லை.

மருத்துவ பரிசோதனை இல்லாத திட்டங்கள் பெற்றுக்கொள்ளும் போது காப்புறுதி நிறுவனம் மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் செய்யப் போவதில்லை. ஆனால், ஏதாவது ஒரு நிறுவனம் காப்புறுதி தருவதற்கு நிராகரித்தால் பின்பு அந்தத் தகவல் எல்லாக் காப்புறுதி நிறுவனங்களுக்கும் தெரிய வாய்ப்பு இருக்கின்றது. காரணம் (MIB) Medical Information Bureau இல் காப்புறுதிக்கு விண்ணப்பித்த ஒவ்வொ-

பரிசோதனை இல்லாத திட்டங்களை வழங்குவதில்லை. சில குறிப்பிட்ட நிறுவனங்கள் மட்டுமே இத்திட்டத்தை கொடுக்கின்றார்கள். சாதாரணமாக வைத்திய பரிசோதனைகள் செய்து காப்புறுதி பெறக்கூடியவர்கள் எந்த காப்புறுதி நிறுவனத்திலும் விண்ணப்பிக்க முடியும். ஆனால், ஏதாவது ஒரு நிறுவனம் காப்புறுதி தருவதற்கு நிராகரித்தால் பின்பு அந்தத் தகவல் எல்லாக் காப்புறுதி நிறுவனம் மருத்துவ பரிசோதனை எதுவும் செய்யப் போவதில்லை.



**சிறீதரன்  
துரைராஜா**

- ஆயுட் காப்புறுதி முகவர் -

ஞகள் பொதுவாக மருத்துவ பரிசோதனை யூடன் கூடிய காப்புறுதித் திட்டத்தையே விண்ணப்பம் செய்யும். அந்தத் திட்டம் நிராகரிக்கப்பட்டால் நீங்கள் இரண்டு வருடங்களுக்கு வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதியைப் பெறும் வாய்ப்பை இழக்கின்றீர்கள். அப்படி ஒரு காப்புறுதியைப் பெற்றுக் கொண்டாலும் முதல் இரண்டு வருடங்களுக்குள் மரணம் ஏற்பட்டால் காப்புறுதித் தொகை பெறமுடியாது. கட்டிய பணம் மட்டுமே திரும்பக் கிடைக்கும். இதனால் வயதானவர்கள் மிகவும் பாதிக்கப்படுவார்கள்.

பெரும்பாலான காப்புறுதி நிறுவனங்கள் வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதிக்கு விண்ணப்பிக்கும் போது கவனிக்கும் மருத்துவ ரீதியான கேள்விகள் சில பின்வருமாறு.

- கடந்த இரண்டு வருடங்களுக்குள் நீங்கள் ஏதாவது காப்புறுதி நிறுவனத்தால் நிராகரிக்கப்பட்டு இருக்கிறீர்களா?
- தற்போது ஒரு வைத்தியசாலையில் அல்லது நோயாளிகளுக்கான வதிவிடத்தில் தங்கியின்ஸிக்களா?
- இருதய நோய், மாரடைப்பு, புற்றுநோய் போன்ற கூடிய நோய்கள் ஏதும் இரண்டு வருடத்திற்குள் ஏற்பட்டா?

இந்தக் கேள்விகளில் ஏதாவதொன்றுக்கு ஆம் என்று பதில் அளித்தால் அவர்கள் வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதி தகவம் அற்றவர்கள். எனவே நீங்கள் விண்ணப்பப் பத்திரம் பூர்த்தி செய்யும் போது அதில் உள்ள கேள்விகளுக்கு சரியான உண்மையான தகவல்களை கொடுக்க வேண்டும்.

ஆங்கிலம் தெரியாதவர்கள் ஆங்கிலம் தெரிந்தவர்கள் மூலம் அந்தக் கேள்விகளை நன்கு வாசித்து வழங்கிப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும். காப்புறுதி முகவர் மூலம் விண்ணப்பத்தை பூர்த்தி செய்தாலும் நீங்கள் தான் அதில் கொடுக்கும் தகவல்களுக்கு பொறுப்பாளிகள்.

வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதித் திட்டம் சரியான தகவல்களை இல்லாத காப்புறுதித் திட்டம் இரண்டு வருடங்களுக்குப் பின்பு தான் பெறமுடியும்.

“

ருவரினதும் மருத்துவத் தகவல்கள் பதிந்து வைக்கப்படும். எனவே காப்புறுதி நிறுவனங்கள் அனைத்தும் இந்த அலுவலகத்தில் (MIB) இருந்து எல்லோருடைய மருத்துவத் தகவல்களையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.

ஒருவர் காப்புறுதிக்கு விண்ணப்பிக்கும் போது, வைத்திய பரிசோதனைக்குப்பட்டு தகுதிபெற முடியுமா என்பதை கவனத்தில் கொண்டு விண்ணப்பிக்க வேண்டும். காப்புறுதி நிராகரிக்கப்பட்டால் பின்பு வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதி தகவமை அற்றவர்கள். எனவே நீங்கள் விண்ணப்பப் பத்திரம் பூர்த்தி செய்யும் போது அதில் உள்ள கேள்விகளுக்கு சரியான உண்மையான தகவல்களை கொடுக்க வேண்டும்.

மருத்துவ ரீதியாக ஏதாவது பாதிப்புக்கள் அல்லது வருத்தங்கள் உள்ளவர்கள் வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதித் திட்டம் ஒன்றை முதலில் பெற்றுக்கொண்ட பின்பு சாதாரண மருத்துவ ரீதியான திட்டத்திற்கு விண்ணப்பிப்பது சாலச் சிறந்தது.

சில காப்புறுதி நிறுவனங்களில் வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதித் திட்டங்கள் எவ்வளவும் பெற்றுக்கொண்ட சரியான தகவல்களை விண்ணப்பிப்பதை பெறுவதில் எதுவித பிரச்சினைகளும் இருக்காது.

sritharan.t@thaiveedu.com



## இறங்கமான முழுவில் சில கால வான தீர்வு

- நிரந்தர ஆயுட் காப்புறுதி
- கொடிய நோய்களுக்கான காப்புறுதி
- ஈடுக்கடன் காப்புறுதி
- வைத்திய பரிசோதனை இல்லாத காப்புறுதி
- RRSP • RESP



## சிறீதரன் துரைராஜா

காப்புறுதி முகவர்

Member of  
Million Dollar Round Table | MDRT The Premier Association of  
Financial Professionals®

416.918.9771

759 Warden Ave, Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x: 407  
info@life100.ca



# 85 வயதுக்குப்பட்ட அனைவருக்கும் ஆயுட்காப்புறுதி

- 50,000 வரை மருத்துவப் பரிசோதனை வேண்டியதில்லை
- உடனடியாக காப்புறுதித் திட்டம் அமலாகும்
- ஆயுட்காலம் வரை மாதாந்தக் கட்டணத்தில் மாற்றமில்லை
- வேறு நிறுவனங்களால் நிராகரிக்கப்பட்டவர்களும் இணைந்துகொள்ளலாம்

	Age 30 Male	Age 30 Female	Age 40 Male	Age 40 Female	Age 50 Male	Age 50 Female
Term 10 (R & C) \$100,000	\$11.25	\$9.00	\$13.77	\$12.33	\$24.48	\$19.77
Whole Life \$100,000	\$38.17	\$33.63	\$57.16	\$47.36	\$106.64	\$81.75

### Critical Illness Insurance

25விதமான கொடிய நோய்களால் பாதிக்கப்பட்டால்  
2மில்லியன் வரை பெறக்கூடிய காப்புறுதித் திட்டம்



### Universal Life Insurance

ஆயுட்காலம் வரை நீடிக்கும் நிரந்தர ஆயுட்காப்புறுதி



### Term Insurance

குறைந்த கட்டணத்தில் அதிகாடிய தவணைக் காப்புறுதி



### RESP

குழந்தைகளின் உயர்கல்விக்கான சேமிப்புத்திட்டம்

- digi Media -

## சிறீதரன் துரைராஜா



MDRT Member of Million Dollar Round Table

416.918.9771

759 Warden Ave. Toronto, ON M1L 4B5, Bus: 416-759-5453 x: 407



INDUSTRIAL  
ALLIANCE  
INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.



Unity Life of Canada



Canada Life™



RBC  
Financial Group



LiLAND  
INSURANCE INC.



இறுக்கமான குழுவில் ஓர் ஒரைவான தீர்வு

## NEW CREDIT - BAD CREDIT - NO CREDIT BANKRUPT - NO PROBLEM

On Line - Credit Approval, All kind of Credit Repairs

உங்கள் வியாபார முதலீடு வீட்டு முதலீடு ஆகியவற்றுக்கான  
பணத்தேவைகள் உடன் ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்

**Shan Kanapathipillai**  
**416.890.2300**

e-mail: shankana@juno.com  
LIC: M08002487



Looking out for your best interest

- Real Estate Law
- Business Law

## YASO SINNADURAI

BARRISTER & SOLICITOR, NOTARY PUBLIC

THE LAW OFFICES OF YASO SINNADURAI



2100 Ellesmere Rd., Suite 202  
Scarborough, Ont. M1H3B7  
Tel: 416-265-3456  
Fax: 416-265-2770

ACCESS LEGAL SERVICES  
PROFESSIONAL CORPORATION

## INJURED?

Car Accident (MVA) Claims  
Work Accident (WSIB) Claims  
Bankruptcy

**416-733-8880**



## Ramanan Ramachandran

Real Estate Broker

Office: 416.298.3200

Cell: 416.670.6467

I ❤️ Referrals

## HomeLife Today Realty Ltd., Brokerage

31 Progress Avenue, Suite 210, Toronto, ON M1P 4S6



\*INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED



### இம்மாதப் புகைப்படக் கலைஞர் ஜீவா திசைராஜா

கனடா ஸ்காபரோவில் வதியும் எழுத்தாளரும் ஆசிரியருமான இவர் தனது ஓய்வு நேரங்களில் புகைப்படத்துறையிலும் ஆர்வம்காட்டி வருகின்றார்.

உங்களிடம் (நீங்கள் எடுத்த) அழகான புகைப்படங்கள் இருக்கின்றனவா? அவற்றை நாங்கள் பிரசரிக்க விரும்புகிறோம். புகைப்படம் எடுத்தவரின் பெயர், விலாசம், தொலைபேசி இலக்கம், மின்னஞ்சல், புகைப்படம், எடுக்கப்பட்ட காட்சி அல்லது எடுக்கப்பட்டவருடைய விபரங்கள் என்பவற்றுடன் நிங்கள் எடுத்த புகைப்படத்தையும் அனுப்பிவையுங்கள். அவை இந்தப் பகுதியில் பிரசராகும்.



**Scotiabank**

**Ragavan Ramanathan**  
Mortgage Development Manager

- சுமார் 10 வருடங்கள் Scotia வங்கியில் மோட்கேஜ் அனுபவம்
- 7 நாட்களும்... 24 மணி நேரமும் நட்பான சேவை
- குறைந்த வட்டி வீதம் • 0% Down Payment

**Tel: 416-579-7533**

**Fax: 416-579-9433**

[ragavan.ramanathan@scotiabank.com](mailto:ragavan.ramanathan@scotiabank.com)

• New • Switch • Refinance



## PROTECT YOURSELF AND YOUR LOVED ONES!

Product we serve:

- Accident Death Insurance
- Affordable Life Insurance
- Critical Illness Insurance
- Disability Income Insurance
- Mortgage Insurance
- Permanent Life Insurance
- Pet Insurance
- Term Life Insurance
- Travel Insurance
- No Medical Exam Insurance

We provide free training and prepare you for the certification  
Now hiring at Ocean Mortgage Include: Marketing Specialist, Sales Reps.

**Call today 416-321-2300**

Get the best rate online @  
[www.insuranceocean.com](http://www.insuranceocean.com)

dig